Hi-Tech

بالمربية

www.sakhr.com

تخفيضات نفطية حديدة

اكد اجتماع نفطي وزاري في الكويت اتضاد اجراءات لتحسين الاستعار، بما

في ذلكِ أجراء خفض جديدة في الانتاج.

ويظهر من صبياغة بيان الديوان الملكي أن القرار

وقال مصد مطلع لـ «المياة» أن القرار «اتخذ

وعلى الصعيب الدولي، لقي قبرار الحكومة

السعوبية ترحيباً في الأوساط الإيرانية. ووصف

السفير الإيراني في الرياض محمد رضًا نوري القرار

السعودي بأنه مقرأر حكيم وشجاع، وعادل، واعتبره

منتبيجة للتعاون السعودي - الإيراني في كل

اجرتها معه «الحياة»، أن أردود الفعلُ ظاهرة للعيان

وقال نوري الموجود في طهران في مكالمة هاتفية

AL HAYAT THURSDAY 24 SEPTEMBER, 1998 ISSUE NO 12987



الخميس ٢٤ ليلول (سيتمبر) ١٩٩٨ الموافق ٣ جمادى الثانية ١٤١٩هـ/ العند ١٢٩٨٧

ملحق اليوم REAL ESTATE IN THE UK

صع الرنبيس كلينتون أففه

دولة في العالم يوا*جا* منز

ة عنوانية بصير ولعترام الله

أعظم شولة في العالم يولجور

الختاره الشعب المعيركم

ه بعبارة انحز الشعب

يعتنقدون ازبت التاملي

٢.٧ صفحة من الأملة القناء

نيث مستار، سيؤني شعبيني

قد خاب سعيهم، لأنشعينكم

غي المنة الى ٦٦ في المنة _{إلو}

د تنشر الغيديو وصغعاد النا

وا مع الرنيس، فكان رد فطر ن كلينتون وأنصاره بغلون

الموضسوع، فسالارجع لزبر مع مفاقستمات العزل الى نهابن

ي تنتهي ولايته في نشريزار

تَحَادُ مِنْلُ هِذَا القُولُ الْمِيْدِ

عني أن الكثير يعتقد عُمَّرُ جعه في ونديون عصيطون على مع

جنس الشبيوخ حيداالقذ

ل هذا الدرك؟ هو كان في المؤر

انح مالية مزعومة, في نفسان

عندما كان بيل كليشراء

في وتشعب وتوسع ليشيل نفر

سبباً لعزل اي رئيس، طالمال

أن طلب العزل ليس سبب له

ينسكي، أو أي علاقة مظاهر

ن هناك تحقيق لما كاز مناور

كنب وهو يمارس الخيانة الزيم

للال التحقيق معه ان يطاور!

بة بلغت حد العزل، مع أن الثلغ

هذه العلاقات من اليوم الاللاظ

ن علاقة لها مع كلينتون لشر

خيال المتفرجين والقراء في مثلث

ينتون سنة ١٩٩٢، وأعلبوا لننه

من أنف بولا جونز هذه الواكر

انها خضعت لجراحة تجلوان

ريون في مجلسي الكونفرم أله

. وعندما تحدثت ميلاري كلسوا

، قامت عليها حملة فورية النباق

الواقع أن هناك مؤامرة ولفعام

حول أرادة الناخبين والنعتورت

لنكسبة باذاعة فينبو التعفيرة

ب المحققين، ولم يفقد اعصابه

ة المتفرجين شعروا بتعاقدا

بية صاعدة، فأعضاء الكرندر

ني اتخاذ قرار بعزله فبوله

لزوجي، بل على اساسبرنله،

وهو ما حقق بشكل فاق النوند

عينز اهم من بولا جونز الوعية

تحقيق مع الرئيس عظهر بسراره

وقراطية ألى الاعتداء على ال

يبة أن الرئيس يحاكم على الله

الم يقفون له ويصغفن أبال)

يخطب داعيا الى حعلة عالياه

ست دائصاً الافضيل والاسواءيث

يم النولي للمشاركة في احتفال من

للنشر ودار الندوة في بيروت الي مع ميل حسن داوود وغناء البطرة الم ميل حسن داوود وغناء المعرفة

راء، خلف البيكاميالي، غدا المنعدة إ

ئداً الى الكويت رجل الأعمال معه ى العاصمة المصدية.

روسين أمجد حباس وعلياداله

دعا سعود حباس وزين العالم

رو هيسس ويت النه مشاء في فندق يورشسند في الله سماء في فندق يورشسند أي

ن الأهل والاصنفاء ورجال نسب

هم عميد السلك السيلوماسي الما

معود وسفير الأربن فؤاد الله

St. September 10 BE - Chlarax 10AE - Dentarran

***-alhayat.com

تيف صافية.

الدولية بالذكرى الده الناسبه

ن الاختيار،

صحف والمجلات. ومع لله التأريخ

أته أن يرميه بأول حجر. ع أن المحققين جعلوا مزعال

وصحاولته عرقلة التحقيق

ميركية

● الاستعار ارتفعت ٥٠ في المئة خلال ٥ أعوام ● المستشمرون العرب: خمسة عقود من ● اكثر من ٣٠ الف وحدة سكنية بيعت في

● قوائين الاستثمار العقاري وشروطه

مانديلا يدعم صديقه الرئيس ويفرض هدنة في واشنطن

كلينتون يسعى الى صفقة مع الكونغرس

رِفَا قُ خَلِيلَ لَلْعَلُوفَ

لظ واخساناقنا لا تسسمح لنا بالنام فلى عن اصدف اثناء هكذا خُــٰطَب رَّدُيسَ جنوب افريقـيـا كلينتون، الغارق في فض مَوْنَدِكَا غَدِتْ، في كلَّمَهُ القَاهَا في البسيت الأبنيض حسيث بات مع رُوجِته في احدى غرفه بدعوة من ألرئيس آلامسيسركي وزوجستسه

ً وهدات اجواء الفضيحة في العاصمة الاميركية امس لفترة عصيرة ذلك ان ريارة مانديلا، احد اكشر الزعداء في العالم احتراماً وشعبية، فرضت ما يمكن اعتباره هدنة، مسوقستة في الصسراع

الرئيس كلينتون يصفق للرئيس مانديلا خلال استقبال اقيم للاخير في البيت الابيض. (اب)

الأميرعبدالله في واشنطن ويلتقي

AL HAYAT

ابت الحياة عقيدة وجهاد

ومراجسعة التطورات الدولسة

كلينتون اليوم

مخاوف من اضطرا بات في اسطنبول

ثبتت محكمة تركية حكماً بسجن رئيس بلدية

سعطنبسول (اسسالامي) ما اثار منظاوف من

🗆 واشنطن - «الحياة»

■ پجري اليوم الخميس ولي العسهد السبعودي نائب رئيس مبجلس الوزراء رئيس الصرس الوطني الاسيسر عبدالك بن عبدالعزيز مصابئات مع الرئيس بِيلُ كَلَيْنَدُّونَ وَنَائِبِهِ أَلَّ غُوْرٌ فَيْ البيت الأبيض يتوقع أن تتركزُ على العملاقات الثَّنَائية بين السعودية والولايات المتحدة

والاقليمية الاخيرة. وكانَ الاميرَ عبدالله وصل بعد ظهر امس الى قاعدة اندرورَ الجوية في بداية الزيارة الرسمية التي يقوم بها للولايات المتحدة

طلب رحيل القائم بالأعمال الافغاني 🛘 الرياض - تركى الدخيل ولم تحصل طالبان على اعتراف اكثر من ثلاث دول بشرعيتها هي إضافة إلى السعودية. باكستان ■ أعلنت المملكة العربية السعودية سحبها القائم والإمارات العربية ألمتحدة.

ترحيب ايراني بقرار السعودية

طبعةالقاهر

بالإعدال السعودي في افغانستان دفوراً وطلبت من القائم بالإعمال الإفغاني في المتلكة مغادرة البلاد. وقال بيان دمقتضب للديوان الملكي السعودي، صدر في وقت متاضر مساء الثلثاء أنه «بناء على اتَّحْدُ على أعلى المستويات في السعوبية. بعد دراسة متانية في أروقة الحكومة السعوبية، خدمة لمسالح الملكة، لكنه لم يعط مريداً من مقتضبات المصلحة فقد أبلغت وزارة الضارجيا بسحب القائم بالأعمال السعودي في أفغانستان فورأ ويطلب من القائم بالاعمال الآفغاني في الرياض

> ولم يبين البيان سببأ محدداً للقرار، لكنه اكتفى بأن ثلك دبعًاء على ما تقتضيه المصلحة». وبدأ القرار السعودي بتجميد العلاقات مع حكومة طالبان «مفاجمًا ، للأوساط النبيلوماسية، إذ أن السعونية كانت اعترفت بطالدان في آيار (مايو) ١٩٩٧، قبل أن يمر عام على سيطرة حركة «طالبان» على العاصمة الأفُخانية كابول، في خطوة اعتبرتها مصادر ديبلوماسية في حيثًه «مصاولة لمُساعدة الجانبُ الأقنوى في صراع الفرقاء الأضغان، تمهيداً لإيقاف حرب طاحنة استمرت على الأرض الافغانية اكثر من

في إيران، والأثر الإيجابي كبير إن على الصعيد التتمة في الصفحة (٦)

اعتقال ٧ إسلاميين

في حملة بريطانية

على أوساط بن لإدن

🗆 لندن - كميل الطويل

🖪 أعلنت الشرطة البريطانية،

أمس، أنها أوقفت سبعة أشخاص

مشرق أوسطيين، في حملة دهم

إستهدفت أوساطأ أسلامية في

لندن. وقالت أن المعتقلين بُشَيتيهُ

في ارتباطهم بدمنظمة إرهابية.

وقالت مصادر إسلامية الأبين

المعتقلين السيد عادل عبدالمجيد

عبدالباري رئيس المنتب الدولي

للنفاع عن الشبعب المصرية

وافانت وكالة دبرس اسوشييشن،

البريطانية ان الحملة استهدفت

أوساطاً قريبة من أسامة بن لادن.

«الحياة» إن الإعتقالات حصلت السادسة فجر امس في سيعة

أماكن مختلفة في غرب وشمال

غربي لندن، وإن السُّرطة تَجري

بتنسيق بين العرع الصاص، في

الشرطة وجهاز الإستخبارات دام

وأضافت أن الرجال السبعة

موجوبون حالياً في سجن في لنن حيث يتم التحقيق معهم.

وقالت أنهم معتقلون بداء على

المادة ١٤ مَنْ قَانُونَ مَنَافِسِمِيَّةً

الإرهاب التي تنسبّح للشسرطة إبقاعهم رهن الإعتقال خمسة ايام

قبل توجيه إنهاسات اليهم أو

إطلاقهم. ولا تُعتبر هذه الاعتقالات

تطبيقا للقوانين الجسيدة لمكافحة

الإرشاب التى اقرها البرغان الشهر

الماضي. ورفَّسضت القسول هل

للمعتقلين صلة بالصلة الحالمة

على مناصري بن لابن كسنلك

رفضت تحديد جنسيانهم، لكن

والحياة، علمت أن بعث هم قريب

من تنظيدات إسلامية مسرية.

اي. ٥٠، شركة تجارية.

تفتشيأ للإساكن التي بغستها وشحلت عجلية الدهم الثي تمت

وقالت تاطقة باسم الشرطة لـ

إيران: عاصفة احتجاج على اعتقال صحافيين من الوكالة الرسمية للانباء

"اونسكوم" تتسلم اليوم نتائج فحوص فرنسية وسويسر

الرؤوس الحربية العراقية

■ توقعت اللجنة الخاصة المكلفة ازالة الاسلحة الشراقينة المُعطورة (اونسكوم) أن تقسطم اليـوم الضميس النتائج النهائية لفحوص عينات للرؤوس الحربية العراقية من فريق يضم ١٨ خبيراً من المختبرات السويسرية والغرنسية. وكانت النتائج الأولدية لمعظم الفيصوص لم تجد منادة عفى اكس، الكيماوية في العينات التي استُشرجت من المُقر ذاته الذي استخرجت منها عينات استنتج مختبر اميركي انها احتوت على هذه المادة. لكن النتيجة الرسمية

وتتخذ الفحوص اهمية ليس فقط لجهة التناقض

وفيما أنتظرت اوساط مجلس الأمن النتيجة

في نتائج المختبرات الاسيركية اذا ما توصلت المُحْتَبِرَأْتِ الفرنسُيةِ والسَّوْيسُريةِ الى نتَيجة مختلفة، وانما ايضاً لجهة بحض او اثبات مزاعم العسراق بأنَّه لم يُصنِّع هذه المائة ولم يضبعها في رؤوس الصواريخ.

النتعة في الصفحة (٦)

🛘 طهران - غسان بن جدو

 شهدت طهران عاصفة عن التنديد والاهتجاج من جانب الأوساط الصحافية على قرار السلطة القضائية ايداع اثنين من كبار المسؤولين في وكالة الأنباء الإيرانية السجن بعد تحقيق معهما استغرق حُمس ساعات. واحتجت الوكالة الرسمية بشدة على القرار

القضائي، وطالبت بالإفراج عنهما دفوراً». وتأكد أن نائب المدير ألعام للوكالة لشوون الأنباء محمد رضا صادق ومعير القسم الاجتماعي في الوكالة على رضا خسروي العبد الى الشعبة الرقم ١٤١٠ لمحكمة طهران الكبرى بأمر من السلطة القضائية، وخضعا

مسؤولين في وكالة الإنباء الحكومية عقب قرار لتحقيق واستجواب زادا عن خمس ساعات، ثم أصبرته محكمة الثورة بوقف صحيفة «توس اودعا المعتقل، كما أفادت الوكالة الحكومية. الليبرالية عن الصدور واعتقال صاحب وتبين أن السبب يعود إلى شكوى رفعها رئيس مؤسسة والمستضعفين والمعوقين، وزير امتيازها ومحرريها الرئيسيين. وصدر قرار السلطة القضائية باعتقال الحرس الثوري السابق محسن رفيق دوست على خلفية الأعتداء المسلح الذي تعرض له

المسؤولين في وكالة الأنباء في اليوم نفسه أخيراً، ويبنو أن وكالة الأنباء الإيرانية أشارت الذي عاد فيه وزير الثقافة والأرشاد الإسلام عطاء الله مهاجراني من جولة شملت سورية ولبنان، وتحدث إلى التلفزيون الإيراني الذي يضضع لاشبراف مكتب مبرشد الجبميهورية الإسلامية، وحمل بعنف على صحيفة «توسُّه وخطها الصحافي - السياسي، وبدا موقفه

في نشرة «الأخبار الخاصة، الموجهة لكبار المُسؤولين في النولة إلى أن محاولة الاغتيال قام بها معوق متضرر من سياسة رفيق

دوست، بعيما كان دوست قد اتهم «الجهات المعادية للثورة، بعطية اطلاق النار عليه، في إشارة إلى منّظمة مجآهدي خلّق. ويأتي قرار السلطة القضائية باعتقال

قطر: تطورات ساخنة في قضية المحاولة الانقلابية

الخليفي سؤالاً عنف إذا كان

(الشاهد) ضمن المجموعة الأمنية

التي نعبت إلى البعن لإصضبار

المتهم فهد المالكي (النائب السابق

للبر المنطبرات حين اكتشاف

سمحت للمحامين بتوجيه الاسئلة

وتزامن الكشف عز الموقع الالكتمروني

العلك (٦٢ عاماً) مع لحتقاله بمرور ٤٤ عاماً

على أعتلائه عرش ألملكة الهاشمية. وكانت

هذه هي المرة الأولى التي تمر هذه المناسبة فيما هو خارج البلاد يتلقى العلاج الكيماوي

مَّنَ إِصَّابِتَهُ بِسُرِطَانَ الغَّدِدِ اللَّيِّسَفَاوْيَةَ فَيُّ «مايو كلينيك» في الولايات المتحدة.

وقالت الأميرة غيداء طلال، مديرة مكتب

انترنت، وأعرب عن رغبته في أن يكون هذاك

موقع للاردن على الشبكة. وأضافت أن الملك

حسين أقدم بنفسه على اضتيار بعض

المواضيع والصور. وتؤكد الأميرة غيداء التي

محاميان يعلنان انسحابهما من الدعوى ومثول متهم يعدعودته من البحرين

عاجز عن القيام بواجبات الوكالة وبعدما أنلى بمعلومات هول مشاهداته في مبنى المضابرات

وعقب نلك دار جيئل سياخز، للأسباب نفسها. وقال المصامي الخليقي «إن موكلي فبهسد المالكي يتسعىرض للخسرب والشعنيب؛ حسب قوله. وعندما تمسك الفاضي برفض توجيت السؤال للشاهد حُول ما إذا كان ضسمن المجسوعية التي نشبت المحضار المتهم فهد من اليمن، أعلن المصامي السحابة من الدفاع

ويعتنر عنها وينسحب من الدعوىء. ثم أعلن المصامي ناصر الكعبي انسحابه ايضًا من أخرى إذا رات المحكمة ضرورة الدعوى والنفاع عن مسوكليه

الواقعة التي اللي بهاء، مؤكداً أن أثناء استجواب أحد المتهمين وأى شباهد يعكن استدعاؤه مرة وجنه إليته المصامي عبدالله

عن موكليه، وعزا ذلك إلى أنه «لم

يتم تعكينه (أمس) من مناقبشة

الشاهد في وقائع (سعينة) وأنه

وسطهذا التطور رفع رئيس المحكمة الجلسية، وما لبث ان اتخذ قراراً ب «ضرورة استمرار المحاميين عبدالله الخليفي وناصر الكعبي في الوكالة عن النهمين) للدة شبهير على الإقل للدفاع عن مصالح الموكل ويسرى ذلك ايضأ على من انتدب من أجله المحاسيء

🗆 الدوحة – محمد الكي أحمد

🗯 شهدت محاكمة متهمين في المحاولة الانقلابية الفاشلة التي كانت السلطات القطرية أعلنت عن احساطها عنام ١٩٩٦، تفاعنلات ساخئة أمس فجرها مثول شاهد إثبات للمرة الثانية أمام المحكمة بناء على طلبه، للادلاء بمعلومات جُنيدة. وكانت المحكمة أنهت في وقت سابق استجواب الشاهد وهو ضنابط برتبة منقدم في مُبِاحِثُ أَمِنَ الْبُولَةِ، لِكِنْهُ اتْصِلُّ برئيس المحكمة الجنائية الكبرى القاضى مسعود العامري وطلب

المحاولة الانقلابية)، وقد مثل فهد أمسآم المحكمسة للمسرة الأولى الأسبوع الماضي. وأعترض معثل الادعاء العام النقيب مبارك العلي على سوال المحامى فوافقت هيئة المحمة على اعتشراض الإدعياء، لكنهيا

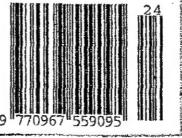
المثول أمام المحكمة مرة أخرى.

■ حقق الموقع الالكنسروني للعساهل الأردني الملك حسين على شبكة انترنت إقبالا كبيرا أذ سجل ١٠٠ ألف ريارة في غضون يومين من الاعلان عن الموقع الذي يتضمن معلومات وصبورا ووثانق رسمية

🗇 عمان - سلامه نعمات

المغربي الأولبي بـ١٠ لاعبين يفوز على الإماراتي بهدف! في الشوط الأول، تسديدات قليلة لم نشمر، وإنذار

عن الملك والعائلة الهاشمية وتاريخ الأردن



الملك حسين يتلقى ••٤ ألف زيارة في موقعه على "انترنت" وسيلة منمة الإيصال وتبادل المعلومات. اقامة موقع على شبكة انتربت المحية لكل من الملكة نور ورئاست قالي إلا زوزارة واعتيرت الأميرة غيداء، عقيلة الأمير طلال الإعلام ودائرة المضابرات العامة رتشدين بن محمد، أن الموقع فريد من نوعه «الأنه سهل المواقع على الشبكة المحلية بأنها تتبيح الاستخدام وشامل ويغطي جوانب مختلفة من حمياة اللك والهاشمين وتاريخ الارس للصواطنين المشتركين الذين يبلغ عددهم وخاضره كما يحتوي على وثائق ومعلومات

> الإعسلام الدولي في الديوان الملكي انه ثم في عمله ورجل الاعمال والسائح. ثاسيس الموقع الالكتسرون الملك، بناء على ويمكن لزائر الموقع الالكتسرون رغبته، بعدما أبدى اهتماماً كبيراً بعربكيكا www.kinghussein.gow أن يطلح عنى مقابلات ومؤتمرات صحافية أجرآها النلك ونصوص خطابات مفصلية ألقاها فضلأ عن الكتب التي الفها روثائق وارشيف تتعلق بالعائة المالكة والأربن

وجات خطوة انشاء موقع للملك والأردن

نحو ثلاثة الاف مشترك طرح أستلة. وفي رسمية. كما انه يضدم فئات مختلفة من كثير من المرات، يجد المشتركون ردوداً على أستلتهم يتميز بعضها بالجرآة. و على وتعتبر الشبكة المطلبة من أكثر المنابر المجتمع بمن فيها الطالب في بحثه والمحامي

الإعلامية حرية كونها لا تخضع للرقابة من جانب دائرة الطبوعات والنشر وقانون الصحافة الجديد. وقال وزير الإعلام السيد ناصر جودة انه سيعيد تفعيل موقع رنيس الحكومة ووزير الإعلام في الشبكة المحلجة ليعتم القعماعل مع ألاسطة والاستفسارات التي يطرحها المشتركون حول القضايا العامة بعدما كانت المكومة السابقة تتجاهل الرد عليها.

أشرف مكتبها على انشاء الموقع وتصميما مِأَنَ الملك ويؤمن مِأْرِالَة الحسوالحسر بين على شبكة انترنت العالمية بعد عام من انشاء موقع للملكة نور على الشبكة وبعد عامين من الشعوب، مشيرة الى أن انترنت أصبحت

للمغربي محمد رضا المختاري في الدقيقة العاشرة 🗷 فناك مباريات رسمية في كرة القدم أشبه بـ واخر في الدقيقة ٢٦ أدى الى طريد مبكراً من جانب وتفسيمة . التركيز أدجية والتسديد عملة نادرة، الحكم الكويتي قاسم حمزة وبرغم الطرد لم يستثمر والتمركات عشوانية .. خلاصة القول: لا شيء فيها الإمار اتيون، ألباحثون ابدأ عن أول لقب في تاريخهم يعلق في الذاكرة .. ومن هذا الصنف كانت ألم اراة الكروي النقص العددي مع أنَّ أكثر من لاعب منافس التي أقيمت أمس على ملعب نادى السد في الدوحة، وصل ألى الدوحة قبل ألباراة بساعات قليلة بعد سفر وأستفرت عن فور الغرب المثل بمنتشبه الأوليي على طويل أينُ منه «سفر برلك»! منتخب الإمارات الاول بهدف واحد ضمن المجموعة الثالثة من مسابقة كأس العرب السابعة. النتمة في الصعمة (٦) ومسرة جسميدة: الحق على النسرارة والرطوية

في ضوء محادثات الحريري مع أنديك وموسى في نيويورك

تفاؤل أميركي يقابله تشاؤم مصري

■ عكست اللقاءات التي عقدها رئيس الحكومة

اللبنانية رفيق الحريري في مقر اقامته في فندق

وولدورف استوريا، في نيُّويورك، خـصوصًا مع

مساعد وزيرة الخارجية الأميركية لشؤون الشرق

الاوسط مارتن أنديك ووزير الضارجية المصرية عمرو

موسى تباينا في تقويمهما لمصير المسما

الفلسطيني. فَالاولُّ ابدى تَفْاؤلاً والثاني تُشاؤماً

باحتمال حصول اي تقدم على كل المسارآت، في ظل

ستمرار بنيامين تتانياهو على رأس الحكومة

الاسرائيلية، الا في حال مبادرته بتعديل موقفه وهذا

وبين هنين التَّفاؤل الحذر والتشاؤم المبرر حاول

للبعوث الأوروبي للعملية السلمية ميغل انخُلُّ

موراتيتُوس استطلَّاع المواقف العرفة ما الجديد، وزار

لهذه الغاية الرئيس الصريري والتقى عنداً من وزراء

وعلى رغم أن موراتينوس لم يحمل جديداً، فإن

انديك بدا خلال اجتماعه مع الحريري في حضور

الوزير فؤاد السنيورة والسفراء سمير مبارك ومحمد

شطح ووليد نصس، متفائلاً، وإن كان احجم عن كشف

أنديك لم يحف تفاؤله، وأكد انه يتوقع حصول تقدم

ملصوس على المسار الفلسطيني توصيلاً الى اتفاق

نهائي. وعزا عدم اظهار تفاؤله عائلًا، الى تحوفه من

ان يؤدي الخالاف على بعض النقاط الى اطاحة

مستودةً الإتفاق، فتحود الامتور الى النقطة الصنفر

ونقلت عن أنديك انه لا يزال يت خوف من مفاجاة

اللحظة الاخيرة، وولهذا السبب لا اود اطلاق التفاؤل

النهائي قبل التوصل الى اتفاق حاسم على المسار

الفلسطيني الذي يسمح لذا بالانتقال الى المسارين

واكد عدم وجود خلاف على نسبة الـ١٠ في المئة

مَن المنطقة المشمولة بإعادة الانتشار في الصَّفة

الغربية، وان ما يؤخر الاتفاق النهائي استمرار

الخِلَافُ على الثلاثَةُ في المئة، وأن الجانبُين بِناقشان

ولم يستبعد التوصل الي اتفاق نهائي في مهلة

اقـصَــٰاهَا ثَلَاثَةَ اشــَهـر مِنْ الآنَ، في حــال ســارت

المفاهضات الفلسطينية - الأسرائيليَّة وفق الجدول

الزمنى المقرر لها. وعلق اهمية خاصة على المحادثات

التى سيرعاها الرئيس بيل كلينتون بين الرئيس

طيني ياسر عرفات ونتانياهو اثناء وحويهما

وعلمت والحياة، من مصادر لبنائية وأميركية، ان

تفاؤله في اجابته عن اسئلة الصحافيين.

امر غير متوقع في المدى المنظور.

الخارجية العرب والاجانب.

اللبناني وألسوريء

التفاصيل على هذا الصعيدة.

🗷 عشيبة بدء الحد العكسي لانتخابات رئاسة الجمهورية في لبنان، مع حلول مهلة الشهرين النستورية، بدأت معلامح ألية الاستحقاق تنضح، وإن لم يكن شيء محسوماً بعد. فقد رجّع رئيس المجلس النيابي نبيه بري ان بجسرى الانتخساب قسبل ١٥ تشرين الاول (اوكتوبر) المقبل، معلناً انه ينتظر مرسوم فتح الدورة الاستتثنائية للمجلس النيابي بداية الشهر المنكور، على ان تعين بعد نك جلسة لتعديل المادة الله؛ من الدستور وتحديداً الفقرة الثالثة منها (المعنى بها موظفو الفئة الاولى)، لأن أمكان اقتراح التعديل من جانب النواب غير ممكن قبل فتح الدورة، على

ان بتبع نلك الإنتخاب. ونقل نواب زاروا بري امس في اطار دلقاء الاربعاء، عنه أنه وأن لم ينظرق الى أسم اي مرشح دمقتنع بأن التعجيل في أجراء الانت خيابات الصلحية البلد، لأن التاخير سيؤثر في امور كثيرة منها التعيينات والتغييرات والقوانين، وأضاف دان المجلس

الحكومة) بتعديل المادة الـ23، ونحن لسنا في بورة عادية، ولا اقتراح قانون في هذا الشان، وبالتسالي ننتظر الدورة

وطرح بعض النواب اسيئلة يستورية على بري خصوصاً في حال لم تفتح الدورة، اجاب انه سيتصرف روققاً لنص المادة ألـ٧٧ من الدستور التي تتيح له قبل ٢٣ تشرين الاول تحديد موعد لجلسة الانتخاب وحتى بعد هذا التاريخ اي توجيه دعوة خلال عشرين بوماً بين ٢٣ تشرين الاول و١٣٥ تشرين الثاني (نوفمبر) اي ضمن المهلة الدستورية. واذا لم يحصل نلك فللمحلس حق الالتكام يستورياً وحكماً، من ١٣ تشرين الشاني، أي في الايام العشرة الاخبرة من المهلة السنورية لانتخاب رئيس للجمهورية. واذا لم يحصل ايضاً فيتم ذلك في ١٤

سرين الاول لنرتاح من هذه

فقال ان حركته السياسية «ليست مرتبطة عملياً

بالوصول الى الرئاسة، مقدار ارتباطها بتمسكم

بجعل الاستحقاق ديموقراطيأ لبنانيأ بصرف النظر

وطالب النائب عصام فارس الرئيس الجديد

بوضع حد لبدعة الترويكا. ودعاالي وقيام حكومة الى

جانبه تكون في مستوى التحديات، واستعجل فتح

وأعلن النائب نجاح واكيم رفضه تعديل المادة ٤٩

ولانني اعترض على التشريع المفصل على مقاس

اشخاص بصرف النظر عن موقفي منهم، وسأل

وأعلن التيار الوطني الصر (العوني) «أن قوى

أمنية استدعت عدداً كبيراً من المنتمين اليه،

حَصَوصاً في شمال لبنان واوقفتهم، وندد وبهذه

الاجراءات التي تتزامن مع استحقاق الرئاسة.

واذا كان هناك كلمة سر فلماذا اجراءً الانتخابات؟٥.

عن نتائجه العملية، ويرفع مستوى المنافسة».

دورة استتنائية للمجلس النيابي.

دما يهمه أن يتم الانتخاب قبل ١٥

او ۱۵ او ۱۹ وهکداه وأشار رئيس المجلس الى ان

المرحلة الانتخابية ومن ثم ليتاح لنا مجال للتشريع».

واكيم يعارض تعديل المادة ٤٩ وفارس يطالب بفتح الدورة الاستثنائية

واشنطن لاتجرؤ على التدخل في الاستحقاق

🔳 بيروت – دالحياة» – سجلت امس مواقف وتحركات تناولت انتخابات الرئاسة اللبنانية. واتصل رئيس الحكومة رفيق الحريري من نيويورك برئيس الجمهورية الياس الهراوي لإطلاعه على نتائج لقاءاته هناك وبحث معه في الاستحقاق في ضوء ما كان

ادلى به قبل يومين. وسئل مساعد وزير الخارجية الاميركية مارتن أنديك، بعد لقائه الصريري عن تأثير بلاده في الانتخابات، اجاب «مثلما اننا لا نتوقع اي تأثير خارجي في انتخاباتنا الرئاسية، لا نُصِرَّقُ على التدخل في أنتخابات الأخرين.

وزار الرشح الرئاسي النائب بطرس حرب النائب تمام سلام الذي اشاد بخطوته «لأنها تعزز المسار الديموقراطي في لبنان، وأضاف سلام ولا يمكن ان تبقى الأمور على ما هي، خصوصاً ان هناك أزمة ثقة تنعكس على الحال المعيشية والاجتماعية، اما حرب

وعلى اطلاع واسبع على امسور الاستحقاق دان عملية الانتخاب ستتم في العاشير من الشهير المقبل، جازمة ان وفي هذا التاريخ

سيصبح للبلاد رئيس جديده وتناول بري مع النواب موضوع تأخس وصول مشروع قسانون الموازنة الى المجلس النيابي وقال دالمفروض ان يصل من الآن حستى اول تشسرين الاول ليكون المجلس ملزما الانتهاء منه قبل آخر كانون الثاني (يناير)، لكنه لم يصل بعد. وبما أن وزير الدولة للشسؤون الماليسة فسؤاد السنيورة موجود في نيويورك مع الرئيس الحريري، فمن الصعب ان ياتي ليحول المسروع ضمن المهلة. واذاً لم يتم ذلك في الوقت المصدد (وهذا هو المتوقع بحسب النواب) فان للمجلس النَّيابي الدرية في التصرّف، فيصبح بّالتالي غيرٌ ملزم مهلة معينة لإنجاز الموأزنة،

وأضاف بري في هذا الاطار واذا كانت الموازنة جاهزة وتمكن الوزير السنيورة من المجيء قبل الوقت المحدد وأحال الشروع على المُجلس، قنلك يظهر الجنية في التعاطي مع موضوع الموازنة.

استبعادها، لذا يجب اولاً تشكيل حكوملة وحسدة وطنيسة لمرحلة انتقالية من اجل تحقيق جملة أهداف أهمها: أولاً، العمل على انسحاب كل القوى والجيوش غين اللبنائية خالال سنة، بدءا بانسحاب اسرائيل وفقأ للقرارين الدوليين الرقمين ٤٢٥ و٤٢٦، من *ىون ان يعنى ذلك توقىيع ســ*لام منفرد معهاً، ثم مغادرة الجيش السوري على مراحل ليحل محله الجييش اللبناني الجاهز عدة وعُدداً، مَع النَّزام أَفضُل العَّلاقات مع النول الصديقة وخصوصا سورية على قناعدة الاصتبرام

المتبادل لأستقلال كل دولة العماد إميل لحود، وسحيانتها وحسريتها

السفير الاميركي يقدم أوراق اعتماده

■ تسلم رئيس الجمهورية الياس الهراوي امس في قصر بعبدا اوراق اعتماد السفير الاميركي الجنيد في لبنان بيفيد سأنرفيلد، وكذلك اوراق اعتماد سفيري كندا هايك سارافيان والكويت مجمد سعد الصلال، في حضور وزير الخارجية فارس بوير.

شمعون يترشح للرئاسة: خطوة لـ "المصالحة والإنقاذ"

وخصوصيتها مجتمعاً ونظاماً. وثانياً اعداد قانون انتخاب يؤمن التمثيل الصحيح، ومن ثم تشكيل 🔳 أعلن رئيس حزب الوطنيين حكومة اختصاصيين وسياسيين الاحرار دوري شمعون، ني مؤتمر لإدارة الشـــؤون الوطنيـــة في مبحافي، امس ترشحه الى رئاسة لضلاص وكفاية وعدل واعادة الجمع ورية اللبنانية، في خطوة الحرمة والصنقية الى المؤسسات مفاحلة، لأنه ممن لا يعترفون والى القانون هيبته وكرامته. بالنظام اللبناني المنبثق من أتفاق الطائف وبمؤسساته، ولا سيما وثالثأ اجراء تعنيلات ستورية لإنهاء بدعة الترويكا وتشبيت منهسا المجلس النيحابي الذي ستخب الرئيس. رئيس الجمهورية راسأ واحدأ وإذ تعني خطوة شمعون هذه اعترافاً منه بالنظام، أوحى هو للدولة وإعادة بعض الصلاحيات اليه، وتضمن برنامجه ايضا

فى برنامج ترشـــه وفى لقــاء ووالحياة، أنها ومناسبة لتُحقيق مصالحة حقيقية بين اللبنانيين، منطلقها «عدم الأستقالة من المسؤولية والواجب الوطني، او التسليم للامر الواقع والتنازلُ عن حقوقنًا الطبيعية، معتبراً أن ما تضمنه برنامجه «بعبرعن تطلعسات السواد الاعظم من اللبنانيين ويلبي طمسوحسات

الرئيسي في اختيار الرئيس دولكي انتخب يجب ان تكون ر اضية عن ذلك، معلناً استعداده المعارضة الحقء. وقال أن مهمة انقاد لبنان لزيارتها وبعد عودة العلاقات الطبيعية بئ البلدين وانسحاب تبدأ بوضعه على طريق المصالحة الجيش السوري من لبنان، وقال الفعلية وتفادي ابتعاد اي مجموعة من اللينانيين او انه الم يطلب أنذاً من احساد، ليستسرشح، بسواله عن مسوقف الولايات المتحدة العائد من جولة منها اخيراً، متمنياً ان يحظى بدبركة بكركي، لكنه اوضَّح انَّا استانن حليفيه في والتجمع الوطني، الرئيس السابق أمن الجميل والعماد ميشال عون قبل اعلان ترشحه.

وفي لقائه ودالحساقه، بدا متأكداً ان حظه في الوصول الى الرئاسة قليل، لكن ترشحه «موقف مبدئىء محتبراً أن دلا شيء تحسوماً؛ في شأن الإستحقاقً، ومقللاً من التّأثير الإميركي فيه، ومتوقعأ التمديد للرئيس آلياس الهراوي، ومستبعداً انتخاب

اقتراحات اصلاحية منها

استحداث مجلس شيوخ وجعل

ولاية رئيس الجمهورية خمس

سنوات قاطة للتجعيد مرة واحدة

بعد موافقة مجلسي النواب

والشيوخ بغالبية تلثى اغضاء كل

واعترف شمعون بدور سورية

في واشنطن، لكنه لم يتوقع التوصل الى انجاز الاتفاق النهائي. وفي هذا الصند، قال مصدر بيبلوماسي غربي لوالحيَّاة، انه لا يستبعد ان تكون هناك خطة لتكبيرُ نقاط الخلاف بين القلسطينيين والإسرائيليين، الأمر الذى يعطى اهمية خاصة لتدخّل كلينتون وصولاً الى

بإمكان تقدم المسار الفلسطيني اظهاره كأنه قام بجهد فوق العادة لإنقاذ المساز الفلسطيني من الجمود، وعلى فحو يطفى على المستويين الاعلامي والسياسي على ربود الفط المتواصلة حسال علاقته بمونيكا لوينسكي التي

اصبحت الشغل الشاغل للرأي العام الاميركي. وبالنسبية الى المسارين اللبنائي والسوري، اكد انديكُ ضرورة الالتفات اليهما قور انجار السان الفلسطيني، بينما شدد الحريري على صدقية المدارة الاميركية ألتى كانت التزمت مبدأ التوصل ألى سلأم عادل وشامل، محملاً تل أبيب مسؤولية استمرار تعثر العملية السلمية. وتوافق مع انبيك على ان ولا. مصلحة لأحد في تصعيد الوضع في جنوب لبنان الذي سبيبقي محكوماً بتفاهم نيسانٌ (ابريل) لوقفُ

لكن تفاؤل انديك لقى حذراً لدى الوزير موسى الذي قوم والحريري الوضع في المنطقة واتفقا على ان مُوقِفُ نُتانياً هُو "بِبقَى العقّبة في وجه التوصل الى سلام عادل ونهائي.

ونقل عن مـوسى الذي كان اتصل والحريري بوزير الخارجية السورية فاروق الشرع فور وصولة الى نيويورك واتفقا على عقد اجتماعات في وقت لاحق. أنه ولا يعتقد أن التفاؤل الاميركي في منطه لحملة من الاعتبارات في مقدمها أن نتانياهو الذي يظن ان اللّيزان العسكريّ في الشّرق الاوسط لا يزالُ لمُصلحة استرائيل، باتت اقوى في الداخل واصبح مؤثراً اكثر في واشنطن، اضافة الى ان محدودية تأثير الدور الأوروبي والوضع العربي الراهن باتا

يشجعانه على المضي في تعنته. وراى موسى، بحسب مصاس عربية، ان نتانياهو الذي يدور على النوام في حلقة مفرغة ويحاول من حينَّ الْي خُر كلما اشتنت عليه الضغوط الهرب الي الأمام، تارة من خلال ايهام من يعنيهم الاصر بالله راغب في التوصل الى اتفاق مع الفلسطينيين وطوراً عبر زياراته المكوكية التي لا تنتج شيئا سوى تلميع صورته في الاعلام. وأكد موسى الذي اعتصر أن السيلام لن يكون عادلاً آلا اذا تحقق على كل المسارات، ان نتأنياهو يصاول بعد ان يبدي تجاويه ان يضع العراقيل امام الاتفاق على التدابير الامنية، ثم يبني مرونة ليفتعل عراقيل جديدة بذريعة عدم التفاهم

واللافت ان المصريين والفرنسيين، وأن كانوا يرفضون تجميد مبادرتهم لإنقاذ العملية السلمية حجمون عن تفعيلها افساحاً في المجال امام ترخيم التحرك الاميركي لإعادة الاعتبار ألى مشروع السلام وقوم الحريري امس ما ألت اليه العملية السلمية مع وزراء خارجية اتحاد روسيا وإيطاليا وبولونيا وبِلَغَمَارِيا. وعلمت والحميماة، انه سيمسلم وريرة الخارجية الاميركية مابلين أولبرايت التي سيلتقيها غداً في واشنطن رسالة الى كلينتون تتعلق بموقف لبنان من أخر التطورات في المنطقة المتعلقة بالحمود المسيطر على العملية السلمية.

> عند شيرانك سيارة الشانبة فأخرة وبأشفة الفطن رغبة في التميز. ستجد نفسك الحارفة بتغطيتها أو تزويد نوافذها بالعوازل الحرارية السائعة. الامر الدي يُتُعُدَمُا بِعَصْنَا مِنَ التَمِيرِ ، إِلَّا إِذَا كَانَتَ تنظام التهونة داخل انستارة. وبالتالي تبريدها ؛ نِناء توقف المحرك.. إنها بالفاكيد الطربقة الاكتر وقارا تلتغنب على حرارة إشعة الشمس الناهبة ينوقر نظاه فتحة السقف العاملة بالطاقة عسية في سيارات ودي مز الغناب . A6 . 88 . A8

> > كيف تتكيف مع سيارتك بعد توقفها ساعات تحت الشمس؟

فتحة سقف أودى العاملة بالطاقة الشمسية من ألمانيا.

اودي

الشركة السعودية العربية للتسويق والتوكيلات المحدودة. جدة ٢٠٥٢٠٠، الرياض ٢٠١٣٥٣٠، الخبر ١٦٤٠٥٨٠ مركة

لمزيد من المعلومات تفضلوا بزيارة صفحة الإنترنت على www.audi.com أو الإتصال بوكيل أودي المحلى

الوطني سيادة ا تتمثل ف من أجل إ مكثفة سا في المؤند للطاقــة يعقد غا الموافف عربني پ التووي

الفلسطيف

تاريخ اند الإنتقالية

الموقعة ب

وإسرائيل

وشيد

النتي عقد

ورام الله

الماضيين

سبل بست

على كاشأ

الإستراث

الأراضي ٩٠ في الما وقطل

□ لندن - «الحياة»

■ لبى عشرات الفلسطينيين

بعضهم رأى فيه نضالاً لإزالة الاحتلال وآخرون ضرورة لملء الفراغ القانوني

أعضاء المجلس التشريعي الفلسطيني يناقشون إعلان الدولة وبسط السيادة في أيار المقبل

🗖 رام الله – سائدة حمد

■ خلف أبواب مغلقة، عقبت اجستساعيات في ثلاث مسدن فلسطينية لأعضاء في المجلس الوطني الفلسطيني للتشاور في شان أعسلان تجسيد الدولة الفلسطينية وبسط السيادة في الرابع من شهر أيار (مايو) المقيل تاريخ انتهاء فترة المرحلة الإنتقالية التي حددتها الإتفاقات الموقعة بين السلطة الفلسطينية

وشهدت أروقة الاجتماعات،

التي عقبت في نابلس وبيت لحم ورام الله خسلال الاسسبسوعين الماضيين وكان أخرها الثلثاء الماضي، مداولات ومناقشات حول سحل تسط الشيبادة الفليبطينية على كامل الأراضي الغلسطينية في الضفة الغربية، فيها القيس، وقطاع غنزة في ظل التسهيديدات الإسرائيلية بإعبادة احتثلال الأراضي القلسطينية التي لا تزال ٩٠ في أَكْنُهُ مِنْهَا تَحْتُ سِيْطِرِتْهَا. وقبال عضبو المجلس الوطني محمود فنون في حديث إلى والحبياة، إن أعيضًاء المحلس الوطني يرون في إعسالان بسط

تتمثل في الصراع مع الاحتلال من اجل إزائته وليس بروتوكولا

الاقصى، وقال إن السلطة اضطرت إلى وقف الصركة النضالية مُند الاحتلال في حينه لإنها تتجاوز سقف اتفاقات اوسلو. ورأى أن أعالان بسط السبيادة

■ واشنطن - رويترز - اعلنت

الولايات المتحدة انها عرضت على

اسرائيل بيعها ٣٠ مقاتلة من

طرارْ «افْ - ١٥ أي، و ٦٠ مــقــاتلة

من طراز داف – ١٦٠ في صنفيقية

بقسيمة خسسة بالايان دولار

لمساعدتها على الاحتفاظ بتفوق

عسسكري على خبصب ومبهسأ

والمقساتلات «اف -- ١٥ أي،

المتطورة ذات قسيرة على شنّ

هجمات على أهداف على الأرض،

وهي من صنع شركة «بوينغ»، اما

المُقَمَّاتِلَاتِ وَأَفِّ - ١٦ مِنِيَّ وَوَافِ -

١٦ دي، فسهي من صنع شسركسة

الوكالهابيد مأارتن، وقالت وزارة

الدفاع الاميركية (البنتاغون) أن

قيمة كل من الصغفتين تبلغ ٢٠٥

وستكون هذه المقاتلات مزودة

سرّةً رادار مستطورة وذ

الملاحسة الخناص المعتروف بناسم

الانتيرن، واجهزة لتحديد الأهداف

بليون دولار٠

شعار تسط السيادة الذي رفعته السلطة الفلسطينية بانه «نوع من اللغوء موضحاً أن السلطة الفلسطينية لا تستطيع منع الإسسرائيليين من قطع الميساة والكهرباء واغلاق المعابر ومنع حبتى الطحين من بخسول المدن الفلسطينية. وأضاف: والسلطة لا تستطيع فعل أي شيء تجاه هذا الشمعار، ولا تستطيع صجابهة الاحتلال، ونلك لانها لا تستطيع أن تخرج عن انفاقات اوسلو نفسها التي تشكل مرجعيتها». ونكسر فنون بموقف السلطة

المنتلفة، وأعتبر فنون (عضو

الاعسلان الذي يتم الحسديث عنه

ياتي «نتيجية لإزمة اللغاوضات

الحالية بين السلطة الفلسطينية

والحكوسة الإسرائيلية، ووصف

مكتب سياسي في الجبيه

من الأراضي الفلسطينية، الفلسطينية في أحداث أيلول (سبتدبر) عام ١٩٩٦ عندما سجلت أول مسواجسهسة عسسكرية بين الفلسطينيين والإسرائيليين بعد فتح إسرائيل نفقأ تحت السحد

للأمم المتحدة الاسبوع المقبل إلى الإعلان عن تحسستسد الدولة الفلسطينية وعاصمتها القدس في النيوم ذاته الذي تنتهى فيه فترة المرحلة الانتقالية والمفاوضات حوّل الحل النهائي في الرابع من شهر ايار (مايو) في العام ١٩٩٩، إذا ما رضضت إسترائيل تنفيذ

واشنطن تعرض على اسرائيل

٩٠ مقاتلة بقيمة ٥ بلايين دولار

هجمات على الارض وتفوقأ في

القتال الجوي. واوضح البنتاغون أن هذه

الصفقة المقترحة ستخدم السياسة

الخارجية والامن القومي للولايات

المتحدة بالمساعدة على تحسين

امن بولة صييقة كانت ولا تزال

قوة مهمة للأستقرار السياسي

والتقدم الاقتصادي في الشرقُ

ولدى سنلاح الجو الاستراثيلي

فعلا مقاتلات من طرار داف - ١٥ م

لكن الولايات المتحدة اكست ان

النموذج الجديد داف - ١٥ اي،

سيعرُرُ وقدرةُ اسرائيل على الدفاع

عن نفسها، وسيحافظ على

«تفوقها النوعيّ» في القوة

وتعواعلى 'وثيقة شرف 'تمنح الحكومة الثقة

٥٣ نائباً أردنياً يطالبون بوقف التطبيع

وغطرسية وتحنت اليسمين

الإسرائيليء ودعوا إلى مقاومة

والحنصبار الظالم، على العبراق،

والاعتبار بما فعله الافارقة في

وتحدي الحصار المفروض على

ليبياء. في الوقت الذي ضعنت فيه "

من ٦٠ نائباً في التصويت الذي

وقال النائب عبدالكريم الدغى الذي تحدث باسم الواب الـ ٥٣

الذين وقعوا على ووثيقة شبرف، تعطي الحكومة الثقة وتمهلها

وقعته الدولة الأردنية مع إسرائيل كسان على اسساس محلقسة من

مجموعة حلقات ينتظمها السلام

الدائم والشيامل والعيادل، وطالب ان يكون ،خياراً عربياً مفضياً إلى

استرداد كامل الحقوق المغتصبة،

وليس سلامأ مبتورأ تسخره

إسرائيل لمصحتهاء واعتبر النواب في كلمتهم الجماعية أن

وما التُحَدُّه الإضارقية من قبرارات

بضمسوص تحبدي الحبصبار

المفروض على ليبيا تمونجأ بجب

ان يطبق على العراق والسودان،

وطالبوا بمقاوضة والصصبارات

لى لبنان وفلسطين، قيال النواب

الآبد من الشمسيين بين الارهاب

وحق الدفاع الشبرعي للشبعبوب

المضطهدة التي تتعرض للعدوان

والسيطرة والهيمنة على مقدراتها

المفروضة على الشعوب العربية»، وفي إشارة إلى دعم المقاومة

له اشبهر، أن السبالام الذي

جرى ليلة امس.

الحكومة الحصول على ثقة اكثر

وهذه هي ثاني صنفقة اسلحة

، ف ، ہ اشد

العسكرية في المنطّقة.

الإوسطه.

الفلسطينية على الأراضي المحتلة يعلن عنه في وسسائل الاعسلام عام ١٩٦٧ بحاجة إلى أتعبشة جماهيرية ونضال متواصل لا الشعبية لتحرير فلسطين)، أن توقفه السلطة عند الحواجز التي ستبك عدها الشبان مع الجنود الإسرائيليين، مشيراً إلى الدور المهم الذي يجب أن يقسوم به المجلس الوطني الفلسطيني غير الضاضع لاستحقاقات انفاق

وقلل فنون من احتمالات تنفيذ إسرائيل تهديداتها بإعادة انتشار قواتها في ألمدن التي انسيصبت منها، مؤكداً أن «الاحتلال مستفيد جِداً من التخلص من المن المعتظة بالفلسطينيين ولا اتوقع ان يرجع نتانياهو ويدخل قواته إلى بيت لحم أو رأم الله، وهنو في كل الأحوال لأيزال يبسط سيطرته الكاملة على أكشر من ٧٠ في المشة

أُولاً وللعُسالَم كسنلكُ ان الأراضَي الفلسطينية لا تزال تعيش تحت ومن المنشظر أن يشطرق الاحستسلال الذي يجب أزالته، الرئيس الفلسطيني ياسس عرفات في خطابه أمام الحقيبة التعامة والدولي لحسمسانية القسرار

دعوة وجهها أسقف كانتربري مستحقات اتفاق اوسلو وتبعاته. النكشور جورج كاري وزوجته لمضور حفلة الاستقبال التي وأشبار مهنيس اتفياق أوسيلو اقناميها على شيرف الجناليية احمد قريع (أبو عبلاء) إلى أن اعلان يسط السيادة ضروري الفلسطينية في قصر لامبث مساء ا وسد الفراغ القانوني، في أول من أمس، وصضيرها رؤساء مؤسسات مساندة للفلسطينيين الضفة والقطاع بعد انتهاء ومنظمات غير حكومية. المرحلة الإنتقالية. واكد سليمان النصاب ان ورجب أستقف كسانتسربري

بالمضور في كلمة شند خلالها اعضًاء المجلس الوطني اختوا في على اهمية حصول الفلسطينيين الاعتبار في مداولاتهم أن مواطئ على حقوقهم المشروعة. ونقل بيان القدم التي اتضنتها منظمة التحرير والسلطة الفلسطينية صادر عن المفوضية الفلسطينية وضعيفة، ومن هنا ينشا خطر في لندن عنه انه اشسار الي حق العودة. ينكر أن اسقف كانتربري قدرة إسرائيل على تقطيع أوصال الدولة ومحاصرتها حال الإعلان اثار عاصفة خلال زيارته للقدس العام الماضي عندسا أنتقد بناء عن بسط السيادة. المستوطنات في الجزء الشرقي من المدينة المقدسة وسائد ضمنا أقامة وقال النجاب له «الحياة، إن الهُدفُ من هذا الاعلان متوجيه رسالة إلى الشعب الفلسطيتي

> وأضاف أن المجلس الوطني أكد ضرورة تمتين الجبهة الدأخلية واستئناف الحوار بين الفصائل الفلسطينية بركاسة المجلس وفق جسدول واضح كسخطوة أولي واساسية لمولجهة التهديدات الْإسسرائيليسة ومُنْ ثمُ رسم خُطة للتحرك على الصعيدين العربى

واعلن البنتاغون الاربعاء الماضي

انه عسرض على دولة الإمسارات

العربية بيعها صواريخ جو – جو

مستطورة مستسوسطة المدى طراز

دامرام، وصواريخ اخرى من صنع

شركة درايثون، في صفقة قيمتها

وفيمآ حضت الولايات المتحدة

البول الإذرى المنتجة للاسلحة

على الاستناع عن انكاء سباق

للأسلصة في الشيرق الاوسط، الا

انها اكدت أنها ستواصل امداد

ونظام دامبرام، واحد من اكثر

الإسلمية تطوراً في التسرسيانة

الجوية الإميركية. ويمكن للطيار

ان يطلق تلك الصواريخ من دون

ان يكلف نفسه عناء متابعتها

لأنها تبحث عن الطائرات المعادية

وتدمرها في مدى لا يريد عن ٨٠

لصوريخ «امرام» من الاسرار العسرار

وعلق النواب الشس

والضمسون ثقتهم بعدى الترام

الحكومة بمطالبهم. وهم موزعون

ضمن ثلاث كستل وسطيسة، هي

المستقلون والإسسلاميون

والبساريون. وقالُ النائب عبدالله

العكايلة (إسلامي مستقل)، وهو

من النين صاغوا وثيقة الشُرف،

وخطابها، أن الحكومة ستلتزم

بما جناء في الخطاب الجنمناعي.

الذي ولا يتنصدت عن عصوميات، وإنما يتضمن طروحات عملية

معبر عنها من خلال مؤسسات

واعتبرت اوساط سياسية ان

مستوقف النواب الأربنيين من

العلاقة مع إسرائيل «منسجم مع الموقف الشبعبي الرافض لما ألت إليه مسيرة السلام، واستبعنت

أنَّ توقف الحكومــة التطبــيع،

ولكنها ستتحدث بلهجة عالية ضد

التعنت الإسرائيلي، وشنئت على

اهمية الكلمة الجُماعية للنواب

الوزاري إسرائيل بالانسحاب من

الأراضي السورية واللبنانيسة المحتلة. وساندت إتمامة الدولة

الغلسطينية، لكنها لم تتعرض للحكومة الإسرائيلية بانتقادات

صباشيرة. وكان الطراونة رئيساً

للوفسد الأريشي المفساوض مع

إسسرائيل وسيقيسرا للاردن في

ال ٣٠: وفيهنذا العبد منضول

بشار إلى أن حكومة فايرُ الطراونة طالبتُ في بيانها

ومشاريع وقوانينه

بتعديل النستورء

اصدقائها باسلحة دفاعية.

بليونا دولار.

دولة فلسطينية. يوسها شنت صحف بربطانية حملة ضيره مشيرة الى انه الم يكن حكيما عندما تخطى المسائل الروحية، علما أن أسقف كانتربري لم يخرج عن اطار السياسة اليريطانية اموطنى، بطلب من النكتور كاري،

> مفاوضات المرحلة النهائية الى اقامة دولة فلسطينية. وتضمنت الحفلة الضا كلمة القيأها المفيوض الفلسطيني في المملكة المتحدة السبيد عيفية صافية. كذلك الت الإعلامية

التي تدين بشكل مطلق الأستيطان

في ألقدس ولا تستبعد ان تفضى

جانب من حفلة الاستقبال التي اقامها اسفف كانتربري في قصر الامبث على شرف الجالية القلسطينية. (اسبر معماري) الفلسطينية ريم الكيلائي نشبيد

فتما قدمت رابطة الحالبة هبثة

تذَّكارية للسيدة كاري. ورأى فلسطينيون في حنفلة الاستقبال تكريما للحالية الفلسطينية في المملكة المتحدة وتأكيدا على دعم القنضية الفلسطينية من جانب شخصية بريطانية على هذا المستوى، علما

ان استقف كانتربري هو كبيير اساقفة بريطانيا، والقَّائد الروحي الاكثر من ٧٠ مليون شيخص منَّ الطائفة الإنعليكانية حول العالم. كذلك اعتبروا انها لفتة غير مسبوقة من جائب اسقف كانشربريّ، فهي المرة الأولى التي يدعو فبها الجالبة الفلسطينية الى حفلة استقبال، في وقت لم

وعلى هامش الصفلة، لوحظت همسات بين الحضور هيمن عليها . - مراسب المراسب المراسب المراسبة الم يكرم فيه الجاليات الاخرى بهذه

وكالةالطاقةالذرية تناقش غداً ملف البرنامج النووي الاسرائيلي

🗷 القاهرة - والحياة: - اجرت مصر والجامعة العربية اتصألات مكثفة مع الدول العربية المشاركة في المؤتمر الحام للوكالة الدولسة للطاقسة أننرية (الدورة ٤٢) الذَّي يعقد غدا، وذلك من اجل توحيد ألمواقف وتأمين تأييد لمشروع قرار عربى يطالب باخضناع البرنامج النووي الاسمسرائيلي لنظام

الضمانات والنفتيش الدولي. وكانت الوكالة الرجت مناقشة ملف البرنامج النووي الاسرائيلي على جندول اعتمال المؤتمر بناء على ضغوط عربية قادتها مصر في الوقت الذي تُقَرِر فيه اختيار القَّــاهَرة عــضَــواً في مــجلس مصافظي الوكالة ممثلة لافرنقسا للدة عامين بعد دعم دول القارة لترشيحها. ويطالب مشروع القسرار العسربي الذي حسصلت والصياة، على تُسخَّة منه، دول وبالانضية بام آلى بتنظودية منع الانتشار النووي تتوسيلة لالتزام المساركية في منطقة خياليية من اسلحة الدمار الشسام وتعبزيز

أحذية أوروبية -- ستوك للبيع--

أقل من سعرالكلفة للمراجعة في المانيا FAX:

0049-6221616058

مصرلاطران EGYPTAIR

بيروت / الإسكندرية

دمشق / القاهرة

معمرالطوان سماء بلا حدود

"الذي لا يخدم إلا المصالح الإسرائيلية"

🗀 عمَّان - ياسر ابو هلالة

🗷 طالب تُلِنّا أعضاء مجلس النواب الأربني (٥٣ نائباً من أصل ٨٠) بوقف التطبيع الذي لا يخدم إلا المصالح الإسراليلية، بسبب تعثر جميع مسارات السلام بغعل

بيروت / القاهرة

الأربعاء

دمشق / الإسكندرية

اللاذنية / التاهرة

أهلا بلك معنسا

والتي تقاوم الاحتلال.

🗷 بيمونه (اسرائيل) - أ ف ب أوقفت الشرطة الاسرائيلية عشرة منظاهرين، هم تسعية

لجانب واسرائيلية واحدة، كانوا يحساولون مخول حرم مصركر تيمونه الإسرائيلي النووي خلال

احتجاج امام ديمونه صدالسلاح النووي

تغلاهرة احطبجناج على السلاح النووية الاسرائيلية.

وقيال متراسل وكيالة وفيرانس برس، ان خمسين سنظاهراً نظموا أعتصاما للاحتجاج على السلاح النووي الاسسرائيلي ولاطلاق الخُبِّير النووي الأسرائيلي موردخاي فعنونو المسجون لكشفه معلومات عن الشرسانة

عرفات رفض قبول استقالته

وزير الدولة الفلسطيني حسن عصفور أمس ان الرئيس ياسر عرفات رفض قبول استقالة كبير المفساوضين الفلسطينيين الدكستسور صسائد عربيقات. وقال عصفور: «رفض الرئيس عرفات في لقاء عقده مع عريقات ليل امس (الثلثاء -الأربعاء) طلب الأعفاء الذي تقدم به، مضيفا

الأسبوع الى نيويورك لمضور «أجتماعات الجمعية العامة للأمم المتحدة. . واكد عريقات لوكالة «فرانس برس» ان طلب

■ رام الله (الضفة الغربية) - ا ف ب - قال اعفائه لم يكن لاسباب شخصية وغير موجه ضد احد، مضيفا: وتمنيت على الرئيس ان يقبلها وما زلت اتمنى ذلك حتى الآن، وأوضح انه امستمر في عمله كوزير للَّحِكمُ الْمُحَلِّي فيَّ السلطة الفلسطينية لايمانه بقيادة الرئيس عرفات الحكيمة والسديدة .. ونفى الانباء التي افادت عزت أسياب طلب اعفائه الى احتجاجة على وجلود قنوات تفأوضية ، خُلفية ، مع الجانب الإسرائيلي. وقال: وخَالَفًا لِمَا قَيلَ انَّا على علم بالقنوات التفاوضية التي تصب نتأنَّج اعْمَالها فَي اطار الهيِّئة التَّفاوضَّية التَّي برأسها الرئيس عرفات،

خلال حفلة تكريم للجالية الفلسطينية في لندن

اسقف كانتربري مع حق العودة للفلسطينيين

التنفينية للجالية الفلسطننية المُقررة الاحد المقبل، ولوحظ أن اعضباء الحالية انقسموا الى فريقين، يعمل كل منهما جاهدا من أجل حشيد الاصوات لاقرار قائمته الأنتخاسة.

نابلس: شرطي يجرح رئيس الوحدات الخاصة

🗷 نابلس (الضغة الغربية) - أ ف ب - أفاد شهود عيان أن قائد الوحدات الفلسطينية الخاصة في نابلس اللواء كاسترو سلامة جَرَح امس برصناص شيرطي فلسطيئي كان سلامة

يحاول توقيفه. وقال مصدر ان رصناص الشرطي أصناد سلامة في يده وفضَّدُه وذقتُه في قَريَّة عنبَّا قرب نابلس، مشيرا الى ان سلامة نقل الى مستشفى في نابلس حيث وصفت إصابته تأنها وبالغَّة ، لكن حياته ليست في خطر. ولم تُعرف الأسباب الَّتِي كَانْتِ وَراء مَحَّاوِلُهُ النُّواء سلامة توقيف الشرطي على الجبالي.

السلام فالعرف الثلاثاء ۸٫۳۰ مساءٌ بتوقیت GMT ١١,٣٠ مساءً بتوقيت السعودية الكفيئلة لينانية



سيون سيد من موسية في المنطقة والمعالمة والمنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة في المنطقة في المنطقة

هأد البخفاق عسى تقديسو الإنفاذلا تتعلى عرافس جسيدة بدريعة عالله

ك الأ المتسرسين والضربسيين وزكم

قر المنطورات في المصفة المنطقة لم

السلام والامن في المنطقة،

أو الإتصال بوكيل أودي المعلم

في الخرطوم اكد نائب الهمين العيام لي

«المؤتمر الوطني» التنظيم الحاكم في السودان الدكت ور لورنس لوال امس إن «منف اوضيات

القاهرة تنخذ طابعاً سرياً حتى الأنه وان

ونتائجها لم تتبلور، واوضح أنَّ المبادرة

المصرية قطعت شيوطا وان المصابئات في

شانها شملت الحكومة والمعارضة وأعرب عن

امله في «ان يلتفت الجانبان الي مصلَّحة

الوطن ويجلسا الى طاولة مفاوضات بدلاً من

وأكد أن التنظيم الحاكم ويدعم أي أتجاه

لكنه أوضح أن «الحسيث عن حكومة

انتقالية أو مؤتمر يستوري سابق لأوانه

والبداية هي الموافقة على الجلوس غيير

المسروط الى طاولة المفاوضات حيث تطرح

رئيس رابطة الضب

جامعة ادنبره.

ممثل الضحايا

البريطانيين

يدعم ليبيافي كوكربي

🗯 طرابلس – أ ف ب – أعلنُ

البريطانيين في اعتداء لوكربي

حِيم سوآير الثّلثاء في طرابلس

تأبيده موقف ليبيا من محاكمة

اثنين من رعاياها متهمين بالتورط

في هذه القضية. ونكر التلفريون

اللَّيبي ان الزعيم الليبي العقيد

معمر القذافي استقبل سواير في

حضور البروفسور روبرت بلاك

استناد القانون الاسكتلندي في

ناطق بأسم بلاك ان «رئيس رابطة

واسر الضحايا يقفون مع ليبياً

في خندق واحسد ويثنون على

استعداد ليبيا ويؤيدون موقفها».

حكومة لندن وهولندا في غياب

لبييا لمحاكمة الليبيين المتورطين

في هذه القضية غير ملزم حقاً

للبيداء. وأضاف البيان أن رمن

حق ليبيا أن تمتنع عن أرسال

مواطنيها الى هولندا ما لم يكن

هناك اتفاق بتفق عليه كل

الاطراف واولهم ليبياء واكدان

اليبيا تقبل ببلد ثَالْثُ اذا كان هو

أخس منحطة وليس منجبرد تقطة

عبور كما هو واضح من الاتفاق،

بين لندن ولاهاي.

اعلان عن وظيفة شاغرة

سكرتيرة تجيد اللغتين العربية والانجليزية

شركة تجارية في مسقط بعُمان تبحث عن سكرتيرة تجيد اللغتين

العربية والانجليزية للعمل بمكتب الرئيس الجبيد للشركة.

الوظيفة تتطلب الالمام الكامل بتقنيات معالجة النصوص

ومهارات التعامل مع الزبائن، إضافة إلى الخيرة والتجرية

في إدارة المكتب في محيط متعدد الثقافات. يدفع الراتب من دون

ضرائب، ويعادل ١٠١٠ (الف ومثة) جنيه استرليني شهرياً. إضافة

إلى عند من الامتيازات المنوحة للموظفين الأجانب، وتشمل سكناً

مجانياً وسيارة. تمنح الشركة اجازة سنوية منتها ستة أسابيع

وتنكرة سفر نهابأ وانابأ إلى بريطانيا.

ترسل الطلبات ونبذة عن السيرة إلى العنوان التالي:

وقسال بلاك ان «الاتفساق بين

وفي بيان بثه التلفريون اكد

لتوحيد الجبهة الداخلية وتوسيع لوعية

المساركة والشورى.

الرؤى ويتم تبايل الافكاره

المعارضة السودانية تؤكد تلقيها

خطوطأعريضة لبادرة مصالحة

وزير الخارجية السوداني مصطفى عثمان اسماعيل للقاهرة اخيراً وتأكيده دعم الخرطوم

لأي تحرك مصري من شانه تحقيق الوحدة

الوطنية للسودان وانهاء القشال، غير ان

المصدر اوضح ان هذه الاقتراحات دلم تقدم في

واشعار ألى ان قيادات المعارضة وليس

لديها اي اعتراض على التزام وقف اطلاق

النار على كل الجبيهات، لكنها تطالب بأن

يرتبط وقف العمليات العسكرية بشكل كامل

بمبادرة سياسية تعالج المشكلة السودانية من

كل جوانبها وعدم تصوير القضية السودانية

واعتبر أن التفاوض يقتضي اتضاد

الخرطوم خطوات حقيقية على صعيد اعادة

الحريات السياسية والنيموقراطية وان لا

يكون وقف الحرب مجرد هدنة تسترد فيها

الحكومة انفاسها لمعاودة القتال»، واكد أن

القاهرة مهيأة أكثر من غيرها للقيام بهذه

السوداني تاكيدات المتمردين

الجنوبيين حول تقدمهم في اتجاه

جَـُوبًا، اللدينة الرئيسيَّـة في الجنوب واكسد ان القِـسوات

الحكومية متسيطر حالياً على كل

وكان ناطق باسم والجيش

الشبعبيء اعلن الإسببوع الماضى

الاستيالاء على حاميتي ليريآ

والجبلين الاستراتيجيتين (على

بعد ٥٠ و٥٤ كيلومترأ الي جنوب

ان يكون سبعون من جنوده قتلوا

في جنوب السسودان مسؤكدا أن

قـــواته لم تدخل الاراضى

السودانية. وقال متحدث باسم

الجيش الاوغندي لوكالة افرانس

برس، في كمبالاً من غير المكن

ان يكون سيبعون من جنود

الجيش الاوغندي قتلوا في جنوب

السودان في مواجهات مع القوات

الحكومية لاننا لم نتواجه ابدا مع

هذه القوات وليس لنا اي وجبود

هناك، وأضاف دما نرجوه أن لا

تكون التصريحات السودانية

دعموة لمصاربتنا لان أيا منا لن

ونقلت صحيفة داخبار اليومء

يستفيد من نلك،

ونفى الجيش الاوغندي أمس

جبهات، الجنوب.

عن مسبؤول سبوداني قبوله ان

اريتريا اطلقت قذائف على شرق

السودان الاثنين ما أدى الى مقتل

شخص واصابة تسعة، بينهم

مسوظف في الصليب الأحسمسر

للاجئين تديره الأمم المتحدة.

السوداني يعمل في مخيم

وقيال حياكم ولاية كسيلا في

شرق السودان محمود ابراهيم انَّ

القذائف اطلقت من داخل اريتريا

وانها تسببت في مقتل شخص

وَجِرْح ثمانية. لكنَّه لم يحدد مكان

القصف. وأوضح أن مخيصاً

للاجئين تديره آلأمم المتحدة

تعرض لقصف في جولة أخرى

وأنَّ مُوطَّفًا في الصَّلَيبُ الأحمر

المخيم الذي تعرض للقصف

دخاضع لاشتراف الأمم المتسحدة،

ووصف الهنجنوم بأنه محسريمة

دعت الحكومسة السسودانيسة

والمتسمردين الجنوبيين أول من

أمس الى تمديد وقف اطلاق النار

السساري حساليسا والذي ينتسهى

سبعثيا في ١٥ تقسرين الاول

(اكتوبر) المقبل.

وكانت المفوضية الاوروبية

بربرية، تجاهلتها الأمم المتحدة.

وتقلت الصحيفة عنه ان

السوداني أصيب في القصف.

على انها حرب بينية بين الشمال والجنوب،

صورة مبادرة مكتملة التفاصيل،

عبد آلعزيز ندم الدين

■ تتناول محادثات ولى العهد السعودي نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني الأمير عبدالله بن عبدالعزيز خلال ريارته الرسمية التي بداها امس للولايات المتحدة محاور رئيسية عدة، قالت مصادر ديبلوماسية لـ دالحياة، إن دابرزها تعشر العملية السلمية في الشرق الاوسط والامن في الخليج والتوتر على الحنود الإفغانية وقضياً الارهاب، واضافت أن المحابثات تشمل ايضاً انخفاض أسعار النفط وموضوع الشراكة الاستراتيجية بين البلتين، خصوصاً في الحوات الاقتصابية.

ويلتقى الأمير عبدالله خلال الزيارة ألتي تستمر ثلاثة ابام الرئيس بيل كلينتون ونائية ال غور ووزيرة الضارجية مادلين اولبرايت وكبار المسؤولين في الحكومة الاميركية.

وقيال البيت ألابيض مسساء الاثنين أن الرئيس كلينتون ونائبه ايتطلعان الى بحث التطورات الراهنة، العالمية والإقليمية، مع سمو ولي العهد الأمير عبدالله، وكذلك بحثُّ

نطاق المصالح الأميركية - السعوبية كاملأً، ويحمل ولى العهد السعودي الى الادارة الامتركية مطالب عربية شبد عليها خلال رْيارتْيه الاخيرتين لبريطانيا وفرنسا، وكان الأمير نكرها فور مغادرته الرياض في جولته بقولة: «ان مطالبنا هي مطالب الامة ألعربية والمتمثلة في احلال سلام دام وعادل في منطقة الشبرق الاوسط واداء دور اكبر في تضعيل وتنشيط العملية السلمية، وأن الجو الراهن لا

يعني استمرار الواقع الحالي الذي قد يؤدي الى عدم الاستقرار». وعلمت والصياقه أن ولى العهد السعودي سيطرح بوضوح وصراحة رؤية الامة العربية

في العَمَّلِيَّةُ السَّلْمِيَّةِ التِّي تَشْهَدُ تَعَثَّراً واضَّنَّحاً لا يُحَدم أمن ولا استقرار المنطقة بسبب المُمارسات الإسرائيلية المتعنَّة في المنطقة. وأعلن السفير الأميركي في الرياض وايتش فساولر أنه مسيكون من المناسب أن يتعرف الرئيس الاصيركي على رؤية الأسير عبدالله تجاه عملية السلام وما يتوجب على واستطن عمله لإعادة العملية الى مسارها الصحيح».

وكأنت السعويية أعلنت أول من أمس عن تقديرها دالجهود التي تبنلها حكومة الولايات المتحدة الاميركية لكسر الجمود الحالي لعملية السَّسلام في الشَّرق الأوسطة. وارجع مُحلس الوزراء برئاسة خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز والجمود الذي يعتري عملية السلام، الى «تعنت حكومة استرائيل وعندم وفائها بالتزاماتها وتعهداتهاء داعيأ دالمجتمع الدولي الى بثل المرّيد من الجــهـود في هذاً الاتجاه نحو تطبيق قرارات الشرعية الدولية، وكان المنفير الأميركي في الرياض نقل قبل أيام ترحيب بلاده وبحرارة، بزيارة ولى العهد السعودي لواشنطن. وقال ان الولايات المتحدة تنظر الى السحودية «كصديق وحليف وفي، ودعامة لعلاقاتنا في منطقة الشرق الأوسطة مشيراً الى أن بلاده تقنر دور الملكة القيادي

في العالم العربي والإسلامي و تثمن مواقفها." وسيجتمع ولي العهد السعودي الى الامين العام للامم المُتحدَّة كوفي أنان خلالٌ زيارة الى ٧,٢٩ بليون دولار عام ١٩٩١ الى ٨,٤٥ بليون مقر الأمم المتحدة في نيّويورك، كما سيقوم

بزيارة الى الكونغرس الأميركي.

كوك سيطلب أيضاحات من خرازي خلال لقائهما اليوم

خاتمي: قضية سلمان رشدي منتهية والحكومة لن تتخذاي اجراء عملي ضده

🛘 طهران – غسان بن جبو

■ دعا الرئيس الإيراني سيد متحمد خياتمي الى وضع جيد للجدل في شان قَضَيَّة الْكاتِب البريطاني سلمان رشدي والفتوى السنية باهدار دمه عقب صيور كشانه أبات شيطانية، التي تضمنت عبارات ومواقف اعتبرت مهيئة للاسلام.

واتسار خاتمي الي الجانب لبينى للقضية والفشوي التي صدرها الامام الضميني العام

لندن من

Freemans

• كاتالوغ أزياء من ١٨٠ صفحة

أزياء للنساء والرجال والأولاد

• تشكيلات راتعة من أهم المصممين

١٩٨٩ وأكدها العلماء والفقهاء مسرات عدة منذ نلك الوقت والي الأن، وأكد أن حكومته الن تتخذ اي احراء عملي لتطبيق الفتوى. وكان خاتمي يتحدث في مؤتمر صبحافي في نيويورك اول من أمس، قبل عودته الى بلاده،

ونقلت مواقفه صحف طهران المسائية امس. وقال ان «الحكومة (الايرانية) لم تتخذ اي قرار ضد مؤلف كتاب أيات شيطانية وهذه قضية ليس للحكومة علاقة او نخل فيهاء. ورمى خاتمي الكرة

الفريق

التعليمي

للفوز

في القرن

تقدم كلية الحجاز للمسلمين في كافة انحاء العالم فرصة فريدة للحصول على أعلَى الدرجات التعليمية في اطار اسلامي: فكري وروحي وحيوي. يستطيع خريجو كلية الحجاز الحصول على درجتين علميتين مع بلوغهم

سَن الواحدةُ والعشرين: البكالوريوسُ في أي من الشخصيصاتُ المُنيَّةُ اضافة الى درجة البكالوريوس في الدراسات الإسلامية.

٢ - شهادة الثانوية البريطانية المتقدم A-Level في اللغة الانكليزية،

الرياضيات، الفيزياء، البيولوجيا، الكيمياء، التاريخ، العلوم السياسية،

٢ - درجة البكالوريوس البريطانية في القانون السلامات الصادرة عن جامعة

3 - البكالوريوس في الدراسات الاسلامية.
 • ببلوم في ادارة الأعمال والشؤون للاليبة، الكومبيوتر، تكتولوجيا المعلومات وللراسات الاعلامية.

أو تقدم بطلب للحصول على البكالوريوس في العلوم الاسلامية

مسين من المنطقة المنطقة المنطقة المن المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة والمنطقة المنطقة والمنطقة المنطقة والمنطقة المنطقة والمنطقة المنطقة والمنطقة المنطقة والمنطقة المنطقة المنطقة والمنطقة المنطقة ا

The Registrar, Hijaz College Islamic Univer

Fax: 01203 353345, e-mail Faiz@ netdirect.c-

لمزيد من المطومات الرجاء الاتصال ب

Walting Street, Nuneatan CV11 6B England. Tel:

تقدم بطلبك الآن لدراسة العلوم الاسلامية اضافة الى:

١ - مواد شهادة الثانوية البريطانية GCSE.

القانون، الكومبيوتر وتكنولوجيا المعلومات.

داعلنت بصورة رسمية انها لم تتخذاي لجراء عملي لتطبيق الفشوى كيما فيعلت الجكوميات السابقة». وتابع «يجب ان نعتبر قضية سلمان رشدي منتهية تمامأ وأمل واتوقع ان لا تطرح هذه السالة مرة ثانيةء ويسبق موقف خاتمي وتعسهده بأن لا تطبق

التينية مشيداً على أن حكومته

حكومشه اي اجبراء عملي ضد سلمان رشدى اللقاء المتوقع اليوم ىھا خاتمى. في نيويورك بين وزيري خارجية

رمضان: نتطلع إلى دور لأنان في حل أزمة فرق التفتيش

■ بغداد، نيويورك - أ ف ب، العراقي طه ياسين رمضان قرار تعليق المراجعة الدورية للعقوبات المفروضية على العيراق، واكد ان بغداد تتطلع الى ان يلعب الأمين العام للأمم المتحدة بوراً في حل

أزمة المقتشين. وقال رمضان للصحافيين أثناء افتتاح صهرجان بابل الدولى العاشر ليل الثلثاء: «نحن ننتظر دور الأمين العام ومنا سيتقوم به حُلُّالِ الْأَبِيامِ المُقْلِيَّةِ، وكِلَانُ انْأَنْ اقترح اجراء مراجعة شاملة للعقوبات المفروضة على العراق منذ ثماني سنوات ولمدى التقدم الذي احسرزه العسراق في نزع الأسلَّجة المحطَّورة.

وكان العراق اكد انه دراض

الاكتفاء بنزع للأسلحة وأقل من

مــجلس الأمن. وقـــال أحـــــ نقاش لخطة الأمين العام.

■ أفانت مصادر مطلعة في باريس أن نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عريز والوفد ألمرافق له الذي يضم وزير النفط العراقي الفريق عامر رشيد والفريق عامر سعدي سيتوقف في باريس اليوم الخميس في طريقه الى نيويورك للقاء الأمين العام للامم المتحدة

وضعوا الأمين العام للهم المتحدة في موقف محرج».

🗯 نفسذ مسئسات من جنود المارينزه الأميركيين امس عملية انزال برمائي على ساحل في شمال الكويت في بدلية جولة من التدريبات في الصحراء الكويتية. وقامت سفن حربية أميركية ترابط قيالة العاصمة الكويتية

ألاف جندي من المارينز والبحارة وصلوا الى الخليج في بداية الشبهـر الماضي وان ١٥٠٠ جندي من فرقة دالمارينز، الاستطلاعية الخامسة عشرة سيشاركون في التدريبات في البر الكويتي خلال الأسابيع المقبلة وأن قوات كوينية

التي يقوم بها الأمير عبدالله الى الولايات المتحدة، وكانت الأولى في العام ١٩٧٤، عندما وقع اتفاق شراء أسلتة لتطوير الحرس الوطنى بقب ملة ٣٣٥ مليون بولار، وكسانت الزيارة الثانية في العام ١٩٨٧ تلبية لدعوة من نائب الرئيس الأميركي (حينها) جورج بوش. الولايات المتحدة الأميس بندر بن سلطان،

ينكر أن هذه الزيارة هي الزيارة الشالشة

ويرافق ولي العهد السعودي في زيارته وقد رفيع المستوى يضم وزير الخارجية الأمير سعود القيصل، والسقير السعودي في ونائب رئيس الحرس الوطنى عبيدالمحسن التويجري، ونائب رئيس الجهاز العسكري في الحرس الوطئي قائد كلية الملك خالد العسكرية الأمير الفريق الركن منعب بن عبدالله، و المستشارين في ديوان ولى العهد الأمير تركي بن عبدالله بن محمد، والأمير عبدالعزيز بن عبدالله بن عبدالعزيز، ووزير التجارة البكتور

ورحب بيان اصدره مجلس ادارة غرفة التَجَارَةُ الْعَرْبِيةَ - الاميركية في واشتطن امس بزيارة الأمير عبدالله، منوهاً بكون المملكة الُعَرِبِيةَ السُعُونِيةَ الشريك النَّجاري الأول في الصالم العربي للولايات المتصدة وبالعلاقة الوثيقة بين البلدين في مجال التجارة والاستشمار. واشار البيان الى ان قيمة الصادرات السعودية الى الولايات المتحدة ارتفعت من ٨٠٧٨ بليون تولار عام ١٩٩٦ الى ٩,٣٦ بليون دولار عبام ١٩٩٧، وأن قسمة الصادرات الاميركية الى الملكة ارتفعت من

عمر مور الدائم والناطق باسم «التجمع، فاروق ابو عيسى والقيادي في «الحركة الشعبية لتحرير السودان، دينغ الور برسوا هذه الإفكار التي قَالَ إِنَّهَا تَاتِي عَلَى خَلَقْدِةَ نَتَائِجَ زِيارة أسامة فقيه، ووزير المَّال الدكتور ابراهيم الخرطوم تؤكدوكمبالا تنفي مقتل٧٠ جندياً أوغندياً في معارك الجنوب

> - اكد الجيش السوداني في بيان انه قلل أخليسراً اكتثبر من ٧٠ عسكرياً اوغندياً في معارك في جنوب السودان، لكنّ كمبالا نفتّ صحة هذه الانداء.

🗆 الخرطوم - والحياة،

■ اكنت مصادر مطلعة في الضرطوم ان الحكومة المصرية قطعت شوطاً في مبادرتها

لعقد مصالحة بين الحكومة السودانية

ومعارضيها. وقال قيادي في المعارضة

السودانية في القاهرة ان قيادات المعارضة

وتلقت خطوطأ عريضة ترعاها مصر وتهدف

الى الحفاظ على وحدة السودان وسيانته

وقال القيادي الذي طلب عدم نشر اسمه لـ

الصياة، في القاهرة أن رئيس «التجمع

الوطنى النعموةراطيء السيد محمد عثمان

المبرغني والأمين العام لحزب الأمة النكتور

واعلن الناطق بأسم الجسيش اللواء عبدالرحمن سر الحتم في بيان نشرته الصحف السودانية أمس ان القبوات السبودانية والحقت بالقوات الاوغندية خسائر فانحة بقتل ٧٠ جنبياً وتدمير ١٥ بيابة وثلاث منرعات، في المعارك التي لم يحدد تاريضها ً او مكان

وكان سر الختم اتهم الجيش الاوغندي بالاستمرار، مع اريتريا، في تقديم مساعدة كبيرة للمتمربين في حنوب البلاد وبأنه شمارك فعلياً في المواجهات الاخيرة في المنطقة.

وأكد الَّجِيش السوداني في ١٦ أيلول (سيتمبر) الجاري انه قنل ٥٠ حنساً اوغنساً ومسمرداً من والجبيش الشبعببي لتحرير السودان، في جنوبُ البلاد مُن دون تحديد تأريخ المعارك ايضاً،

ايران كمسال خرازي وبريطانيسا

وقبال مستحدث باسم وزارة صفحة قضية سلمان رشديّ. وأوضح ان كسسوك سسيطلب

أيضًا حسات من خسرازي بعسد التصريحات والمشجعة، التي اللي

روين كوك على هامش أجتماعات الجمعية العامة للأمم المتحدة. الخارجية البريطانية امس أن لندن تامل في الحصول على بادرة ملمبوسية من جيانب الحكومية الايرانية تظهر تصميمها على طي

لكن كمبالا نفت ذلك. ونفى الناطق باسم الجيش

تماماً؛ عن اقتراحات أنان وقرر ايغساد نائب رئيس الوزراء طارق عزيز الى نيويورك للاجتماع مع الأمين العام. وقال سيلوماسيون ان أنَّان اقترح على مجلس الأمن

مئة في المُثَّة ، لرفع الحظر النفطى الذي تطالب به بعداد. وعرض أنان اقتراحاته لعل الثلثاء أمنام الإعضباء الـ ١٥ في مجلس الأمن بهدف تسوية الأزمة المتعلقة بإزالة الأسلحة العراقية. وعرض انان وجهات نظره في

شَان «المراجعة الشناملة» للملفّ العبراقي كسمنا سبيق وفيعل مع الاعضّاء الخمسة الدائمين في الديبلوماسيين أنه لم يجر اي

فيدرين: العراقيون وضعوا أنان في موقف محرج طارق عزيزلن يلتقي مسؤولين فرنسيين

🗖 باريس - رنده تقى الدين

وقالت الأوساط الفرنسية الرسمية لـ «الحياة» أن توقف عزيز في وقائدة الفرنسية القرنسية الرسمية لـ الخاصة التي تنقله من عمان الى العاصمة الفرنسية وقف عمان الى نيويورك»، وأنه لن يلتقي أياً من المسؤولين الفرنسيين، إذ أن الجانب العراقي لم يطلب ذلك، كما أن وزير الخارجية الفرنسي فوبير فيدرين سوجود حالياً في نيويورك. واعرب فيدرين مساء أول من أمس رويترز) عن غضب بلاده لرفض العراق التعاون مع مفتشي الامم التحدة. وقال للصحافيين في نيويورك ان تصرفات بغداد تجعل من المتعدر حتى على دول متعاطفة معها مثل فرنسا أن تجادل في مجلس الأمن بأن العراق يفي بالتزاماته للقصاء على أسلحته للدمار الشامل. وأضاف أنه بعث برسالة الى العراق مرتين منذ قررت بغداد في أب

(اغسطس) الماضي تعليق التعاون مع لجنة الامم المتحدة الخاصة. وأوضح انه يعتزم الاجتماع مع وزير الخارجية العراقي السيد محمد سعيد الصحاف في نيويورك. وقال فيدرين: «العراقيون أنفسهم

تدريبات أميركية في الكويت

ونكرت نشرة أصدرتها السفارة 🗆 الكويت - حمد الجاسر

الأميركية في الكويت أن أربعة ستشارك في التدريبات. بإنزال عبد من طوافات الانزال.

قوات الأمن المصرية تغلق حزب الاحرار المعارض انتخبه رئيساً لمدة سنة يجري في نهايتها المؤتمر العام في

🗖 القاهرة - حازم محمد

نهمت قوات الامن المصرية عصر امس مقر حزب الاحرار المعارض وأخلته بالقوة الجبرية، ثم ختيمت ابوابه بالشمع الاحمر طبقاً لقرار النائب العام الذي اصدر قرارأ باخلاء ألمقر الرئيسي للحــرْب الى حين فض النزاع بينَّ

الاطراف المتصارعة. وقال مصدر امنى لدالجياة، ان عسد المصابين في احداث التسصيادم التي وُقَسعت في وقت سيابق داخل ميقس الصرب، بلغ ضمسة، منهم اربعة اصيبوا بحروق من جراء استخدام ماء . النار من انصار الطرفين واصبيب

الخامس بطلق ناري. وكـانت محكمـة في القـاهرة اصدرت حكماً مساء اول من امس بوقف لجسراءات انتخساب رئيس الحرب الى حين النظر في دعوى تنظر فيها تطعن في قرارات صدرت بأستبعاد عدد منّ المرشددين للمنصب الذي ذحلا بوقياة مؤسس الحرب مصطفى

🗖 القاهرة – دالحياة،

■ دعا وزير الخارجية المصري

عمرو موسى نظراءه العرب في

ثماني دول الى اجستسماع في

القاهرة خلال تشرين الثاني

(نوفمبر) المقبل للبحثُ في إنشاءً

منواة متوسطية، للسوق ألعربية

المشتركة، ومنطقة تجارة عربية

حرة لدعم وضعها ومستقبلها

الاقتصادي في ضوء بخول هذه

الدول في مسفساوضسات لإسرام

اتفاقات شدراكمة مع الدول

الأوروبية، ولتابعة المناقشات في،

شبأن القبضبايا المطروحية على

المتــوسطي (عــعليــة برشلونّة)،

ومستقبل هذه العملية في ضوء

العقبات التي تعترض تُفعيل

شقيها السياسي والاقتصادي

بسبب سياسات حكومة إسرائيل.

روزنامية التعاون الاوروبي

كامل مراد قبل سنة اسابيع. وعقد المستشار القانوني للحرب طلعت السادات (ابن شقيقٌ الرئيس الراحل انور السادات)، والذي صيدر الحكم لمطحيته احتماعاً في مقر الحزب اس

القاهرة تدعوإلى 'نواة متوسطية'

تمهيدا للسوق العربية المشتركة

بالإضافة الى مصر.

عقده في مدينة فالينسي

نيسان (ابريل) العام المقبل.

في جزيرة رويس اليونانية.

حين عقد نائب رئيس الصرب النائب في البرلمان رجب حصيدة اجتماعاً في الوقت نفسه داخل المقر اكد فية على قرارات سابقة بفيصل السيادات من عنصوية وتبادل الطرفان الإبهامات،

وقبال السبادات لـ «الحبيباة» انه دسيتم تحويل مدعى الشرعية الى التحقيق دآخل الحرب لفصلهمه في حين لفت حسمسيدة الى أن اشْكاوى تم توجيهها الى النائب العام والشرطة لإضلاء المقر من مغتصبيه النين تم فصلهم قبل ايامه. واكد كل من المتنازعين عدم شرعية الإجراءات التي قآم بها

وتوقع مشراقبون ان تؤدي التطورات الاخسرة الى صدور قرار من لجنة الأحراب بتجميد نشباط والأحبراري وهو اول حبزب مسخسارض تأسس في ١٩٧٥ مع عودة نظام التعددية ألسياسية الى مصر، في حين امتنع مصدر في اللجنة عن التسعليق على الأحداث، مشيراً الى توجيه رسالة في وقت سُابِقَ للْحَـرْبِ بضسرورة أتبساع الوسائل القانونية لاختيار رئيسه

JEREMY JONES ASSOCIATES LTD. 103 WALTON STREET, OXFORD, OX2 6EB UI ستجرى المقابلات في لندن أواخر الشهر الجاري.





تلقيها

بساطة ، في الخسرطود الحسد نائب ا يؤشعر الوطني التنظيم الما المحرة تتخذ ضابعا اصرا المسابعة ملائد في الما المسابعة قطعت شسوطا وال المها شعلت الحكومة والمعاد تخي ال يلتفت المحالية المعاد بون ويجنسا الى طاولة مفا واكت المارية

ممثل الفعار، صحاد ممثل الفعار البريطانيين يدعم ليبيا في أوا

جبد سوابر اللثاء في اعتداد لهم التناء في طلا التناء في طلا التنا من رعاياها منهين بلغ في عدد القضيدة وتكر القلافي التعليم اللبغي للأ التعليم اللبغي للأ التعليم اللبغي للأ المستقبل ال

ظيفة شاغرة

تين العربية والانجليزية لفقة الخليج العربي

ن تبحث عن سكرتيرة تجيد اللغاير بمكتب الرئيس الجديد الشركة المل بتقنيات معالجة النصوص في إضافة إلى الخبرة والنجية عند الثقافات. يدفع الراتب من الأرق مثة كميه استرليني شهرياً إضافة المجازة سنوية منتها سنة اسليل أو ايابا إلى بريطانيا.

JEREMY JONES AS WALTON STREET, نعن أواخر الشهر الجاري

يندية طارت

ای امنامات

عَنْ أَمِرِزُ اللَّهُ

الرنيس ات

فادعة وانت

وجاء نلك

اليهودي د

بعددا لعد

ميندين برا

وبسبع الله الأص

التزايد فعي

بلغنروته

الحكومة ال

قاند ح

المدار وال

جارة

وشاوا

٠٠٠٠٠

٠٠٠ کي او ٠٠٠

وفرز

، ود بود

وأجرى

وبل العالم العربي

شيراك يستقبل رئيس الأركان الإماراتي

باريس - «الحياة» - استقبل الرئيس الفرنسي جاك شيراك

أمس رئيسَ الأركان الإماراتي الشيخ محمد بن زايد أل نهيان الذي كان

زار في ٢٢ تموز (يوليو) الماضي باريس، حيث اكد ان عقد صفقة

وتوقعت مصادر مطلعة في العاصمة الفرنسية أن يتناول العقد

والحظات مصائر مطلعة ان حضور وزير ألدفاع الفرنسي لقاء

شيراك والشيخ محمد بن زايد مؤشر إلى أن العقد قيد الاتجاز، وأن

اسلاميون أردنيون ينفون اتهامات بالتخريب ني محاكمتهم

عمان - رويترز - نفع عشرة اسلاميين أصوليين بحاكمون في

الأرين بتهمة التلمر لتنفيذ اعمال «إرهابية» بأنهم ابرياء أمس الأريعاء.

وقال محاموهم ان اعترافات سابقة «انتزعت منهم تحت تأثير التعنيب،

ونفى المتهمون، وبينهم مصري واحد، الاتهامات التي تشعل حيارة

وقال عبدالناصر شحادة سالم الخمايسة (٢٣ عاماً) لرئيس للحكمة

ويقول الابعاء أن بين المتهمين ثلاثة فارون وأن رعيم المجموعة يدعى

ورفض رئيس المحكمة العسكرية طلبأ للدفاع بإلغاء المحاكمة لأسباب

منها أن قوات الأمن استجوبت المتهمين بطريقة غير قانونية ووانتزعت

وقال فاعوري ان هذه الزاعم سابقة الوانها الن الحكمة لا يمكنها

ان تقرر في هذه الرحلة إلغاء اجراءات التحقيق، وابلغ محامي النقاع

الشهود وتنظر في الأبلة. لكن فاعوري وافق على طلب الدفاع بالسماح

الاستجواب في جهان المخابرات الأردني. وقال النفاع أن الادعاء «أَحْر

وتلجل النظر في القضية الى الاثنين القبل للنظر في أدلة الادعاء.

مصراء ضبط مصنع للسلاح في قنا

● القاهرة - «الحيأة» - اعتقلت الشرطة الصرية في محافظة قنا

وفي محافظة المنيا، نبكر مصدر أمنى أن قوات الامن اوقفت عنصراً

الجامعة العربية تدعو تركيا

إلى إعادة النظر في التعاون مع اسرائيل

● القاهرة - «الجياة» - ذكر مصدر ديبلوماسي في الجامعة

العربية لـ «الجياة» أن الأمين العام الجامعة الدكتور عصمت عبدالجيد

بِالتَعاونُ العَسِٰكُرِي التَركي - الاسرائيلي، والرغبة العربية في علاقة جيدة مع انقرة وبعوتها الى إعادة النظر في هذا التعاون نظراً لمخاطره

على الأمن والاستقرار في الشرق الأوسط. وقال المسدر ان تركيا اجرت اتصالات ببعض الأطراف العربية

«القلقة»، بينُها مصر، تضمنت نفياً لتصريحات رئيس الوزراء

الاسرائيلي بنيامين نتانياهو، عن دانشاء نظام أمني إقليمي نواته

بحسب المصدر، كونها «تشعر بأن الأتراك خدعوها»، مشيراً إلى

واسرائيل لرقى ألى مستوى التحالف، قبل إعلان وزير خارجيتها

السيطرة على النطقة أن تمر بسهولة أوقال ديبلوماسي مصري لـ

والحياة، وإن بلاده في تشاور مستمر مع اطراف عربية مهتمة بالوضع

في المنطقة في مقدمها السعوبية وسورية، في شأن محاولات تهدف

وأكد أن مصر تقف إلى جانب سورية ضد أي تهديد المنها

الى فرض واقع جديد في المنطقة.

وسيادتها، إنطلاقاً من ثوابتها الوطنية والعربية.

اسماعيل جُيم خلال زيارته أخيراً تل ابيب أن العلاقة بين بلاده

دإصرار تركيا في السابق على نفي وجود تعاون عسكري بينها

إلا أن هٰذه الاتصالات «لم تسفر عن تبديد قلق الأطراف العربية»،

من جانبها، أكنت القاهرة أنها الن تسمح الستراتيجيات تهدف إلى

سيبلغ تركيا فريبا القرار الذي اصدره مجلس الجامعة الأخير، والمتطق

أمس صاحب مصنع للسلاح، خلال حملة في المدينة والقري القريبة

في والجُّماعة الاسلامية وألثناء وجوده في مدينة أبو قرقاص.

بأنه سيكون في امكانهم تقديم دفوعهم عندما تستمتع المحكمة الي

لأطباء حكوميين بقصص التهمين التحقق من مزاعم التعنيب خلال

طلباتهم السابقة حتى يتيع مهلة لاختفاء أثار التعنيب.

منها لضيط العناصر المتطرفة الفارة.

اسرائيل وتركياء

متفجرات بصورة غير مشروعة والتأمر لتنفيذ داعمال إرهابية، وعضوية

جماعة محظورة أطلق عليها في لاتحة الاتهام اسم حماعة الاصلاح

العسكرية العقيد يوسف فاعوري ألذي يرأس هيئة من ثلاثة قضاة انه

دغير منتب، ويواجه المتهمون عقويات تراوح بين السجن لمدة عامين

والاعدام أذا ما دينوا بالتهم النسوية اليهم. وتم اعتقالهم في أيار

طائرات «الميراج» الفرنسية للإمارات سيوقع قريباً.

اعلان توقيعه سيتم في غضون الاسابيع القبلة.

شراء ٣٠ طائرة وتجديد ٢٣ أخرى.

(مايو) الماضي إثر حملة أمنية.

اعترافات منهم تحت التعذيب.

ماجد الحاجبي ويقيم في الولايات المتحدة.

الإنقاذ تطالب بـ مرشح وحدة وطنية للرئاسة

زروال يبدأ قريباً مشاورات مع الأحزاب

■ وجّه الرئيس اليمين زروال امس دعوات الى قادة الاحراب الجرائرية لإجراء مشاورات في شأن الانتخابات الرئاسية المسيقة في شباط (فبراير) المقبل، في حين دعت الجبهة الإسلامية للإنقاذ المحظورة الى داختسيار مسرشح

وأفانت رئاسة الجمهورية في سان امس ان زروال وجه دعوات خطية الى قادة الأحراب للتشاور في دالشروط المتصلة، بالإنتخابات الرئاسية التي بعا إليها في خطابه الى الأمة في ١١

ايلول (سبتمبر) الجاري. واوضح البيان ان اللقاء مع

الأهــزاب المسئلة في مـِـجلسي الشعب والامة (١١ حَزِياً) سيتم الاربعاء المقبل، على أن يجري اللُّقَاء الثاني، في موعد يَحدد لاحقاً، مع الأحراب «الشرعمة» ولكن غير المثلة في الجلسين. ويعني ثلك ان جبهة الإنقاذ غير مدعوة الى هذه المشاورات حيث انها محزب محظوره وكسانت الجنة تص الانتخابات الرئاسية اجتمعت

مساء اول من امس برئاسة رئيس الحكومة أحمد أويحيى وحضور ممثلين عن عبد من الوزارات بينها الداخلية والنفاع والضارجيية

في التوصل الى إتفاق مع الحكم الجزائري، وإن

عسكريي الجبهة لم يبدأوا الإتصالات مع الجيش

الجزائري سوى بعد فشعل إتصالات «سياسيي

سرعان ما عمُّقت الخلاف داخل الجبهة التي باتت

موزعة على تيارين أساسيين. الأول ويتكون من

مجيش الإنقاد، (في الداخل) ووالهيئة التنفيذية، (في

الخارج). أما الثاني فضم بعض شيوخ الجبهة وعلى رأسهم عبد القادر حساني (في الداخل)

والعديد من قيادي الجبهة في الخَارِجُ المختلفين تحديداً مع «الهيئة» برئاسة السيد رابح كبير

ودالتنازلات، التي اعتبروا انها تقيمها الحكم

الجزائري. وبين هذين التيارين أخذ زعيم والإنقاذه

الشيخ مدني موقفاً وسطاً، إذ أيد في شكل لا لبس

فيه معننة جيش الإنقاذ، وراسل بعض الجماعات

السلحة داعياً إيامًا الى تجميد العمل السلَّح. لكنه،

في المقابل، انتقد طريقة المفاوضات بين الجناح

أأسلح للجبهة وقادة المؤسسة العسكرية الجزائرية،

وطالب بافساح المجال أمام سياسيي الجبهة

العلن في ايار (مايو) ٩٩٨، عندما نقل بعض

اعتراضهم على طريقة إجراء وجيش الإنقاذ،

اتصالاته مع الجيش الجزائري، مشيرين الى

«تجاهل وجود قيادة سياسية» للجبهة. لكن منم

السلطات الجزائرية الشيوخ الثلاثة، المفرج عنهم،

من الحديث ألى وسائل الإعلام (أحد شروط

إطلاقهم) كان يحول دائماً دون إنتشار اعتراضاتهم

التفاعل هذه الإيام. إذ أصدرت «القيادة الوطنية» لـ

والإنقاذة - أي شيوخ الجبهة المفرج عنهم في

الداخل - بياناً نهاية الإسبوع أكدت قيه أن الجبهة

الإسلامية عازمة «على استرجاع حقها المشروع في

الساهمة مع الأطراف الفاعلة في المجتمع في (...)

إخراج بلننا من الأزمة السياسية التي تعصف به.

وقالت مصادر قريبة من والقيادة السياسية، لـ

«الإنقاذ» أن هذا البيان إشارة إلى أن المفاوضات

بين الحكم الجزائري وهجيش الإنقاذ، أن تكون كاملة

إلا اذا شملت سياسيي الجبهة أيضاً. واللافت في

هذا البيان إيضاً أنه حمل تواقيع ثمانية من قياسي

والإنقاد، في الخارج جميعهم منّ معارضي والهيئةً

التنفيذية، أو من أعضائها السابقين، وانه ذيل

بعبارة أن الموقِّعين مفوضون، إصدار البيان نيابة

عن «القيادة الوطنية». ويعنى ذلك، بحسب ما قال لـ

«الحياة» أحد موقعي البيان، أن «القيادة الوطنية» في

داخل الجزائر لم تعد تعتبر مواقف والهيئة التنفيذية،

معبراً عن سياسات الجبهة.

ويبسنو أن خلاف التيارين مرشع لزيد من

أوساط «آلإنقاذ» عن حشائي وجدي وبوخمذ

وبدأ الحلاف بين تياري «الإنقاذ» يظهر الى

غير أن وإتصالات العسكريين بالعسكريين،

الجبهة بسياسيي الحكم،

للاشتراك في المفاوضات.

على تطأق واسع.

والمال والاتصال (الإعلام). وأصدرت والهيئة التنفينية، ا الشيخين عباسي مدني وعلي بن والإنقاذ، بياناً امس قالت فيه انه رغبة من الجبهة في «استغلال

الخلاف يتعمق في 'الإنقاذ' وحشاني يعارض كبير

في الذكرى الأولى لـ الهدنة

□ لندن - كميل الطويل

 تدخل الهدنة التي أعلنها «الجيش الإسلامي للإنقاذ، في الجزائر عامها الثاني هذه الأيام. وتمرّ هذه الذكري في وقت تشهد الجبهة الإسلامية للإنقاذ، المعظورة، خلافات حادة في شأن طريقة التعاطي مع قرار وقف العمل المسلِّح. قماذا يحصل اليوم في دالإنقاذ ١٠

تَقَوَّل مصادر وإنقائية، عدة أن الخلاف الأساسي داخل الجبهة اليوم محوره طبيعة الجهة التي يحقُّ لها الإتصال بالحكم الجزائري، ومدى والتنَّازلات، التي يُسمح لها بتقنيمها. إذَّ في حين يرى قطاع مهم من سياسي الجبهة أن التفاوض مع الحكم يجب أن تتولاه فيانتها السياسية، يعتبر عسكريو «الإنقاذ» انهم الأجدر بإدارة المفاوضات، او على الأقل أن تكون لهم الكلمة الأخيرة فيها. ومن هذا المنطلق، يرى مجيش الإنقاد، أن إتصالاته الحالية مع الحكم الجزائري، وتصديداً مع قيادة الأركان وجهاز الإستخبارات، وهي الإتصالات التي أدت الى إعلان الهدنة في تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٧، هي المسار الوحيد المكن إتباعه إذا أريد للجزائر أن تخرج من محنتها وللعنف أن يتوقف. ويبس، كنلك، أن قادة مجيش الإنقاذ، يعتبرون أن القيادة السياسية للجبهة باتت اليوم بعيدة عن صورة الوضع بفعل الوقت الطويل الذي قضته في السجون، بينما هم – عسكريو الجبهة – على إحتكاك أفضل بالواقع على الأرض وهم، تالياً، من

يحق له إتخاذ قرار الحرب أو السلم. غير أن القيادة السياسية للجبهة تعتبر، في القابل، أن التغاوض مع الحكم يجب أن يقوم به السياسيون، وأبرزهم هنا الشيوخ عباسي مدني (في الإقامة الجبرية) وعلى بن جاج (في السجن) وعبدالقادر حشاني وعلى جدي وعبدالقائر بوخمخم (مفرج عنهم لكنهم ممنوعون من النشاط السياسي). وتشير الى أن الشعب الجزائري عندما صوت للجينهة الإسلامية في العنامين ١٩٩٠ و١٩٩١ (الانتخابات المطية ثم الإشتراعية)، فإنه صوت لـ «القيادة السياسية» لـ «الإتقاد» وليس «القيادة العسكرية، التي لم تظهر سوى بعد إلغاء الانتخابات في ١٩٩٢. وينطلق سياسيو الجبهة من هذه الحقيقة للقول ان اتضاد القرارات في الجبهة يجب ان يكون

مسؤولية قيادتها السياسية، ويرد مدافعون عن خط مجيش الإنقاد، بالقول ان سلحي الجبهة تركوا امر التفاوض لقيادتها السياسية في ١٩٩٣ (عندما تفاوض شيوخ الجبهة غى سجن البليدة مع وزير النفاع انذاك اللواء اليمين زروال)، وفي ١٩٩٤ (مفاوضات الخريف التي فشلت في ذكري ﴿ أُولِ توفمير ٤)، وفي ١٩٩٥ (مفأوضات الصَّيف قبل الانتخابات الرئاسية). ويضيفون ان والقيادة السياسية، للجبهة فشلت في الرات الثلاث

الولايات المتحدة الامير بنس بن سلطان.

ان الوزير وليام كوهين يقوم حالياً بجولة اوروبية.

العلاقات الاقتصابية في القطاعين العام والخاص.

الاستمرار، فإن القانون أجار لهما تلك.

الأمير عبدالله في واشنطن

وتستمر حتى يوم غد الجمعة. وكان في استقبال ولي العهد السعودي

نائب الرئيس ال غور وكبار المسؤولين الاميركيين وسفير المملكة لدى

كلينتون على شرف الإمير عبدالله، بيان مشترك حول مجرى المحانثات.

وسيجتمع ولي العهد السعودي أيضاً عداً الجمعة بكل من وزيرة

الخارجية ماطين اولبرايت ووزين آلنفاع بالوكالة جون همري باعتبار

استقبال وعشاء على شرف الأمير عبدالله سيحضره حوالي ٣٠٠ ضيف

خصوصاً كبار رجال الأعمال السعوديين والاميركيين الذين يمثلون قوة

محاميان يعلنان

تتمة الصفحة الاولى

وجاء في بداية القرار «ان المحكمة قررت توجيه أسئلة بفاع للشاهد

في حدود الواقعة الذي حضر جلسة اليوم (أمس) لإضافة توضيحات

بشَّانها، كَمْا أَفْسِحت البَّابِ للنَّفَاعِ لِامكانَ ٱسْتَدعائه (الشاهد) مرة اخرى

رُستفسارهُ أو سؤاله عن وقائع اخرى تتعلق بمتهمين آخرين في جلسة

او جلسات أخرىء. وبرر القاضي قراره بان تندي المحاميين مجاء في

وقت غير مناسب، إذ حصل فيما المحكمة على وشك الانتهاء من سماعً

شُّهود الْأَثبات، ووفَّقاً لقرار الْحكمة يستطيع الْتَهمون احْتيار محامينَ

آخرين في وقت لاحق. وطمأن رئيس المحكمة المتهمين بقوله: متؤكد ان

كل ضماناتكم المتعلقة بنفاعكم لن تنتقص، وهذا حق مكفول لكم إذا

دافع عنكم محام واحد أو عشرة محامين، وأن ضماناتكم وحقوقكم كلها

مكفُّولة بموجب القانون، وإن المُصاميين إذا رأيا الاعترال أو عدم

واستجاب المصاميان لقرار القاضي الذي شند على ضرورة

استعرارهما في النفاع عن موكليهم لمدة شهر على الاقل وواصل

للمتهمين أن القانون سمح لهم باستدعاء هذا الشاهد في أي وقت كماً

وافق مبدئيا على طلب للمحاميين الكعبي والخليفي باستدعاء الشاهد

(ضابط المباحث) في جلسة لخرى. وسمح القاضي للمتهم فهد المالكي

(النائب السابق لمدير للخابرات) بالحديث فقال آنه «لا يزال يتعرضُ

لُضغوط وتعنيب وتم وضعه في رَنْزانة منفرية، وقال مخاطباً القاضي:

كان في الامارات كما كان يتنقل في نول عدة في المنطقة. ورد القاضي

على المُتهم فهد، مؤكداً «نحن نتابع المسائل الخَّاصة بك وبرِّيارة أهلكُ

بنكر أن هذا المتهم ألذي سلّمته صنعاء للتوحة بعد اعتقاله هناك

المحاميان بعد نلك استجواب الشاهد لفترة طويلة. وأكد القاض

ويقيم مساء الجمعة مجلس الاعمال السعودي – الاميركي حفل

ويتوقع ان يصدر اليوم، بعد غداء العمل الذي سيقيمه الرئيس

الَّى تَبِنِي سَيِّاسِةَ المَصَالِحَةَ الوطنية الحقيقية والحل السيحاسي الشيامل والحادل، وثلك من خَلال اختيار مرشع وحدة وطنية للإنتخابات الرئاسية العلنة يعسمل على (...) إخسراج البلاد من الأزمة التي تعصف بها

فرصة الانتخابات المقبلة ل

«تجنيب البلاد مريداً من سفك

النجء فبإنها متدعبو السلطة

والمعارضية الوطنية الى تشمين

الهدنة المعلنة من الجديش

الإسلامي للإنقاد. كنلك بدعوها

منذ ما يقارب سبع سنوات ونُلك بالتشاور والتنسيق بين السلطة والمعارضة وقسادة الصيهة الإسلامية للإنقاذ ممثلة في

المعتصمين تمنوا عليه أن يعرض ملقهم على الحسن الثاني الذي حرص امس على استقبال وقد عن

الطلاب في حضور رئيس الوزراء ووزيري الداخليسسة والمال 🛎 أعطى العاهل المقربي الملك الى نلك عسرف مسيحلس الحسس الشاني أمس أمراً الى الحكومة لإيجاد مناصب عمل في المستشارين اول مواجهة بين

الحسن الثاني يأمر الحكومة

بإيجادفرص عمل لخريجين جامعيين

منتسبين الى حزبي الاستقلال والإتصاد الأشتسراكي، على رغم انهما يشاركان معاً في الحكومة. فقد تنخل وزير العالقة مع البرلمان محمد بوزويع للرد على انتقادات حرب معارض كانت صحيفة والاتحاد الاستراكي، الذي ينيرها اليبوسفي اتهمت أحث المنتسبين اليه بمحاولة تهريب امـوال الى الخـارج في طروف مشيوهة، لكنها تراجعت عن نلك،

وقنال الوزير بوزويع ان سجنال المتابعة القضائية للصحف يحدده

نسمح بان يتم التراجع عنه، وقالت أن الأمر مجرد وإشاعة،

القانون، وإن الأسئلة الآنية التي تطرح يجب ان تركر على رقابة اعمال الحكومة. واقترح معاودة النظر في صيغة الاسئلة الآنية في البرلمان لكن نائب حزب الاستقلال أحمد القادري رفض ذلك. وقال: وإننا عملنا كثيراً من نجل فرض هذا التقليد (الأسئلة الأنية) ولن

واعتبر سراقبون ان هذه المواجسهة، على رغم طابعسهسا النيابي، تخفي نوعاً من التباين إزاء العمل الحكومي، وأن كسانت مصادر حزب الاستقلال اكدت انها تدعم حكومة اليوسفي بقوة:

وزيرالدفاع الاميركي يزور الغرب الاثنين القبل

□ الرياط ~ والحياة ،

القطاع العام لإعداد كبيرة من

الضريجين حملة الشبهادات

الجامعية النبن كانوا اعتصموا

أمام البرلمان ٥٦ يوماً احتجاجاً

على عدم وفاء الحكومة بتعداتها

وكان وزير الداخلية إدريس

البحسري اجتمع في نهاية

الأسببوع الماضي مع وقد من

لإيجاد العمل لهم.

■ يبدا وزير الدفاع الاميركي ويليام كوهين زيارة للمغرب في الثامن والعشرين من الشهر الجاري (الاثنيِّنُ)، في خسسامٌ زيارة تَقَوده الى البرتغال ومقدونيا والبوسنة وايطالها.

وتكرت مصادر اميركية ان كوهين سيشارك في اجتماع غير رسمي لوزراء النفاع في حلَّف شمالًا الاطلسي في برشلونة، ويتوجه بعد نلك لتفقد القوات الامبيركية في البلقان التي يصل عندها الى ٢٥٠ جندياً، ضمن قوات حفظ السلام التابعة للامم المتحدة في مقدونيا، كما يزور البوسنة للاجتماع مع ممثل الامم المتحدة كارلوس وستنثورب ومسؤولين

فى المفوضية العليا للاجتين والقادة العسكريين الأميركيين في البوسنة حيث تشارك قوات مغربيا الى حانب القوات الدولية في حفظ السلام.

وسيجتمع المسؤول الاميركي خلال زيارته المغرب

المحكمة، لا يتوقع ان يغيس نلك

شبشأ لانه بتعين التصبيق على

طلبه من قبل المبعى العام فورال

سافاس، وهو علماني متشيدانجه العام الماضي في استصدار قرار

يحظر جبرب دالرفاه، الاستلامي

وطالب بتستبيت قسران الحكم

بالسحن على رئيس بلدية

العدل الشركية رفع الجصانة

السرلمانية عن ثمسانية تأواب من

حرّب القضيلة في إطار قضية

مالية تتناول مبلغاً قدراه اربعة

ملايين بولار، حسب تقرير بثته

امس محطة التلفريون الشاصة

دإن تي فيء. وفي حسالُ رفسعت الحصانة البرلمانية عن هؤلاء ومن

سنهم قطان، بمكن عنبئت احالتهم

الى القضاء في اطار قضية فسأد

تتناول الحسابات المصرفية لحزب

وينص القانون على انه يجب

على كل حسرَب سيياً سي يحله القضاء ان يسلم كل ممتلكاته من

عقارات وسيولة ألى النولة. وكان

مسؤولون في وزارة المال اكتشفوا

بعد حل دالرقّام، انه لم يُتّم تسليم

نحو أربعة ملايين نولار كانت

مسجلة في الحسابات المصرفية

للحرب. وقي نهاية أب (اغسطس)

الماضي، فَــتَّح اللَّدِعي العــام في

انقرة تحقيقاً قضائياً. ولا يمكن

إحالة النواب الشمانية، النين

كانوا ينتمون الى دالرقامه الأبعد

رفع الحصانة عنهم.

والرقادة الذي تم حله.

في غضون تلك، طلبت وزارة

مع الملك الحمين الثاني ورئيس الوزراء عبدالرحمن اليوسفي ومسؤولين عسكريين ويرتبط المغرب بمعاهدة عسكرية مع الولايات المتحدة ابرمت في بداية الثمانينات تسمح للقوات الاميركية بالتوقف في القواعد المغربية والتزود بالوقود، اصَّافة الي مجالات اخرى في التعاون العسكري. وتعزز هذا التعاون منذ اندلاع نزاع الصحراء، وأن كانت الرباط تعتمد خطة انفتاح على بلدان اوروبية (مثل فرنسا واسبانيا والبرتغال) لاقتناء معدات عسكرية.

مخاوف من اضطرابات في اسطنبول بعد تثبيت حُكم على رئيس بلديتها

■ ثبتت محكمة الاستئناف

ويجرد قرار المحكمة اربوغان الذي يعتسبس المرشح الرئيسسى لزعامة الحركة الاستلامية خلفا لنجم الدين اربكان، من حقوقه السياسية. وتعنى هذه الخطوة انه لن يتمكن من ترشيح نفسه للانتخابات البرلمانية وفقدانه

وجاء قرار المحكمة مفاجئا لاربوغان الذي اختلى بمساعبيه فيما بدأ انصاره يتجمعون امام مبنى المحكمة، ما يُثنر بأعمالُ وعقد مسوولون في حرب والقضيلة، (الإسلامي) اجتماعاً للبحث في هذا التطوّر، تحسباً

محكمة الاستئناف كان مفاجئاً

تماماً وإن السالة ستبحث مع الخبراء القانونيين للحزب، سيميريل بوضوح الى ان القانون هو السلطة الأعلى وان على

العنبل التبركينة رفع الصصبانة حبرب والفيضيلة؛ الإسلامي في اطار قــضــيـة إهدار امــوال بلغ حجمها اربعة ملايين دولار.

شَعْبِ عنيفة في الآيام المقبلة.

سطنبول اليوم وان تصدر اي تصريحات قبل نلك. واشار قطان

التركية امس حكماً بالسحن عشرة اشهر في حق رئيس بلنية اسطنبول (الاسلامي) رجب طيب اربوغان، لتحضع بذلك حسداً لستقبله السياسي وتنهي، موقتاً على الأقل، سيطرة الاسلاميين على اكبر منينة في تركيا.

منصبه كرئيس للبلدية.

وقال مسؤول في الحرب ان

الاسلاميين للقيام باعمال عنف لدى خروجه من الاجتماع أن قرار ورغم أن في وسع اردوغان ان يقدم طلباً لاعادة النظر في قرار

الجميع التقيد باحكامه.

هيئة المحكمة.

وقالت محكمة الإستئناف في

بيان انه دبعد مداولات اليوم (...)

تم التصييق على الحكم الصادر

على رئيس بلبية اسطنبول رجب

طيب اردوغان بغالبية ارتغة

اصبوات ضيد صبوت ولحيد، في

وكانت محكمة امن النولة في

ديار بكر اصدرت حكماً بالسجن

على اردوعَان في وقت سنابق هذا

العَـامُ لِأَقَالُهُ خَطَاباً في معينة

سيرت شرق البلاد، قالَ فيه ان

والمساجد هي ثكنات المؤمنين

وقبابها، خونهم وماننها،

حسرابهم، ورغم انه اوضح في

وقت لاحق انه كان يريد ابياتاً من

قصيدة وطنية فإن كلماته اعتبرت

استفرارية في الجو المسحون

الذي اعقب أزاحة حكومة أربكان

من السلطة إثر حملة علمانية

وجاء في قرار المحكمة في ذلك

الحين أن ارتوعان انتهك مادّة في

قانون العقويات تحظر التالاعب

بالتمايزات النينية او العرقية او

الطبيقية لإثارة انقساميات

اجتماعية. واعتبر العلمانيون

قانتها المؤسسة العسكرية.

رشيد غيوربيليك

لاعمال عنف يمكن أن تلحق الأذى بالحسرب وتدفع السلطات العلمانية الى حظره، اسوة بحزب

رئيسَه رجائي قُطّان سيعقد مغ البدوغان مؤتمراً صحافياً في

الغربي الأولبي نتمة المنحة الاولى

وبين الإتذارين، سدد الإماراتي محمد علي كسلا الكرة الأولى في اللقاء

بين يدي المارس طارق البرموني (١٢)، ويعد الطرد مباشرة تسديدة لزميله على حسن بجانب القائم الايسر (١٨)... ولعب المفارية بعد ذلك

بطريقة ١-٥-٣ مع تقدم للاعب أو أكثر من الوسط اساندة هشام زروالي

الهجمات والتسديدآت من الجانبين على ندرتها حتى كاد الحارسان مصبح

والجرموني ينضمان الى العدد القليل للمتفرجين... واشرك الإماراتيون

مهاجمهم خُميس سعد مكان كاظم على ليشيل «الزير من البير» فلم يكن له

حول ولا قوة على غرار الآخرين، وانتظر الحضور ٢٢ دقيقة ليشهد

الفرصة الخطيرة الأولى في الشوط الثاني، غير أن الزروالي سند من داخل المنطقة فوق العارضة الإماراتية، ورد عليه عبدالسلام جمعة عباشرة من داخل للنطقة المغربية لكن من زاوية ضيقة جداً فوق العارضة أ يضاً... ثم

كانت الدقيقة ٨٥، عندما تسلم لاعب الرجاء البيضاوي حميد ترمينا، الذي

وصل الى الدوحة فجراً متعباً ومرهقاً، الكرة عند مشارف المنطقة فتلاعبً

واختير طارق سكتيوي أفـضل لاعب في المباراة، وبدا الإمتـعاض

واضحأ على وجه رئيس الإتحاد الإماراتي وزير الثقافة والإعلام الشيخ

أونسكوم تتسلم اليوم

تتمة الصفحة الاولى

النهائية للقحوص، تقدم الأمين العام كوفي انان الى اعضاء المجلس

باقكاره المعنية بالمراجعة الشاملة للعلاقة بين العراق ومجلس الإمن مع

التركيز على ما نفذه وما بقي عليه تنفينه في مجال نزع السلاج. وكان

انان طلب الى نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز ان يتوجه

الى نيويورك لإجراء محادثات ومن للتوقع ان يصل عرير الى بيويورك

وقاجاً وزير خَارِجِية فرنسا هوبير فيدرين الصحافة، اول مِن امس،

بالتعبير عن استيائه من والاحراج، الذي يضع فيه العراق الامن العام

حسب تعبيره، واشار الى استحالة النَّفاع عن العراق حتى من جانب

الدولْ المتعاطَّفة عند اتَّحالَه اجراءات كوقفَ التّعاون مع فرق التفتيش

وقال فينزين للصحافة: «لم يتوفر يوماً وضع مكننا من القول انهم

وفى خطابه أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة شدد الوزير القرنسي

Special Company of the Company of th

على أن على العراق تنفيذ ذكل الشروط، من دون استثناء دويعد تحقيقً

ذلك، يجب أن يكون هدفنًا اعادة تأهيلُ العراق في للجموعة الدولية، بدءاً من المنطقة،

(العراقيين) نَفَدُوا كل الشروط، وزاد ان بغداد موضعت الأمين العام

بأكثر من مدافع وسددها بيسراه قوية وزاحفة على يسار محسن مصبح.

عبدالله بن زايد... ويحق له أن يمتعض وقد حصل ما حصل.

يوم السبت وسيجتمع بأنان الاثنان.

كما قعل في ٥ أب (اغسطس) الماضي.

للامم المتحدة في وضع حرج.

and the second of the second o

رَاد التَّخْبِطُ فِي الشَّوطُ التَّانِي... إرتدى اللقَّاء طَابِعاً مدرسياً، فندرت

عند الهجوم. وبرز من خط الوسط طارق سكتيوي لاعب أوكسير الفرنسي.

وفي تصريح اعتبر تحنير غير مُباشر آلي «الفضيلة» من مغبة اللجوء آلى التحريض والاثارة، اشار الرئيس سليمان

وفي تطور أخسر، طلبت وزارة البرلمانية عن تمانية نواب من

كأنه يبارك قرار توقيف الصحيفة واعتقال محرريها، وهو م) اصاب أوساطاً صحافية عدة بالنهشة، وهلل له المحافظون إلى حد ال جريدة ترحيبايراني

الرسمي والديبلوماسي أو الشغبي، وقال عبدالعظيم رضانيا السكرتير الحكومة السعودية لا تقر تَصرُفأت طالبان في افغانستان، ومن جهة اخرى، عرث مصادر بيبلوماسية في الرياض قرار الحكومة السعودية داحتجاجاً على إيواء طألبان لأسامة بن لابن وبعض أنصاره ممن ساهموا بشكل أو ياحر في تقْجير الحبر، إضافة إلى أن

السعوبية طلبت غير مرة مل طالبان تسليم هؤلاء لكن الحركة رفضت، وكان بن لابن أعلن الشهر الماضي انه دعم تقصير الخبر. لكن مصابر آخرى قالت لـ «الحياة، أن القرار السعودي جاء لاسباب عدة ابرزها ان طالباًن لم تتعامل بشكل مغبول مع المشاعي الحثيثة التي بنلتها الديبلوماسية السعودية للتؤسط في الازمة بين ايران وافغانستان. وقال السفير الإيراني فلي الرياض لـ والحياة، أن والسعودية لديه

عاصفة احتجاج في إيران

درسالت، الموالية لليمين المحافظ، ابررت في صفحتها الأولى موقف مهاجراني مع صورته، في سابقة مثيرة، لكنها تحمل دلالات واضحة. وندت الهيئة التي تعد بمثابة ونقابة، للصحافيين بقرار إحالة الصحافيين على القضاء. وشديت على أن المخالفات الصحافية بعرض طبقاً للقانون أمام محكمة علنية وهيشة محلفين هي بمثابة ملحكما للمطبوعات. وقامت وكالة الأنباء الإيرانية باتصالات وضَاعُوط أسبيدة أمس من أجل الافراج عن مسؤوليها الاثنين. وفي وقت متاخر من يوم امس، أعلنت الوكالة أن السلطة القضائية ابلغتها بإنها قررب إخلاء سبيل صادق وحُسروي بكفالة مئة مليون ريال (٣٠ الفُ دُولار).

الأول في السفارة الإيرانية في ألرياض لم والحياة: ونحن تعلم أن

اقتناعٌ بأن حكومة طالبان ليست مؤهلة لإدارة الحكم في افغانستان. وشندا على أن رايران والملكة فتحتا أفاقاً حديدة للتعاون المشترك س البلدين، ووصلتا إلى مرحلة متميرة ومتقيمة ولن تسمحا لأي مجموعة أيا كافت أن تؤثر في هذه العلاقة المنينة والمهمة بين البلدين، وأشاد بجهؤد الأمير عبدالله وفي بذل مساع جمارة للتوسطين ايران

ويمارس القاثم بالاعمال السعودي لدى افغانستان السيد محمد العمري أعماله من العاصمة الباكستانية إسلام آباد. وقالت مصادر مطلعات «الحياة» أن العمري سيعود الى الرياض اليوم الخميس أو غداً. اما القائم بالإعمال الإفغاني في الرياض مولوي شهاب الدين فيمثل حركة طالبان في الرياض منذ سُتَّة اشهر. ويعد الاعتراف السعودي «طالبان، تسلَّمت الحركة مقر السفارة الإفغائية في السعوبية الذي كأن يستخدمه ممثلو حكومة الرئيس الأفغاني المخلوع برهان الدين رباني. وقال شهاب الدين في تصريح الى دالحياة، منتصف ليل الثلثاء

طريق الإعلام. وعن الأسباب قال: «لا أعرف اسباباً محددة لكن ريما كان لإيواء الحكومة الإسلامية (طالبان) اسامة بن لأبن دور في نلك. واكد ان حكوم تبه وتمنع ابن لابن من القيهام باي نشهاط يسب هيدف اي يولة وخصوصاً السعودية، كما انه ممنوع من الإدلاء بالتصريحات لوسائل الإعلام، وزاد: ولا يمكن أن ننسى الدور الكبير الذي قامت به السعودية،

كلينتون يسغى

«المتمدنا، بين القوى السياسية المتنازعة في اميركا، خصوصا بين للبيت الأبيض النيفوقراطي والكونغرس الجمهوري ورافق كلينتون ضِيفه وصديقه مانديلا إلى مَبْني الكابيتول (حيث جِلْسَى الشيوخ والنواب) ليتلقّى ميدالية الكونغرس النَّهبية. لإبلَّ يمكن القول أن مانديلا وأضطحب، معه رئيس أميركا الى عرين معسكر الإعداء. وبالطبع صلفق اعضاء الكونغرس النبيلا كثيراً. وصفافا ايضاً، حمهوريين وليموقراطيين، لرئيس الولايات المتحدة. فهذا شيء

وقبل الهندة، اللي فرضها وجود مانبيلا في واشنطن جري محاولات بين المعسكرين المتنازعين في الكونغرس، عندما اجتمع زعمام الحربين في مجلس النواب برئاسية النائب نبوت عينغريتش الني وصفُ ٱلْاحِيْدِ ماء بأنه كان جيداً. وإن البحث تناول الخطوات البِّيِّ يفترُض باللجنة أتَّخَانَهُ الجُّهَةُ كَيفِيةٌ التَّحَرِكُ أَزَاءَ طَلَّبُ المَحْقِّقُ كَيْنَيْكُ ستآر بدء مجلس النواب درس امكان مصاكمة كلينتون تمهيدا لعزالة علماً أن رئيس اللَّجنة الْقَضَائية النَّائب الجِمهوري هنري هايد سَبَقٍ وإعلن أنَّ العملية قد تستغرق وقتاً طويلاً وأن الكلام عن صفقة بين الكونغرس والبيت الابيض تسقط المحاكمة مقابل توبيخ الرئيس سابق لأوانَّه. ورفض رئيس مُجلس النواب غينغريتشُ الفَّكرةُ القَائِلةُ بَنْهَا ا الآزمة عَلَى اسَاسُ أَن استَطَلاعَاتُ الرَّايِ تَشْنِيرِ الى رغبة غالبية الأميركلين في تناسي الموضوع. وقال أنَّ امام مجلس النواب سهمية يستورية وأن اللجنة القضائية لا تملك حتى الآن كل الابلة.

وشبد زُعيم الاقلية الديموقراطية ريتشارد غيبهارد على إن الطاوب حل ٱلقَصْدِةُ سِلْباً امْ الحِابًا خَلال فَتَرَةٌ قَصَيْرِةً حَدَدَهَا بِوقْتَ يُراوح بِينَ ٣٠ و ٤٠ يُوما لأن ذلك في مصلحة البلاد ولتشادي تأثير الفضيحة الجنسية على اطفال امتركا ورغم الانقسام الظاهر دين السيموقراطيين والجمهوريين على كيفية معالجة الفضيحة استمر العمل وراء السبار للتوصل الى مَحَارَج تكون مقبولة من كلينتون والقيادات الجمهورية وفي هذا الاطار تريد أن السيناتور الشابق جورج ميتشيل رفقي دعوة رسمية من كلينتون ليكون ممثلة لذي الكونغرس لكنه وافق علي ان يلعب هذا الدور بطريقة غير رسمية. وبرز اسم المحامي الشهير أوية كَاتِلُو الَّذِي سَبِقَ أَنْ عَمَلَ مُسْتَشَارًا قِانُونِيا للَّبِيتَ الْإِبِيضَ فَي مَقَدَمُ النَّبِينَ يتوسطون للتوصل إلى صفقة لوبالطبع استعمل محامو البيت الخيض

نُقَاط الضّعف في مَقريرالم فَق سنّار، الذي ارتفعت أمس حدة

الانتقادُات له لجهة كيفيةٌ معاملهُ للوينسكيّ في بداية التحقيقات

انه لم يتبلغ قرار الحكومة السبعودية بشكل رسمي وانما وصله عن لتأييد الجهاد الإفغاني ضد الغزو الروسي في جميع مراحله. استقبالة نانو من بينهم وزيرا

حزب الاتصاد الديموقراطي الذي

هو أحد الأحراب الخدسة الأساركة

في الأئتسلاف الحكومي والذي

اظهر رئيسه نريتان تسيكا تعاطفا

مع مطالب المعارضة. والمعروف ان

تسبيكا كسأن وزيراً لقداخليسة في

الحكومة وأقاله نانو قبل نصو

ثلاثة اشهر بسبب الخلافات

بينهما في شأن تصريحات تسيكا

التي انهمت الاستخصارات

الصربية في مسؤولية زعزعة

الاستقرار في البانياء خصوصاً ما

يتعلق بهجمات الجساعات

المسلحة التي تعرضت لها مدينة

فيما تعهدنانوالتصدي لأمحاولاته الانقلابية

بريشا يتهم تيرانا بالتنسيق مع بلغراد

المتشددون يتهمون الرئيس مسخادوف بتشييد القصور والهيمنة على السلطة

أصابع يهودية وراء مواجهة محتملة بين "رفاق السلاح"؟

🗖 موسكو - جلال الماشطة

خقيل دفيعس الخاركان الإماداتي

منظمين بأريس. حيث الارسال المثيل الميارات سيوقع قريباً لا علمها

رُفْيِ الْعَاصِيةَ ٱلْغُرنِسِيَّةِ أَرْبِيْتَالِي لُوْ

أن حضين فنين النفاع الغيسم لل إيد مؤسر إلى أن العقاع الغيسم لل حين الاسدابيع المقبلة

نون اقتهاصات بالتخزيب فيمعلكن

مع عشرة استاعيين أصولين بداي

عدال - إرهابية، بالنبع أبرياء أسمالهم

و سعابقة واختر عبد منهم تحد تأثير الر

ستابقه ومعرسر سيم معتد الالتي حسري وإحد. الاتهامات التركيم المستري أحد المتهامات التي تشمل مثل

وعة والقاصر نتغفيد «اعدال العلية المعالم المعلقة المتعلقة المتعلقة العداء المتعلقة العداء العداعة العداء ا

ة سالع الخمايسة (٢٠ عاماً الرسران

موري ألذي يوأس هيئة مزئلاة فنتها

فريع سوريد بن عقوبات نواوح بين السجز لمغظم

المنسوبة اليبع. وتع اعتقالهم في لل

للمين ثلاثة فارقد وال رعيم المجيها

بريات سمحده مسكوية طلباً الدفاع بالغاء الحاكمة بعد المقيدين بطريقة غير فانونية والتزيز

أعم سنبقة كوانها لأن المحكة لإبلي

م أجراءات التحقيق والمنع معلم للرا

ر فأعوزي وافق على طلب النفاع *بلو*ر

مين للتحقق من مزاعم التعنيد خال

أت الأردني وقال النفاع أن الاعامل

أنى الاتنين المقبل للنظرفي الله اللط

اعتقلت التسرطة للصرية في معافقة

خلال حملة في المدينة والقرى الريا

حسدر أمني أن قوات الامن اوقف مخوا

وجوده في مدينة أبو قرقاص.

العربية تدعو تركيا

لزغي التعاون مع اسرائيل

كر مصدر ديبلوماسي في الجليعة

لعام للحامعة الدكتور عصبت عطلح

و أصدره مدلس الجامعة الأغير، والثار الاسرائيلي، والرغبة العربية في علاة

عادة النضر في هدا التعاون نظراً لمنام،

بت إنصالات بعص الأطراف العربة تفيأ كتصريدات رئيس الوزرا.

ن واستماء نظام أمني إقليمي نوله

تسفر عن تبديد قلق الأطراف العربياء بأن الأتراك خدعوها، مشيراً للي ، نفي وحود تعاون عسكري بينها تحالف. قبل إعلان وزير خارجيتها

يرأ تل اسب أن العلاقة بين بلاه

نها دلن تسمح لاستراتيجيان تهدام

سهولة، وقال ديبلوماسي مصرياً

ة وسورية. في شان محاولاد تبك

أنب سورية ضد أي تهديد لأسَّبا

بأن) أسامّة بن لاين دور في تلك إله

مصنوع من الإدلاء بالتصريدان الم

ى الدور الكبير الذي قامة به النب

عِيةَ المُتَنَازَعَةَ في اميركا، خصوصًا،

اقى ميدالية الكونفرس النسيدا

ب، معه رئيس اميركا الى عريزيد

ع الكونغرس لمانتيلا كليرا وعلا

بين، لرئيس الولايات المنصلة فلناخ

سها وجود صانديلا في والسفرير عين في الكونفرس، عندما لينها تاسسة المائب نبوت غينفريلاله تاسسة المائب نبوت غينفريلاله

عداً. وان البحث تناول الخطوان الم كيفية التحرك ازاء طلب الطالب

عة النائب الجمهوري هنري طلب

وقتا طويلا وان الكلامعن

ط المحاكمة مقابل توبيخ ا واب غينقريتش الفكرة القلتاء

عات الراي تشسير الى ا

تملك حتى الأن كل الألة سب حدى الار هل الاسطى أن اللا اطية ريتشارد غيبهارد على أن اللا

ع. وقال أن أصام مجلس النواب

حرد مصوره مست بر المفه حدد المسلاد ولنفادي تأثير ماليد

عم الانقسام الظاهر بين السوارة

و الفضيحة، استمر العمل الله

ناتور السابق جودع مد

سمية. وبرز اسم المامي

أقانونيا للبيت الإبيض سوس سببت السماح البدالية بالطبع استعمل محامد الله

، من كلينتون والقيادات البهلالة أعن كلينتون والقيادات البيارة

ممثله لدى الكونغرس لكه والأن

رُو الروسي في جميع مراطه

تون يسعى

كونغرس الجمهودي

ىيقە مانىيلا الى مېنى

رق الأوسط

ينة الخنفار أثار التعنيب،

ط مصنع للسلاح في قنا

يد بفوعهد عندما تستمتع المحكة إ

مستقبل الرئيس الفرند

🕿 عقد البرلمان الشبيشائي حنسة طارئة أدس الربعاء للنظ غي الهامات خطيرة وجهها ثلاثة منّ أبرز القادة الميدانيين الي الرئيس اصلان مستحادوف واتهمموه به ارتكاب جرائم فابحة وانتهاك النستورء واجرى مسخادوف اتصالأ

والبرى دانفياً عاجلاً مع رئيس الوزراء الروسي يفنيني بريداكبوف لإطلاعية على الموقف في بلاده، وجناء نلك في وقت بدأت تقارير تتحدث عن اصلة، بين البليونير اليهودي بوريس بيريزوفسكي والمتشددين الشيشان خصوصا بعدما لعب دوراً بارزاً في اطلاق رهيئتين بريطانينين لدى مسلمين شيشانيين الاسبوع المأضي

وبسبب الأزمة في روسيا، لـ تسلط الأضواء على التوتر المتزايد في جمهورية الشيشان و الخلافُ بِين ﴿ وَفَاقَ السَّلَاحِ ، الذِّي بلغ نروته عندمسا وقع رئيس الحكومية السنابق شنامل بياسيايف وقسائد مصيش الجنرال دودايف، سلمنان رابويف ورئيس مبركبز

HOW PRICES FOR THE

مكافحية الارهاب خسونكار استرافيلوف الرسنالة التى تحمل اتهامات للرئيس.

قسادة التشكيلات السلحة الشبيشانية ولهم دعم واسع في قطاعات مختلفة. وكان باسارفً حل في المرتبعة الشانيعة بعد مستضابوف في الانتخصابات الرئاسية وتحالف معه الأرها. لكن الخُلافات يفعته الى الإنسماب من رئاسة الحكومة وقياءة القوات

ويعد الشلاشة من أكشر وأهم

ولكدت الرسالة ان مسخادوف واغتشصت السلطة وهيسمن على الهيئات الفضائية (...) وأنتهكّ النستور مرارأء ولم يقدم القبادة المبتدانييون حقائق أو تقاصيل. لكنهم ذكروا

ان مسخادوف بدأ مفاوضات مع موسكو في شان تحديد الوضع القانوني لجمهورية الشيشان في حين أن تستورها بنص على أنّ مستسادة الدولة (الشبيشيانية) واستقلالها لا يخضعان لنقاش. ونكرت الرسالة ان مسخادوف حصل على أسلحة بن روسيا بعد سلسلَّة لقَّاءات مع وزير دَاخَليتَها

واتنهم القادة الميدانيون رفيق السيلاح السيابق بأنه ويشيد قصورا ويقيم احتفالات بانخة فيسا ألاف الشيشانيين بلا ماوى، وطالدت الرسيالة بمحياسية مسخابوف بهدف انقاذ البلد من

مواجهة داخلية.

الجلسة السرية للبرلتان اس ونكر مكتبه الصحافي أن نوابأ كشيرين وجدوا أن الرسالة ولا تتضمن حقائق تقتضي اتذاذ اجسراءات جسديه، واضساف ان العلاقات سن مسخادوف وموقعي الرسسالة وليسست على سا يرامه بعدمنا وجنهت تهم جنائية الى رادويف ووضعت خطط لحل سركز مكافسحسة الارشاب الذي يقسوده اسىرافيلوف.

وحضن الرئيس الشيشاني

ومعسروف ان القسادة الشيلاثة بصنفون في شانة ءالمتشسسين، المطالبين باعتراف فوري باستقلال جمه ورية الشيشان ودفع تعبويضات لها، وأعلن باسبايف اول من أمس انه خصص حجائزة، لمن بنظم افضل عملية للأستسلاء على بنك روسي بهدف سد جيزء

حلفائه فيها.

التصعيد الأخير. وأوضح أن بيريزوفسكي الذي

له صلة وثيقة برالويف لم يخفّ «أستياء» من حكومة يفعيني بريماكوف. وأجرى الأخير اتصالأ شاتفنأ مفاجَّئاً مَّعَ مسخَّادوف واعلن في موسكو أنَّ البحث خيلاله تنَّاولُ الوضع في القوقاز والعلاقات بين

وكنان اسم بيريزوفسكي عناد إلى دائرة للحسوء في مسوسكو بعدما لعب دوراً اساسياً في الافراج عن متواطئين بريطانيين كانا أخلطك في جلمهورية

من التعنويضات. وهدد رادويف مبرارأ بقبصف سنن روسيية واجتياح جمهورية داغستان المجاورة بعد اعتقال عدد من

> وقال لم «الحساة» مصب سيشاني ان هناك وصلة لست واضحة بعد، بين دور البليونير النهودي بوريس بيريزوفسكي في الافراج عن مواطنين بريطانيين كانا رهيئتين في الشيشان، وبين

موسكو وغروزني ولم تقدم أي

البليونيراليهودي

والمتابع لتاريخ بيريزوفسك لا يخفى عليه هنف هذه الصفقة، فهذا الرجل الوثيق الصلة بعائلة الرئيس بوريس يلنسن، يعتمد هيكلية معروفة تبدا بـ "،صنع، الأصوال واستخدام جبزء منها لتكوين اصبراطورية إعلاسية تستغل للوصول إلى السلطة أو

وبدا بسريزوفسيكي باحتما علمياً وصار عضواً مراساً في أكانيمية العلوم. إلا أنه تصول غيّ زەن آلى ، بېسرىسىت رويكا، إلى دىدان اخر وانشا شركة الوغوغاز،

ف ب حض الانتساد الاوروبي

الولايات المتسحسدة على تسسديد ديونها المستحقة للادء المتحدة

والمقدرة بنت و ١٠٦ بليون دولار

موكدا از والولايات المشجدة لا

يسكن ار قدستستني من هذا

الالشرام وفال وزير الشارجيية

الندس وي ولفغائغ شوسيل باسم

الانتباد في كلنية أنيام الصفعيية

العامة للاشم المشهدة اول من امس

الثلثاء. أن استمرار المستويات

المرتفعة للدساهدات غير المدفوعة،

ينسف الاستفرار المالي والسيولة

واضبأت الوزير النصيبوي ان

الولايات المستدة بسفتها عضو

دائم في سجلس الامن النولي تقع

عليها مسؤولية خاسة تحاد الادم

لدى الإمم المتحدة.

ونكر الفائد الميداني سلمان

رادويف أول من أمس التُثنين أنه کان «وسیطاً» بین بیریزوفسکی والخَاطُفِينَ، وعَقَدَت الصَفَقَة على أساس ، عادفات عمل، وليس مفايل قدية مالية. وعلاقات بيريزوصكي المتشعبة تدتيد من الشييش وقرغيزيا إلى إسرائيل وواشنطن ولندن. وافام اخيراً صلات قوية مع صاحب الاسبسراطورية الصحافية العالمية روبرت دردوخ وجرى اتَّفَاقَ سِيْدِنْيُ عُلَى إِفَّاسَةً شَبِكَةَ احْبَارِيةَ مُشْتَرِكَةً.

إدارتها من وراء الكواليس.

ولاء الاعلام وامن في الوقت ذاته أدوالأ للتحدة الاستضابية قدرت ب ٥٠٠ مليون دولار.

أوروبا تحض أميركا

على تسديد ديونها للأمم المتحدة

💂 نيويورك (الامم المتحدة) - 1 - المتسحسدة... وناصل بان تسسدا

شروطء.

واشنطن متأخراتها وتستجيم

للتطلعسات المشسروعسة للدور

الاعتضاء تجاد دورها داخل

المنظمة الدولية، واكد أن هذا

الرضع يشرقب عندعبء كبيير

وظالم يتقل كأهل الدول المشاركة

في عمليات حفظ السيلام، واشار

الي أن الاوروبيين «يدفسعسون

مساهماتهم كأملةً، في وقتها وبلا

المستنصقة للامم المتصدة ٢

سليـــون دولار، واذا لم شفع

ألولايات المتسحدة نحو مشتى

مليون دولار قبل نهاية هذا العام

فأنها مشددة بفقدان حقها في

التصويت في الجمعية العامة

للامم المتحدة العام المقبل.

وتبلغ قيمة الديون الاجساليه

كانت تشخري من مصنع «لادا السيارات باسعار مخفضة بحجه تصديرها إلى الخارج ثم ثبيعها في الاسواق الروسية بربح هائل. وهكذا بدا تكوين ثروته التي قدرتها مجلة فوريس بضلائة

بلايين دولار. إلا أن وجوده الدائم تلفريون تسرانا الرسمي أمس الأربعساء الحسرب الديموقسراطي في دائرة الخطر، عرضة إلى أكثر من محاولة اغتيال، وقتل في بزعامة الرئيس السابق صالح واحدة منها سائقه وحارسه، لكنَّه نجا باعجوبة وغاس روسيا حيث أقام فشرة في إسرائيل وحصل على جنسيتها، وسرعان ما عاد بيريزوفسكي إلى موسكو ليوسع أعماله ويستولي على إدارة قناة «او. أر. شي، المركزية التي لا بدلك من أسبعها سوى تمانية في ألمنة، لكنه يوجه سياستها تفضل

وعبلاقيات خياصية، مع كبيار وأبلغ مصدر مطلع في تيرانا «الحياة» أن التعنيل سيشمل عدداً من الوزراء الذين دعــــوا إلى المسؤولين. ولعب التلفزيون دورأ أساسيأ في تأمين انتضاب بلتسن لولاية ثأنيسيّة عسام ١٩٩١، ونيسان بيريزوفسكي اللؤلب ادي ضمن

جميل روفائيل 🖬 أكسد رئيس المكومسة الألبانية (الاشتراكي) فاتوس نانو عرمه على الاستمرار في منصبه وعدم الخضوع إلى الضغوط الداعية لاستقالته. وهملُ نائو في تصريح بنه

بريشنا منسؤولينة الاضطرابات التي تشهدها البانيا، وقال: وإن في مقدمة مهمات حكومته القضاء على بقاما المحاولة الأنقلابية، وأشار نانو إلى انه سيجري تعديلاً في حكومته في غضون ثلاثة أشبهر ولجبعلها اكتشر السجاما وقوة لمعالجة المشاكل الاقتصادية والأدنية في الدلاد،

🗆 سکوییا –

من جهه اخسري، تواصلت تظاهرات المعارضة الأنبانية في العاصمة تيرانا، واعتبر الرفيس السابق بريشا حادث اغتيال وزير يفاع حكومة كوسوفو في المنفى احتمد كراستكي بائه أتدبيس مشسترك بين حكوستي بلغراد

سكادار الشمآلية.

هجمات صربية في كوسوفو تترافق مع "اجراءات" لمجلس الأمن الصربية الضاصة تنفذ اليجوم ءالذي أسفر عن تدسير اغتات من

🗖 سكوبيا - «الجناق»

■ في وقت بدا منجلس الأمن درس منشَّنتروع قدرار يُشخَسفن اجسسراءات للمسلد من تدهور رر الأوضياع في اقليم كوسوفو، رأى سراقبون أن صضامين القرار المرتقب تدخل في مسجسال للساوسات الدولية التي ينبغي

عدم الأفراط في التفاؤل بشبأنها في غضون ذلك، تصاعد القتال فى كوّسوفو منيجة شجوم واسع شذته القوات المسربية عنى ١٥ قرية البانية في منطقة درينيتسا تشارك فحيه مكات النبابات والعربات المصفحة.

كسوسسوفسو الى الغسرب من بریشتینا». وجاء فی بیان اصدره الركز الإعلامي لالبان كوسوفو في بريشتينا أمس ان وحدات من الجيش اليوغوسلافي والشرطة

وبسرر ناطق باست وزارة الداخلية الصربية الهجوم أمس الاربعاء بانه ديتركز على سائدقة ما تبقى من فلول جيش تصرير

الأمم الذي يستبعد أي تدخَّل من حلف شندال الأطلسي أو جهة دولية يقرار انفراديء. واشباروا الى أن استناد القرار الى البند السابع من ميثاق الأمم المتحدة يعطي الحق لمجلس الأسن بتمديد شكل التدخل، سواء عبر قُوة تأمية للمنظمة الدولية أو عبر تفويض جهه أخسري تنفي الاجتراء، ومنا يعني انه قرار أَشَدُ ورد ومساومات. ومن دون تحديد

توع العيمل، يصبيح أي أجبراء خاضعاً لقناعة روسياً ومنوطأ

المنازل وتشجريد حجوالي ١٠ الاف

من سكانها ومقتل ما لا يقل عن

من جهة اخرى، اعتبر مراةبون

في البلقان القرار انذي عرض على

سجلس الاس باتفاق الدول الست الأعضاء في مجموعة الاتصال بانه اقسرار ضعط على طرفي

الصبراع وجنعل المشكلة في أطار

١٦ مدنياً وعشرات الجرهيء.

قوات من جنوب افريقيا لساعدة حكومة ليسوتوعلى وقف أعمال النهب في العاصمة يسيطر عليهما المنشقون النير يطالبمون باستقبالة حكومة واعلنت غوات الدفاع الوطئي والحسرق التي استشمسرت طوال

الجنوب افريقية في بيّان امسُّ الاربعاء ان ٤٩ جنديا قتلوا منذ

بخول القوات الجنوب افريقية

الى ليسوتو لدعم الحكومة.

موسيسيلي.

وتابع منيت (قواتنا) بخسائر

كبيرة نتيجة المقاومة الشرسة

التي واجبهتها، ولم يعد هناك

خيار أخر سوى الأستفادة بأكبر

درجة ممكنة من القوات المتاحة.

🍒 ساسيرو - رويدزز - يكافح عنود بوتسوانا وشرطة ليسوتو السيطرة على عمليات النهب التي انتشرت في العاصمة بعد قتال عنيف الليلة فبل الماضية.

وشوهدت عشيرات المركبات المدرعية المزودة مسدافع تعيير الحدود من جنوب افريَّقيا ألى ليسسوتو في وقت مببكر امس الاربعاء لتعزيز قوات قوأمها ممة جددي ارسلتها بريتوريا الثلثاء، وفى شبوارع العاصيمة كبان جنود بوتسوانآ يساعبون شرطة

وبوتسوانا فوآت وعتثادا الى ليسوتو الثلثاء ثلبية لنداء رثيس الوزراء بكاليثا موسيسيلي الذي قَالُ أَنْ حَكُومَتُهُ فَقَدِتَ السَّيْطِرَةَ على الجيش.

وارسلت جنوب افسريقييا

عكسية اذ تحول صراع سقط فية خمسة قتلى ذلال سبعة اسابيع الى حسرب للشسوارع بين انصسار

وإشنطن تحض القوات الاجنبية على الانسحاب من الكونغو

وجناء في البيان ان تصعبة جذود من جنوب افريقيا قتلوا وُجِرِّحِ ١٧ جُنْدِيا مَضَيِّفًا أَنْ ٤٠ جِنْدِيا مَنْ قَوْلِتَ نَفَاعِ لَيْسُوتُو لكن العملية جاءت بنتائج المنشقين قتلوا.

واضاف البسيان ان القوة المستركة صن جنوب افريقيا

وبوتسوانا واجهت سقبأومية حكومة ماسيرو وجَنُود واحراب سياسية تطالب باستفالتها. ليستوتو في وقف اعمال النهب شرسة في ساعدتين عسكريتين

القوى الاجتبائة لسحب قواتها من جسهورية الكونفو الديموقراطسية (رائير سابقاً) وحمضت درالاً اخبي على عدم التورط في الصدراع الدائر

مِيمس روين عن قِلقه البالغ اراء تقارير أفادت أن الزيد من الدول تشارك في القتال الدائر في الكوبغو بالغ أزاء تقارير موثوق فيها أن دولاً أضافية وحركات الديموقراطية، مجيداً من أن ذلك قد يعرض جهود مسلحة الضغت الى العتال في الكونغوه. احتواء الصراع للخطر واشار الى تدخل رواندا وارغندا وانغولا وناميبيا

وريمبابوي، وقال أن واشنطن تشعر وبقلق بالغ وأزاء

تقدارير تتنصدك ايضيأ عن نورط الدسردان ونشناد وفرات من الهوتو في الصراع الدائر في الكونغو. وقال أن مثل هذا الديخل قد يودي الى عمليات ابادة جماعية في الماطقة، مشيراً اللَّي ورود تقارير تحدثت بالفعل عن استهداف القرات الدكومية شرق العلاد بعض الدندين على اساس عرقى وانساف روبن أن دورارة الخارجيه نسعر بقلق

وتابع معيثل هذا التطور يتهدد بإطالة اصد ازسة الكرنغو ويعرض الجهود الدولية التي نستهدف التودسل إلى تسوية عن طريق الفاوضات الخطرة.

وأعرب المتحدث باسم وزارة الخارجية الاميركية

للعمل لدى مُؤسسة مالية لها فروع في الشرق الاوسط وأوروبا

مديرللتخطيط المالي

الحد الأدنى للمؤهلات المطلوبة: مُاجستير إدارة أعمال/ مَحَاسِبِةَ إِدَارِيةِ، اتقان اللغة الانجليزية، خبرة عملية مناسبة، يرجى ارسال السيرة الذاتية إلى العنوان التالي:

> Director General ... Chemin du Pré-langerd 11-A CH-1223 Cologny, Switzerland



المتوقفة منذ ١٩٩٢ لاعتبارات

أمنية. وفرضت عقوبات عسكرية على نيجيريا بسبب

مدجلها السيئ في ما يتعلق بصفوق الاسبان. وتصمدت

علاقات نيجيريا مع الغرب

بشكل سسريع مفذ وفسأة

الديكتاتور سيائي اباشيا في

حزيران (يونيو). وأطلق خلفة الجنرال عبدالسلام ابو مكر

سراح مشات بن السيناء

المصفة باستدين وبادر الي

اصر للانسان بهيدف اعادة

وبدأ ابو بكر ادس جد يله

نشيهل بريدانيا وفرنسا

والولايان المتحدة لتحسين

علاقات ندوريا مع الغرب.

الديه وغراطية المي البلاد







to the first of the second control of the se

ترحب «الحياة» برسائل غرائها وتنشر منها ما لأ

بتعارض وقوانين النشر وما يحفظ حرية الراي في أن وتحتفظ الحياة، بحق تنقيع الرسائل

مي واختصارها. وتعتذر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر الرجاء توجيه الرساتل بواسطة الفاكس أو البريد الى اي من مكاتب والحديداقة الواردة عناوينها وارقامها في اسقل صفحة الراي.

■ قرات مقال الصالح بوليد المنشور في «الصياة» يوم الاثنينُ

المُوافِق ٢٤/٨/٨٢٤، ويقول إن الإسرائيليين ليسبوا اعداء لنا، بل

ابناء عموستنا وجيراننا الذين قضت علينا حقائق القاريخ

والجغرافيا بأن نتعايش معهم إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها

وهو خير الوارثين، أتق الله في ما تقول، لعك نسيت المجازن

وَالْمَدَابِحِ وَالْحَرُوبُ وَالْفَتَنَ الْمُستَعَرَّةَ إِلَى الْأَنْ. وتقول يعد سقوط

اعذرني يا أخي في قولي لك هل انت سادج أم عافل؛ هل حقاً

وتقول: وسنقيم معها العلاقات الديبلوماسية العادية والمشاريع

الاقتصانية والثقافية والعلمية المشتركة وسنتعلم ونستغير منها

اكثر مما ستتعلم وتستفيد هي منا». هل تنري أن اقتصاد إسرائيل لا يقدر الاعتماد على نفسه؟ وأي

تْقَافَة سَيِنشُرُونِهَا في بِلْأَدِناً؟ وَأَي عَلْم سَيِمِنْ وَنِي اللَّهِ مَجَاناً؟ هُلَّ

أي قضية تتكلم عنها يا أبو الصالح، وأي سلام عادل هذا الذي

سهيلة السايح

الفدائية الفاسطينية سهيلة السايح في ثلاث حلقات اعداد (١٢٥٥٦،

٧٥٥٧]، ١٢٥٥٨) في تموّر (يوليو) ١٩٩٧ نعيد هذه القضية الى

واجهة الإعلام العربي حبّى لا تموت خصوصاً بعد ان تم اطلاق

سراح بطلة المقاومة الوطنية اللبنانية سهى بشارة. فعند فترة تقيم

■ من جبيد وعلى صفحات «الحياة» التي تناولت قضية

نيويورك - صبري إبراهيم عبدالرحمن

تعتقد أنهم سيمنحونا أسرار القنابل وغيرها لانهم احبابنا؟!

نتانياهو ستكون إسرائيل حكومة وشعباً جارتنا الطيبة.

تؤمن بان إسرائيل ستكون جارة طيبة

io ₁₂₉₈₇

الثاني الذ

نفط من ه

للنفط الق

خفض

إنوفمبر

تمسن فع

النفط الد

الى ٨٠. ٤

صدور بي

. .

وقال

التعويث

فى الممتا

7

عوامل نخروتاكل واضحة في الدولة السودانية

مضوي الترابي *

■ من المؤكد أن الهجرة العربية للسبودان سيبقت الاستلام بوقت ليس بقصيير. وتعمقت في السودان الأوسط الشقافة العربية وشكلت الوجدان الاجتماعي لسكانه خلال الحكم الطويل (ثلاثة قرون) للسلطنة الزرقاء السنارية. ويعتقد كثير من المؤرخين وعلماء الاجتماع السياسي ان ظهور السلطنة في السودان (١٥٠٤م) كانت ربة فعل عربية إسلامية على سقوط الدولة الأموية في الإنداس قبل ذلك بأقل من عقد واحد من

ريما كسانت هنه النولة، بمقساييس اليوّم أول اتحاد فينبرالي في التأريخ. وشهنت فصلاً في السلطات (الدينية والزمانية) لم يعهده العالم من قبل. واصبحت بموجبه الأرض السودانية، خصوصا القطاع الأوسط بوتقة صهر اجتماعي وأرضأ للتعايش للسلمي بين النحل والأعراق، وما زالت حسي يومنا هذا تترك بصماتها على التشكيلات السياسية والاجتماعية في واقعنا الإحتماعي المعاصر.

كانت هنه المقدمة ضرورية، لتسليط الضوء على خطر داهم، غابت عنه الرؤية السياسية في صراعها على السلطة. وأمسك الآخسرون عن الخسوض في تَفاصيلها، حُوفاً على نواتهم من تهمة العنصرية أو المنهبية، التي يمارسها من خططه أ، لانهاء وجود النولة السودانية الحالية بكل ما فيها من تعدد وتنوع، وأثبت نجاحها عبر قرون أنها قادرة على التعايش والتمازج.

حِـرْء من هذا القصور، تمثل في ان الفكر الاستراتيجي لنينا أصبح يتعامل ف قط مع مسهدات الأمن القومي ذات الصبغة العسكرية، متناسياً عن عمَّد أو جهل أن التحولات المناخية، وتأكل التربة، والتحولات الديموغرافية يمكن ان تكون أكثر خطراً من أي مهدد عسكري مباشر، مثلها مثل هجرة الأسفة، أو النمو السكاني السالب.

ويماً أن الحنود السياسية للنول الإفريقية، والسودان مثال حي لذلك، قام يرسمها الاستعمار الأوروبى بعد مؤتمر برلين في نهاية القرن الماضي بطريقة طولية - من الشمال للجنوب - أصبحت حبود كل تولة افريقية ما عدا ألقلة تحتوي على بوائر ثقافية تبدا في بولة، بطريقة عرضية، وتنتهى داخل الدائرة



الثقافية نفسها في الدولة الأخرى. وعلى رغم أن البعض من علماء الاجتماع السياسي يرى ان الدولة المستقرة، أو الصاملة في دواخلها لعناصر الاستقرار هي التي تنتهي دوائرها أو دائرتها هشاشة البنى الاجتماعية والسياسية في معظم الدول الافريقية، في فترة ما بعد الاستقلال، ولدت الغاما سياسية وثقوبا في البناء الاجتماعي والسياسي للدولة نفنت منها مطامع دول واحتكارات اقعدت عملية البناء السياسي والاجتماعي والنهضوي لهذه النول الفتية، مستخمة النخب السياسية في صراعها على السلطة. وينكر أن السودان بتركيبته المتعددة المتنوعة، كان من المكن أن يكون مصدر اثراء ومنعة سياسية، آلا أنه الأن في طريقه الى الزوال كما عهدناه، بل بدأت بعض الأصوآت النشاز تنادي بهذأ علناً طم بعد السودان قطراً عربياً، والعنصر العربي فيه أقلية وعليهم توطين انفسهم على ان يحكموا بحقوق الاقليات، كما في غيره من النول التي توجد على

ارضها الليات، (من محاضرة ليونا ملوال في المعهد الملكي البريطاني، في السنة يزيد من تفاقم الأزمة أن الوسط

اسية بحدودها الجغرافية، الا ان

نقاط بسيطة ان نوجز الاخطار:

الذبرة يحتاجهم ألجيل لتلقي العراية

العروبي الاستلامي في الستودان أصبيب بهريمة داخلية نفسية في الحكم والمعارضة معاً، اذ في سبيل احتفاظهم بالسلطة أو الوصول اليها، أصبحت أ الانظار المركزة نحو القصر الجمهوري لا ترى ما تحتها ولا ما حولها.

لم يبدأ النخر الاجتماعي، وهجرة العناصر العربية في عهد هذا الحكم، بل في عهد الرئيس السابق جعفر نميري، وتُواصلت في عهد الديموقراطية التَّالثَّة (٥٨ – ١٩٨٩)، لكنها تفاقمت الى حد ينذر بالخطر خلال العهد الجاري. وانحاول في

١- نتيجة لسياسة الإفقار الإقتصادى وقهر السلطة وانتفاخ نفقات الدولة (أجهزة بيروقراطية متضخمة، أجهزة أُمن متشعبة، نفقات عسكرية متزايدة) وغياب الرؤيا الذي اتسمت به المعارضة على انواعها اصبح عدد الغتريين والمهاجرين من السودان اليوم في احسن الأرقام تفاؤلاً هو من أربعة الى خمسا

٧- معظم النين هاجروا أو اغتربوا (٩٥ في المئيةُ منهم) من العنصر العربي في السبودان، وهم اهل فيتبوة واحتدة، تحتاجها الدولة في الانتاج أو من أهل

منهم. واصبح أهل الخبرة في دول المهجر يفكرون ويبحثون عن «إعادة التوطين، في أصقاع الأرض المختلفة (تسماينا، نيوزيلندا، كندا، الولايات المتحدة، ويعض دول غرب أوروبا). وأصبحت كل استثماراتنا في التعليم والتدريب هدراً أفاد منه الأخرون.

٣- القراغ الذي تركته هجرة العنصر العربي من آلسودانُ اضنتُ بنَّ عبسُتَهُ عناصَلْ افريقية. ولا ضير في ذلك. ان كانوا من الجنوب، فهم سودانيون وهذه بلايهم. لكن عمليات البحث أوضحت أن أحزمة الفقر التي احاطت بالمدن الشمالية في السودان من الأبيض وكوستي وحتى حلفا وبورتسودان معظم هما من عناصر غير سودائية، وحول الخرطوم العاصمة وحدها حزام يسكنه ٢ مليون نسمة ولا تتجاوز نسبة السودانيين منهم ٥٠ في الله ، والبقية عناصر وافدة من دول

الجوار الافريقي الغربي والجنوبي. ٤- الجيوش السرية (هيئات الاغاث والمنظمات الطوعية الغربية) تعهدت هذه الأحزمة حول المنن بالرعاية الصحية للأمومة والطفولة الى التبشيس والتدريس.

ه- من تبقى من العنصر العربي داخل السودان – يعاني أوضاعاً معيشية

المعطيات الواقعية والمتغيرات السكانية يمكنه وخلال عقدين من الرَّمان ان يطالب باستفقاء حبول هوية كل السودان

وسينتصر في الشمال كما في الجنوب من دون طلقة واحدة لمصلحة مشروعة. الأمر الذي سيهدد الشخصية السودانية التَّارِيضِيةٌ. فالسودان هو الأرض المتنوعة والواعدة، وهو الجسسر بين العبروبة وافريقيا، وهو قاعدة التسامح الاجتماعي وَالتَّعْانِشُ الْمُنْهِبِي لَقَرُونَ طُويِلَةً. لَكُنَّ الإخسلال بكل هذا، لن يحسن في القسارة الأفريقية استقراراً ولا تنمية. فألسودان مثلمًا هُو افريقيّ فيّ جغرافَيته، ويعضّ عناصر مكوناته البشرية، هو ايضاً مهد للثقافة الأسلامية لعناصس غير عربية كثيرة في داخله، ومركز اشعاع حضاري عروبي في وسط القارة، وركيرة أساسياً من ركائز الأمن القومي العربي، مثلما أن امتداد دوائره الثقافية في وادي النيل، والقرن الإضريقي وكستله تول الساحل والصحراء، ستجعل منه ثقباً في مجرته،

وبعضها الأخر سياسات الحصار، ووقف العونات، والعون الإنساني، انعكس على

الاطفال، الذي يعانون من سوء التغذية،

وغيباب الرعاية الصحية والأمصال

وأمسيحت وفيات الرضع وسط أبناء

العنصر العربي هي ؛ أضَّعافُ مثيلتها

٦- أصبح متوسط الأسرة لأبناء

العنصس العربي في الشيمال بمعدل ه

أشتخاص، وارتفع معدل الأسرة لعناصر

٧- من أستوطن أو هاجر من ابناء

العناصر العربية اصبح الأمل ضعيفأ

باسترجاعهم إلا إذا حدثت نهضة

اقتصادية واجتماعية تقترب من

أوضاعهم في دول الاغتراب والهجر، بعد

ان تعسود ابناء هؤلاء على نمط حسياة

٨- قائد الحركة الشعيبة، العقيد قريق

تحتيكاته السياسية وغموض اجندته بين

الانقصال والوحدة والحرب والسلام

يطيل في أمد الحرب طالمًا أنَّه ونتيجةً

من أبناء أحرَّمة للدنّ السودانية.

الأحزمة في الشمال الي ١١ شخصاً.

وأخيرا تبقى المسؤولية في نهاية الأمر على العقلاء النين يدركون الأخطأر بالبصيرة، ويحسون بها قبل رؤيتها.

أذا انهارت تركيبته الحالية، أو عبث بها

عابث، فأن يبقى ما حوله نجم واحد في

and the same of th * باحث واكاديمي سوداني.

سهيلة في سجن يورك للنساء في شمال المانيا وتحديداً في منطقة ريفية في مدينة هامبورغ الشمالية. وتعاني السايح من الضغط النفسي ومرت بمراحل صعبة اثناء اعتقالها ستة اشهر في سجن طلبت سهيلة اثناء المصاكمة من القضاء الالماني أن يجيبها، لماذا تحاكم للمرة الثانية؛ فقال لها المدعي العام (هوفمان) أننا نَحْشي فقط ان يصل الارهاب لالمانياً. من يصينق إن الغرب بلد حريات يحاكم أمرأة عربية بعد حادثة مر عليها ٢٠ عاماً. أن خُروج سهى بشارةٌ بفضَّل الجهود القوية التي بنلها الرئيسُ رفيق الحريري مع الفرنسيين وبعض الجهات ذات العلاقة الطلاق

سراحها تجعلنا نطالب كصحافيين عرب باطلاق سراح هذه القدائية العربية التي لم يكن همها القتل وارهاب الآخرين على رغم الارهاب المستمر على شعبها منذ نكبة ٨٤ وحتى منبحة قانا في لبنَّان. أننا نناشد الشَّخصيات العربية وكل منظمات حقوق الإنسانَّ وهيئات عربية ذات علاقة أن يقفوا مع قضية سهيلة السايح السجينة في المانيا.

ان أي جهد عربي يبذل من أجل أطلاق سراح هذه الفدائية هو محاوَّلة جَاْدة لايقاَّظْ جَزْء مَن ضَّمير هذه الله عَنَّى لا يتلاشي ظلماً خلف جدران زنزانات الغرب.

الرياط – ناصر الدعيس (صحافی لیبی)

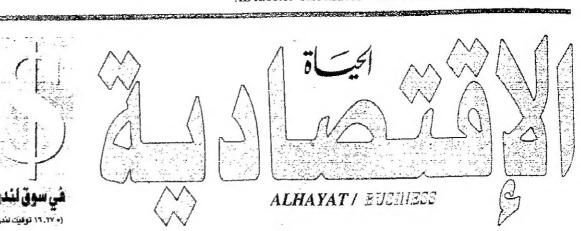


"رحلة داخل حزب الله"

أسعد طهريقدم لكم حلقة خاصة من برنامج « نقطة ساخنة» تبحث في حزب اللـــه - الهوية والدور. معا لجــة موضـوعيـة لأهــم أحداث الحلقة تتضمن:

> - نقل وقائع العملية الحية ضد العدو الإسرائيلي. - حـوارمع الأمـين العـام لحـزب اللـمه. - لقاء مع أهم الباحث ين و الحلكين الحليبين.

برنامج "نقطة ساخنة" في الحلقة الخاصة عن حزب الله يبث من قناة الجنزيرة ١١.٤٠ حسب توقيت مكة المكرمة ، ١٨.٤٠ جرينيتش.



سعر برنت ارتفع ووزير النفط الكويتي لم يستبعد خفضاً قبل اجتماع اوبك في تشرين الثاني

🗖 ابو ظبی -شفيق الأسدى 🗀 لنَّنَ - والجَياةِ، رويترزَ

🗷 انتهى أمس الاجتسماع الثانى الذي رعتبه الكويت لوزراء نفط من منظمة الدول المصدرة للنفط (أوبك) ومن خارجها بابقاء الخيار معتوحا امام امكانية احراء تخفيضات جديدة في انتساج النفط لدعم الأسسع المتعنية، فيما كشف وزير النقط الكويتى الشبخ سنعتود ناصبر الصباح عن احتمال اللجوء الي خــفض حــديد للانتــاج قــيل الإجتماع المقبل لـ • أوبك»، المقرر عقده في فبينا في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل، وذلك لتحقيق تحسن في الأسعار. ورحبت سوق النفط الدولسة باحتمال اجبراء خفض جَـنيد في إنتاج النفط وارتفع سلعسر خسام القسياس البريطاني «برنت» في بورصية النفط الدوليسة في لُندن امس تسليم تشرين الثاني (نوفمبر) الي ٦٨. ١٤ بولار بزيادة ١٩ سنتا على سعر الأقفال السابق عقب صدور بيان عن اجتماع الكويت. وقال البيان ان الوزّراء اتَّفقوا

وزير النفط الكويتي الشيخ سعود ناصر الصباح (الى اليمين) والى جانبه نظيريه العماني والاماراتي عبيد بن سيف الناصري في مطار الكويت امس. (أ ف ب)

على مسواصلة مسشساوراتهم استضافها وزير النفط الكويتي والتعاون مع المنتجين للبحث في كل الضيارات الممكنة واتضاد الخطوات الضبرورية لتحب أسعار النفط الصالبة بما في ثلك اجراء تخفيضات اضافية بيجان رنقانة. للْخَفَّضِين السابقين في الانتاج. وشسارك في المحسادشات التي

مُطَرَاؤه الإماراتي عبيد بن سيفُ اللاستواق ورفع أستعار النفط الى الذاصيري والجيزائري بوسف اليوسفي والعماني محمد بن حمد ومستقرة للدول المنتجة». بن سييف الرمستي والايراني ودرس الاجتماع أمس اوضباع

السوق النفطية ،وجهود الدول

واضاف البيان ان الوزراء •لاحظوا التحصين المطرد في الالتزام بالتخفيضات المتفة عليهاً ، وانهم اكدوا على ،ضرورة

بينهم وصع الدول المنتجة الاخرى لتدارس الخيارات كافة واتضاد الاجسراءات الكفسيلة بتسحسسين مستوى الاسعار الحالية بما في ذلك إحراء تخفيضات إضافية في الإنتاج، وقال وزير النفط النسالث لإنتساج البسولى بروبلين الكويتي للصحافيين عقب ضمن إطار محمدهم الاجتماع أن وزراء النفط الخمسة البتروكيماوي في الجبيل. اجمعوا على إن السعر الصالي للنفط غير مقبول وانه يجب تحسن هذا السعر بطريقة او بأخرى وان خيار اجراء المزيد من الإنتاجية للمصنع الثالث نصو

مراقبة الاوضاع في السوق، وعلى

مواصلة التشاور والتعاون في ما

المارك الألماني

الين الياباني

الجنيه الاسترئيني

1705

17 1 A£

11410

TAT-

TAA. A.

الصناعت حاليا لانشياء المستع

وتوقعت سصادر صناعا

التقتها ؛ الحياة؛ أن تكون الطاقة

٣٢٠ الف طن صنصري سنوياً من

البولى بروبلين، وأن يبدأ الإنتاج

ليتجاوز إنتآج الشركة من هذه

وكسانت شسركمة جارسمونزه

الأسسركية فازت أخيدرأ يعبقد

هندسة وإنشاء وتوريد مواد

منصفع البولى بروبلين الثنائي

🛘 عمان - صلاح حزين

الذي شارف على الانتباء.

🖪 بيــحث الأردن مع صندوق النقــد الدولي في

وقالت مصادر مطلعة إن هذه كانت مهمة وفد

الصندوق الذي زار الأردن أخبيراً، مشبسرة إلى ان

محادثات الوفد الذي غادر الأردن إلى واشطن

فترة البرئامج الذي ينتهي العمل فيه تماماً في شهر

شباط (فبراير) المقبل، لكنها لم تحدد مدة التمديد في

حـَالَ الموافقة على هذه الخطوة من جـانب صندوقٌ

النقد الدولي، وكان الأردن وصندوق النقد الدولي بدأ

في تطبيق برنامج للتصحيح الاقتصادي عام ١٩٨٩،

وأضَّافت المُصافر أن الأردن يستعى إلى تمديد

الأسبوع الماضي تركزت حول هذه النقطة تحديداً.

إمكان تُمديد العملُ في برنامج التصحيح الاقتصادي

المُادة ٩٠٠ الف طن سنويا.

حِساري في السنة ٢٠٠٧،

7A9 1.

وأضاف أن هذا قد يتم عمتي قبل شوفصير (اجتماع اوبك المقبل)-. وكأن وزير النفط الإماراتي الرئيس الحالى لمنظمة -اوبك- قال له «الحبياة» قُبل صغادرته الى الكويت أمس ان ﴿ اوبك و قد تلجأ الى أجراء تخفيض جديد في انتاجها - إذا استدعى الاصر ذلك-،

التخفيض مطروح على الطاولة

وجاء احتساع أمس عقب محادثات نفطية استضافها وزير النفط الكويتي الإسبوع الماضي وشارك فيها وزير البشرول ــعـــودي على بن أبراهيم النعيمي ووزير الطآقة والصناعة

القطري عبد الله بن حمد العطية.

تطهير خليج مدينة طنجة وهي

وددراغوس، الاستبانية وباي

ووتر، البريطانية و،بكتل،

، چنرال دي رُو ، الفرنسي

🗌 الجبيل - سعد الغامدي تقدمت اليها أيضنا شركة مفلاور دانيال، الأميركية وشركة ،جون 🖪 تخطط ؛ الشيركة السبعوبية الأوروبية للبشروكيساويات، أابن براون البريطانية وشركة سنامبروجتيء الإيطالية. زهر)، احسدی شیرکیات والشیرکیة السعودية للصناعات الإساسية، اسابك)، في مدينة الجسبيل

ويشيمل العقد زيادة الطاقية الإنشاجية لمصنع البولي بروبلين الاول من ٢٠٠ الفَّ طنَّ مَــ سنوياً الى ٣٢٠ الف طن، وبناءً المصنع التاني لإنتاج ٢٢٠ ألف طن من البولي بروبلين سنوياً.

"إبن زهر"التابعة لـ "سابك" تخطط

لإنشاء مصنع ثالث لانتاج البولى بروبلين

وتم تمويل العقد بقرض ضخم مقدارد ٤٠٠ مليون دولار شاركت في توفيره مصارف محلية هي وبنك الرياض، و«البنك المسعودي الفــــرنسي، ودالبنك الأهلي التجاري»، و البنك السعودي الأميركيء، وهي المصارف نفسَهاً التى مولت مشروع التوسعة

وجاعت موافقة ببجلس إدارة -إبن زهر، بشركائها الأربعة -سابك، و اكوفىيول الإيطالية

التابع للشركة، في منافسة دولية ودنستي أوي، الفنلندية و-العربية للإستتصارات البترولية (أبيكورب)، على التوسعة الثانية لإنتاج البولي بروبلين والتخطيط لإنشاء المصنع الثالث في سياق توجه اسالك أنحو التوسع في إنتاج هذه المادة إستجابة للزيادة

الأولَى للشركة عام ١٩٩٣.

المقاجىء في تعنهداتها حيال

السريعة في طلب الأسواق المحلية

والدولية على هذه المادة الندائنية

المستثمر الدوكي حلول إستامية معتكرة

نلىغون ، ١٩٦٥ (و١٤)

فاكس ١٤٢٨٠٨٠ (٩١٤) (٩١٤)

مصر: دفعة جديدة من التعويضات للمتضررين من حرب الخليج

□ القاهرة - «الحياة»

، على أحجل عما في سراح عدد المدلية إ

ار-العا بالصوابقي

الجاري دفيعية جيديدة من التعويضاًت للمتضررين من حرب الخليج من اصحاب الاستمارتين وقسال وزير القسوى العساملة

وأضاف العماوي أن مديريات القبوى العساملة تقبوم حبالينا باجراءات صرف التعويضات للمستحقين النين سبق ان وربت استمناؤهم وتعنويضناتهم من الأمانة العامة للأمم المشحدة من اصحاب النفعة الثالثة للاستثمار (أ) والبقعة الثانية للاستثمار (ج). ويبلغ اجسالي تعويضاتهم نُحُو ٢٠٠ مليون جنيه يستفيد منها نصو ٨٠ الف مستحق، وتم صدرف منعظم هذه الشعبويضيات

لاصحابها بالقطع المحلية. للتعاون الدولي عبدالقادر الأعصر

لاستقسال النفعة الجديدة من التعويضيات وشي الإكبر التي

ترحمة اسماء المستحقين بها وتنظيم وضبعتهم في الحساسب الْأَلَى لأعبداد الكشبوفُ النهاشية. وستصدر شيكات التعويضات ويتم الصرف بالقطع المحلبة بما يوازي نصو ١٤٥٥ جنبهاً العظم المستحقين تحت حساب التسوية خمسة ألاف مستحق من الدفعات الأولى والتّانية للأستمارة (١) والدفعة الاولى للاستصارة (ج) لم يتقدموا لاستلام شبكاتهم مشيرا الى ان لجاناً من الوزارة تتسابع

> (ج) مسوزعين على مسخستلف مُحَافظات الجمهورية.

واوضح مستشسار الوزارة

تتلقاها مصرحتي الأن، وستت 🗷 تتلقى مصر نهاية الشهر

> (١) الضاصة بالتعبويض عن المنسسادرة الاضطرارية، و(ج) الخاصة بالتعويض عن الاضرار في المتلكات حتى مئة الف دولار. والهجرة السيد احمد العماوي ان صندوق تعويضات الامم المتحدة في جنيف سيحول لمصر نحو ٢٣١ مليون دولار يستفيد منها نحو ۷۵٫۵۷۲ متضرراً بمثلون البقعنة الرابعة للاستثمار (أ)، اضمافية الى ١٨,٣١٢ الفيأ من اصحاب الدفعة الثالثة للاستثمار

ان اللَّجِنة انهت استعداداتها

□ بيروت -دانيال الضاهر

🔳 اطلع وفند من منتؤسست

استاندرد أندبورز، يزور لبنان،

مسؤولين في مؤسسات القطاع

المالي الرسمسمي ومسحسارف ومؤسسات خاصة على النطورات

المالية والاقتصادية والمصرفية،

في اطار ريارة سنوية يقوم بها

تمهــيَــداً لوضع تقــرير عن الشيصنيف الانتــميّاني للدول

وعقد الوفد لقاء مع حاكمية

مصرف لبنان. واستوضحت

الحساة، النائب الأول للحساكم

ناصر السعيدي مواضيع البحث

فقال إن والزيارة تدخل في اطار

ستبايعية المؤسيسة للتطورات

الاقتصادية في النول المدرجة على

لائحة تصنيفانياء وأوضح أن

اسمسرف لبذان عرض التطورات

الثى حصلت في لبدان ساليا

والتصادياً،، وانه لفت الى مسائل

عدة منها وان المصرف منضى في

مساسته الخاصة باستقرار سعر

الصبرف وتثبيبته ضبمن هوامش

ضيقة ،، وأن هذه السياسة حققت

ايجابيات في مجال تُراجع نسب التضخم من ١٢٠ في المئلة عام

المدرجة لدى المؤسسة.

بناء على جواز السيغر الاصلى الذي حررت به مطالعة التعويض والذي يحمل تسجيلا بالمغادرة من الكويَّت او العسراق، وصسور

وقال الأعصر أن هناك نصو

حالياً عملية تسليم الشيكات في

مختلف المثافذ وعفد لقاءات مغ

المُحْــتــعمينُ في معيريات القوى

العاملة في المحافظات لتسوية أي مشاكل تتعلق بتسليم الشيكات.

للمستحق الذي برد اسمه، يتم

الصفحات التي تم تدوين المغادرة

وذكسر أن تسليم الشسدك

فيها وتأشيرة الأهامة والهوية، اضافة آلى اثبات الشخصية. ويذكر أن مصر تلقت حتى الأن نحو ٤٣٧ مليون بولار استفاد منهسا ١٧٤ الف سس

لبنان: وفدمن ستاندرداند بورز"

يستطلع التطورات المالية والمصرفية

أصحاب الاستمارتين (أ) و(ج) من اجمالي نصو مليون مستحق للتعويضات من حرب الخليج،

١٩٩٢ الى مبا دون ٥ في المُثَــة في

أشَــاُر ايضِـاً الى تَحـِّسِنُّ ماليَّـة الدولِة وتدني نسب العِبْجِـرُ الذي

سيجّل ٣٨ في المنبة حبَّتي الأنة،

والى أن هذا ألتراجع في العجير

«نَّاجِم عَنَ الاجِــُـُوْاءَاتِ الثَّيِ انخذنتها الدولة على ضعيد زيادة

الواردات بعسد زيادة الرسسوم

الصمركية بنسبة ؛ في المسّة

ووضع ضَـريبـة الـ ﴿ فِي المِنْـة

على موسسات القطاع السباشي

اضافة الى ضبط عملية الإنفاق

عموماً». كمّا شدد المُصَّرِف على ان

لبنان لم بناثر بالازمة المالية التي

خسربت الاستواق النائسنسة في

جنوب شرق أسيا وروسيا. وقالُّ

السعيدي أن هذا الوضع سأجم

عن سياسة مصرف لبنان وبالتالي

خبرة السنتمرين اللبنانيير

والعسرب في السسوق اللبنانيسة.

أَضَافَةُ الَّى أَنَ اقْتَصَادَ لَكِنَانَ مَبِنِّي

اسباسياً على الخدمات وأضافًا

وان ما يشير الى تجاوز لبذان كل

هذه النطورات نجاحه أأني تحقيق

اصدارين السفة الجازِّية: الأول

بقدمة يليون نولار والإساني في

اللول (سيتمبر) بقيمة ١٩٠٠ مليون

وأضاف السعيدي لنُّ للصرف

التابعة الجموعة اليونيز دي زو، الفرنسية ان استثماراتها في المغرب ستبلغ ٨١٠ ماليين درهم (٨٦ مليون دولار) بنهاية السنة الجارية، مشيرة الى أنها ستستخدم لتعزيز شبكة الكهرباء والماء والتطهير في الدار البيضاء ضمن اتفاق سابق لاستثمار نحو ٣،٣ بليون دولار على مدى ثلاثين

وقالت الشيركية أول من أمس بمناسبية مسرور سنة على بدء نشاطها في المغرب انها انفقت ٥١٠ ملايين درهم لتوسيع شبكة ميناه الشنزب وء١٦ مليبون درهم لخيمات الكهرباء و١٤٠ مليون برهم لتطوير أدأء السشسرك واعتماد التكنولوجيا في إعداد

واعلنت في الوقت نفسسه عن زيادة في استعار خدماتها في محالى الكهرباء والماء بنحو ثلاثة في المُنَّة. وقالت الشركة أن الزيادة جم مع الاتفاق الموقع مع الأطراف الُغربية قبل سنة، كما أنها ستتبع زبادات أقرها للكتب الوطئي للكهرباء بنسبة ستة في

وكشفت الإيديك، عن مشاريعها الاستشمارية للغترة الحالبية في الدار البيضاء وقالت انها تتضمن تعديد شبكة مياه طولها ٢٧ كلم وتجديد قنوات المصارى على

🗇 الرباط – محمد الشرقي نحسو ٣٠ ألفساً من العسدادات. واعتبرت ان تلك المساريع توفر

🛎 اعلنت شبسركسة «لايديك» عشرة ملايين ساعة عمل ما يفتح برآيها فرصة أمام الشركات المطية لانتزاع صفقات للمناولة في تلك المجالات. وكبسانت ولابديك تسلمت أعمالها في الدار البيضاء مطلع اب (اغسطُس) ۱۹۹۷ بعد اتفاق مع بلدية المدينة مسوقع في ٢٨ نيـسـان (ابريل) ۱۹۹۷ ويقـضی بأستثمار ٢٠ بليون درهم على

مدى ۳۰ سنة. وتقضى الخطة المعروفة تحت اسم «الثفويض المنتدب، أن تمول الشركة التي تفوز بالصفقة الاستثمارات في البنى التحتية مقابل تحصيل حقوق الخدمات التي ينفعها السكان. ويننظر ان تنطلق تج

المنتجة لاعادة الاستقرار والتوازن

مستويات تحقق مداخيل عادلة

مماثلة في العاصمة الرباط قبل نهاية السُّنة الجارية بكلُّفة ٥٠١ بليسون بولار يسستسشمسرها كُونْسُورِتيومُ اسْبِاني ~ برتغالي يضّم كلّاً مَنْ شُرِكةُ وبلّايادُه ووايّ. دي. اف، وبيوربايسيير، اضافة اليِّ الشبركيَّةُ الْمُطلِبَّةُ وَالْسِورِ اداء الثي تملك ١٠ في المنه من الأسهم. وتجرى مفاؤضات مع كل من بلدية تطوان ومراكش وأغبادير للشوصل الى اتفاق مع الشركات الدولية مماثل له والشفويض المنتب الذي تعاقدت علبه ولينيز

دي روء في الدار البيضاء. وذكيرت منصبادر مطلعية لـ

«الحبياة» ان أربع شركنات كبيرى تتغاوض حاليأ لتحصيل صفقا فسُافة ٨٠ كلم فضلاً عن تَجديدً

🗷 جاكرتا - رويترز - قال بامسانغ سوبيانتو وزير المالية الاشدوئيسسى امس أن بالأده توصلت الى انفاق مع دائنيها من الحكومات في اطار فادي باريس لإعادة جدولة أصول بيون يبلغ

وقال للصحافيين «بكل تأكيد مدفوعاتنا من الديون الاجنبية».

اجماليها ٤.٢ بليون دولار.

اضطرت ائدونيسيا هذه السنة ويقسضى الاتفساق الذي تم الاستبوع بسداد أصل الدون

نرجو أن يعزز ذلك الروبية لأن التسوصل اليسه في بأريس هذا

🛎 بکین - رویترز - انند وزیر

الرئمَسينبي (اليوان) لن يتَغَيَّرُ هذه السنة.

منُ السنةُ الجارية وَهو ما يقل عن المستوى المستبهدف، وسبط ركود في الطلب للجلى وانهيار في المسسادرات ألى الدول الأسبيوية التي تعاني من ارمة

وقال للصحافيين ايضا انه

واضساف زئغ في مسوَّتمر

إعادة جدولة ديون اندونيسيا الاجنبية لليسرة على ٢٠ سنة بفترة سماح تبلغ خــمس سنوات وســداد الأنتمانات التصبيرية على ١١ سئة بفترة سماح ثلاث سئوات. ويبلغ مسجسمسوع الدبون بليون بولار.

السيانية على اندونيسيا نحو ؟٥ أمنا الديون الاجتبية على القطاع الشاص في اندونيسيا فتبلغ نحو ٨٤ بليون دولار. وبعد أزمنة سالينة طاحنة

للجنوء الى المؤسنسنات الدولينة للحصول على قروض ضخمة

والثق من أن الصين سب

هدفها لنمو احمالي الناتح المحلى

بنسبة ثمانية في المُنَة هذه

ونما الاقتصاد الصيني بنسبة

سنبعة في الثبة في النصف الاول

الصين تؤكدعدم تغيير سعر صرف اليوان

التخطيط والتنمية الصبيني زنغ بيوان امس ان سعر صرف العملة الصينية (اليوان) لن يتغير هذه

صحافي في بكين: «يمكسنني ان اؤکــد ان ســـعـــر صبيرات

وزنغ هو احسدت مست صيئي كبير يؤكد تعهد بكان عدم خفض قيمة عملتها.

الفضائية اللينانية المكان الدوحة - قطر الزمان ٢٠ سيتمبر - ١ أكتوبر توقيت السعودية توغيت GMT الشاريخ 1/17 قطر/ليبيا 17.50 17 63 1/11 13:00 14.00 سورينا/مصر 1/11 الإمارات/المغرب 17:50 17.50 لبشان/الجزائر 14... 1/17 5/12 ليبيا/الأردن 17.50 17:50 مصر/الكويت 1/11 44 ... 1 4 v. 1/70 العغرب/السنودان 17:50 17.50 4/10 17.00 السعودية/الجزائر 14:--1/17 1/17 1/14 سورينا/الكويت 13:50 17.50 قطر/الاردن 14.00 17.40 الأمنازات/السوران 47,50 17:50 14.44 17-00 لبنان/السعودية الأول (مجموعة ٢)/الأول (مجموعة ٤). 17:50 17:20 الأول (مجموعة ١)/الأول (مجموعة ٢) 14.50 مبارات المركز الثالث والرابع 17.55 17.50 المسارات النهائية 14.5

الحرارية متعندة الاستعمالات غير المضرة بالبيئة والمقاومة للتاكل. من جهة ثانية استنائفت الشركة الإنتاج في وحدد إنتاج مـــادة «إم. تي. بي. أيء التي تعرضت قبل ثلاثة أسابيع لخلل فئي طارىء أصباب صنصام احدى الغلايات في وحدة إنتاج هذه المادة أدى الى توقف هذه الوحدة عن الإنتاج. و أكنت «سابك» في صينه علام تأثيس ذلك الشوقف

زبائنها من تستهلكي هذه المادة الأردن يبحث مع صندوق النقد تمديد برنامج الاصلاحات

اجتياح العراق للكويت عام ١٩٩٠.

ينتهى العمل به في السنة الجارية. وقَّالت المصادر ۚ إن الأرين يهدف من وراء محاولته تمديد العسمل في البرنامج، إلى الاستنفادة من التسهيلات التي يمنحها الصندوق للدول التي تطبق صثل هذا البرنامج، من منح وقروض واستيازات أخرى، فضلاً عن الاستفادة من ترويج للاقتصاد الأردني لدى المصولين الدولدين من خطلال شهادات

ونلك في أعقاب انهيار قيمة الدينار الأردني وفقده نُصو تُلَّتَى قَيْمَتَهُ عَامَ ١٩٨٨. ومضمى الأردن ني تطبيق البرنامج بفعالية لمدة تقل عن العام، لكنَّ أوقفُ تَطبيقُه بعد نشوب أزمة الخليج في أعقاب

وفي عام ١٩٩٢ بدا الأردن محدداً في تطبيق البرناميِّج بالتعاون مع صندوق النقد الدوليِّ، على أنَّ

الفرنسي

14,11

1 77.

1. 717

القرنسي

FYTT

. YEV

العاباني

\$ 19,9

T1, EV

TV . YE

A.YIT

T00, T

TV,OA

11.00

£ . . Ya

194.4

EY, EA

البابأني

, . . 25

10.4

. . 175

. . 1 . 7

14,77

برهم الإمارات

0,0. 0,55

£ . 14

المعادن النصيفة فوارد اونصور

1444

1 . . 7 , 0

السحر

TT.A

72.9.

الدولة

ىەن سىا

ۇئ<u>س</u> لجزائر

المغرب موريتانيا

سودان

يبوتي

مونغ كونغ

سنغافورة

اکستان لفیلبین

النفط دولار درمول بو المرسلة بالرسيدين (١٨٠٠)

27.0

الحنية

الاسترلندي

1.104

7107

7,1.5

TOTO . 9

0.799

LAV

الاسترليني

YVVY

444,2

4,474

YA . 2 . 3

7,07 7,27 7,AA 7,77

7,00 7,TV V,TV V,1Y

T,0) T,E1 F,t0 F,TT

1.70

£, V7 0, 1 8,90 0,07 E,97

9/11

١٩٩٨ (تسليم فوري)

4/11

9/41

15,80

10,70

9.TV | 1,0. 1,7A | V,1Y | 1,AY

7,57 7,71

V. 27 V. TT

73. . 70.

اسعار صوف للنولار و الجنية الإسترليني تتشير الى قيمة كل منهما في مقابل العصلة العربية المصندة ، والمعك

الالماني

YFO. 0

, 2017

£,£A4

£ . 797

.270.

197.E

الالماني

1.Pa.

1. 1

T, TOT

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

٤,٩٧

4/1V | 4/1A

1771,0 1711

940 94.

17,00 17,VO

10.10

0,2.35

T9A. 2 ...

الدولار

الاميركي

,4.44

PFYT.

TALS

4,744

TOLY

T,TAA

الدولار

الاميركي

177,84

1,7998

0,770

1.2.41

V.07 | V.ET

1.0. 1.74

£ , 44

1/11. 1/11

الومنيوم (دولار) ۱۲۹۹ (۱۳۰۹ ۱۳۰۹

3/11

15,00

1714 177. 177.

944 974 944,0

T9Y. 2.70 2.40

3/44

18,40

15,80

الفائدة بين الصارف البريطانية ريدايس أ

0,0 . . .

ه سنوات

1.7,10

1,04

السلع بالطن - دور الله الشير الم

الدينار الكويتي

الريال السعودي يرهم الإمارات

لنبنار البحريني

الريال القطري الليرة اللبنانية

الجنبه المعري

التينار الارتثي التينار العراقي

الجنيه الإسترليني

التولار الاميركي

الفرنك الفرنسي

الليرة الإيطالية

الإجل

لشهر ولحد

ل ٦ اشهر ل ١٣ شهرا

للدولار الاميركي

الين لليأباني

الفرنك الفرنسي

الليرة الإيطالية

المعدن

نھب

ملاتين

نحاس (بولار)

زنك (دولار)

يكل (بولار)

الخام

الساعة ١١ صياحاً

۲ سنوات

السلحة

بن (بولار)

شركة اترنيت

يونسيراميك (لجامله)

يونيسيراميك (إسمي) (١)

القرنك السويسري

YAA,4.

£, 4Y

الجنيه الاسترليني

الفرئك السويسري

الين الياباني المارك الإلماني

الغرنك

السويسري

1,717

TVY 9

T. VY-7

7,727

TAAT

1.W.4

1.41

الغرثك

لسويسري

Y174

94,07

1.4.7

2. 27

1147,1

P. T. P. TA

(1444/1444)

779, 40

11/1/1V

41/1/10

1,1:00

.24, +44

7.0,40

-3AY.3.

TY, YVI

Y77.

Y. YEYO

£4,A+

\$2.40

1 VY 1.

72,09

24.70

LAGOY

YA. . A.

117,17

At. Yre

TAKLIT

. 1004

PAVY

1,01..

, VY . 1

,£41.

1994-4-11

1994-19-47

H144----

1341-14-17

* قيمة العملة في مقابل الدولان.

(1994/199T)

109.70

9/11 9/11 1

145.

994

اعلی مستوی ۹۸/۹۳

التاريخ

94/1/7

والمراضي والمراضي

TAOV

1,1 . . .

PA , . AA

4.4794

4.0,40

164.34

YV.VY

V,VEY0

\$9,00

\$\$,40

1,444.

TE.09

5 . 7 .

, ADOY

154,14

OTY. IA

T1.AA7

العملة

ريال

نينار بينار

ىرھم اوقىلة

دولار

وبية

بو لآر

ولار

يكو را**خدا**

بزيتا

بات

47/1-/17

1757 1757

994 1....

2.00 2.V0 | 5.00 21.0 2120

يح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى

مؤتمردولي يدرس مخاطرانخفاض أسعار النفطعا

🗖 مونتريال – محمد خالد

🗷 أعرب أحد أقطاب صناعة الطاقة الاميركية عن قلقه الشديد إزاء ما وصفه ب دالمضاطر الجدية، التي تتعرض لها استثمارات الشركات العالمية في مشاريع توليد الطاقة الكهربائية واستخدام الغاز الطبيعي كوقود.

وعزا اسباب الخطورة الى الأزمة المالية المتفاقمة وجملة من العوامل الأساسية أبرزها لنخفاض أسعار النفط

وقسال رويرت هارت رئيس ش مكوستال باورء النراع النولية اشركة «كوسـقـال كورب» الامـيـركيـة الضـخـمـة الناشطة في عدد كبير من الاسواق النامية مثل باكستان والصين ومنطقة اميركا الجنوبية، أن عنصر للخاطرة في مشاريع الطاقــة لم يكن في يوم من الأيام واشــد مما هو عليه اليوم،

ُ وكان هَارَتُ يتحدث في مؤتمر الطاقة النولي الذي اختتم اعماله في مونتريال امس الاربعاء وحضره ممثلونٌ عن غالبية الشركات العالمية في منجالات الكهرباء والغاز الطبيعي والمشتقات النفطية، ووقود تمثل قطاعات الكهبرياء في خسمس دول عربية هي تونس ومصر وسورية والمغرب

وتركزت أعسال المؤتمر، الذي تنظمه كندا بشكل يوريء على استعراض الثقنيات الحديثة في مجال توليد الكهرباء وحماية شبكات التوريع من الكوارث الطبيعية، اضافة الى مواضّيع داستراتيجية مهمة، ابرزها توجه الشركات العالية للقيام

بمشاريع مشتركة في محاولة للتقليل من المخاطر، والتطورات الستجدة على صعيد تحرير وتخصيص صناعة الطاقة. وقال جان لوي بوارييه ممثل مؤسسة وهاغلر بيلي، الاستشارية الاميركية ان

صناعة الطَّاقة العالمية ستتضاعف في

العقد المقيل ليصل حجم مبيعاتها الى ٢,٢ تريليون بولار اميركي سنويأ وان نصفها تقريبا سيتاثر بعوجة التحرير والتخصيص، في ما ستتراجع حصة السبوق الأحستكارية الصبرفية في الدول الصناعية من نحو ٦٠ في المئة حالياً الى نحو ٢٥ في المئة في نهاية الفترة المنكورة. واشسآر الى ان مسوجسة التسمسرير والتخصيص المنتشرة على نطاق ضيق في الشسرق الأوسط واقتريقتها ودول الاتصاد الأوروبي وعلى نطاق واسع فى الولايات المتحدة واوروبا الشرقية واميركا اللاتينية وأوقدانوسيا، ستحافظ على رُحْمها الحالي على رغم سلسلة طويلة مما وصسفة ب معوامل التاخيره مثل التخوف من

ولغت الى ان التطورات المقبلة ستحدث تغييراً جنرياً في صناعة الطاقة، وإن أهم مظاهر هذا التغيير سيكون بروز كيان ضخم من الوسطاء المُتخصَّصينَ فَي شيراء الطاقة من المنتجين بالجملة وبيعها بالمفرق للزبائن، وتوجه السوق إلى تنويع المُنسأت (خُصوصناً الكهرباء والغاز)، فضلاً عن سيطرة مجموعة محدودة من ِالشركات الصَّحْمة (٤٠ شركة) على حصة

وقدر بوارييه حاجات صناعة الطاقة العالمية من التمويل حتى سنة ٢٠٠٧ بنحو ٠٠٠ بليون دولار، أي ما نسبته ٤٠ في المئة منها في الولايات المتحدة فقط لكنه رجح لحتمال أن تساهم الازمة المالية وانخفاض اسعار النقط في حرمان هذه الصناعة من قسم كبير من الستثمارات الجديدة بما لا يقل عن ٥٠ بليون دولار في حد أدني.

بالانكساش المتوقع في الاستشمارات الجديدة مليسمى ب والمشاريع المستقلة، التى تقيمها الشركات الاجنبية بالتعاون مع شيركاء محللين، كما هو الحال في عند كبير من دول اميركا الجنوبية وباكستان والصين وعدد من الدول العربية، وتأتى في اطار موجة تحرير وتضصيص صناعة

وتساهم «كوستال باور، في مشروعين

وعلى صعيد الشبرق الأوسط وشنمال

بليون دولار لتمويل مشاريع جديدة في دول عدة بحتمل ان تشمل سورية وتركيا واشاروا الى ان هذه المساريع التي لا تزال قيد الدرس ستناط مهمة تنفينها ومتابعتها الى شركة مهيدرو كيبك انترناشيونال الناشطة في المنطقة العربية. وقال رفّائيل أبي سرور مدير العمليات

التحارية في الشرق الأوسط وافريقيا وأوروبا ان المخصصات الجديدة ستسمح «شركة كهرباء كيبك» بتطوير مساهمتها في صناعة الطاقة والتحول الى مستثمر نشط اذ ان عملياتها الخارجية اقتصرت في السابق على التعاون الفني والإستشاري الذِّي بِميرٌ عقودها الحاليَّة في الشرقَ الأوسط وتعتبر مبسرو كبيك، المملوكة من قبل حكومة مقاطعة كبيك في كندا، احدى أكبر الشركات العاملة في توليد وتوزيع الطاقة الكهربائية والغأز الطبيعي في القارة الاميركية. أذ يبلغ انتاجها ٣٦ ألفَّ ميغاواط ساعة، وتقدم خدماتها الكهريائية الى نصو ٥,٥ مليون مشترك في كندا والولايات المتحدة بمساحة جغرافية تبلغ نحو ١,٥ مليون كيلومتر مربع. وترتبط هيمرو كيبكه التي نظمت

واستَضافت أعمالُ المؤتَّسِ الدولي، بعقود فنية مع غالبية الدول العربية، لكنها تطمح في الانتقال الى مرحلة الاستثمار المباشر في مشاريع توليد الكهرباء بالتعاون مع شركاء محليين حيثما أمكن، في ما اعتبره مدين العمليات التجارية استعداد المؤسسة والتام، لنقل التكنولوجيا، احدى أهم

ويبرز من المشاريع الأكثر عرضة للتاثر

الطاقة. ولم يصدر عن أي من الشركات الشاركة في المؤتمر ما يشير الى اعترامها اعادة النظر في خططها الاستثمارية. لكن رئيس شبركة «كوستال باور» كان شديد التشاؤم عندما لاحظ أن «كل العقود طويلة الأمد والمشاريع الهيكلية تتعرض للضغوط بعدما تبين أن الأزمة الأسيوية أسوء عما كان متوقعاً وإنها بدأت بالانتشار الي مناطق أخرى في العالم وستستمر الى أمد بعيد في المستقبل.

مستقلين قيد الإنشاء في باكستان وثلاثة مشاريع عاملة في المبين اضافة الي عشرات المشاريع القائمة والمقترحة فأ جنوب شرق أسيآ واميركا الجنوبية.

افريقيا، كشف مسؤولون في شركة «هيدرو

ضخامة النفقات والتحفظ إزاء الاستثمارات الاجنبية واستمرار السياسات الحمائية.

كبيرة من السوق العالمية (٤٥ في المثة). مصر: تجارب أخيرة لتشغيل

🗀 القاهرة - دالحياة،

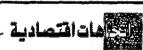
🛎 اعملهان وزيس السنسقسال والمواميسلات المصسري المهندس سليمان متولى ان العمل جار حالباً في المرحلة الثالثة من الخط الشائي من قطار الانفاق (المترو) بين ضاحيتي التحرير وجامعة القاهرة، وأنه سيتم الأنتهاء من كل الأعمال والاشتبارات وفتحه للجمهور في نيسان (ابريل) المقبل يتسقسدم عن البسرنامج الزمني الخاص به بنحو ثمانية أشهر.

وقسال انه تم اسستكمسال كل الاعمال الانشبائية وخطوط السكك لهنده المرحلة بطول خنصسنة كسيلومستسرات، في الوقت الذي تجرى اعمال التشطيبات في

المحطات بنسبة انجاز تبلغ ٩٠ في اللثة. كما يتم استكمال تركيب المعدات في كل المحطات والمنشبات الملحقة بالنفق بنسبة انجاز تبلغ ٨٥ في الْمُئَة. وأوضح الوزير انه يتم إعداد الاطقم اللازمية لتنشيغيل هذه المرحلة استعداداً لاشتراكها في التجارب والاختبارات النهائد قبل الافتتاح للجمهور. ونكر أنه

يتم تنفيذ المرحلة الرابعية من الخط نقسه للمترو بين جامعة القناهرة والجنينزة بطول ثلاثة كيلومترات، وهي المرحلة الأخيرة من الخط بالتسوازي مع أعسسال المرحلة الشالشة، وأنه تم تنفسذ اساسيات محطة فيصل وكوبري للسار العلوي.

الرحلة الثالثة من قطار الأنفاق



غرفة الرياض تخطط لإنشاء شركة مساندة لخدمات المقاولين

 الرياض - «الحياة» - تخطط لجنة المبانى المنبشقة من لجنة القاولين في الغرفة التجارية الصناعية في الرياض لَّإنشاء شركة مسائدة لخدمات المقاولين تهدف اللي توفير الأيدي العاملة والآلات التي يحتاجها القاول السعودي في أي وقت.

. وقال السنيد حسين العنل الأمين العام للغرفة التجارية الصبناعية في . وون منه الشركة سيكون لها دور كبير في تقليل حجم الإستقدام الكلي للعمالة الوافدة، إضافة الى توفير العمالة بشكل سريع عند الطلب، وحصر نسبة كبيرة من هذه العمالة تحت كفالة هذه الشركة.

من جهة ثانية نكر العنل أن لجنة الأعمال الكهريانية والميكانيكية المنبثقة من لجنة المقاولين طلبت من المسؤولين السعوديين إلزام الشركات الأجنبية النفذة لعقود مشاريع الكهرياء الكبيرة إعطاء بعض بنود هذه العقود لقاولين سعوديين مصنفين ومؤهلين لدى شركات الكهرياء ضمن نسبة أل ٢٠ في المئة الخصصة للمقاولين السعوديين كمقاولين من

وكانت لجنة المقاولين أنشات مركزأ للمعلومات يختص بتوفير المعلومات اللازمة عن المعدات والآلات وقطع الغيار المتوافرة لدى المقاولين وذلك بهدف تتظيم وتطوير أساليب العمل بينهم، والإستفادة من المعدات المرجودة داخل السعودية والحد من استيراد معدات من الخارج قد تكون متوافرة لدى المقاولين السعوديين.

ويشار الى أن لجنة القاولين سبق أن أعدت بيانات عن مشاريع مقاولات وتشعّيل وصيانة تزيد قيمتها على ١٦,٧ بليون بولار تشمّل دراسة تحليلية لمشاريع البناء والتشييد كآفة ومجالات التخصيص ومشاريم خاصة بالنفط والطاقة والإتصالات والسياحة والمياه والضرف الصحي والنقل والصحة والتعليم.

ديون الواطنين لـ شركة كهرباء القدس تزيد على ١٨ مليون دولار

● رام الله - «الحياة» - اعلنت «شركة كهرباء القدس» وهي شركة خاصة تزود الناطق الفلسطينية بالتيار الكهريائي، ان بيونها الستحقة على الواطنين الفاسطينيين تزيد على ١٨ مليون دولار. وعزت ذلك الى عدم تسديد للشتركين لفواتيرهم، والى العبث والتخريب المتعمد. وقال مهنيس الشركة النطقة رام الله على حمودة: «تعتمد شركتنا منذ عام ١٩٨٧، بنسبة ١٠٠٠ في المئة على التيار الكهربائي الاسرائيلي، بعدما تم أبقاف محطة التوليد ألركزية التابعة للشركة في القدس المحتلة، ومُنعنا من تجديد موادات الشركة واستيراد قطع الغيار اللازمة،، مشيراً الى ان سعر الكيلواط الواحد بياع للمستهلك الفسطيني بـ ٢٨ اغورة (وصدة العملة الاسرائيلية) بزيادة تبلغ ١٢ في المئة على ما يدفعه الفرد الاسرائيلي ووذلك كي تسترد الشركة جزءاً من خسارتهاء. ويشار الي ان الشاقل يساوي ١٠٠ اغورة، والدولار يساوي نحو ٢,٨ شاقل. وعن ثغنية المستوطنات بالنيار الكهريائي الذي تنتجه شركته قال

معودة: «ان نسبة استهلاك معسكرات الجيش الآسرائيلي في المناطق للحَتَّلة، والمستوطنات تبلغ ما بين ١٢ و١٥ في الله من شيدة التياره. ورحب بفكرة تنسيس شركات فلسطينية لتوليد الطاقة الكهربائية، واعتبرها خطوة ايجابية نحو استقلال الطاقة الفلسطينية عن الأسرائيلية.

تراجع الذهب عنداغلاق هونغ كونغ

● هونغ كونغ - رويترز - انخفضت اسعار النعب للبيغ الفوري عند الاغلاق في سوق هونغ كونغ امس بالقارنة مع مستويات الاغلاق في نيريورك الليلة قبل الماضية وذلك بسبب عمليات بيع نتجت عن انخفاض

الين الياباني والدولار الاسترائي. ويلغ سنعر الذهب عند الأغلاق ٢٨٧.٨/٢٨٧ دولار اسيركي للاونَصَّة بالقارنة مع ٤ . ٢٨٧ . ٧٨٧ بولار عند الانجلاق في نيوييورَكُّ أمس وه . ٨٨٨/٢٨٨ دولاراً عند الاقفال السابق في هونغ كونغ. ويلغ سعر الغضة ٨٧. ٤/٩. ٤ يولار للاونصة منخفضاً سنتاً واحداً عن مستوى الاغلاق في نيويورك اول من امس.



🔲 ميشال هانسن، المدير العام لمنظمة العمل الدولية، يتحدث عن تقرير المنظمة في شأن وضع التوظيف في العالم لسنة ٩٨–٩٩ فِي مؤتمر صحافي في جنيف أمس الأربعاء. وقال هانسن أن الوَّضْع العالمي للعمالة «يبدَّق قاتماً وسيزداد سوءاً». ويشير التقرير الذّي سينشر اليوم الى ان عند الاشخاص النين ليستُ لديهم وظائف بدوام عمل كامل سيصل الى بليون شخص بنهاية ٩٨. (أ ب)

النظمة تستفيدعلى حساب المنتجين الأخرين في المدى البعيد

ايرادات اوبك تنخفض ٣٠ في الله السنة الجارية

🗀 لندن - نديم كعوش

🔳 يتوقع ان تنخفض ايرادات منظمشة النول المصحرة للنفط داوبك، السنة الجارية باكثر من ٣٠ في المئلة بالمقارنة مع العام الماضيّ لتصل الى ادنى مستوى لها منَّذ عام ١٩٨٨ بسبب ضعف استعبار النفط لكن المنظمية ستستفيد من استمرار ضعف الاسعار على حساب الدول المنتجة

الاخرى في آلمدى البعيد. وقالت براسة اصدرها بمركز براسيات الطاقة العالمية، في نندن أن أيرادات صائرات النفط للنول الاعضباء الاحدى عشرة في «اوبك» ستصل الى نحو ١٣٦ بليون دولار السنة الجَارِيةُ مـقَابِلُ ٧, ١٨٥ُ بليون دولار العام الماضي و نحو

۱۹۱٫۸ بليون دولار عام ۱۹۹۰. ونكسرت الدارسية أن انتساج المنظمة قد يرتفع بنسبة طفيفة السنة الجارية الا ان متوسط سعر سلة خامات واويك، السبع سيهبط السنة الجارية الى نحب ١٢,٥ دولار للبرميل مقابل ١٨,٧ دولار عسسام ۱۹۹۷ و۲۰٫۲ نولار عسسام ,١٩٩٦ واشار خبراء في المركلا الى ان الرادات السنة الجارية هي الاننى منذ عام ١٩٨٨ عندما انهارت استعار النفط الي ما دون ١٠ دولارات للبرميل نتيجة حرب الانتاج والاسعار داخل وخارج

واضافوا أن بول الخليج كانت الخاسر الاكبر من انخفاض استعبار النقط السنة الجبارية باعتبارها تعتمد بشكل مكثف على صنادرات الخنام وتنتج اكثر من نصف أجمالي امدادات منظمة

١٥ من رجال الأعمال."

● القاهرة - والحياة، ~ يفتتح رئيس وزراء لبنان

رفيق الحريري في ١٢ تشرين الأول (أكتوبر) المقبل

المؤتمر الخيامس لتنمية التجارة والاستشمار في

النول الإسلامية الذي تستضيفه بيروت ويستمر

ثلاثة ايام. وتشارك مصد في المؤثمر بوفد يراسه رئيس ألغرفة التجارية السيد محمود العربى يضم

وقال العربي لـ «الحياة» إن المؤتمر الذي تشارك

فيه وفود ١٥ دولة سيبحث في إنعاش فكرة السوق

الإسلامية المشتركة، خصوصاً أن اللجنة الاقتصادية

في منظمة المؤتمر الإسلامي حددت في اجتماعها في

السنة المقبلة ليصل الىّ نحو ١٤٣

١٤,١ دولار للبرميل. العالمي وبرودة فصل الشتاء. واصَّاف بالطبع نحن لا

في النول الاشرى وبالتالي تباطؤ

ويسطابق هنذا الراي مع توقعات شركة «موبيل» الاميركية بان الانتاج من شارج «اوبك، قد يتباطأ اذاما يقيت استعار النفط ضعيفة في الفترة المقبلة. وقالت النراسة ألتي اعدها

محطات التصدير.

قطر مطلع السنة الجارية أطر تحقيق السوق.

واضاف ان هذاك نية لتاسيس مشروعين لتسويق

السلع الزراعية والصناعية وتقنيتها براسمال ٢٠٠

مليون دولار، وتأسيس شركات نقل وبرادات لتسهيل

التَبَائِلُ الْنَجَارِي والْاقتصادي البِينِي الذي لا يتعدى حالياً ١١ في المئة من إجمالي التجارة الخارجية

الاسلامية ألبالغة نحو ٣٠٠ بليون دولار سنويا،

اضافة الى البحث في تاسيس شركة لضمان

صادرات الدول الإسلامية وتوسيع نطاق برنامج

تمويل التجارة العربية التابع لصندوق النقد ألعربي

ليشمل بقية الدول الإسلامية.

لكن دراسية المركين توقيعت تحسسن البخل النفطي لـ ، اوبك،

بليون دولار بمحدل سنعس يبلغ وقال مدير المركز فاضل شلبي ل والدحياة؛ أن تدسن الاستعار ديتوقف على أحترام أويك لقرار خفض الانتاج ونمو الطلب

نتكلم عن مستوى سعر ١٨ او ٢٠, دولاراً بيل ١٥ أو ١٦ دولاراً وهيو المعدل المتسوقع خسلال السنوات المقبلة...واعتقد ان هذا السعر يغيد الدول المنتجة الرئيسية في المدى البسعسيسد لانه يعنى استثمارات اقل في قطاع الطاقة نمو الأمدادات من خارج اويك.

مدير التسعير في الشركة جون اندرسون ان انتماج الدول خمارج واوبك، في بداية الشمسانينات انتعش وشبهد ركودأ بعد نلك بسبب انخفاض الاسعار ثم بدأ ينتعش في بداية التسعينات نتيجة لتحسن الاسعار وتطور تكنولوجيا الحفر والاستكشاف والتطوير.

بيروت تستضيف المؤتمر الخامس لتنمية التجارة والاستثمار في الدول الإسلامية

واوضحت أن هذا النطور أدى الى أخفض تكاليف الإنتاج وتطوير مكامن نفطية لم تكن مجدية تجاريا ما اغرى شركات

النفط العالمية بزيادة استثماراتها في قطاع النفط وتطوير طاقسات الأنتاج في معظم الدول. ويبيئت الدراسة ان الإمدادات

من شارج «اویك» ارتفعت بنصو خمسة ملايين برميل يوميا اي بمعدل اربعة في المئة سنويا بين الفترة من ١٩٨٠ و١٩٨٥ نتسمة ارتفاع الاسعار؛ لكن النمو في هذه الامدآدات انخفض الى واحد في المئهة فسقط في الاعبوام اللحسقية بسبب انهيار أسعار النفط ثم عاد وارتفع بنحو سنة ملايين برميل يوميا أي بنسبة ثلاثة في المثة في بداية التسبعينات بعث تجس أسعار النفط وتطوير تكنولوجيا جبيدة وارتفاع الأستشفارات سبب عمليات التخصيص في

قطاع الطاقة في بعض الدول. واستنتجت الدراسة انه البتوقع ان تنمو كلفة انتاج برميل النفط في الدول خــارج أوبك بنسبة اثنين في المئة في السنوات المقبلة عن مُستواها الحّالي المقدر بنحسو ١٠ بولارات..وفي حسال بلوغ محدل الاستحار ٥٠ نولاراً للبرميل فان الانتاج من هارج

المنظمة سيستقر او ينخفض، واضافت: داساً اذا تراوحت الاستسحار بين ١٥ و٢٠ دولاراً للبرميل فانه من المرجح ان يرتفع انتاج تلك الدول نتيجة هذا التحسن السحري وعبوامل تكنولوجية وبيئية واقتصادية، يشار الى أن كلفة انتاج برميل التقطقى السسعسودية ودول خليجية أخرى لا تتجاوز خمسة

 الجداول الثانية مقدمة من بنك الكويث للتبصد في لندن ليبير نندن سندان الغزينة الاميركية، اسمار حسرف العملات الدولية، اسمار الفائدة الايروبية، اسمار صرف العملات للعربية اسعار الفائدة على العملات العربية والمعادن الشيئة ● ﴿ جِيرِل أسعار مرف عملات مثارثة من بنك الخليج الدولي (الندن) ●●● اسعار النفط من شركة مبئووليهم اكونوممكس. (لندن). بولارات بسبب ضخامة أحتباطها من النفط وقرب الحقول من والمعادلة المعادلة ال

1111 تابيوان الماذند تسطيم شبهر ٩/٢٣ السابق العملة الاوروبية سکر (دولار) ليونا<u>ن</u> سيانيا کانون-۱ SIY A, VIT تشرين-٢ 1094 :- 10 الفرنك الافريقي كاكاو (جنيه) قمح (جنيه) کانون-۱ 11-14 : 1-41 تشرين-۲ ٧٣ بجيريا VY.TO تشرین-۲ شعير (جنية) V1, V0 VY, T0 مسراليون صوبا (دولار) 14. 5 144.0 تشرين-۲ 104 4.

1.44

۱۰ سنوات

-	100.	ليون	سيراليون
	AL, VEG	فرنك	غابون
-	,047	ابولار	استراليا
	1,07**	دولار	کندا
	, ٧٣٠١		حقوق السحب
	, 597	جنيه	قبرص

..

7...

17...

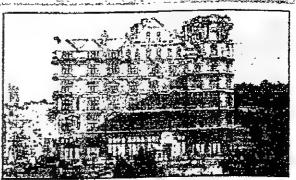
1

سم الشركة	سعر التثبيت السابق \$	» عر التثبيت \$	سعر التثبيت ل.ل.	عدد الاستهم	ا عدد الإسهم	قاريخ
وليدير فقة (١٠ – التنبيت الأول	1.0	1.0		المعروضة	المتداولة	اخر تثبیت
وليدير فقة ربء - التثبيت الأول	11	1+.AY	YOYOY	TELANO	1.1.	114A=+1-YY
ولعبس فثة وأي – التثبيث الثاني	10.0	3+,0	17171	0 14	1774	15941-77
وليندر فنة س، -التثبيت الثاني	11	11	17717	77-797	111	1444-44-74
يك اللبنائي للتجارة بجه	14.40		Y74.Y	16042	AS.	1114-1-1-77
ته عودة نجاء	YA	YA.TY	TOATE	1044.	- 1	144X4-YY
گ بیروت مچے د دیامہ	V.11	Y,1Y	1.771	0A+A	1014.	114A-1-1Y
ته بیبلوس رکهٔ رسام نی بونس	7.72	٣	1011	133777	YEEA	1444 4-11
رك والمستى يوسن وكة الترامة اللبنانية	1.55	-	24.A	AVAVA		114V4-11
ركة الإسمنت الأبيض (اسمى)	1,07	-	1217	APAAE	· ·	1444-14-10
Alda D. Australia MI Je.		-	Pray			14-4-14-11

101.

TATT

1.44



REAL ESTATE IN THE UK

🛘 اعداد نديم كعوش وديفيد فريمان .

AL HAYAT THURSDAY 24 SEPTEMBER, 1998 ISSUE NO 12987

القوانين والشروط النظمة للاستثمار العقاري

الاسعار الحقيقية لاتزال نسبيا أدني من مستوى 1928 و1989

خمسة عقود من الخبرة عززت الثقة بالاستثمار الطويل الأجل

🗖 اشراف معن مخول



🗖 لندن - نىيم كعوش

144. 142

السعر القراخ

1,7 1 11,50

1, 1, 10 17, 72

4 77 4 77

"tey

ma l

74 ta

Step

* /tva

2.5

1 1

1, 16

As As

r IA

:417

20

€ Sita

JAAV

1,1...

٥٨.٠٨٥

1.7791

110,40

AY 5.

MV.VY

Tir.

V.Viva

£9 (...

\$8,70

1 VY4.

T\$. 54

1-14.

Addy

TA. (.

Tity IV

all Me

71.845

100.

 $a^*v_{A^I}$

۵۷۸∸

1.07.

m. 1

144.

ئىرة ريال ديفار ديفار

ـرَهـد اوقية

دينار

غرب بانغ دولار دولار

روىية

بيسو دولار

دولار بات ایکو دراخما درینا

نيرڌ-رب

اليون فرنك

دولار

دولار

وحدد

3512

20.7

7m.

٦.,

1 ov

۵,۱,۰

1777

177

A44,

1224

المستثمرين الإجانب عثى توظيف الحوالهم في هذا القطاع الحبوي الذي يتبوقع ان يواصل نصوه في الاستثمار فيه اكثر جدوى

ويعتقد متعاملون ان اسعار الإداء الإقتصادي القوي.

سعر الفأئدة في المستقبل القريب وهو عنامل منهم أخبر يستهم في تعزيز الطلب على العقارات سواء كانت منازل سكنية او مكاتب او مسحسلات أو اراض او عسقسأرات صناعية وزراعية. وقال ئيك سوتون مدير عام

شركنة كراون بلون للعنقارات المملوكة من قبل دبنك البحرين الدولي، أن اسبعار العقارات البتريطانية ارتضعت بحمدة فى الأعوام الضمسة للاضية بسبب تسارع النعو الاقتصادي وخروج بريطانيا من مرحلة الركود التي شَهَدتها أواخر الثمائينات وبداية النسسينات.

وأضاف أن الأسعار مقارنة مع وانخفاض النخل وتسريح بعض الشركات لعبد من الموضعين.

واشسار الى لن الطلب على للعقارات سيحافظ على قوته في الاعوام القليلة المقبلة لكن الاسعار لن ترتفع مثلما حدث في الإعوام الخيمسة الماضية وستكون مستقرة بشكل عام. وينصح سوتون السنشمرين في توظيف امسوالهم في قطأع

العسائد الي ١١ في المئية سُنُوياً وهو المنضل بكثير من عبوائد

الاستثمار الإشرى وخصوصا

■ ارتفعت اسبعار العقارات

دولار) بعد اربعة أعوام مقابل نحو ١٨٠ الف جنسه (٢٨٠ الف دولار) وربحية.

العقارات في لندن وغيرها من المدن البسريطانيسة لن ترتفع بالسرعة الثى صعنت فيها منذ عَام ١٩٩٣ وسَّتشيد الْأَسْعار حركة تصحيحية، أي أنها قد ترتفع قليلا وتستقر لبعض الوقت لكن الطلب سيبقى قويا نتيجة

ويخص المتسعب المستثمرين من الدول العربية أو غيرها على الاستثمار في قطاع العقارات في بريطانيا لكونه من اكبشر القطأعيات التي تتمستع بالربحسيسة العساليسة والنضلّ وتشير توقعات الى النففاض

مرحلة ما قبل الركود ارتفعت ما بِينَ ١٠ و٢٠ فَي الْمُنَةَ فَقَطَ بِسَبِبِ ضعف الإستثمار المصاحب لها

العنقارات على اسناس انه يوفر لهم بضلاً عالياً وثايشاً في المدى البحيد، مشيراً إلى القوانين البريطانية التي تنظم الاستثمار العقاري والتي وصفها بانها من افضل القوائين في العائد في ما يخص السنتفر الأجنبي. وبالنسبة لأرباح القطاع يصل

ويبلغ معدل سعر شقة سكئنة ويتوقع سوتون ان پرتفع السعر

قبل خمسة أعوام. بريطانيا في شبكل كبير من منطقة وعلى الرغم من هذا الارتفساع الى اخسرى وحستى داخل لندن نفسها اذ ان سعر الشقة يرتفع في الكبير أي سعر الشقة الاان سوتون يرّى ان تاجيرها افضل وسط المدينة او ما يسمى بالاحياء من بيعها نظراً لارتفاع معدل الراقبية ويقل في الضواحي ثم الإيجارات وعدم حدوث تقلسات ينخفض اكشرفي المدن والقرى كبيرة مثلما يحدث احياناً في الإسعار.

الصناعية والتجارية. وبالأضافة الى الاستثمارات الضخمة التي تقوم بها الشركات فغى مانشستر وليغربول ومدن اخرى تقع شمال غربي بريطانيا والاثرياء في العالم العربي ودول يصلَ سعر شقة صغيرة اللي اقل اخبرى في منجبالات العبقبارات من ٢٠ الف جنيه، واقل من عشرة المكتبية والصناعية وحملات الأف جنيه في الناطق النائية. التجرِّثة فان الكثير من للستثمرين

بهسنف تامين بخل ثابت طويل الأصد. ويشكل هؤلاء نصو ٣٠ في يتملكون الشقق بغرض السكن فيها والإقامة في بريطانيا. وتتفاوت اسعار الشبقق فر

البعيدة عن العاصمة والمراكز

وغيرها في العقارات؟

استثماراً جيداً لأن الإسعار هناك ترتفع قليلاً واحياناً تنخفض وإذا اردت تاجيرها فأن قيمة الايجار لا يسر سيوتون الى ان المستثمرين في قطاع العقارات يؤمون بريطانيا للاستشمار في

لندن وهم من جنسيات مختلفة تشيمل العيالم العربي والولايات المتحدة وكندا وأوروبا والشرق الاقصى وأفريقيا ودول أسيوية لكن لماذا التركسية على لندن

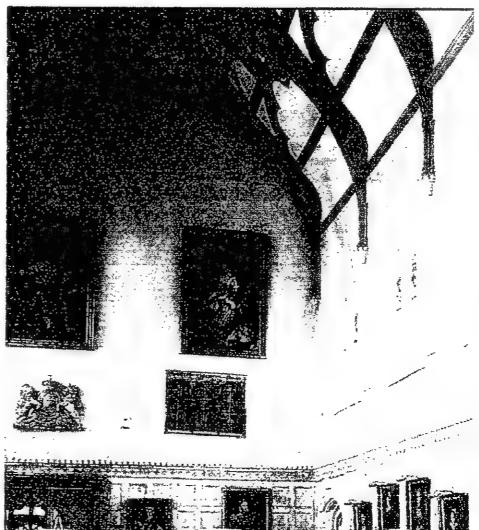
ويقول جاستين ماكول من

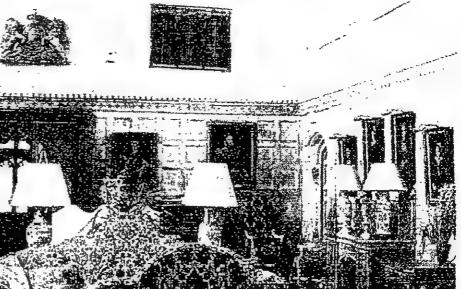
مكتب عقارات في دوينكوورث، في

لندن دبامكاني تّامين شهه لكّ

الشسمال، ولكن هذا لا يعت

حيث الإسعار المرتفعة والرحام الكبير على الشقق السكنية يجيب سوثون والاستثمار في





بحوث بريطَانيا الى ان الاستثمار العقاري سيواصل نموه المضطرد العاصمة هي أحدى المراكز المالية نتمجة انتعاش الاقتصاد الذي الرئيسية في العالم ومن الطبيعي أنْ تُستقطبُ المستثمرين سواء في ينمو بنحو أربعة في اللَّهُ سنوياً العقارات أو غيرها. ناهيك عن وهو معدل مرتفع بعد مرحلة ركود

وتتباين انواق المستثمرين في الاستثمار العقاري في بريطانيا لارتفاع العائد فيها فيما يتجه والإجنبية في المملكة من عمليات الاقراض العقاري وانشاء العديد أَخْرُونَ الى الاستَثمارَ في شَقَق اقل تُكلفة وان كان العالد يقل منها وحدات للاستشمسار في العقارات. كليراً عن المناطق الراقية. ويقول جياستين انَّ العديد من

المستثمرين الافراد ببتاعون منازل

او شقق بغرض نأجيرها نظراً

للتوقعات بأن نمو معدلات الإيجار

سيكون اسرع من معدلات الشراء

في الأعوام المقبلة ما سيؤدي الي

الأن يعتبس نشطأ ولكنه يبقى

متنبنبا شانه شان القطأعات

الاخسرى، وتستطيع أن ترى الأن

الكثير من اللافتات التي تعرض

منازل للبيع أو الايجار ... يقابل

ذلك طلب قسسوي اذ ان المُمْزل

المعروض يمكن بينعته في غضون

ومن المرجح أن الطلب سيبقى

قوياً نسبياً في الفضرة المُقْطَةُ

بسبب ارتقاع معدلات النعو

الاقبتسصبادي والدخل الفبردي

والتسهيلات التي تقدمها البنوك

للمستثمرين واحتمالات انخفاض

ويستسدرك قسائلاً متعشم اني

التحدث عن لندن فهي مدينة لا تنامً

وتضم نسبة كبيرة من الاجانب

تَزيد عُن ٢٠ في المُنَّة. ويبِلغ تعداد

سكانها اكثر مَّنْ ١٤ مَلْيُونُ بُسِمة

ايام او اسابيعه.

ويضيف دان سوق العقارات

وكسراون بلونء التي تعني وتاج البحرين، هي اصدى هذه الوحدات التي انتجها الاستثمار المربح في قطآع العنقارات والذي بات بشكل احد الركائز الرئيسية للاقتصاد البريطاني اذ تقدر سوق ارتَّفاع الَّعائد. العقبارات ببلايين الجنبهات سنويا وتستقطب مستثمرين من

مختلف أنحاء العالم، ويتركز نشاط كراون داون على بناء مجمعات سكنية ثم بيلغها كمنازل وشقق. وحسب تقارير الشركة حنققت ارباحنآ كبيبيسرة من هذه الإنشطة منذ انشبائهما في عبام ١٩٩٤ فينسا اتاحت للمستثمرين الذبن ابتاعوا شققا منها تحقيق بضلأ ثابتا ومرتفعا نثيجة الزيآدة المضطردة

في الإيجارات. وسناعد الشبركية على توسيع اعمالها المركز العالى القوي لبنك والسحسرين الدوليء أذ يبنغ رأس مال البنك ومقره في لندن سمو ٢٢٠ مليون يولار الامر الذي عرز القوة الشفاوضية للشركة أي انشطتها الاستثمارية التي تتركز في العاصمة البريطانية. ومن ابرز استثمارات الشركة

مبنى ،فُنْسَنْت هاوس، القريب في

وميدان فكتورياء الشهير في وسم

لندُّن أَذْ بِتُمَّ حَسَالِيسًا تُمُويِّلُهُ مِنْ

مجمع شركات ومكاتب الى مبنى سكني يضم العشيرات من الشيقق والإجندة الفاضرة ويتوقع أن ينتهي المشروع في بداية ١٩٩٩ وحسب ثقارير الشركة سيدر الشروع بخلأ مرتفعا نظرأ لموقعه وخلفيته التاريخية وهناك بالفعل طُلباً شديداً مَنْ قَبِلِ السَّتَثَمَرين

الراغبين بشسراء شسقق فسيسه

وتغوم الشركة كظك بشرميم مبينى مستسهور في منطقسة وتشبستو ، في لندن يضم ٧٠ شقة بيع منها ١٣ شقة ويتوقع ان يباع الباقى قريبا نظرا للاقبال الكبير من قبل السنثمرين

وتضم الشاريع الإخرى ترميم مبأنى سكنية في مناطق اخرى من العباصيمة بهدف بيحها المستشعرين أو أفراد برغيون بالإقامة بها أضافة الى بناء مجمع سكنى آخر قرب «تشبستو» بضم ٧٧ شعة بغرض تاجيرها كجزء من استثمار طويل الاجل. وتشيير الصصناءات صراكر

الضخمة من مختلف انجاء العالم قائه كنلك دعم الجهود للخروج من الركود الاقتصادي ورفع سعدلات

النمو وابجاد الاف الوظائف

للبريطائيين وغيرهم، أذ أن أرتفاع

ارباح البثوك استندعي توسييع

الإدارة الوحدات العقارية التي

انشأتها البنوك وللتوسع من قبل

شركات ومكاتب الوساطة العقارية

المعدر؛ مركز أبحأت نأيت فرأنك

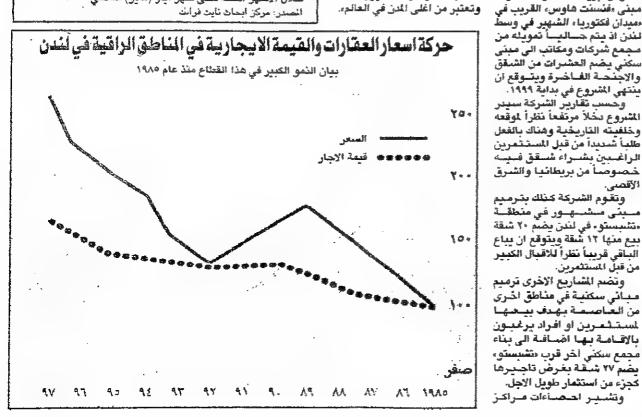
كراون دفون فلاستشمصور

لندن ٩٣ بارك لين

تلفون ۲۱۸۰۹۳۱ (۲۷۱۰) ERPARYE فاکس ۱۸۶۱۹۶ (۱۷۱۰)

	المستأجرون في عق
النسبة المُرُوية	الجنسية
12	لولايات المتحدة وكندا
TA CONTRACT	وروبا
14.	ريطانيا
1	لشرق الأقصى
٤	قية دول العالم

المستثمرون في عقارات جديدة في لندن					
النسبة المئوية	الجنسية				
4	الشرق الأوسط				
1+	الشرق الإقصبي				
77	اوروبا				
Φź	بريطانيا				
Α .	بقية بول العالم				



ALHAYAT

الخميس ٢٤ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٨ الموافق ٣ جمادي التانية ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٨٧

انجارات المقارات البريطانية نَنْمُو بِمِعَدُلُ ؟ , ٤ فَى النَّهُ سَنُوياً

🛭 ــر سيم كنوس

ت باب الشركة الظيمية الدونيية للاستصماره بالبروز في بريطانيا والدول العربية ومناطق أخرى في السالم، وكنفيترها من المؤسسات العربية أدركت الشركة انتى تأسيست في الكويت الصام المَاضِّي أشية الاستثمار في قطاع المُقَارِآتَ فَي بريطانيا كُواحد من (كثر النصاعات العقارية ربحية في التنائم. إذ آنينا تعلكت شيركية الخدمات الثالية والاستشمارية وبدأت نشاطها في الاستتبار في العامسة البريطانية مستفيدة من النصق الانتشادي وقوة الطلب على العقارات التجارية.

واستماليها ٩٢ مليون دولار عملياتها على شراء مكاتب في النارا والمنق أخار الصحال دخل ثابت من إيجاراتها، ولكنها لم تحفل دجال العقارات السكنية حــتى الان وان يبسو انهــا تدرس هذه الفُكرة لقطب يسقسها في

وتدير الشركة حقيبة عقارية لحساب عملائها تزيد قيمتها عن ١٠ مليسون دولار، وهني بصسند شراء عقار جديد في لندن تبلغ قيدت نصو ١٤ مليونَ جنيه (٢٣

وتقاول سنوران سكوت باويل منيرة شرع العشارات في الشركة أن الأستشمار في المكاتب يدر ارباضاً كبيرة وقد يصل العائد السنوي الى سا بين ٧ و١٠ في المنة في بعض الأحيان.

وأضافت أن «الخلب للاستنشار، هي واحدة من ألاف المستشمرين العرب، سؤسسات النسشارات في بريطانياً بعد

بريطانيا تشفذ المجاها دائريا، الله أن هذا القطاع يشهد نموأ مرتفعاً تارة ومنضفضاً تارة اخرى ويسجل تراجعاً في حالات الركود

المُكَّاتِب في لنَدَن سِتَبِلْغُ نُحُو ٣٠٤ الْعَائِد مرتفعاً.. غر المَثْءَ فَي الغَترة مَا بِينَ ١٩٩٧

هذا الدرع من العسق ارات. لمن

السرب يجنون أرياها كبيرة من يزال مرتفعاً ويمكن أن يصل الى وكثير منهم يقدمون خدماتهم الشطاع استقاري في بريطانيا أكثر من ثمانية في المئة في مجال الشركات الإستثمار التي عادة ما

منذ فترة، ولكُن معظمهم يقضل الاستتمار في المجمعات المكتبية على استاس أنها تدر عائدا أعلى مز العقارات الصناعية ومجمعات

العربي يركز على قطاع العقارات القوانين البريطانية ما يتدح لَّهُ أَنْ قانونية وهى خاصية تمير بريطانيا عن غيرها من الدول.

وبالإضافية الى ذلك تقسدم بريطانيا تسهيلات مضرية في مُجَّال الْقَروضُ الْمُصرِفْية و الْإِقَامَةُ إنجاز المعاملات الاستثمارية ما حبعلها من أكبب المراكس الاستشمارية والمالية في العالم ومحط انظار رجال الأعصال في

المكاتب العادية ويرتفع الى ٦٧ في المنة في مجال المكاتب الراقية.

وحرى المحقارات البريطإنية

يعتبر أكثر جدوى حالياً من

الاستشمار في الودائع المسرفية على رغم ارتفاع معدلات الفائدة

وتوضح: «بالطبع بإمكانك

الحسمسول على دخل ثأبت من

الأستشمار العقاري، لكنك في

النهاية قد تبيع العقار الذي تملكه

إضافية بأعتبار ان سعر هذا

العقار أرتفع عما كأن عليه عند

و الشركة الخليجية الدولية،

للاستشمار مملوكة لعبد من

المستثمرين الكويتيين وغيرهم،

العقار الذي تشتريه نظراً لارتفاع العائد على الاستشمار في

الابجسارات في لندن، ولكن باولَّ

تقول: .انه اذا ما حدث وقررت

آخيراً الى نحو ٥,٧ في المئة.

اعتقادهم بأن بريطانيا تستحوذ على اكتشر من ٢٠ في المشة من اجمالي الاستثمارات الخارجية للدول العربية والبالغة صابين ٨٠٠ و٨٠٠ بليون دولار والمتمركزة في قطاعات العقارات والودائع

«ان الدعـــوات الَّـتي تَطلقَ بِين الحين والأخس لإعسأدة الاعسوال المهاجرة الى موطنها في العالم العربي، هي دعوات عاطفية اكثر عنها واقعية لأن الاستثمار في بريطانيا على سبيل المثال مربح والمستثمر يتوجه دوما الى المكان وتكون فيه فرص الخسارة اقلء. وتقول السيدة باول ان

الشركة بيع العقار الذي تملكه فسيكون قرآر استراتيجي ولن يتم المستشمرين العرب يركرون البيع في فترة تكون فيها اسعا نشاطهم في لندن ولا يحبذون الصناعية نظرأ لانه يضمن بخلأ أنواع الاستشمار العقباري في تعتبر السوق بأشطة وتوقعاننا المستثمر العربي عنوما الى منفل هذا نوع من الاعمال التجارية وكل هي أنْ معمَّدل نعو البَّجَـدارات ثابت على المدى البعيد يكون فيه عمل له مخاطره وطبيعته، ولكن ما يتوجب فعله هو درس السوق

وتضيف: ، يستثمر كثير من في شكل دقيق وتحديد مجال

المسرب في هذا القطاع لأبنائهم الأستشمار الذي تريده والاتصال ود تسوافر احصاءات دقيقة وهم ياتون ألى لندن لمعرفتهم بها، بالطرف المناسب قبل الدخول في أية عملية استثمارية». شر سُنجم الاستثمار الصربي في ويدركون طبيعة الاستثمار فيها .. ومثلما يحققون أرباحهم عن وتشير الى ان قطاع العقارات بازير نقد زل انها تبلغ بلايين في بريطانيا دخل في مرحلة طريق العقارات السكنية فإن أ. بنيه - ونتركز في العاصية استقرار نسبي بعد القفرات سماسرة العقارات في بريطانيا الكبيرة الَّتي صَفَّقُهَا إثر انتهاء يجنون بضلاً معقولاً في مجال وارغَدت ان المستشمرين الركود الاقتصادي إلا أن العائد لا العقار المكتبى والمحلات التجارية،

لاستقطاب الربائن.

別到出加班

斯凯 凯朋

Falla (1877)

على الشقق والمنازل السكنية،. ولا يريد سنيف الخوض في

توظف عنصلاء في مناطق عندة مجال السياسة عندما سألته عما ويقول سنتيف كالاهان، الناشط في احدى شركات والاستثمار بشكل عام، لكنه قال: الوساطة العقارية في لندن: ونحن نقوم كذلك ببيع وتأجير الشقق لاستخدامها كمكاتب أو مصلات تجارية، والطلب على هذا النوع من العقار جيد وان كنا نركز اكثر

إذا كان مجيء حكومة العمال اسهم في انعاش القطاع العقاري مثناك طلب على العقارات بسبب النمو الاقتصادي وهذا بدأ قبل مجىء حكومة العمالء. . هذا ما يقوله السماسرة وكبار

المستشمرين لكن ما هو رأي المستثمرين الصغار تجمع بالطبع الاحصائيات الرسمية وغير الرسمية على حدوث أرتفاع كبير في الإسعار والايجارات في الأعوام الأخيرة وتتوقع ان يستمر النصو في السنوات المقبلة وان على وتيرة ابطا، والواقع ان جسيع هذه الإحصائيات والإفتراضات تمحورت حول الاستثمار العقاري في لندن لأن النمو كان متدبنباً فيَّ مدنَّ أخْسرى، بَل انَّ استعُساْر السَّسقق السكنيـة وقيـمـــهـا الايجارية انخفضت في بعض السُنْواتُ بسبب تقلِب الطلّب على رغم النمو الاستصادي في

بريطانيا بشكل عام. وهناك مستشمر عربي كان بعسمل في الخليج جساء الي بريطانيا عام ١٩٩١ وهو بمتلك أَلْأَنَّ شُفَّ تَيْ سُكنيتِيْ وَيَفَكَّر في تملك شُفَة ثالثة لمَّا تَدْر عَلَيْهُ مَنْ بخل مرتفع.

وخليل، وهو اسم المستثمر، جاء للعمل في بريطانيا وليس للاستثمار، لكنه أستطاع شراء شقة بسعر معقول في احدي ضواحي لندن، ثم أبتاع منزلاً ثانياً عن طريق قرض مصرفي وأجر الشقة التي كان يسكن فيهآ وانتقل الى ذلك ألمنزل.

يقبول خليل «لقبد سندت القرض بالكامل وافكر في شيراء شفّة أخرى بسبب أرتفاع الإيجارات التي توفر لي يخلأ معقولاً في هذا ألبلد حيث تكاليف المعيشة مرتفعة حداً:.

كُلفت الشقة الأولى خليل ٨٠ الف جنيه، ويقدر سعرها حاليا باكشر من ١٧٠ الف جنيبه وفي حال توصل الى قراء شراء منزل ثالثُ فَإِنْ بَخَلَّهُ الشَّهِ رِي مَن منزلين مؤجرين قد يفوق ١٥٠٠

وعند مجيئه الى بريطانيا لم يكن خليل مثل كثيرين أخرين يفكر في الاستثمار في العقارات وهو لا يزال مستغرباً كعف أنه أصبح مستثمرا على رغم انه بفتقر للخبرة في هذا المجال.

ويقول معلقاً رما يثير عجبي أكتسر هو أني أفكر بتسوسيع استشماري في الشيقق... بالفعل



- - ئى برە

سساراء هيف

كسمواء

بار شنواط

خوحط وا

سنتمري

حومت يشب

ويعنورونها

لاسبة قبل

الأستنصار

استی تشد ع

وتحاتب وتت

يحسرني ظم

حسيان ا المنت الضج

دے۔ تہ

الفتارية اللع

ڪاڻ ا<u>الان</u>

حسطود؛

الإضمار ال

اق ---فائ

تحديد ص. وعلاقشية العالد الع

ئېسىرە مىيى ئىستىنىدىن

اسى الراحس ال

عر يشآل الع

وسسورين لبست معود

نیب برسا اشاسید. د

العناري علال

غسراء غيدداه

سسسبرق

می شنباند ایمید

فرعشارات الم

نس ۱۰ زخل ع

سلسست جستسشد

تشسسائشى ۵

يخسون , ي

عررشد أستنسأ

وعاجر و

العسائ المثا أند

لننحست و

النصف ا العصى ال

الرهي فسا اسى سىسىراء ئو خدائىقى المنا

ئىتى دىك

انها مربحة جداً وقد اجني ثروة نحقه وربصا ينسجاور ٤٠ الف بيعه يعد تلك الفترة لأن سعره يوماً ما إذا ما قررت بيعها . حنب من بيعه أغنزا لكنه فضل وحصل عربي اخر اسمه عماد عجب ، في الوقت الماضر وريما على قرصة عمل جبدة في دبي سبل بيضة مستقيلًا استحقق لي هذا عامين وكان على ومنك بدع منزا للنزل خلاشهريا علغ ٧٠٠ جنيه الدولية للاستثمار في منطقة فنشلَّى في صَنواحْي الي ١٠٠٠ جنينة سنويا وهو سا للَّذِنْ لَكِنَّهُ عَيْنِ رَائِمٌ وَتَرْرَ دُحِيِّ يَعْكُنِي مِنْ الْحَصْمِ إِ عَلَى اكثُّر مِنَ

ة النا جنيه في شاسة اعوام.. يقول عماد انه كان بمفدورة ويمكس أن احقق المزيد في حمال

مكون قد ارتفع بالتاكيد».

عشوان الشركة الخليجية

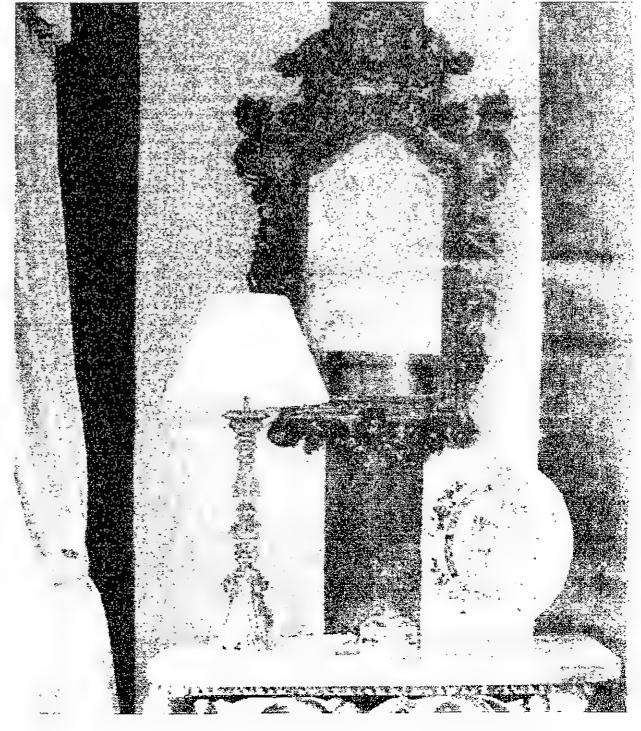
ه شارع اکسفورد – لنین

تليفون ٥٥٤،٥٥٥ (١٧١٠)

فاکس: ۵۳،۰۵۳ (۱۰۷۱).

the state of the s

-10				مىغىية ا	محلات			<u>طوراپ</u>	
	عقار ص	<u>-</u>	مکا	العاند	الايجار	العاند	ائیبار ائیبار	1!	الشهر
العائد	الايجار	العائد	الايجار ۲۷٦	V)	د یب د ۱۶۹	٠, -	7V1	:444	شرين الناني
4,V V,4 A,a	77. 770 77V	ΑΥ V Y , τ ٩	7A4 7.4	39	20. 209	¥ 7	445 447	1992	یار شرین التانی بار
λ £ λ, \	757 70.	A # A.F	475 400 . £17	1	279 29: 44V	γ ° . γ °	113 177 182	1991	شرين الثاني يار





الستثمرون العرب في العقارات البريطانية

مسة عقود من الخبرة عززت

في بريطانيا، بل سارعت في نهاية

عَامَ ١٩٩٢ إلى تأسيس مصارف

اوروبيسة تستطيع أن تمارس

عملها على مستوى أوروبا

باكملها، وتوسعت في شراء وفتح

الفروع وشراء المسآكن لحساب

الرحلة الثالثة

بريطانيا على أثر غيرو الكويت.

تلقوا دعما مباشرا وكبيرا من

حكوّمستسهم ومن الحكومسة

البريطانية في استشجار الشقق

والمساكن، وأخشار الكثير منهم

شسراء الشسقق والمنازل اثناء

الإقامة، أو بعدها حيث تضعض

الثقة بالاستقرار في الكويت عقب

الغـزو. وفـضلَّتْ نسبـةٌ لا بمكنَّ

تحديد حجمها بدقة من الكويتيين

أَنْ يَكُونَ لَهَا مُسْكُنْ ثَانٌ فِي الْجَدِي

المدن البريطانية، لا سيّما في

العاصمة. كما تُدفق على بريطانياً

عدد كبير من اللاجئين العراقيين

الذين نقل بعسمسهم مستخسراته

ليستثمرها في القطاع العقاري

ومن ناهية أخرى أحَّدُ العرب

ميسزون في التسسسعسينات بين

اُستَتَمَارَ عَقَارِي واخر انطلاقا من

تجربتهم الطويلة. فبعد الركود

الذَّى أصاب الإقْتَصاد البريطاني

. في أواخر الثمانينات، تعرضت

اشعار المساكن الفاشرة والشبقق

لجمود نسبي. واتجه العرب الي

آو'ڍ.

بدأت التسعينات بقدوم عدد هائل من اللاجئين الكويتيين الى

فنقسم المستثمرون العرب ني اللَّارات البريطانية الى أربع فكام الاولى فننة السنشم ، سنواء كان مقيما أم غير مقيم يُشتري العديد من العقارات

الدن - دالحياقه

والفطق ليبيعها أو يؤجرها أو يمارل النشباطين معاً. والثانية تشتقي العقارات كمساكن صيفية تقيم فيها لقضاء الإجازات، وربما كافتراد، أو يشكلون جسم عيات تَوْجُرُهُا في بِقَية فصول السنة. والبالثة العرب المقيمين بشكل دائة في بريطانيا النين بداوا بشراء مساكن شخصية، ثم اكتبعفوا أن الاستثمار العقاري يدر عبوائد مسجسزية على المدى لتوسط والتعيد، وتصولوا الى مسنتشمرين محترفين مع مرور الوقت، يشستسرون العسقسارات، ويطوره ثها رافعي قصمتها الأصلية قبل استثمارها تأجيريا، او يبيع ونها، وأخيرا هناك الاستثمارات العقارية العربية التي تتم على يد مسؤسسسات ومكاتب ومصارف منظمة، وفيها يجسري ضنخ مسئسات مسلابين الْجُنْيِهَاتَ الأسترلينية في صناعةً باتت ناضحة.

كيف تطورت الاستثمارات العقارية العربية عبر العقود؟ كأن الاستشمار العقاري الخسطبوة الإولى والأوسيع فبي الاعمال العربية في بريطانيا والسبيؤال الأن هو؛ وفي لندن تحديدأ من حيث موقعها المتوسط وعلاقتها التاريخية واللغوية بالعبالم العربي، وشروط العمل الميسرة فيها للمستثمرين، النين استقطبتهد في وقت مبكر يعود إلى أواخر الخمسيئات.

أ فَفَى بُلُكُ الوقتُ انتقل العديد من رجأل الإعمال العرب، من مصر وسيبورية والعسراق الي لندن ليستأنفوا أعمالهم منها. جاءوا البنها برساميل كبيرة هربا من التَّامِيمَ. أَنْذَاكُ اتَخَلَّدُ نَسْأَطَهُم العقاري طابعا محدودا على شكل شبراءً عُبيد من المسأكن والقنادق

وقي مرحلة لاصقة تصولوا لراء المسائي السكنيسة والفنادق الشهيرة. كما انتقاوا الى بناء المجسعات السكنبية وعمارات المكاتب فوق مساحات من الأرض وضيية خطط استشمارية مدروسة. وبانت حبصتهم في سبوق العقارات تضامي حيصص العديد من الرعمايا الإجماني، على رغم قلة عددهم النسعة.

وهاجر في الخمسيئات بعض العبائلات العراقية الثرية الي بريطانينا بسبب التنفيسر السنساسي الذي وقع في عبام ١٩٥٨. وكنان من منولاء أل الجلبي

النصف الثاني من عام ١٩٩٢

النصف الأول من عام ١٩٩٤

النصف الثاني مَن عام ١٩٩٥

التصف الإولَّ من عام ١٩٩٦.

النصف الثاني من عام ١٩٩٦

المعدر حركر فيليو فاركز للأفجاث العقاورة

335

-3

۲.

1900 2 -

يكابن

المناجدان

~10

***<u>\$</u>

Tac \$14

وآل الضضييري وآل الداميرجي. اشتبروا مساكن وعميارات لكي يقيموا فيها فضلا عن تأجيرها لضمان بخل ثابث، واستملكوا بعض الغنائق الصنغييرة، منها فندقان في شارع كرومويل رود. وفي المرحلة اللَّاحَـَقَـَّة، ف أواثل السبعينات، قصدها سياحً

من التجار الفليجيين. وبعدماً

الى مؤسسات كبيرة.

الأخرى فتوجه الى لندن.

تعميق الخبرة في السوق التقلُّ

الى لندن في أواخر السبعينات

الريد من الوافيين والسيتمرين

الشبقق على نحبو خياص، تبيعها

والمطاعم الشي كسائت ذات ايراد

مَرْدوج تَمَثَلُ بِأَرْتَفَاعَ فَي اسْعَارُهَا،

ومردود من تاجيرها ، ثم انشقها

السنتشمر الغربي الى مرجأ

الاهتبصام بالعيقبارأت المرتفأهأ

النَّسَمَنِ. وُرَاحِ مِسْسَسِرِي الْفَعَاقِ السَّعَاقِ السَّسِينِ الْفَعَاقِ السَّمِينِ الْفَعَاقِ السَّمِينِ وَالْتَّ

والندن برنرزء وتقدم بعطه

بعروض لشراء فندق دورةسترء

ألفاشر، وأشتراه مستثم عربي

بالفعل محتفظا به لفترة صعيرة

ثُم باعبه، كيميا أشيشروالعيرب

ستصوعات من الفنادق اعتعيرة،

وكان الكويتيون على رَّأْنِ التَّجَّأُر

في السبوق. إذ ظهـرداســــــاء

شخصيات كويتية في وق لندن

العقاربة منذ اواسط التبعينات،

مثل ميأرك الحساوي وعمد المهنا

وجواد أبو خمسين. ون الامارات

العربية غيث فرعون، أل المرزوق

من أل الشريدلي والالكعكي وأل

يقسسان وال ألكميسمي وأل

وعلى مسستوى نشب

للؤسسات وللصف العربسة،

اشتركت المسارفالكويشية في

تمويل الشاريع الغارية ومنها

سعر الهكو ()

79. Y47

303 77

\$1,195

TY, 45Y

E+ SAY

اما من السعودية فدرز أفراد

وعندالله غنران وغيره

الخضري وسواهم

تطور أسعار أراضي المبانى السكنية في ريطانيا

الكويتي الذي تمت عبره السفقات في معظم الأحيان، الدور الأرز، وعـمل في هذا المُجَــلُ بعض الشسركسات من خسار بالاراضى راقبوا خبركة السوق العقارية لَفْتَرَة، بداوا بتعاملون فيها البريطانية، مثل شركاً اللؤلؤة، وشركة الخليج للأسلت فساره وشركة والعقار التألمتحدة استثمارية صغيرة، تحولت لأحقا وجميعها كويتية. وطرات خسلال هذه المرحلة

عوامل فى العالم العربى عجلت في نمو ستوق الاستثمار العقارية العربي كون فكرةٍ أفضل عن فرص النَّفط في ١٩٧٤ وبعده، واشتداد الاستشمار، فاقل عليه بحماس الصبراع في لبنان وانتفَّاله الى زائد ومدافع العوامل الطارشة في حبرب أيَّت ألى عبرُوف العبرب عن منطقية الشيرة الاوسط اهميهيا مواصلة الإيداع او الاستثمار فيه. استفحال الأحرب اللبنانية مع ولم يجد المستثمر العربي، الذي اندلاع حرب خليج بين العبراق وايران، ومخاعفة عائدات النفط في عملية تسحيح الاسعارالثانية بدأتُ ثُروته تتضاعف بسُرْعة، في القناهرة أو عمنان أو البنصرينُ متسعا كأفيا، ومناخا معتدلا بعد عام ١٩٩١، وأدى الجماس في لتأمين المسكن الاستثماري الذي سوق الإلهم الكويتية في أوائل فقدد في بيروت والمدن اللَّبْنَانَبُةٌ الله ما لمنات الى توسسيع دائرة المضارفة لتبلغ سوق لندن. وفي وبعبد النجاح الذى حسققيه المستنشسر الغربي الاولء وعقب

العرب. وراجت في البداية تجارة الأسة المتحدة. واتسسمت المرحلة بشسراء حصعات سكنية واستعبة وسط اهتمام بالمحلات التحمارية لندن، والمزيد من الفنادق مسثل أكسسارلتسسون ثاورم وبعض الستشفسات مثل اكرومويلء والندن بريدجاء وكان للملحقيات الصمية العربية دور بارز بغرض خيفض نفقيات الاستشافاء

وفسيسمسا تضساعف عسدد المُستَثَمَرَين العرب في سوق لندن العقارية خلال النصف الأول من الشميانينات، في اطار عملية توظيف فأئض العائدات النفطية الكبسيرة، شبهبدت العناصيمية السريطانية اقسالا مماثلا على عقاراتها من مختلف انحاء العالم، وعلى الأخص من هونغ كسونغ والولايات المتحدة والسابان في مرحلة لاحقة. وساعد على ذلك هبوط سعر الجنيه الاسترليني الى ما يقرب الدولار في وقت كأنتُ العملات العربية تشمتع بمعدل

صرف مرتفع. وحُسلال تلك الفــقسرة تبين ان المستثمرين العرب تنوعوا معد ان كان الكويتيون بشكلون العمود الفقري بينهم، فسنسدف قت الاست مارات العقارية من السسعسودية وقطر والامسارات والعراق والبحرين ومصر ولبنان وليبييا. وانضم عدد من الأسر الخُليحيةُ الى سوق العقارات بينها أل زايد، وإل مكتبوم، وأل دُاني وال خليفة وال الغائم، وال

بهمان، وال اللرزوق، وال فرعون، وال غيران، وغيرهم. بل كان هناك مستشمرون من شتى انجاء الوطن العربي، وحتى من افقر الدول العربية، لأن الربح المضمون كمان حملتي ١٩٨٨ من السلمات في سوق العقّارات التي وصلت نستة الارتفاع السنوي

فيها الى ما بين ٢٥ و٣٠ في المُنَّة ،بنك الكويت الوطنى» و،باك (بین عسسامی ۱۹۸۲ و ۱۹۸۸). الكويت المتحدي ومؤسسة الأقد واحسانا وصل الربح اليحدود الكويتية، وشركة والخاوط خُسِيالية تَجِياوِرْ الْـ٠٥ في المئية. الجَوْية الكويتية، كمالحان والأمثلة على ذلك كثيرة . لصندوق ضسمسان المهلفين ونشط آل الفايد من مصر في سوق المحلات التجارية والابنية الكويتي، ولمكتب الاست لمار

السكنية والكاتب. فبعد شراء مسحسلات مهاوس أوف فسريزرء الضخمة ومن ضمنها مجمع مسحسلات «هارودز» اشستسرواً مجمعات من الابنية في منطقتي الجور رود ونايتس بريدج وسط لندن. وعرفت سوق لندن مستثمرا مصريا كبيرا في تلك الفترة هو

سوق لندن العبقبارية فيئبات استثمارية عربية اقل ثراء، وأن لم هذه الأرة بخل السوق عند كبير من المستشمرين الخليجيين من خَالُ الكويت، لا سيما من الملكة العربية السعودية والاسارات

عنشسرات مسلابين الجنيسهات

اشرف مروان الذي تعامل فيها المرحلة الثأبية في المرحلة التهية من حركة بعشرات الملايين منّ الجنيهات.

تكن اقل نشاطا، فبعد تدهور سعر النفط عام ١٩٨٦ ويحبول منطقبة الخليج في الركود الاقتصادي، توجبه عند كبير من المهندسيِّن والفنيين العسرب ممن كسانوا يعملون في دول الخليج الى لندن، للعمل وليس للسياحة. واستثمر هؤلاء خبراتهم ومدخراتهم في بناء المساكن بانف سنهم فنوق مساحات من الأرض، نظرا لزيادة الطلب على العقارات. كما عملوا في قطاع الصبيانة بعد ان كيان معظم القنبين والعمال العرب فى بريطأنيساً يعسملون في قطاعً الحُدماتُ كالمطاعم و الفنادقُ.

وسنسجل نصو في عسنده المبوعيات والصبحف العربيبة والمدارس التي اشتسرت المبسائم واستقدمت ألمصررين والاسائذة بأعداد كبيرة من العالم العربي. واستنشميرت في هذه الحبركيّة

الاسترلينية، سواء في المكاتب، أو في مسياكن الموظفيُّ. وينسحب ايراد شهري ثابت. ذلك على المصارف العربية التي لم تكثف بفنح فروع لها لكي تلبي احتداجات عملائها أثناء إقامتهم

جعل العديد من المس يعيدون النظر بحماسهم المعهود

وكانت الفرصة ملائمة للعديد من المستشمرين العرب الذين استفادوا من تدني الاسعار، ومن السيولة النقدية العالية لديهم ومن طرح العديد من المساكن الد عجز أصحابها عن تسديد اقسساطها للبيع في المزادات العلنية باسعار بخسة.

وبرزت في النسعينات البنوك العربية، وكبار المستشمرين كَلَاعْبُينَ رَئْيِ سُيِّينَ فِي تَوجِيِّيَهُ الاستثمارات العقارية العربية. الوليد بن طلال نصف أسبهم سلسلة فنادق افسور سييرنزه بخمسين مليون دولار، أتبعه بشراء متجمع مبائي كناري وورف، في حي النوكلانيس، ومنَّ ضُّمَّنَهُ برجَّ ۥکٽاري وورفۥ بسُّعر ٨٠٠ مليون استرليني مع مصارف

ومستثمرين كنديين وانشقل العديد من الوافيين العرب من مجال الاستشجار الي اعتيادهم على أسلوب الاستملاك بطريقة القروض العقارية ذات الْكُلُّفَّة الْمُخْتَفِّضَة. وسَجَلَ على

شراء العقارات التجارية التي تدر عائدات تأجيرية من اجل ثأمين وتعرضت السوق خلال تلك

الفترة لمشاكل وهبوط في الاسعار حيال لندن وعقاراتها ومحلاتها التجارية. ومن أبرز هذه المشاكل الارتفاع الجاد في استعار الفائدة على القروض العقارية وزيادة نسبة الضرائب على المقترض أو

وسجل المستثمرون السعونيون حضورا كبيرا تتوج بشراء الأمير

محيال التعنك الساكنهم في منتبصف للتسسعبينات بعبآ

سبييل المشال شيراء أفيراد من الجالية السعودية المقيمة في بريطانيا لنحو مئة مسكن قريبة ... منّ أكانيميـة آلمك فـهد في حي شرق أكتون بقيمة اجمالية تزيد على ١٥ مليون استرايني.

العقاري. من نلك منشاذ وبنك

الكويت المتحد، الذي يعد مصرفا

بريطانيسا على رغم ارتبساطاته

الْكُوْيِتِيلَة. فقد بدأ في عام ١٩٩٥

تنفيد خدمة التمويل العقاري

بطريقة المرابحة. وهي تلبي

أحتياجات شراء المساكن س قبل

المسلمين المقسمين في بريطانيا

بعد أربعة اعوام من الآستثمار ف

صناديق تمويل عقارية تقلب

كنك فإن بنك «بيت المال، في

الكويت يشترف عملياً على شروطً

شراء المساكن لحساب العملاء في

السبوق العقبارية البيريطانيية

وتتولى وحدة الخدمات المصرفية

الاستثمارية الاسلامية في البنك

مليسون دولار. وتكللت مسعظم

الاستثمارات، ومنها المجمعات

التجارية البريطانية، بنجاح في

مسرحلة اتسسمت بالارتهار

الاقتصادي وبقاء أسبعار الفائدة

أبنى بنسبةً الثلث عن معلها في

المستقبل

المستشمرين العرب في المرحلة

الحالبة عقب الإنتكاسات

الاقتصادية حول العالم، من أزمات

فى أسيبا وروسيا والأسواق

الدولية الرئيسية هو: هل تعود

أسعار العقارات البريطانية الى

عن نلك يقول مدير مجموعة

وبنك لَبِنان والمَّيَّ جِلْرَ، في لنَّدن، السيد عصر الترك: ولا شك ان

الأزميات في الخيارج اضبعيفت

الطلب على ألعقارات البريطانية لا

سيما في قطاع المساكن ألفاخرة

التى اعتصدت على كبار المتمولين

الفائدة في بريطانيا على القروض

الأوروبيسة. لكنَّ نظرا لَّإِنَّ ٱلأَرْمِـاتَ

لب بطائباً سيتضبطرها لخافضً

فائدة الأساس، وبالتالي خفض

فائدة القروض العقارية بهدف

انعاش الإقتصاد، التي أي مدى

لكن السوال الذي يدور ببال

الثمانينات.

في السوق البريطانية.

لكن الانتشار العربي امتد الم أطراف العاصمة البريطانية وليس هناك من احصناءات يمكن الرجوع اليها لتحنيد حجمها بالضبط لكنها تقدر بعدة بلايين الجنيسهات. والى جانب هذه المساكن انتشارت منصلات بيع الماكولات العربية بكثرة في وسط لندن وأحيائها في إستتصارات يتجاوز كل منها السبعين الف حنيه استرليني.

ں ترخیر ، الشَّراء والأَهَامَة في لندن وضواحيها، سجل منذ منَّتصفّ التسعينات حركة انتشار في مدن بعيدة عن المركسة. ومنَّ تلك الناطق، مدينة ميلتون كينز التي تبعد ٨٠ كيلومترا الى الشمال منّ لنُدن. هناك أشترى الكويتيون بشكّل خساص، شحسو ٢٠٠ من ألسناكن الحديثة البناء بأسعار تنف اوت بين ٨٠ الف و ٢٠٠٠ الف جنيه استرليني. وقفرت اسعار تُلكُ المساكن بنسبة تتجاوز العشرين في اللَّهُ خَـلال مَدَةُ لا

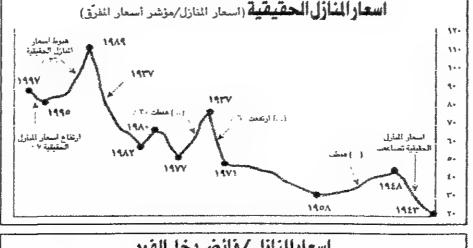
اعتمد السنثمر العربي في

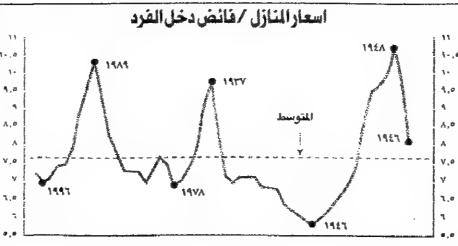
تتعدى العامين.

الهبوط بعد الطفرة الكبيرة التي شسهستها في الاعسوام القليلة البداية على رصيده النقدي أنفع ثمن العقار الذي بشتريه بالكامل عندها بدأ العسرب يشستسرون المقبارات على نطاق ضبيق وعلى يد الاثرياء النين تتوافس لديهم القدرة الشيرائية العالية. لكنَّ بعدما اصبحوا يتجهون الى هذه ألسوق كأستثمار فعلي واسع قصدوا المصارف العربية وغير من هونغ كونغ والعالم العربي وغيرها من المناطق، كيميا أن العرببة عدا عن تشكيل الجمعيات التَّعَاونية الأستشَّسارية في بريطانياً وخارجها. وادركُ حساليساً هي الأعلى بين الدول المستثمر العربي ان المصارف، عدا عن مشاركتها اللالية المباشرة في الذي تفر بهسا البسورصات والاقتصادات الغربية تهدد الأستثمار الذي غالباً ما تكفلهُ سندات الشامين على الحسياة بالدخول في صرحلة جُنديدة من والعقار نفسه تقدم البه الشورة المطلوبة حين بحتاجها. كما تنظم مراهل الركود الاقتصادي لأنعرف مداها، فإن السياسية النقدية له عملية الشراء او البيع بطرق

> غبيس أن وكبلاء مكاتب السبع والشيراء بأشذون على المصارف العربية تُأخرها عن مشيلاتها السريطانية في تقديم العروض و الخدمات، كما ونوعاً. ويعتبرون أن المصارف العربية لا تزال غير قيمة العقارعلى مدى ٢٠ او ٣٠ العربية نسبة تقل عن ٨٠ في المئة

في الخارج. لكن العديد من المصارف طور في مرحلة لاحقة عمليات التمويل





قانونية.

قادرة على تلبية صاحة الزبائن بالكامل نظرا للقسيسود التي تُفرضياً على مددّة القرض. فالمصارف الاجتبية تعطى ما بين ٨٠ و١٠٠ في المئيَّة من الجِيساليَّ عاما عنيما تقدم غالبية المسارف من ثمن العقار ولمدة غالباً ما لا تتجاوز العشرة أعوام

ويؤخذ على المصارف العربية ترييها في اتخاذ الموقف المطلوب بسبب اضطرار منديرتها الي العودة في قراراتهم الى إداراتهم

1-.0

تنضفض الفائدة من المرجح الي المستوى الأوروبي الذي يصل الى اربعة في المنعة اذا منا ارابت بريطانيا نيل عضوية اليورو في الدَّفِعِيَّةُ الثَّانِيَّةِ عَامَ ٢٠٠٢. وَفَيَّ هذه الحال تزداد جانبية العقارات البسريطانيسة، وربما تواصل ارتفاعها بدلا من أن تنخفض مع الركودة. وسنواء تعترضت العقارات البريطانية لانتكاسة بع الركود الأقتُصادي أم لا، فإن النَّجَارِبُ السابقة التى اكتسبها العرب على مدى نصف قرن تقريبا، تؤكد ان الاستثمارات العقارية العربية البريطائية تبقى سأسونة عُلّى المدى البعيد، بغضل الاستقرار،

7.24 A 1922

والطلب التحاري عليها من

مُختلفُ انداء العالم فَضَالا عَنَّ

الحوافر التجارية الخاصة: • • " ﴿ ﴿ إِنَّ اللَّهُ إِنَّا اللَّهُ اللَّهُ إِنَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ



للاستثمار العقاري في الملكة المتحدة

🗆 لندن - ديفيد فريمان

الله المحامي اللندني بيغيد فريمان في هذا المقدال بعض المسائل التي يجسر بالآفراد والشبركات الذين ينوون الاستثمار في القطاع العقاري، في المُملكة الْتَحدة، الإهتَّمادُّ بها وألنظر فيهآء

من اكتبس مميزات النظام القانوني في بريطانيا على رغم ما فيه من تعقيدات، انه يسهل لأي شخص او جهة شراء العقار الذي يِريده. ولا يتوجب على الشاري ان يكون مقيماً في المملكة أو أن يكون من دافعي ضرائب النَّخَلِ فيها. وإذا تُناء احتدهم الاستثمار في المملكة المُتحدة فيحق له ان يفعل ذلك من نونً قييد او شرط والمعلوم ان القبوانين في عبد كبير من دول العالم تحرُّم على الإجانب شراء عَقَارَاتُ فَيِهَا، لِكِنْ هَذَا لَا يَنْطَبِقَ عَلَى السوق البريطانية لكونها مفتوحة وحرة الى أبعد

ويستطيع الراغب في شيراء عقارات في المُطكة المتحدة ان يشتريها إما شيراء تامَا (حراً) او عن طريق الاستنشجار طويل

ويعنى الشبراء الشام ان الشبارى يسبجل كمالكٌ للعقَّار في السجل العقَّاري لدى التكومة البريطانية التي ما شياء الشياري، اي الي أن يقرر بيع العقار او الى ان يتوفاه الله، اي ان عملية الإستمالك ليست موقتة أو محصورة أو

اما الشيراء عن طريق الاستشجيار طويل المدى فيعنى التملك لَفْتَرة محددة، وبوسع الشساري، عنَّ طريق الشسراء التسام، أن يَؤْجِس العسقسار لمن يشساء، لكن المالك عن طريق الاستئجار طويل المدىء يتمتع ببعض الحقوق فقط ويخضع لبعض القيود آلتي تنص عليها وثائق التاجير أو الاستثجار طويل المدى.

وإذا كان أحدهم يستأجر مبنى تجاريأ ضخْماً فالأنظمة والشبروط، التي تنظم ما بوسسمه ان يفعل وما لآيدق له أن يفعل، مُعْصِئَة وِيقَيقَة وعادة ما تملا عدداً كبيراً من الصفصات. ومن وظيفة مصامى الشباري ان ينصح مــوكلة بما يجّب ان يشضَّـعنه عُقَّـدُ الإيجيار أو الاستينينية الذي قيد تطول المفناوضنات حبوله وتتعنقد ثبين المؤجس والمستنجر قبل توصلهما الى اتفاق يقبلان

ويستغرب عدد كبير من الناس ان يكون بوسع صاحب العقار أن يتلقى ايجارات عن عقارة وأن يبقى له مع ذلك حق التحكم الى حد ما في كيفيةُ استخدام المستأجر للعقَّار، وفي كييفية صبيانته. لكن الفكرة الكامنة وراءً التأهير بكل بساطة ان صاحب العقار يمنح المستأجر بعض الحقوق لقاء ايجاره فترة محددة من الزمن.

وادى تطور الانظمة والقبوانين الضاصية بالشراء الناجر وبالشراء من طريق الاستئجار طويل المدى الى نشوء سلسلة من الملكيات ما تملك عبد من الإشبخاص او الجهات لَعقار ما خيلال مراحل مختلفة متعاقبة من الملكية أو التملك.

فُـمساحب الحق المطلق في العبقيار (الذي اشتراه في الأصل شراء ناجراً ناماً) يُؤْجره الى مستأجِّر لفترة تسعة وتسعين عاماً على سبيل المثأل. ويقوم المستاجر بدوره بتاجير العقار نفسه الى مستنجر أخر لفترة خمسن عاصاً، ويقوم المستاجر الجديد بدوره بتاجير العقار لُشَخْص (او جُهة) أَخُر لَقُدُرة خُفُسُ سنواتٌ، وقد تَعَتُدُ السَّلسلة علَى هذا النَّصَو الى ما لا نهاية. ونحن نعرف شخصياً شارعاً فيه عقار شَاهَد ١٧ مرَحلة من السَّملك أو الملكيسة. وتنشسا المشساكل اذا شساء احسد الستَّاجِرينَ ان يجري اصلاحاً ما في العقار، أذ يتعين عليه عندئذ أن يستأنن سالكي العقار كلهم قبل الأقدام على اي اصلاح أو تغيير في العقار، لكن يجب أن لا يُغيب عن البيال أن منّ مصلحة المالكين كافة أن يكون العقار مصانأ وأن يبقى في حالة جيدة، وذلك لمنفعة الإحفاد

شراء منزل أو شقة في المملكة المتحدد: يتنعين على الراغب في الشهراء ان يعرف تمام المعرفة ما سيحصل عليه من مردود وما ينوى دفعه من مال. وعادة يقوم متصامى الشاري بالتفاوض حول مضمون العقد (عقد الشراء) وبالتدقيق فيه وفي حيثياته وشروطه والتاكد من ان البائع يملك بالفعل العقار، ومن أن السلطة المُحلية (البلدية التي يوجد فيها العقار) لا تنوي قعل اي شيء قدّ يؤذي العقار او يِقَلَلُ مِنْ اهْمَيِسَهُ وَقَيْمِشُّهُ، وَمِنْ انَّ العِقَارَ ينْعُمْ بِالخُنْمَاتِ ٱلْضِرُورِيَّةِ كَافَةٍ... ٱلْخُ. ويتعينُ على الشاري ايضاً ان يكلف من يمسيح العقار للتاكد من حسن حاله وصلاحه. ولا تتضمن قوانين المملكة المتحدة ما يحمي مشتري العقار بل تستند الى التعبير اللاتيني الذي مفاده ان على الشياري أن يكون حنراً وهو مسؤول عن

وتتطلب القوانين في المملكة المتحدة من الباشع ان يت جنب الاحتيال او الحداع او الكنب، لكن على الشياري ان يطرح الاستقسارات ويسال الاسكة الملائمة وان بتباكيد من أنه حيقق الى أبعيد حيد ممكن في وَضِيعِ العقارِ الذي يتوي شراءه. وهذا التحقيقُ او النَّسَقَق مِنْ وضَّعَ الْعَقَارِ هُو عَنْ احْتَحَمَاصُ

وعنّدما يشتري احدهم شقة في مبنى يكون بالفعل يشتري عن طرق الاستشجار طويل المدي، ما بمنحة حق شغل الشقة لفترة معينة من الزمن (عادة ما تكون هذه الفترة ٩٩ عاماً او ٩٩٩ عناصاً). لكن وثبيقية الاستشجبار او التاجير ذات اهمية حيوية، اذ انها تتضين حقوق المستاجر وما لاحق له فيه، كما تتضمن قيمة الايجار الذي يدفع الى صاحب العقار، بالأضافة ألى أنها تمنّح الستاجر حقّ شغل العقار،

وعادة ما بطالب صاحب العقار المستأجّر برسوم الخدمات الْي جانبْ بدل الآيجار. علَّي سُبِيلُ الْمُثَالُ ادا استأجِر احْدَهُم شَعَّةً في مبني سكنى فيتعين عليه دفع ايجار بالاضافة الي احتمال تكليفه دفع خدمات. وقد يتحمل صاحب العقار مسؤولية صيانة المبنى من الخارج وقد يشغل من يقوم بوظيفة استقبال المستلَّحِرين أو زوارهم، وقد يضين المبنى ويشرف على صبيانته عامة تاركأ للمستأجر مهمة العناية بالشقة وصيانتها. ويقسُ معظم

مساهِّمة المستاجر في هذا الرسم مقدماً. وفي نهاية كل عام يحسب صاحب العقار ما النَّفَقُّ بشتد الطلب والتنافس عليها. بالفعل على خدمته وصيانته ثم يطالب بالفرق، أو اذا كان ما قبضه من المستأجر أكثر مما انفقه على صيانة المبنى وخدمته فيخصم من الرسم الخَساص السنة المقبلة. وفي بعض المُبِانِي يكون الصَّاحِبِ أو المالكُ الفَّعْلِيُّ شُرِكةً يملكها المستاجرون كمجموعة، ما يعني ان المستاجرين يتحكمون بمصير المبنى ألذي يشغلون لكن الخلافات غالباً ما تنفجر في

وضع من هذا القبيل بين المستخبرين وفي المملكة المتسحسة توعسان من عسقسود الإيجار شاصان بالمباني السكنية. فشمة استُنْجَار طويل المُدَى (اكثر او اطولَ من واحد وعشرين عاماً)، وبموجب هذا النوع من العقود يتلقى صاحب العقار أيجارا ضليلا بالإضافة لَى رَسِم حَدِمُهُ بِتَكِفُلُ بِصَبِانَهُ الْمِنْي كُلُّه. وهذا النوع من التاجير قريب جداً من فكرة التملك او ٱلشَّرَاء النَّاجِرُ الحَرِّ، ويؤجر اصحاب هذه الشقق بموجب ايجارات طويلة المدى (تزيد على ٢١ عاماً) ويعتبرون أن لهم حق ملكية طويل المدى. اما النوع الثاني من التاجير او الأستَّنَجارُ فهو لفترَّةُ أقصَنر (ريمًا ستَّةُ الثَّنهرَ او عنام كنامل مع حقّ مراجعة الشيروط بعد انتهاء الفترة وقبل تمييها. وعادة ما يستند هذا النوع من التأجير الى ايجار اسبوعى او شْهْرِي يَغْطَى التَكَالَيْفُ او النَّصْارِيْف كَاغَة ٱلْتَيْ

يعينُها أو تترتب عن شغل عقار. وهذا النوع من التاجير قصير المدى يعود بالنفع على من يرغب في البسقياء في المُملكة المتحدة على نحو موقت، كما يعود بالنفع المالي على صباحب العقار (يشكل مصدراً جيداً جداً للدخل). وعادة ما تكون الوثائق الخاصة بالإيجار قصير المدى بسيطة جداً (غير معقدة) وَعُلَالِهِا مِا يُوقع المُستَاجِر على وثيقة الاستنجار في اليوم نفسه الذي يشاهد فيه

مباني الكاتب يؤجر معظم المبتاني التنجنارية بموجب الجارات قصيرة المدي وتضفع شروط التَّاحِيْرِ لَفَاوِضَاتُ تِنتَهِي بِمَا يِشْيِرٌ الَّي قُوَّة الجهدين ابان اتمام عملية الاستثجار.

ويتضمن معظم عقود تاحير المكائب بندأ يحق بموجبه لصاحب العقار زيادة الايجار كل خَـمُسُـةُ أَعُوامِ أَوْ كُلُّ فَتَـرَةُ مُشَابِهِـةً. وَيِتَم التفاوض في شأن هذه الشروط لكن يجبُّ أنْ تصاغ على نحو بقيق متأن. وصار من المالوف ان تتضمن عقود التأجير حق الطرفين معاً في انهاء مفعول عقد الايجار قبل موعد انتهائة الفُعلى (التَّفُق عليه رَسْمياً). ويتَّم التَفاوْضُ حـول هذا الحق ايضاً بالنسبة الى كل مبنى

ويذكر أن المؤسسات العنامة، كصنانيق التقاعد وشركات الضمان الكبيرة، تملك عدداً كبيراً من المباني الضخمة. ولهذه المؤسسات طريقة صعينة سوحدة في تاجير العقارات، ولَيَّذَا تَتَمَتُّعُ هَذَهُ الْمُؤْسِسَّاتَ بِنَفُوذَ كَبِيرِ فَي السُوقِ العقَّارية اللنَّدنية، مثلُها في ثلُّكُ مثلُّ الله التي نشات عندما كان ما هو الآن في المنطقة الغربية من لندن ريفاً بريطانياً. ومَّن هذه المؤسسَّات مؤسسَّة دَعْروفُتْر، التِّي تُملكُ مساحات كبيرة من منطقة مايفير، والتي ترغب في الحفاظ على «شنخصية» (ملامع) منطقتها وتخطط عادة لمستقبل هذه المنطقة. ولهذا تكثر القيود التي تفرضها هذه المؤسسة عنى مستاجري شققها ومكاتبها ومساكنها حتى النين يستاجرون هذه المشات على اساس طويل الإجل.

وعلى سبيل المثال أجرت هذه المؤسسة، منذ مئة عام، ما كان جتى عهد قريب مستشفى سانت جورج القائمة في منطقة هايد بارك كورنر في قُلْبُ لندن. وكان في وثيقة التاجير بنُد جَاءً فيه انه يحقُّ للمؤسَّسَةُ استعادَةُ المُبِئِي بِالسِعِرِ الذِي قَبِضِيَّهِ مَنْدُ مِنْةُ عَامِ اذَا لَمِ يعد المبنى مستشفى. وعندما تخلت ادارة المستشفى عن المبنى اشترته المؤسسة لقاء ٢٥ الف جنيه استرليني (كما قيل لنا) منذ بضعة اعبوام، أي في الوقَّتُ الذي صَّار فَيِه سُعبر المُنِي ربما الفي ضَعف المُبلغ الرَّهيد المُذكور

ويذكر أن موقع المستشفى اصبح الآن يضم فندق لينزيره الجديد الضخم. ويشعر عدد كبير من المستاجرين بالاحباط عندما تنتهى فترة الإيجار أذ يكتشفون أن صاحب العقار يرغب في أن يتكفلوا بتكاليف أعادة المبنى الي سًا كأن عُلْيه عند بدء فترة التاجير. وأنت هذه المسالة بالذات الى اقامة دعاوى قضائية ولهذا يتعين على المستأجر والمؤجر ان يدركا ويعيا بالضبط ما سيحدث بالنسبة الى مسالة اعادة لْبِنِي الى ما كَانَ عليه قبل التَّاجِيرِ عندما تنتهي فترته.

ومَّمَا لا شك في صحته أن المؤجر صاحب العقّار يرغب في ضُمان دفع بدلات الأيجار في المواعيد المضروبة ولهذا غالباً ما يطلب نوعا من الضمانات. وإذا كان المستاجر شركة كبيرة ستترسة قد يكتفي المؤجر صاحب العقار بتعهد الشركة بالدفع. لكن اذا كان المستاجر غير نلك فقد يرغب صاحب العقار في ضمانات مصرفية او ودائع صقابل الايجار أو حستى ضعانات مخصية من مديري الشركة المستاجرة. لكن حصل المدرين على أعطاء ضعانات من هذا القبيل يزداد صعوبة. والمعروف أن الالتزام الشخصي يسبب القلق للجميع وقد يكون الالتزام بدفع الايجار عبداً كبيراً وقد يستمر غترة ط**ويلة**.

المانع والستودعات:

تشتدري المصانع والمستودعات على نحو ناجز او يتم تملكها من طريق الاستئجار طويل المدى اسوة بالمخازن والمكاتب. وتنشأ المشاكل تقسها من العمليات الخاصة بالنشات كافة، لكن بالنسبة الى المصانع والمستودعات بزداد احتمال تحميل المستأجر مسؤولية صيانة العقار بدلاً من تحميل صاحب العقار هذه

ويوسع المستشمر العقاري في الملكة المتحدة أن يجنى ارباها طائلة من نشاط من هذا القبيل من يون أن يضطر ألى تصمل ضرائب تنكر شرط كريكون صاحب المشاريع الاعمارية اجنبياً. وثمة تنافس كبير على

المواقع الجيدة وغالباً ما يضطر المحامون الى التورط في بخول سباقات لحساب عملائهم للفوز بعقود استملاك مواقع تصلح للاعمار

وينشا سباق عندما يرغّب اكثر من شخص واحد او جهة واحدة في شراء عقار ما، وعندما يوافق البائع على بيع الشخص الأول او الجهة الأولى الجاهز او الجاهزة لتبادل عقود الشراء والبيع. ويتعين على صاحب مشاريع الاعمار في النَّملكة المُتَحدة ان يولي تخطيط المشاريع وبِّني الصفقات اهمية خَّاصَّة كبري. ويستطيع أي انسان او جهة، بصرف النظر عن هويته أو هويتها، أن يشتري أرضاً لمَشَارِيعَ اعمارِيةَ فَيَ المُملكةَ المُتَّحدةَ. وعلى رغم تعلق بدات النظام القضسائى

والقَانونِّي في المملكة المتحدة، يستطيع محام مَّا انْ يَعْمَلُ بُسرعة اذا كانَ الْمَطَلُوبُ سُرعةً العمل. ومما لا شك فيه أن السياقات المشار اليها تسرع اتمام عمليات يستغرق اتمامها عادة فترة طويلة من الزمن. ويوسع محام ما ان يشاهد موقعاً اعمارياً وأن يشتريه لحساب عميله بعد بضع ساعات من المشاهدة شرط ان يكون المال جاهزاً.

يتبادل اصحاب العقارات والمستأجرون ملايين الجنيهات ألاسترلينية سنويأ وتنرك الحكومة البريطانية وجود فرصة سانحة امامها لكي تفرض ضريبة على شراء العقارات على نحو ناجز او استئجارها فترة طويلة من الزَّمَنُ. وَإِذَا شُبَاءَ احسَهُمَ أَنْ يَشْبَتُـرِي عُنْفًاراً تتُجَاوِزُ قيمته ٢٠ الفُ جَنْيِه استرليني فسيتعيّنُ علّيه نفع ضريبة الطّابع. وننرج فيّ هذا القال مـقانير هذه الضنريبية في للملكة المتحدة. وعلى رغَّمُ ان المُحاميِّنُ النَّاشُطِينَ في للملكة المتحدة يعتبرون هذه الضرببة مرتفعة (زيدت هذه الضّريبة في الموازنة البّريطانية التُّخيرة) وتقل تكاليف شراء عقار في المملكة

المتحدة عن مثيلتها في أوروبا الغربية. وثمة ضريبة اخرى تثير اهتماماً وجدالاً كبيرين في أوساط المستأجرين وأصحاب العقارات سواء بسواء وهي ضريبة القيمة المضافة. ويوسع صاحب عقار تجاري ما أن يقول ان المُبنَى الَّذي يملكه ويرغبُ في تُأجيره عيخضع في المستقبل للضّرْيّبة على القَيّمة المضافة، ما يعنى ان هذا الشُّخص سيطالب بالايجار وبضريبة القيمة المضافة البالغة ه ,١٧ في المئة والتي تذهب في الحقيقة الي الحكومةً. والحقيقةً هي انْ الانَّظمة والقوانينَ الخاصة بهذه الضريبة، في مجال العقارات التحارية، معقدة جداً ما يتطلب من صاحب العقار والمستاجر عثاية فائقة لتجنب التزامات لا طاقة لأي منهما بها.

وإذا اشتري أحدهم عقاراً في المملكة المتحدة لكي يتمتع بنخل منه ولكي يبيعه في آخر المطافِّ بربح لَّا يُنفع عنه ضُريبَّةٌ، فيتعينُّ على هذا الشخص أن يحصل على تاكيدات بة الى الضريبة التي يجب نفعها الدخل من التــاجـيـر. وإذا كَــان هذا الشــخص ينشط من خارج المنكة المتحدة فسيتعين على المستناجر منه أن يخصم الضريبة من أصل الايجار قُبِلُ نفعهُ (لصاحب العقار) (ولا يدرك هذًّا ألوَّاقعُ القانوني الإقلةُ من المستأجرين). وعلى رغم أن هذا الخصم يعتبر تملك عُقار في الملكة المتحدة بغية تأجيره وتوليد بخل منة ذا جدوى اقتصادية جيدة اذ بوسع مالك العشار الاقتراض بغية خفض الضريبة المفروضة عليه، كما بوسعه خصم المصاريف والتكاليف الآخري من الدخل ومن ثم احتساب الضريبة عليه.

الاجزاءات الخاصة بشراء العقارات أن الإجراءات الضاصنة بشبراء العبقارات

موحدة كافة ولا تختلف بأختلاف طبيعة العقار، وهذه الإجراءات هي كالتالي: يُعْلَمُ الشَّارِي مُحاميةً بما اتفَّق عليه مع

البائع أو بما يُوَّد منه أن يتفق عليه مع البائع لحسابه او باسمه. ويقوم المحامي بعد نك بالتاكد من نقة الوثائق ومن ملكية العقار ومن خلو عملية الشراء - البيع من المساكل والعقبات ثم يوافق على العقود. وبعد ذلك يجري درس العقار أو مسحه. ويتم اعداد المال اللازم ليكون جاهزاً في اليوم الذي يتم فيه تسليم العقار وتسلمه. يوقع الشاري على العقود ويدفع عربوناً. وفي اليوم المتفق عليه للتسلم والتسليم يدفع الشاري المال اللازم ويسلمه الدائع العقار.

وإذا كان الشراء من طريق الاستثجار طويل المدى فيشعين على الشباري تسليم نسخشه الموقعة عن العقد مقابل تسلم نسخة البائع الموقعة.

ويتبولى المصامون نفع ضريبة الطابع وتسجيل الصفقة العقارية في مكتب التسجيل العقاري التابع للحكومة، كما يتولون دفع أي قرض عقاري قد يكون الشاري حصل علية لتمويل عملية الشراء.

أوفشور ثمة مميزات ومنافع بينة تتاتى من شراء عقار استثماري عن طريق شركة اوفشور. وعلى سبيل المثالّ، يستطيع شخص غير مقيم في الملكة المتحدة أو شركة أوفشور يمك أو تملُّك عنقاراً في المعلكة المتحدة او يبيع هذا العقار بربح رأسمالي من دون ان يخضع هذا الربح لأية ضُريبة بريطانية. وبالأضافة الى هذا تالامكان نقل ملكية اسهم شركة الاوفشور بسهولة تامة، بينما يعتبر نقل ملكية العقار نَفْسُهُ اكْثُرِ تَعْقَيْداً. وْبَالْمْكَانْ تَجْنُبِ دَفْعَ ضريبسة الطابع من طريق نقل ملكية اسهم صاحب عقار من العقارات بدلاً من نقل ملكية العقار نفسه كما بالإمكان تجنب ضريبة الارث من طريق الشراء يواسطة شركة اوفشور.

ديف يـد فـريمـان شــريـك في شــركـــة داونز سوليسيترر الناشطة في مجال الاستشارات القسأنونيسة والتي تقسدم النصبح القسانوني للاجنائب بخصبوص العقبارات والاعسار والضرائب الدولية والهجرة الى داخل المملكة المتصدة. وبوسع الراغب في الاتصال به ان يفعل ذلك على عنوان داونز سوليسيشرز، هاملتون هاوس، رقم ١ تمبل افنيو لندن ماتف: ۱۷۱ - ۹۳۱۲۸۱۸

قاکس: ۹۲۲۸۱۳ - ۱۷۱ -

🗯 قد يتعرض قطاع الغقارات في بريطانيا لهزات بسبب تقلب العبرض والطلب، لكن الخسسائر تبقى محدودة ويمكن تعويضها عن طريق بيع العقار عندما تعاود الأسعار أرتفاعها في فترة لاحقة. وقالت فيكروريا ميشيل مديرة وكالة لنبن للعقارات أن الاستثمار في العقارات في بريطانيا تعرض لة ـــزات عـــدَهُدة في أواخـــر الثمانينات وبدأبة التسعينات بسبب ألركود الأهدميادي ألذي عانت منه بريطاني/إلا أنه حققً انتعاشاً كبيراً في الأعوام التالية ما أتاح للمستثمرين أن يقلوا من خسائرهم وعوض مستنشمرين اخسسرين بارباح لم ليكونوا

🛘 لندن - والحياة،

يتوقعونها وذكرت ان اسعار أوحدات السكنية قفرت بنحو ٢٠ أفي المثة العيام الماضي وأن الانتفساش مستمر ضلال السنة الصاربة بسبب قوة الاقتصاد وإقبال المستثمرين البريطانيين والكجأنب على شيراء هذا النوع من العقار لأغراض شخصية أو تجارية

وأشبارت الى ان هناك فرعين

من المستثمرين في قطاع الوحدات السكنية، أكثر من نصفهم يتوم بالشبراء لأغراض السكن في دين يسعى الأخرون الى تحقيق أرباح عن طريق بيع العقار بعد سنوات عدة على أمل أن الاستعبار تكوي ارتفعت كثيراً. وقائت: «يبلغ معدل سعر الشقة السكنية المفضلة لدى الإجانب في لندن بهدف السكن فيها نحو ٨٥٠ الف جنيه، في حين يغضل المستثمرون الشقق الكونة من غرفتي نوم ويمتوسط سعر يبلغ ٤٠٠ ألف جنيه، وهو سنعر مرتفع جداً مقارنة مع الأسعار قبل ثمانية أعوام أو مع وحدات سكنية في مناطق اخبري. وهناك نوع آخر من المساهمين في القطاع العَــقــاري وهم أولئك النين يفضلون الاستئجار وليس الشراء على رغم ارتضاع الايجسارات في لندن أذ يبلغ متوسط إبجار الشقة المفضلة لدى الإجانب نحو ٥٠٠

جنيه اسبوعياً». واعربت ميشيل عن اعتقابها بأن القطأع العقاري في العاصمة البريطانية «يعتبر من أهم مجالات قليلة مقارنة مع المجالات الأخرى، وأضـــاقت: ولاشك أن هذا القطاع سيرداد اهمية في الفترة المقيلة بسبب تعاظم اهمية لندن كمركر مألي بولي والاستقرار

السياسي في بريطانيا وارتفاع النخل في العاصمة، هذا وأنظهرت أخر الإحصائدات عن عدد المنازل والشقق السكنية في لندن ان فيصل الربيع شهيد السنة الجارية نشاطأ كبيرا بالنسبية الى هذا القطاع، أذ بلغ عدد الوحدات التي تم شراؤها منّ قبل البريطانيين وغيرهم نحو ٣١ الف وحدة وهو اقل بنسبة طفيفة عن الفترة بنصبها من العام الماضي عندما بلغ عددها ٣٣٦٢٧ وحدة.

وأوضع تقرير لكتب الاحصاء

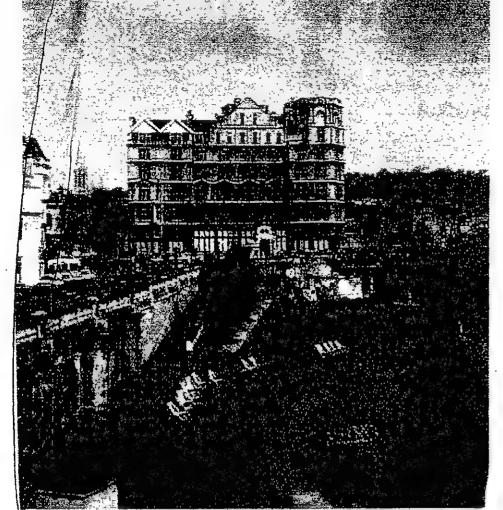
البسريطاني ان مستسوسط سسعس

الرحدة السكنية في لندن ارتفع بسَية خمسة في المثلة في الربع الثني من السنة الجارية، ونك نتيبة النمو الاقتصادي وقلة العبض من قبيل المالكين الذين يسعق الى تحقيق ارباح اكبر. وأنار التقرير الى أن حركة البيع ونشراء خلال الربع الثاني كان لها ن تزداد لو لم يحجم عند

> كبير من لقيمين والمستثمرين عن وقال يبدو ان المستثمرين باتوا أكثر عنرأ لانهم يشعرون أن الأسعار مرفعة أكثر من اللازم... والواقع أن أعفار بعض العقارات مبالغ قيها ورصتها للبيع قليلة ما لم يتم حُفِثُ السعر تسبيأ،

> وحسب التقرير فإن المناطق التي توجد فينا أغلى الوحدات السكنية هي كنسنغتون، ودنشسيلسي، ودياسرسسيت، ودفولهام، وداسلنتون، وتتراوح اسعار الشقق فيه بين ١٧٠ الفّ و ٢٩٠ ألف جنيه، وفر يصل سعر بعض العقار الى اكر من مليون جنبه.

واستفادت نصارف البريطانية والاجنبية ن النمو في قطاع العقارات فحقق ارباحا ضَخمة عن طريق تقديم الروض



الاستثمار العقاري قد يتعرض لهزات لكن الخسائر تبقى محدودة

أكثر من ٢٠ ألف وحدة سكنية بيعت في لندن في اربيع

والملأك يحجمون عن البيع بأسعار مخفضة

والتسهيلات المصرفية الاخرى وقام عدد كبيس منها بانشناء وحدات عسقسارية ومكاتب رهن للعسقارات وتوسع البعض في انشطة هذه الوحسدات بسبب الإقبال الشديد من قبل الأشبخاص النين يريدون شبراء وحدة سكنية

ُ بهدف الاستثمار أو العيش فيها. وقام عدد من المصارف كذلك بترتيبات خاصة مع مكاتب ممكن من الزبائن وضمان سرعة انجأز المعاملات المتعلقة بالشراء

ويقول دافيد كنجهام من شركة «وولويتش» للعقارات: «يريد كثير مْنُ الْزَّبَائِينَ الدِّينَ يَأْتُونَ لَلْشَــرَاءُ الحصول على تسهيلات مصرفية

وخنصوصنا الرهن القار (یسبمی فی بریطانیہ-Mort gage) ونحن بإمكاننا تابن هذه التسهيلات من خلال تتيبات خاصة مع مصرف معيرويمكن للزبون تأمين القرض بطبيقته

ويضيف: «ان اسعار القارات الآن تعتبر مرتفعة جدأ ما يجعلها استثمارا جيدا للبالكين بيعسها... واعتلقد أن بإمكانهم تحقيق مخل اكبر اذا ما أحنفظوا بها حالياً لأن الاسعار مرشحة لمزيد من الارتفاع بسبب النمو الاقتصادي والاستقرار السياسي بعد توقيع انفاق السلام في

P

متوسط اسعار العقار في الريع الأخير من العام الماضي في مناطق مختارة من بريطانيا

شقة ٥-1 عرد نوم	ئ لا الردود	
استور (اف جنيه)	، السعر (الق جنية)	
Ver and	7 Vo-Yó i 19:-₹**	وسٹ کٹټ وسٹ سوسکس
No.	70-1V0	هامب شایر غلاوسستر
770-VA	V-12	دورست كورنوول نورفولك
€V0-17*	140-170	كامبردج ئوتنغهام شائر :
25 99 14. (3. 5) - 2 19.	779-18-1 711-18-1 7470-18-1	ئورتهاميتون شاين ووروعشايي دربيشايل في
TV0-170	120-146	ورهاه ور کشائ ر
	17:0-11) (V;-)£	ا کام اور
779-70 40-710	140-Vo	الله (استكتاب) غلاجه (اشكتابدا)
		شم بريطانياء

من السنة الجارية	ط أسعار الوحدات فنا أوبيعها في الزيع الثاني مقارنة باللترة نفسها من العا	ومراو
الربع الثاني عام ١٩٩٨	الربع الثاني عام ١٩٩٧	
السعر (الف جنيه)	السعر (الف جنيه)	النطقة
120, 771 794, 711 794, 711 794, 797 794, 79 237, 230, -91 794, 391	110.0AT PON. TP 1. T. T. T. 1. T. T. T. T. T. 1. T. T. T. T. T. 1. T. T. T. T. T. T. T. 1. T.	بارنیت بروملی کامدین کامدین کرویدون اطنی غرینیتش هاکشی هاکشی هاکشی هاکشی مونیسلو مونیسلو کرونیهام مونیسلو کرونیهام مونیسلو کرونیون مونیسلو

AT. TAT

" 4 . £M

40, 447

ئيوهام ساتون



بدءاً من ۲۸ سبتمبر

A WORLD TRANSFORMED



THE COLLAPSE OF THE SOVIET EMPIRE THE UNIFICATION OF GERMANY TIANANMEN SQUARE • THE GULF WAR

GEORGE BUSH

BRENT SCOWCROFT

"عالم تحول"

مذكرات

جورج بوش وبرنت سكوكرفت

...استدعى صدام القائم بالأعمال الأميركي في بغداد ووبخه وقال:

«ساقول لكم كيف ستُهزَمون. إنكم قوة عظمى وأعلم أنكم تستطيعون إيذاءنا، لكنكم ستخسرون المنطقة كلها. لن ترغمونا أبداً على الركوع». وتبجح صدام: «انقل إلى الرئيس بوش أنه يجب أن يعتبر أمير الكويت وولي عهده جزءًا من التاريخ.

لن نترك الكويت أبداً لأحد يأخذها... سنواصل القتال... ولن نستسلم أبداً...

حقوق النشر بالعربية محفوظة لـ «أكياة».

Y0 -- 0 + +

是是有关的,我们也是是是是一个人,是是是是一个人,我们就是一个人,这一个人,这一个人,我们就是不是不是一个人,我们也不会的,我们就是一个人,我们就会会会的,我们

在工程以前的数据的公司的可以的设施的证明。 在一次,在一次,在一次,在一次,在十二日

10.10 13.15 13.15 14.15 15.15 16.15

的25年最初的1000年的1000年的1000年的1000年的1000年的1000年的1000年的1000年的1000年的1000年

・ウ

j

1

.,0V T0,44 T1,01 T1,V0

·,47 77,77 11,74 30,1

77,7E V1,47

*, TA 11,4£ 17,7Y 17,7Y

·,·£ 10,17 10,17 10,T·

*,1E- £1,AY £1,7A £1,4A

-,VA 10,1A 10,47 11,47

·, 17- £+,4+ £+,7V £1,70

-,1V- 10,17 10,Ya 10,0·

·,17 YE,AY YE,4A YO, ··

.,.. 70,71 70,77 70,10

·,1A | Y1,-Y | Y1,T1 | Y1,0+

03,77 P-,77 0F,77 33,-

17,11 | 17,11 | 17,11 | 11,11

\$V.0 | 15,0 | 70,0 | A-,-

1,.4 74,50 44,01 44,4.

.,.V 4,05 4,11 4,V.

1, ... V£, .. VY, .. VY, 0.

77, FO 97, TO 07, TO AF, T

A, £4 A, £4

1,-V VA,AT V4,4. A., TO

74, F6 F. F0 F., F6 37, 67

107,06 107,06 10.,..

r. 1 | r. 1

*, 17 04, Pe YY, Pe YI, *

+,11 TF,W TE,T1 TE,T+

12,00 15,00 15,A. 15,A.

·, £T- T£, £0 T£, <T Y£, T0

00,7 PA,A 1,1 1,00

10,51 10,51 10,51

1,30 17,70 17,70 03,1

0,17 0,11

-,--- 10,00 10,07 10,07 10,01

1,44- 100,47 184,40 100,47 184,00

· , YE YAE, 97 YAP, Y. Y9T, 4. TYO, ...

16,77 17,77 18,1- 17,01

17. 44 07,10 VV,10 70,10 3A,10 -77,+ \$17.77 +2, VO ++, A0 YF, VO TT, VO PY, -

Y, ET- 3V, 4T

*,**

4,00

1,49-

T, VE 4. A. 48,08 40,78 A8,00

, YY- 0V, A 0V, Y 0V, Y 0V, Y

1,A+ 16+,++ 161,A+ 167,++ 16+,++

1,77- A., A. V4,1E A., V. V4,..

. . V- EY, 17 EY, 04 EA, .. EV, 0.

*, TA | 1A1, E1 | 1A1, V4 | 1A7, T# | 1A+, ++ | E. 7+E

20,00 20,00 20,00

A,50

7", * *

T1, TA T1,TV T1,0.

OA, 14 OA, 0. OA, A.

1,17 117,77 711,07 714,00 711,00

Y1,0Y YY,...

17,74 17,70 17,70

1-,11 11,..

17,11

VY, ...

44,75

17,41 17,41

44,14 47,77 PP,17 A7,15 17,+

Y1,Y-

-,40

*,*4_

-,٣٨-

...

+,14-

٠,٣٧

بنك الاثتمان الدولي - مصر

البنك الوطني للتذمية

البنك للوطني المصري

البنك للصري الامريكي

وصناعات مطاحن ومخابر شمال القاهرة

مطلحن مصبر الوسطى مطلحن جنوب القاهرة والجيزة

مطلحن وسطوغرب البلتا

قعامة للصوامع والتخزين

مطاحن مصر العليا

وصناعات الزيوت للستخلصة ومنتجاتها

كعماوية البويات والصناعات الكيماوية . بلكين

المصرية للصناعات الدواللية

الصناعات الكيماوية المصرية ـ كيما مصر لصناعة الكيماويات

العربية والمتحدة للغزل والنسيج

النصر للملابس وللنسوجات ـ كابر

المشروعات الصناعية وللهنسية الإسكندرية للحديد والصلب

المساعلت الهندسية والعمارية ، ايكون

الكلبلات الكهربائية للصرية العربية للرائيو والترائزستور . تليعص

العامة لصناعة الورق وراكتا

الضرقية إيسترن كومباني

الحديد والصلب للصرية

للتحدة للإسكان والتعمير

القاهرة للإسكان والتعمير

التعمير والإستشارات الهندسية الشمس للإسكان والتعمير

مبيئة نصر للإسكان والتعمير مصر الجديدة للإسكان والتعمير

القومية للأسعنت

السويس للأسمئت

اسمئت بورتلاند حلوان

النيل للكبريت والمسلكن الجاهزة

لنوية مصر للزيوت والصابون

فايزرمصر

العربية للادوية

الاسكندرية للأدوية

ممفيس للأدوية

القاهرة للأدوية

صناعة الاسكندرية للغزل والنسيج

للنسلجون الشرقيون

النيل للأدوية

للصرية لصناعة النشا وللجلوكون

النمس لتجفيف المنتجات الزراعية

بنك مصر الدولي

بنك للهندس شركة مطلحن شرق العلقا

غذائية الإهرام للعشروبات

البنك الأملي سوستيه جنرال

البنك اللجاري الدولي - مصر

بنك التمويل للصري السعودي

1	ALHAYAT	· الحيتاة · الحيتاة	١
	STATS & ARAB STOCK MARKETS	الاقتصاديية	1
		مصر	
			•

TO, 14 A. . OA

1777.3

7.10.

Y. 45A

T+4.1+Y

17 100

17.045

7 AYO

7.TE.

1A 3++

£. Y - -

40.

17,470

+07,0

14.740

7950

Y. 140

200

1.

IV. OTT

1 ...

4++

4, ***

1.001

3...

4,...

T+.VT+

Y. TA.

114

1.70.

80.500

30.300

70

17, ***

12.000

9.

4+

Y . .

7.772

75.37

4.7.4

7.+75

7.100

T.TV+

240

1.40-

2 . . 12,771

17,0. 170.

٦٠,٠٠

17,7:

17,40

27,1+

31,00

T1.T.

oh,£.

30,00

۲۱,£٠

11,00

40,44

£+,+0

20,00

77,37

YP,3+

77,90

11,11

17,10

9,00

77,**

01,TT

A, 80

YA, YA

97,00

154, **

7,00

a,1.]

24,21

47,4.

77,44

۸,۸۰

10,50

٥٣,٠٠

15,84

0,00

¥£,£V

71,47

*,*1= *,1£=				*** / X X X X		الاردن								سعودية	41
•,14-	1,75	771,	771	771,	14.	البنك العربي	البتوك	1	170	174	179	177	471.179	بنك الرياض	البذوك
	Y, A9	1,77	1,72	1,75	11 1TY	البعك الأخلى		1	10	11	17	11	77.491	بنك الجزيرة	
•,•1	1,	1,-1	7,71	7,71	1	بنك الفاهرة عمان		1	179	171	171	179	YY+ .00{	بنك الإستثمار	
-,-1-	+ 40	+,15	1,•1	1,.1	1	ينك الاردن		7	ye.	Yoy	roy	701	1,-8+	البتك الهولندى	
•,••	1.04	1,01	1,04	• ,45	30,000	بنك الشرق الأوسط			10A	101	304	Ne/	FFY.AY	البنك الفرنسي	
*,*5	Y,M	PA, Y	7,44	۱٫۵۸	1, ***	بنك الإنماء الصناعي		1	Y24	Ybo	Y00 .	¥£4	77.277	البنك البريطاني	
٠,٠١-	1,11	1,79		Y,M	1.11	ينك الإسكان			147	197	194	197	1+,+44	البنك العربي	
*,**	70.	101	1,74	1,74	9.44	البنك الأردني الكويتي		į	70.	Tot	707	W£A.	۸۰۷,۲۲	البنك الامريكي	
-	7,-7	-		101.	0	يتك الأربن والخليح		1	4-0	0-7	5-A	0.0	17.750	شركة الراجحي	
•,••	1,7-	1,7.	١,٧٠	1,7.	•	بنك الإستثمار العربي		١	104	104	10A	Joy	777,17	السعودي المتحد	
	1,	-		1,**	1,17	البتك الإسلامي الاربني		,,	194	174	174	1VA	17, . 7.	سابك	المبتاعة
	٨٤,١	-	-	 	<u> </u>	بنك الإنجاد			1YA	,177	177	117	PY0.77	Yunta	
	٠,٧٢	-			-	الاردني للاستثمار			۳۷۰	 -	·	 	 	لثصافي العربية	
-	7,70	-	-	-		. بيننا بنك للؤسمة العربية			A5	-		777	170	الخَرْف صافولا	
٠,٠٢	٠,٦٧	•,14	+,79	٠,٦٨	7,777	بنك فعلادافها		 	YYA	AYY	YYA PI	117	7,77-	التصنيع الوطنية	
•	۲,۰۰	-	-	-	-	التامين الأردثية	التلمين		A1	A)	AY	Α-	£	الدوائدة	
.,	1,70	1,70	1,70	1,70	7	القدس التامين	-		74	7.4	44	77	707	الفاز	
, - 1	1,10	7,77	Y,Va	7,77	1,70-	الأربنية الغرنسية		0-	19+	140	140	140	Y£	الحبس	
•,••	1,11	1,57	-		-	الأراضي القنسة		•	AY	AT	AY.	AY	Y.7'W	الغذائية	
	1,47	1,21	1,27	1,81	79,279	للكهرياء الأربنية	الخيمات	1	40	TE	70	٣٤	1.7	الكابلات	
-	1,14	-		-	-	كهريام إريد		,	· r-	71	71	79	1,477	الصناعات للتطورة	
	£,VF		-	 	-	الفنادق والسباحة		1	11	£Y	24	13	7.7	مسق	
-	٤,٥٠		+	-:	•	الحمة المعنتية ' الدولية للقنائق			100	9-	01	0.	oit	الاحساء التنمية	
μ.	١,٨٠	-	-			الخطوط البحرية		1	100	117	117	1-5	1.077	زجاج امانتیت	
* 1 * *	1,72	· Vź	1,Y£	+,V£	1,100	للحفتلة الوطنية		-		A3	Α4	A	7773	اللجان	
•	٠,٧٣	•		-		عقاركو		-	r _A	AT	I'A	I AT	Y. Yo.	الاسمنت العربية	الإسمنت
-	1,+7		-	-		تلجيركو		1-	rir	717	737	717	1.477	اسمئت العمامة	I KINDER
1,19	-, 74	+, ٢٩	1,75	*, *4	**	المركز الأريذي		1-	172	177"	17%	177"	1.4.0	الإسمنت السعوبية	
•	a,V.		-	-	•	البستور		•	184	184	154	1£A	14.411	اسمنت القصيم	
•	1,-4	-	-	-	-	الكوموبور		•	170	170	177	17"0	7.07.	اسمنت الجنوبية	
*,**	1,40	1,40	1,90	1,40	Y, Y01	الدولية للتعليم		3-	4.	A4	AS	AS	1,10.	لسمنت ينبع	
1,88	1,17	1,17	+,84	٠,٨٨	9,A8+	الزرقاء للتعليم		<u> </u>	TAT	YAY	YA1	YAN	77	اسمنت الشرقية	
	+,01	3,11	1,14	1,14	q.,	النقل البري		•	170	370	170	145	017,+3	اسمنت تبوك	
	1,17		 			تطوير الراضي التيغ والسجائر	7-11 - 11	-	77	 		 	-	الفنادق	الخيمات
	1,10			-	- 1	التنايب	الصناعة		110	-	-	-	- WE 1000	العقارية	
	1,4.		1			الإستنت		1 1-	1-7	1-7	1-7	1-1	477. 477	النقل البحري النقل الجماعي	
٠,٠١-	1,0.	1,84	1,29	1,54	47	الفوسفات		,	77	77	777	77	V1	السيارات	
1,11	۳,۸۰	۳,۸٥	T,60	٣,٨٥	371	البوتاس العربية		1-	۲.	79	74	- 44	7.7	المواشي المكيرش	
,.0-	1.,00	1+,0+	1.,00	1.,0.	4	مصفاة الأرين / جويترول			OA.		-			تهامة للاعلان	
- , Y	٥,١٠	£,4.	2,4-	٤,٩٠	٦٠	البباغة		,	VY	VY	٧٤	YY	0,470	عسير	
Ψ.	1,**		-	-	-	المساعات العبولية		1-	171	T'e	٣٥	70	Y. YA-	طيبة للاستثمار	
*,**	1,17	1,17	1,17	1,17	94.	<u> </u>			777	444	777	YYY	444	مكة للانشاء	
-	0,4.	*	-	•	-	الأجواخ الأربنية		,	۵٧	υV	, eV	σV	V.11A	مبرد .	
, - 1-	۲,۲۰	Y,14	7,14	7,14	Y.1	العربية للأنوية			ολ	-	-	-	-	العزيزية بنده	
1,11	1,17	1,17	1,17	1,17	٧	الخزف الأربنية		¥-	şe	70	or-	70	1,720	البلحة	
-	1,-4		-			الألبان الأربشة			970	970	9٣	970	1.	الصائرات	
-	1,10		-	-	-	الانابيب الارىنية		1	77	77	77	77	1A,4YA	التعمير	
-	1,77		-	-	-	الورق والكرتون تعدينكو		1-	οV	97	97	88	a Y .	المان	
÷	٧٥,٠	-	-	-	-	شركة رافعا الصناعية		1	41	47	9.	41	V+A.37	کهریاء الوسطی کهریاء الغربیة	الكهرباء
, • T	0,51	۸۳,۵	9,44	0,TA	٧	دار الدواء		1	4.	41	51	4.	7.17	کهرباء الشرقية ·	
	1,45	•	-			الالومنيوم /أرال			1.4	- 31	- 11	1 .	1.034	كهرباء الجنوبية	
1,17	1,44	• ,٣5	1,44	*,174	8++	للواشي والدولجن			1	1	1	1	YeV	نابك	الزراعة
	-,٧٧	-	-	-	-	تمنيع الورق		1-	14	17	17	17	707	القصيم الزراعية	:5594
4	+,74		-	-		المثب		3-	or	94	٥٧	ay	3.407	حائل الزراعية	
-	1,21		-	-	-	المتناعات الوطئية		1-	49	£A.	0.	A3	۳۷۰	تبوك الزراعية	
1,19	٠,٣٠	-,51	٠,٣١	٠,٣١	Y,70-	للبتروكيماويات			14.	-				الأسيماك	
,+1-	٠,٣٠	٠,٣٥	۰ ,۲۰	٠,٢٥	Y,70:	الصوف المنذري			17	-		-	-	الشرقية الزراعية	
-	.,40	-	-	*	-	العللبة الكيماوية		1	72	70	70	72	1AE	الجوف الزراعية	•
-	۰٫۷۲	-	=	•	-	الوطنية للكوابل			٧Y	•				بيشة الزراعية	
, ** .	. *,174	• , ٣4	+,74	+,174	٧.٤٠٠	- السطفوكيماويات		٠	e٦	97	e7.	70	-017	جازان الزراعية .	
, • ٣-	1,17	1,70	1,17	1,70	7,400	المركز فعربي / دولكي			S b server	· ·	1000	P	V C V C V C V C C C C C		
, • 1÷ ;	*,TV	• ,44 -	17,	, 99 -	7.1	الزيوت النباتية		-	Service.	pane.					
4 2 4 4	-,01	+,01	.,01	•,01	1,7++	الموارد الصناعية		CAR	T-EXT	inc.	Aur.		- S. D.	الكويت	
,•1-	1,77	477,+	*,7.5	- 77"	11,	الكابلات الحديثة الزي لصناعة الأبسة			-		(主)				
	1,.4	1,14	1,-4	1,.4	17.40+	الري تصديمه وحبسه السجائر تتنولية		1.	۵۱۰	a¥+	۵۲۰	29.	170,	البنك الوطني	البنوك
, - 1		1471	7,71	1791		استبار سر_		1 1	-1.	212	1-	1 -1-	1 1 2 1	النت موسي	سين

170 170 1TO

711

14-

F ..

41.

TÍT

0£ -

14.

15+

103

722

155

ei.

41-

TÍA

*1.

۳۸۰

١٣٢

21.

141

700

19%

17.

44

T...

£8".

17.-

٣٩٠

٧٧٠

720

790

9...

04.

177

174

YA-

17A+

114

££-

11A-

371

₹∀•

۱۳۰

41.

710

112 .

1YA

117 -

£1: £1:

TEA

755

111

270

TEA

TÍT |

۵۳۰

1A3

15.

10%

YEY

15.

140

044

727

£ .. i

177

T+0

147 70.

fA.

147

TT:

01.

44.

Y2.

£Y+ [

17..

143

٧٢٠

70.

٤--

A4-

91.

177

74.

TAD

TAP

121-

4..

Y-£

££+

11%-

13£

TY+

37"

4-7

7...

30-

TY-

117

177

14-

172

ź-

a_

۲a...

0-

4-

٦-

٤

4-

40

۲

۲

المشاعة

تادين

بنك دبي الإسلامي

بعك الامارات الدولي

ابو ظعي للمواد الغذائية

شركة الظفرة للتامين

شركة الإسارات للتامين

أبو ظبي الوطنية للغنادق

شركة الجرافات الوطئية

شركة العين الإهلية للتامين

177 174

1 - 01= 1 17. 74.

to j

45.

TEE

141

T**

TEA

787

oş.

14.

15.

107

TEE

127

ag.

of a

TEA

-17

TA-

110

143

700

ATE

144

17-

02.

T++

٤٣٠

177-

Y . .

74.

W•

Tto

£ . .

4..

44.

NYA

7A-

TAP

TA-17A+

¥ - £

100

134-

17£

74-

177

Y1•

740

112

YA

197

NEA NEA

177 177

177

41.

27"4

741

14.

747

45.

717

145

1\$+

105

727

114

140

140

X+7

7A+

120

110

To.

377

148

11.4

eį.

740

£Y.

17..

79-

Yo.

TEa

74.

47-

177

70.

* YA*

YA*

177.

144

\$3%-

111

170

ATE

Y-A

YA-

T

\$**,***

\$A+. ***

170.000

. *

AA0, +++

42 -

75-,---

A1+.+++

420,000

11.

Y

170.000

£A+,+++

40,000

4.44....

1.77....

£4....

14.04. 144 1.-2-.--

14-.**

40, ***

Y - . - - -

TD. ***

0. . . .

1.4%....

174....

75-, ***

AYP, ---

**V. Q. .

11-. ...

A£-,---

7A+,+++

12....

A1-.--

1.77....

1ta Y.12....

117 £.12....

14 1,77....

14. 12.7...

175 0,7A. ...

767 7

T.0 1..A....

197 2.07....

790 1.694, ***

حائل الزراعية		-, 44	94,17	87,77	4A,**	0V,2.	17.712	اسعنت العامرية	
تبوك الزراعية	-	- 1,.4	47,12	77,70	31,54	37,40	1.170	استنت طرة المصرية	
		1,11	0.,54	0.,00	0.,00	0.,00	1	الإسكندرية لامسنت بورتلاند	
الإسماك	1]		-			†		Tel 4
الشرقية الزراعية		1	71,	-	-	-	-	النوبارية للهنسة الزراعية	زراعة
الجوف الزراعية		1	171,00	171,00	71,07	71, · V	1 4.000	القاهرة للدولجن	
بيشة الزراعية		.,۲0	V1,4£	77,11	77,70	V+,+1	4,140	كغر الزيات للمبيدات والكيماويات	
		٠,٨٢	31,70	04,41	٥٨,٠٠	aV,01	7,770	أبو قير للأسمدة والصناعات الكيماوية	
جازان الزراعية · ·					1				
		37 10 20							
كويت	11							عُمان	
		1 . ,	1,-1-	1,474	1,.7.	1,.7.	YA. 5	للحفظة العمانية للاوراق الكية	تثبتوك
البنك الوطني	الينوك			7,17.			74.770		
	3-	,1	7,474	ì	¥,14.	- Y,\Y+	+	الوطنية العمانية القابضة	وشركات
بنك الخليج		-1.4	٤,٧٠٠	1,000	1,30+	2,000	17.777	للبتك الوطئي العماني	الاستثمار
للبنك التجاري		1.,.٧٠	1,41.	1,041	1,044	1,0A+	3**	للحفظة الاهلية للاوراق للللية	
البنك الإهلي		1,14.	7,41-	7,48.	¥,404.	- Y,41.	· 177.100	ظفار البولية للتنمية والاستثمار	Ī.
الكويت والشرق الاوسط		1,,4.	1,44-	Y, . A.	Y, . A.	Y, . A.	44.457	بنك عمان قبولى	
البنك العقارى		1 1		1,-74	1	1, 1,			
بنك برقان	-	1	1,41.	<u> </u>	-	-	-	عمان للاستثمارات وقائمويل	
-		-,17	2,191	\$,17.	2,74.	٤,٠١٠	YA,Y1A	العمانية العالمية للتنمية والاستثمار	
بيت التمويل الكويتي	1 22 1		4,77.		-			بنك عمان والكويت والبحرين	
الكويت الاستثمارية	استثمار	1	1		1			عمان والإمارات للاستثمار(ع)٥٠٪	
التسهيلات التجارية	1	♪ }_: -	۲,۰۰۰	<u> </u>	-	-	-		
الاستثمارات المالية		ـــــا [7,70.	-		-		عمان والامارات للاستثمار(١) ٥٠٪	
الاستثمارات الوطنية		1 .,	1,511	1,48.	1,981	٠,٨٨٠.	144,7	الخليجية لخدمات الاستثمار	
مشاريع الكويت		1	7,77-		T.		-	عبر الخليج للاستثمار الصناعي	
الأهلية لاستثمار	1	1	T.YA.	<u> </u>	1	1		الشامان للاوراق المالية	
		 		-	-	-			419.00
الساحل للتنمية	+	┨┝╧	0,40.	•	-			اللعمانية للتحنة للتامين	ظتامين
مستثمر دولي		<u> </u>	T,9T-				-	طفار التامين	
البيت اوراق مالية			₹,		-	-		التأمين الإملية	7
الإستثمارات المساعية		١,,٠٧٠	1,8	1,57.	1,54.	1,200	24.2	مسقط للتلمين	
م ، الأوراق الثالية		1 -,	_	1,477					9-15 - 19
العولية للمرابحة		1	1,14.	-	-	-	-	الكروم العمانية ٥٠٪	الصناعة
	+	<u> </u>	₹,0₹+	<u> </u>	<u> </u>			للفاز الوطنية	
للركز المالي	1	1 .	7,51.		T .	-		معطط للفازات للصناعية	{
الكويت للتنمين	التامين	4 -	Y,A0.					اللوطنية لنتجات الإثبان	
الخليج للتأمين		┨┝┷		 - -	<u> </u>	- -	-		
الإعلية للتامين	<u> </u>	』 ├	7,4	-		-		صناعة قرطاسية الكومبيوتر	
وزيه للتامين		1,,,,,	1,71.	7,774	7,77	Y,V3+	7.7**	اعلاف ظفار	
عقارت الكويث	العقان]] -	a,V		-			الطاحن العمانية	
العقارات المتحدة	1.	1 .	7,12.	-				ريميوت للاسمنت	
الوطنية العقارية	+	1			1			صناعة الكايلات للعمانية	
		┧ } —	Y,0A.	-	-				
المىالحية العقارية		1 .,	Y,VE+	¥,A₹+	۲,۸۲۰	۲,۸۰۰	7.7	السمنت عمان	
لؤلؤة الكويث العقارية		1 1,160	Y,40.	7,44.	Y,44+	7,804	10,07+	العمانية لخيمات للطيران	الاختمات
التميين العقارية		·,·Y	7,2	1,110	7,70.	7,771	A.T++	مؤسسة خدمات للوانيء	
الدولية م . 1]	Y, Va-	T.				الكهرياء الوطنية العمانية	
أجيال			1,44-	-		_		للزراع الحديثة للتولجن	
الصناعات الوطنية	المبناعة	1		-					
صناعة الإثابيب للعينية		1.,.4-	1,75.	1,77.	1,72.	1,474	2 1	الاسماك العمانية	
إسمنت الكويت		1Y	7,14.	7,17.	7,17.	٧,١٤٠	YA. 4++	للتحبة للطاقة	
مناعات التبريد		1.,.٧-	1,71+	1,78.	1,18-	1,78.	4,***	التهضة للخنمات	
		1	1,9	-		-	-	للحفظة العمانية للأوراق المالية	
الخليج الكابلات		.,17.	1,000	1,70.	1,40.	٤,٣٣٠	V4,VY0	يتك مسقط الإهلى العماني	السوق
اصلاح السفن		, h	!						
الخيمات البحرية		1	-,97.	.,4٧-	*,4V*	•,41•	100.4.	حساب أوريكس للاستثمار للشترك	للولزمة
اسمئت بورتلاند			٠,٨٦٠	+,4++	٠,٩٠٠	4,444	0,714	صننوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار	
الشعبية للصناعات الورقية		1,.01-	1	-,4.	٠,٩٨٠	٠,٩٨٠	7,844	حساب مجان للاستثمار للشترك	
الكويت لتجميع للعادن			١,٨٧٠	-	-			العمائية لخيمات التعويل	
سکت ک		1		1,401	1,401	1,401	1,000		
	1		-,90-					صندوق مسقط الدولي للضعون (ب)	
خرسانة	+	٠,٠٧٠	٠,٩٤٠	+,41+	-,41.	٠,٩٦٠	٣.١٠٠	صندوق مسقط الدولي للضمون (١)	
ص.متحدة		.,	1,70.	1,70.	1,70.	1,7++	T1.5**	بدك التضامن للاسكان	
السينما الكويتية	خىمات	1.,	•,71•	•,73•	•,55	٠,٦١٠	Y,114	صنيوق مزون الاول	
المخازن العمومية		1,.1	1,81-	1,20.	1,57+	1,771	P7A.97	الدولية للاستثمارات المالية	
محمعات الإسواق						- 1			
الإتمىالات التنكلة		1,180	1,-0.	1,•4•	1,1**	1,-0-	۸۸,٦٠٥	للوارد للاوراق المالية (٥٠٪)	
الحاسبات الالكترونية	-	1.,.17	*,47*	+,44+	1,	+,41+	₹X.₹++	لابلطنة للتنمية والاستثمار(٥٠٪)	}
	 		1,100	_ !	. [-		المقحدة للتمويل	
الخيمات التطيعية		J				-			
المصوعة البترولية		1,171-	1,00+	1,04-	1,00.	1,04-	1.50	العلنية العالمية القابضة	
الوطنية للتنظيف		4,474-	1,11.	1,-4-	1,180	1,-A-	41.744	البنات الصناعي العماني	
م . سلطان		0,140	1,4	1,44-	1,44.	1,44.	19,217	بنك عمان التجاري	
			 	1,4					
نقل وتحارة للواشي	2.1248		1,4		1,1	1,4	9,724	مطلحن مبلالة	
	الاغنية		1		-,44-	٠,٨٨٠	7.700	العمانية الاوربية للصناعات الغذائية	
الاسماك الكويتية	الإغنية	1,18-	1,	٠,٩٨٠	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	1			
	الاغتية	۰,-۲۰-	1,50-	1,01.	1,07.	1,£4.	a.4.V	العمانية للالياف فيصرية	
الاسماك الكويتية المتحدة للدواجن	الاغزية	•,•٢•-	1,50.	1,01.	1,04.	1,£4.			
الاسماك الكوينية للتحدة للنواجن الكويت للاغنية		·,·Y·- ·,·I· ·,·Y·	1,50-	۰٫۷۲۰	1,01.	1,24.	Y,Y++	الوطنية للكرير فلسكر	
الاسماك الكويتية للتحدة الدواجن الكويت للاغنية منك المحرين الوطني	شرکات	•,•٢•-	1,50.	1,01.	1,04.	1,£4.			
الإسماك الكويتية للتحدة للنواجن الكويت للاغنية بنك البحرين الوطني شعاع	شرکات غیر	·,·Y·- ·,·I· ·,·Y·	1,50-	۰٫۷۲۰	1,01.	1,24.	Y,Y++	الوطنية للكرير فلسكر	
الإسماك الكويتية للتحدة للنواجن الكويت للاغنية بنك البحرين الوطني شعاع أسعنت الشارقة	شرکات	*,*Y*- *,*Y* *,*\$*- *,*\$*-	1,£0- -,V1- -,q -,1£-	1,01. •,Yr. •,X1. •,X1.	1,07. -,Vr- -,A1. -,14.	1,£A• •,Y•• •,A3• V,•••	Y,Y** A,Y** Y1,£Y*	الوطنية لكرير السكر المطفلات الصناعية للرنة شل المعانية للتسويق	
الإسماك الكويتية للتحدة للنواجن الكويت للاغنية بنك البحرين الوطني شعاع	شرکات غیر	*,*Y*- *,*Y* *,*E*- *,*E*-	1,£0. .,V1. .,q V,1£. Y,YV.	.10,1 .7V,. .7A,. .11,Y	1,07. .,V7. .A1. Y,1£.	**************************************	7,7** A,7** T1,27*	الوطنية لكرير السكر للطفات الصناعية للربة شل العمانية للتسويق مبلاة لخدمات للوانيء	
الإسماك الكويتية للتحدة للنواجن الكويت للاغنية بنك البحرين الوطني شعاع أسعنت الشارقة	شرکات غیر	*,*Y*- *,*Y* *,*\$*- *,*\$*-	1,£0- -,V1- -,q -,1£-	1,01. •,Yr. •,X1. •,X1.	1,07. -,Vr- -,A1. -,14.	1,£A• •,Y•• •,A3• V,•••	**Y. A ***. ***. ***. ***.	الوطنية لكرير السكر المطفلات الصناعية للرنة شل المعانية للتسويق	

			- '				
	إقحاد الزيوت	10.	4 ,	1,45	.,44	•,4٤	.,.1
.,	true di						A COMPANY
	البحرين						emotion.
لينوك ا	بنك البحرين الوطنى		j	· .,£0Y	,202	1 .	.,
	بنك البحرين والكويت			*, 797	,Yot		*,***-
	البنك الأهلي التجاري	-		•, 577	, \$75	_	*,***-
	بنك البحرين الإسلامي			•, ۲0•	,70.		*,***
	البنك البحريني السعودي		_	177	,175		4,111
ستثمار	المؤسسة العربية المصرفية ((\$	_	1,11	1,14		1,41
	بنك الخليج المثحد			1,171	,17.		*,***
	بنك البحرين النوئي			-,14٣	,147	_	*,***
	بنگ ننامستکورب (\$)		-1-	٤,٥١	1,01.		+,++
	بنك البحرين والشرق الأوسد	1	-	1,717	,717,	-	*,**\$-
	شركة البحرين التسهيلات ال		_	٤٨٢, ٠	FAY,	_	4,444-
	الشركة الخليجية للتحرة للت			1,011	,011		4,444
	بنك طيب (\$)			1,14	1,14		*,**
	مصرف فيصل الإسلامي (\$)		$\neg +$	۲,۰۸	Y,-A	-	*,**
لتامين	شركة البحرين للتامين		-	1,010	,010		*,***
	الشركة البحرينية للكويدية ا	لقامين	1	٠,٤٠٠	,2		1,111
	شركة التامين الأهلية		_	۲۸۲, ۱	747,		1,111
	الشركة العربية الدولية للثام	ئ	_	1,148	, • 9.5		*,***
	شركة اتحاد الخليج التامين			1,144	,5+4		*,***
	الشركة الوطنية للتأمين			1,77.7	,7-4		*,***
لخىمات	شركة البحرين لتصليح السا	نن والهنسنة		.,01.	,01.		+,
	شركة البحرين للسينما		$\Box T$	٠,٧١٠	,Y1•		*,***
	الشركة الوطنية للإستيراد و			۰,٧٤٥	,Y44		+,++0-
	الشركة العامة للتجارة وصنا			+,74+	,74.	1	*,***
	شركة البحرين للملاحة والت			,,040	,040		.,
	شركة البحرين للإنصالات (با			٠,٦٧٥	,770		*,***
	شركة البحرين غوالف السيار			+,154	,10-		.,
لصباعة	شركة البحرين الطأحن الدقي			,140	,140		.,
	شركة البحرين للصناعات ال	خعيفة	-	٠,٠٧١	, · Y1		4,424
لفنابق	شركة داون للدولجن ١٠٠٠			1,172	,172		+,+++
المالق	شركة فنائق البحرين			., ۲۱۲	, ۲۱۲		.,
	شركة القنادق الوطنية شركة المحرين للسياحة			.,1.7	,1.7		.,
	الشركة البحرينية للترفيه اله	P:1-		-,117	,117	4	.,
		يسي وسر		٠,٠٩٨	,•4/		1,141
	الامارات				discussion of	,	7 17 0
لبنوك	19 . M . 25 . A . 25 .		Direction .				(人)
ببود	مِنْكَ ابو طَنِي الوطني مِنْكَ ابو طبي التجاري			47.	11"		_'_
	بنك دبي الوطني			1.Y-	A		•
	ينك نبي اللجاري				1.7.		•
	بنك الإنجاد الوطنى			417	10.	_ <u>-</u>	•
	مِنْكُ الشَّارِقَةُ الوطني			711	417		
	ينك راس الحيمة الوطني				70		•
	ينك الفجيرة الوطني		-+	01	01		
	بنك أم القوين الوطني			410	0	·	
	ينك المشرق -،			£10	110		•
	. البنك العربي للتحد		-, 	100.	100+	1	•
	بنك الاستثمار			20.	<i>\$0.</i>		
	N. N. wile			۵.			

13-

٦٢

٦٢

10. .

۸۱a

110.

440

T . . .

V0.

۸٠٠

17.

7.7

11

10..

۸۱ø

110-

440

7. ...

٧٥٠

۸..

-0.03

40,16

-006

0.06

-0.15 -0.02

-0.24

-0.03

0.32

0.14 0.67 0.29 0.04 0.05 0.02 0.03

2.06 3.22 9.55 4.16

13.1

7 3.6

11.88

20.55 10.78

4.03 13.21 11.21 22.3 10.96

4.7 3.46 11.38 6.72 13.35 6.1

45 06 7.25 64.88 55.38 47.13 51.5 48.81 82.94 117.88 75.38

58.31 101.96 136.13 51.94

76.31 53.5 57.38

86.13 68 86.69 76 64.88 33.97 99.31 61.75 52.41 72.69

80900 60 56.06 81.13 125.81 35.58

60.11 42.06 60.75 36.19 77 88.69 60.63 74.25 69.29 180.88

87.94 96.94 34.19 48.75 36.13 38.19 33.75 46.63 56.36 42.37 101.5 82.75 68.19 50.25 58.13 67.13 57.94 66.31 66.38

97.5 65.69 90

0.27 2.85 0.8 13.5

145

29.13 1.63 35.44 34.13 33 37.31 34.25 59.31 69.5 48.63

34.59 65.34 34.25 32.22 45.94 45.94 43.19 58 43.19 58 38.06 23 56.06 44 38.78 46 43300

30.94 41.56 80.5 27.38

46.93 22.25 40.25 24.06 42.75 71.13 32 51.21 32.36 88.25 53.56 62.25 21.56 24.69 23.25

27 23.25 26.5 27.5

25.19

18 24.44 76.5 53.25 45.75

54.13 32.63 23.63 51.56

35.88

58 46,13 42,59

63.38

ITHI RSDAY 24 SEPTEM

447 ..

. . .

٠, ٠,٩

, 14

- 'ak

+ 44

. . .

.,57

. 23

. 15

1,40

1.14

4.50

3.,50

+.55

177

- ,٣0

1.77

177

10.

1.55

1.4

. . . .

+ . 57

- , 70

4.1

1.11

٤,٥

٠,٣

+ . *

τ.

٠,٥

. . .

٠,١

__

15.

35

1. 13

. 10

1,1

, 17

, 40

~ T(A+

- 130

1, 25

5.11

- 11

\$,V1

7.54

 $\tau \mathcal{N}$

1 -4

1 47

0.51

1.34

7,44

. VY

633

× ,\#

, 40

. 17

, r**,

1.15

, •,

1. 11

4 44

1,45

, I,

--

....- ·

1.60

2,21

1.117

7.34

Citi

٠,٠٠٠

100

100

...

٠.,

1.44

1.00

. ...

....

1.65

1 - ----

. = 2

1,55

4 23

, ", "

1.44

. 44

لإقفاق السابق

> . 701 . ITS

1,741

4.34

. . . .

+ 1A*

12,2

1,715

 $\mathcal{C}\mathcal{K}^{\mathcal{T}_{k},\,k}$

.

1.35

 $\tau \to \chi$

. 014

1,511

1.TAT

1.145

 $\chi(\ell_i)$

1,715

CVV

· Ya.

+ 79.

040

1.3Ya

. . 10.

٠,١٧٥

+ - V1

- 192

1,717

+ , 1 - 4

* 154

144

JEGO T

۱.۷.

١0.

210

oo.

17.

77

110.

TVo

۲... Yo.

-- 1 92

1.1

, 42

4.25

4.34

1.,21

1.34

1.03

3.52 1.63

2.6 6.03 3.72

AUSTRALIA

4.81

PUBLIC BANK

RHB CAPITAL

YTL POWER

AMCOR

RESORTS WORLD

ROTHMANS OF PALL MAL

TELEKOM MALAYSIA

TENAGA NASIONAL

835 13999.93

12600

667 2060 14280

7700

ىسىة	دال	لدوك	Kubal	سمات ا	مؤشراتا	_

1994/1990		4/1/	1/11	1/17	1/11		
اینی مستوی	اعلى مستوى				Ī	المؤشر	البورصة
1704V,T.	٠٨, ٢٢٢٢٢	1447,17	17047,70	17/24,41	allec	نيکاي داو	يابان
4745,£+	4777,47	7440,77	VATE, TO	YA97, Y.	A4,4Y	داو جويزه	ويورك
Y74.,45	1171	0.00,7.	£44. , T.	01-7,7-	071£,V+	ف. ټ (۱۰۰ سهم)	يطانيا
*\$,{*YY	7171,27	104A, OA	EETT, AV	£070,10	£744,74	داکس (۳۰ سهما)	انبا
1477,18	ETAA, EA	717e,97	TYEY, TO	YYEY, 4A	YETY, VA	كال (٤٠)	نسا
Y1-£,\$-	P7, 7770	£-Y-,-£	TATY, E4	YY, FAA'Y	Y11A, £1	س بي اي	ويسرا
111. EY	17777,77	Y110,47	٧١٧٠, ٢٣	10,7777	Y0-£,T4	هانغ سنغ	ونغ كونغ
A+0,+2	7147,V1	417,72	AAY,59	A41,YY	4 , 44	س تی ای	سفافورة
1477,70	YAA1, 2.	Y074,4-	Y0Y1,4.	Y071,1.	YPYY , 1.	المؤشر العام	سترالها

(۵) ئېرېرول څورا

		السابق (الفرق)	سعر (سنة)	سعر سنة)
UNITED	KI	NGD	OM	[

		ىايق ارق)	بعر الس سنة) (14		TELEWI
UNITE	D K	ING	DO	М	THAME THISTLE THOMS
					THORN
ABBET NATIONAL	1100	-11	1320	899.5	TOMKIN
ALGIS GROUP	84,25	0	112	59.75	UNIGAT
AIR FOIL RS	303.5	17.5	541	282.5	UNILEY
ATLIANCE & LIBCESTER	849.5	0.5	964	670	UNITED
ALLIANCE UNICHEM	434	-1	602.5	260	UNITED
ALLIED DOMECO	427	18	634	394	UNITED
AMN ESCAP	383	-5	743	367	UTDINE
ANGLIAN WATER	883	-29	956	770	VIRIDIA
ARIO WIGGINS APL	103.5	2	254	101.5	VODAF
ARRIVA	353.5	-2	5125	332	WASTE
ASDA GROUP	174.5	3	218.75	150	WESSEX
ASSIDBRIT POORS	568	6	664.5	470	WHITER
ANSD, ERIT. PORTS	252	2	387.5	245.5	WILLIA
AVIS EUROPE	223.5	22	292_5	144.5	WILLIS
844	600	19	731.5	451	WOLSE
BANK OF SCOTLAND	607	7	793	467.5	WOOLW
B ARCLAAS	1100	10	1949	1063	WPP GR
HASS HASS B SHS.	678 91.5	-11 -0.5	1175	666 77	YORKS
			98 535		ZENECA
BBA GROUP Bai	286.5	-5.5	396,25	286.5	
BILLETON	376,75 124	-1.25 6	240	253.67 98.75	1 1
BLUL CIRCLE INDS.	261.5	34	401	240	!
ECC GROUP	766	-10	1137.5	736	!
BODY COTE INTL.	762.5	-10	1287.5	762.5	ACCOR
BUDES	960	30	1070	802	AGF-ASI
BOWTHORPE	323.5	-34	603.5	323.5	AJR LIO
KI'B	227.75	-3.25	440	227.75	ALCATE
BRIT VEROSPACE	377	26	545	326	ALSTON
BRIT AND RICAN TOBACC	472	8.5	479	304.16	ATOS
BRIT PETROLEUM	879	29	968.5	737	AVA-UA
BRITSKY BCAST.	528	13	528	342	BANCAI
DRITANNIC ASR.	1356	6	1356.5	915	BIC
BRITISH AIRWAYS	396	3	703	386	BNP
DRITISH LATROY	602	15	606	306	BOUYGI
BRITISH LAND	563.5	14.5	803	495	CANAL
BRITISH STEEL	97.5	0	187_5	95.25	CAPGE
BRITISH TILL ECOM.	839.5	ĬI	902	409.5	CARREP
BIR	111.5	2	259.23	197.75	CASINO
BUNG.	207.5	-6.5	343.5	207.5	CASTOR
BURMAH CASTROL	893	0	1330	886	CCF
CABILLE WIRFLESS	558	38	856	465	CETELE
CABLE & WIRELESS COM	370	-8	716.5	210	CGIP
ADM'RY SCHWEPPES	834	5	993	564.5	CHRISTI
CAPSHOPATENTS.	363.5	.2	459	337.5	CAC IV.

CAPITA GROUP CARADON CARLTON COMMS -2 21.25 -2.5 5 59 -32 -13 CENTRICA 620 166 590 586 440 119 446.3 2104 290 518 599 311 -1 -20 I4 831.87 COLT TELECOM COMPASS GROUP 3125 COMPUTACIENTE 238.5 1677.5 276.5 509 472.5 DAILY MARCA DEBUNHAMS 426.5 778.5 DIAGLO DECONS OP 14.1.CTROCOMP 4723 311 848.5 335 254 325 45.5 197 465 279.5 78 359.75 990 355 775 390 54 479.5 1-51 **\P** LMI GROUP ENLEGIS INTERPRISE OR 718.5 81.5 503.5 HRST GROUP -16.5 PERMITTER GALLAHER GROUI GENERAL CABLE GENERAL ELEC. GLAND WHILLCOME GRANADA GROUP GRIEDALLS GP. 1208 538 295 911 474.34 977 537.5 386 1132

GEPORTLAND EST 31 19.5 40 -1 GI UNVLISTORES 708 277.5 759.5 395.5 395.5 395.5 112 1135 1077 938.5 257.5 487 595 130 277.5 519.5 222 915 420.5 170 1960 200 1332.5 GUARDIAN RYLLEX. HALIFAX HAMMERSON HANSON HAYS BRITSDOWN HOG. 62 37 41 -9 15.5 BSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L) HI DER IMP CHALINDS IMPLRIAL TOBACCO GP. INCHE APE -2 -2.5 -14 24.5 17.75 JOHNSON MATTHEY KINGHSHER I MAROKE GROUP I AND SI CURITIES I MORTE 22 -15.5 6.25 0 LASMO LDNAMANCOP TROAL & GENERAL 0 10 12.5 I IM RIVING LLOYDS ISB GP. LOYDS ISB GP. LLCASVARITY MAG GROUP(HDG.)

NUM

RM GROUP FOLLS ROYCE

BOY VI & SUN ALLIN.

RYLLER OF SCILL SMILWAY

SAGE GROUP(THE) SAESBURY (F)

SHOP A NEW CASTLE

SCOT HYDRO-ELEC.

SCOTISH POWER SECURICOR SEDAMICK GROUP

SE (ON SCHOLL HETHCR.

SHILL IN VASPORT & TR

50 HEODERS

SUALA GROUP

SELECTOROUP

SEVERN TRENT

SCOUGHENTATES

CHITICA NEPHEW

SMITHSLENE BHM.

SMITHWHAROUT

SOLDHERVILLC

STEECHARTERED

ST TAMES PLACE CA SENSE CONCHRIDG.

SESTINE & PROVINCIA

SMITHS INDS SOMERER I D

639 233.5 33.5 38.4 660 112 877.5 471.5 363.5 130 277.5 363.5 151 420.5 151 420.5 151 146 1140.5 152 423.5 154 25 443.5 154 25 443.5 154 25 443.5 158 15 186 1140.5 1150.5 2246 2144.5 1048.5 532 1244 597 293.5 694 582.5 360 1155 879 297.5 619 774 618.5 1075 2312.5 284.25 1930 371.5 664.5 604.28 248.5 739.2 301.5 1222 1117.5 462 694 835 5 12.5 MANGED & FIGE. MARKS & SPENCLR MUPC MISROR GP. MISSS MORRISON/WMSPMKTS. NATWSTALBANK \$42 532.5 268 480 352 102.65 159.5 463 327.5 340 535 219 744 620 848 2157.5 NATIONAL EXPRESS NATIONAL GRID NATIONAL POWER 30.5 25.25 835 174,25 236 668,5 523 489,36 815,5 -1 0.5 2 9 NORTHERN TOODS NORTHERN ROCK NORTH ENRON NO COMED AMERSHAM DOLLAN GROUP 7 -16.5 799 1200 1007 1128 4537.5 167.5 893 ORANGE LC MISON 11 N. CORNTE, DED. 12 N. CORNTE, DED. 13 N. CORNTE, DED. 14 N. CORNTE, DED. 15 N. CORNTE, DED. 16 N. CORNTE, DED. 17 N. CORNTE, DED. 17 N. CORNTE, DED. 18 N. CORNTE, 58 660 678,78 617 201.5 840 239 811.5 HERINGTON POWERGEN PROVIDENT UNU PREDENITAL CORP. RACALELICIRONIC RAILERACK GP. RASK GROUP BUCKTIT & COLMAN 433.5 228 437 181.5 566.5 630 186 451 617 305.5 670 447 995 619 412.5 420 260.5 120.5 306.25 786.5 451.5 BUDING 15.75 716 454.75 765.5 1490.3 304.5 1008.5 1400.3 304.5 567 1792.6 645.5 648.3 620.3 313 823 1447.5 835 RENIONIL INITIAL RECHES GP RONAM RECTING (REG)

46.5 11 -1.25 -22.5 -3 -13 14.5

-12

0 2.5

2.5 -6.5 9 29.5 -24.5 10

137

490.5 682.5

637.5

235 1179 408.5

1110 484.5 383.75 414 191.75

191.75 589.26 845 997 481 640.5 372.5 1462.5 1039

TARMAC TATE & LYLE -2.5 2.75 -8 -0.5 4 141.5 EST COMMS ES WATER LE HOTELS SON TRAVEL GRP 1115 140 130 250.5 828.8 138 123.5 138.5 315 228 452.5 NJP NS TE
VER (UK)
D ASSURANCE GRO
D BISCUITS
D UTILITIES WS & MEDIA N GROUP ONE GP. 747 338 629.5 759.5 325 200 288 349 294 507.5 2226 MAN.INTL 338 629.5 1130 496.03 207.5 556 395.25 467 548.5 2762 453.5 READ MS CORROON LEY 19.5 2 0 -2 -3.5 -4 -15 -51 276 287.5 243 438.5 1717 HIRE WATER

FRANCE

985 235 756.45 510 110 599 387 663 279 248.5 532 958 373.41 311.2 900 570 SR.GLDE PRN 1.8 48 56 -4 25 10 1050 572 677 830 1200 IRE (CIE.) 310.1 358.9 1026 1303 780 3500 510 573 1234 1377 UES MINI 2802 300.5 536 318 601 1771 FOUR GUICHARD-P 585 1095 575 896 3350 858 670 920 3690 1838 0 150 12.1 TAN DIOR 562 581 2136.33 845 1200 152.5 568 890 3685 1575 1374 212.5 COMM UNION FRANCE LI COMPT. MODERNES -1 -20 124 5.5 20 43 13 28 0.45 DANONE DASSAULT AVIATION 1994 327 914 890 1375 2680 12.85 720 490 590 519 3658 657 DASSAULT SYSTEMES DEXIA FRANCE 543 571 770 1450 6.9 327 187 371.9 ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN SAY ESSILOR INTL **EURO DISNEY SCA** 480 390 422 335 2790 FINAXA -3 5.5 -41 5 101 13.5 2 133 126 -14 3.1 -4.7 0 4.2 FRANCE TELECOM HAVAS HERMES INTL. L'OREAL 303 1992 480 167.5 1354 2376 875 LAFARGE 333.2 LAGARDERE GROUPE 291.9 1749 2700 1355 408.9 194 1280 683 306 457.5 156.1 1863 855 223.5 93.3 757 380 157.2 LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE LVMH MICHELIN MOUILINEX NAVIGATION MIXTE PARIBAS (EX-BQ.PARIB PECHINEY 'A' PERNOD-RICARD PELICIECT SA PINAULT PRINTEMPS
POLIET
PROMODES 1072 550 3910 RENAULT -11.9 -3.05 RHONE P 751 479 275 175.1 324 978.12 700 689.01 SAINT GOBAIN SANOFI SCHNEIDER SEITA SIDEL SITA 13 28 5 0.9 -32 32 1 820 523 322 497 1580 1497 1297 139 27.95 1133 1059 1026 257.8 SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA

GERMANY

SUEZ (CIE.)

SYNTHELABO

TFI (TV.FSE.1) THOMSON-CSF TOTAL UAP (CIE.)

SUEZ LYONNAISE DES E

VALEO
VIVENDI (EX-GENERALE
WORMS ET CIE R

-1.15

-1.65

-10 -21 -25

ADIDAS-SALOMON 186.5 18 328.5 160 ALLIANZ ALLIANZ ALLIANZ 1025 5 1774.29 979.82 ALLIANZ LEBENS. 102.5 5 1774.29 979.82 ALLIANZ LEBENS. 102.5 5 1774.29 979.82 ALLIANZ LEBENS. 102.5 5 1774.29 979.82 AMB AACREMUNCH BETT. 258 0 267 158.5 AMA COLONIA KONZERN 201 2 280 141.8 BANKGESELLSCHAFT BER 30 0.5 49.99 28.5 BASF 62.2 1 93.4 54.9 BAYER HYPO-UND-VBK. 138.3 -0.9 184 94.73 BEIERSDORF 91.2 0.2 126 71.4 BERLINER KRAFTÆLICHT 76 1 91.75 39.1 BHF-BANK 65.5 1.5 86.7 45.2 BHW HOLDING 27.3 0.3 33.5 26.9 BHW 1092 54 1980 904.48 BHW 1092 54 1980 904.48 COMMERZBANK 50.9 0.5 75.5 48.7 CONTIGAS 1075 0 1075 560 CONTINENTAL 41.3 0.3 62.45 38.8 DAIMLER-BENZ 148.5 3.8 201.84 107.67 DEGUSSA 76 -1.77 120.2 75 DEFTA-BANK 125 1 157 92.6 DEUTSCHE BANK 102.3 2.6 162.2 94.3 DELITSCHE HYPBK-FRIA 55.2 0 63 37.8 DEUTSCHE TELEXOM 53.2 0 55.4 29.9 DRESONER BANK 25 1 113.6 65.1 ENERGIE BADEN WIERT. 70 0 79.2 51 ERGO VERSICHERUNG 296 6 380 159.8 PORD-WERKE 800 9 20 780 PRESEN MEDICAL CARE 87 6 14.5 112.5 87.5 HED LE ZEMENT 113 -7 179 110 ERICHEFF 150 0 87.1 HENKEL PREF. 130 8.7 132.9 133 MAN 141.5 108.5 13.5 12.5 63.65 MANN 150 98.7 1374 951 NOCHTIEF 15 80 0 665 50.0 HENKEL PREF. 130 8.7 132.9 133 MANN 150 98.7 1324 951 NAR-AMPERWERKE 700 0 821 545 MANN 150 98.7 1324 951 NAR-AMPERWERKE 700 0 821 545 MANN 150 98.7 1324 951 NAR-AMPERWERKE 700 0 821 545 MANN 150 98.7 1324 951 NAR-AMPERWERKE 700 0 821 545 MANN 150 98.7 1324 951 NAR-AMPERWERKE 700 0 821 545 MANN 150 98.7 1324 951 NAR-AMPERWERKE 700 0 821 545 MANN 150 98.7 1324 951 NAR-AMPERWERKE 700 0 821 545 MANN 150 98.7 1324 951 NAR-AMPERWERKE 700 0 821 545 MANN 150 98.7 1324 951 NAR-AMPERWERKE 700 0 821 545 MANN 150 98.7 1324 951 NAR-AMPERWERKE 700 0 821 545 MANN 150 98.7 1324 951 NAR-AMPERWERKE 700 0 821 545 MANN 150 98.7 1324 951 NAR-AMPERWERKE 700 0 821 545 MANN 150 98.7 1324 951 NAR-AMPERWERKE 700 0 821 545 MANN 150 98.7 1324 951 NAR-AMPERWERKE 700 0 150.5 53.9 130 NESSILE DEUTSCHLAND 49.5 12.1 56.365 METER 90.0 150.5 12.1 56.365 METER 90.0 150.5 12.1 56.365 METER 90.0 150.5 12.1 138.6 90.3 M	GERMANI						
ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHRAMUNCH BETR. 258	ADIDAS-SALOMON	186.5	18		160		
ALTANA AMB AACHAMUNCH BETR 258 AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER 30 -0.5 49.99 28.5 BASP BAYER BAYER, HYPO-UND-VBK. BILINER KRAFTALICHT BHF, BANK BEICRSDORF BELINER KRAFTALICHT BHF, BANK BHW 1092 34 1098 1092 34 1098 1092 34 1098 1092 34 1098 1092 34 1098 1092 34 1098 1092 34 1098 1093 333.5 26.9 BMW COMMERZBANK 50.9 COMMERZBANK 50.9 COMMERZBANK 50.9 CONTINENTAL DAIMLER-BENZ LIEST DEGUSSA 76 -1.77 120.2 75 DEFFA-BANK 1023 DECHTSCHE TELEKOM 53.2 0 SSA DECHTSCHE TELEKOM 53.2 DESCONER BANK 75 ENERGIE BADEN WIERT. 70 0 79.2 51 ERGO VERSICHERUNG 296 FRILKRUPP-HOESCH KRU 1075 HEIDELB DRUCKMASCHINI HEINELB ZEMENT HEI							
AXA COLONIA KONZERN AXA COLONIA KONZERN DANKGESELLSCHAFT BER BASF BAYER 65.9 66.9 66.9 66.9 66.9 66.9 66.9 66.9 66.9 66.9 66.9 66.9 66.9 66.9 6							
BANKGESELLSCHAFT BER 201 2 200 141,8 BASF 622 1 99,4 549,9 BAYER 65,9 2,45 96 57,1 BAYER 70 138,3 49,9 184 94,73 BEIERSDORF 91,2 0,2 136 71,4 BERLINER KRAFTÆLICHT 76 1 91,75 39,1 BHF-BANK 63,5 1,5 36,7 45,2 BHW HOLDING 27,3 0,3 33,5 26,9 BMW 1092 54 1980 904,48 COMMERZBANK 50,9 0,5 75,5 48,7 COMMERZBANK 50,9 0,5 75,5 48,7 COMTIGAS 1075 0 1075 560 CONTINENTAL 41,3 0,3 62,4 33,8 DAIMLER-BENZ 442,5 3,8 201,84 107,67 DEGUSSA 76 -1,77 120,2 75 DEFFA-BANK 125 1 157 92,6 DEUTSCHE BANK 102,3 2,6 162,2 94,3 DEUTSCHE HYPSK-FFAH 55,2 0 63 37,8 DEUTSCHE TELEKOM 53,2 0 55,4 29,9 DRESDNER BANK 75 2,15 113,6 65,1 ENERGIE BADEN WUERT 70 0 79,2 51 DEGGO VERSICHERUNG 296 -6 340 139,8 FORD WERKE 800 0 920 780 FFB HOLDING 314 -3 330 295 FRESEN MEDICAL CARE 87 0 142,8 81 FRILKRUPP-HOESCH KRU 233 -1 390,7 233 GEHE 105 -1,5 112,5 87,5 HEIDELB DRUCKMASCHIN 111,5 1,5 168 95,8 HOCHTIEF 130 -8,7 182,9 85 HOCCHST 137 -7 110 65,5 HEIDELB ZEMENT 113 -7 179 110 HENKEL PREF. 130 -8,7 182,9 85 HOCCHST 58 0 66,5 53,6 HEW 43 0 52,5 45 HOCCHST 58 0 66,5 53,6 HERDEL SCHAFT 25,9 -0,4 42,8 26,9 MANNESMANN 48,5 13 20,6 71,8 MANNESMANN 48,5 13 20,6 44,7 MUNCHRUCK REGEL 250 0 250 1530 LUFTHANSA 34,8 1,65 53,3 29,3 MANNESMANN 48,5 1,5 545 40,25 METRO 105,5 1,15 12,5 63,65 MOBILCOM NM 431 -9 668 54,44 MUNCHRUCK REGE 740 52,25 545 METO 105,5 1,15 12,5 66,65 METO 105,5 1,15 12,5 63,65 MOBILCOM NM 431 -9 668 54,44 MUNCHRUCK REGE 740 75,5 75,5 RWE PREF 63,5 2,3,75 769 447 RWE PRE				455			
BANKGESELLSCHAFT BER BASP BAYER BEICKSDORF BIA 91,73 B91,73 B91,							
BAYER BAYER HYPO-UND-VBK. BAYER-HYPO-UND-VBK. BICKSDORF 91.2 0.2 126 71.4 BERLINER KRAFT&LICHT BHF BANK 63.5 1.5 36.7 45.2 BMW 1092 34 1980 904.48 COMMERZBANK 50.9 0.3 33.5 26.9 BMW 1092 34 1980 904.48 COMMERZBANK 50.9 0.5 75.5 48.7 CONTINENTAL 41.3 0.3 62.45 38.8 CONTINENTAL 41.3 0.3 62.45 38.8 DAIMLER-BENZ 148.5 38. 201.34 107.67 DEGUSSA 76 -1.77 120.2 75 DEFFA-BANK 102.3 2.6 162.2 94.3 DEUTSCHE BANK 102.3 2.6 162.2 94.3 DEUTSCHE HYPSK_FFHA 55.2 0 63 37.8 DEUTSCHE TELEXOM 50.2 0 55.4 29.9 DRESDNER BANK 25 2.15 113.6 65.1 ENERGIE BADEN WUERT. 70 0 79.2 51 ENERGIE BADEN WUERT. 70 0 79.							
BAYER.HYPO-UND-VBK. BGIERSDORF BERLINER KRAFT&LICHT BH-BANK BERLINER KRAFT&LICHT BH-BANK BHW HOLDING 27.3 0.3 33.5 26.9 BMW 1092 34 1980 904.48 COMMERZBANK 50.9 0.5 75.5 48.7 CONTINGAS CONTINGAS CONTINENTAL 41.3 0.3 62.45 38.8 DAIMLER-BENZ 148.5 3.8 20.134 107.67 DEGUSSA 76 -1.77 120.2 75 DEFFA-BANK 125 1 157 92.6 DEUTSCHE BANK 102.3 2.6 162.2 94.3 DEUTSCHE HYPBK_FFHA 55.2 0 63 37.8 DEUTSCHE HYPBK_FFHA 55.2 0 63 37.8 DEUTSCHE TELEKOM 53.2 0 55.4 29.9 DRESDNER BANK 102.3 2.6 162.2 94.3 DEUTSCHE TELEKOM 53.2 0 55.4 29.9 DRESDNER BANK 10.3 30 0 55.4 29.9 DRESDNER BANK 10.3 30 0 55.4 29.9 DRESDNER BANK 10.3 11.1 11.1 11.1 11.1 11.1 11.1 11.1	BASF		1	93.4	54.9		
BEIRSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BERLINER KRAFTÆLICHT BHE-BANK BHW BOANK BHW HOLDING BMW 1092 BMW 1092 BMW 1092 BMW 1092 BMW 1092 BMW 1093 BMW 1095 BMW 1096 BMW 1096 BMW 1097 BMM 1097 B							
Berliner Kraftelicht 76							
BHY HOLDING 27.3 0.3 33.5 26.9 BMW 1092 54 1980 90.4 8 COMMERZBANK 50.9 0.5 75.5 48.7 CONTINENTAL 1075 0 1075 560 CONTINENTAL 41.3 0.3 62.45 38.8 DAIMLER-BENZ 148.5 3.8 201.84 107.67 DEGUSSA 76 -4.77 120.2 75 DEFFA-BANK 125 i 157 92.6 DEUTSCHE BANK 102.3 2.6 162.2 94.3 DEUTSCHE TELEKOM 53.2 0 55.4 29.9 DEUTSCHE TELEKOM 53.2 0 55.4 29.9 DERSONER BANK 75 2.15 113.6 65.1 ENERGIE BADEN WIERT. 70 0 79.2 51 ERGO VERSICHERUNG 296 -6 380 139.8 FORD-WERKE 800 0 920 780 FRESEN MEDICAL CARE 87 0 142.8 81 FRINKRUPP-HOESCH IRRU 213 -1 390.7 233 FRESEN MEDICAL CARE 87 0 142.8 81 FRINKRUPP-HOESCH IRRU 213 -1 390.7 233 HEIDELB ZEMENT 113 -7 179 110 HENKEL 110 -8.7 182.9 85 HOCHTEF 35 0 90.5 33 HOCCHST 182.8 96.8 380 HOCHTEF 35 0 90.5 33 HOCCHST 193. 45 96.5 38.8 MAN 45 0 52.5 45 HOCHTEF 35 0 90.5 33 HOCHTEF 35 0 90.5 33 HOCHST 193. 48 16.6 53.0 29.5 HEIDELB SEMENKE 200 - 220 153.0 139.8 HOCHTEF 35 0 66.5 90.6 LUFTHANSA 34.8 1.66 55.3 29.3 MAN 549 20 773 452 HEITRO MORRIERE 300 66.5 50.6 HUIFTRO MORRIERE 301 98.5 44.7 HEITRO 105.5 1.15 121.5 63.65 HOCHTEF 63.5 0 66.5 50.6 HUIFTRO MORRIERE 301 98.5 44.7 HUNCH-RUCK-REGD. 740 92 965.41 473.82 HEITRO 105.5 1.15 121.5 63.65 HOCHTICF 63.5 0 66.5 50.6 HUIFTRO 105.5 1.15 121.5 63.65 HORBUSSAGI 57.5 1.2 26.9 152 HEW 92.7 -0.3 110.5 73 HUNCH-RUCK-REGD. 740 92 965.41 473.82 HENKEL 191.5 1.5 143.5 13.5 143.5 HEITRO 105.5 1.15 121.5 63.65 HORBUSCOM NM 431 -9 668 54.44 HUNCH-RUCK-REGD. 740 92 965.41 473.82 HEYMER 92.7 -0.3 110.5 73 HORBUSSAGI 57.5 1.2 26.9 152 SAP PREF. 91.5 62 131.5 463.3 SPRINGER (AXEL) R 90.0 0 160.0 920 SUEDZUCKER 870 -1 11199 820							
SHW HOLDING							
BMW							
CONTINENTAL DATMLER-BENZ LASS CONTINENTAL DATMLER-BENZ LASS DATMLER-BENZ LASS DATMLER-BENZ LASS DEGUSSA TO LATTER LASS LASS LASS DEFFA-BANK LOCATION LOCATIO	BMW		34	1980	904.48		
CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DAIMLER-BENZ DEGUSSA 76 4.77 120.2 75 DEFFA-BANK 125 157 92.6 DEUTSCHE BANK 102.3 DEUTSCHE BANK 102.3 DEUTSCHE TELEKOM 53.2 0 55.4 29.9 DRESDMER BANK 75 ENERGIE BADEN WIERT. 70 0 79.2 51 ERGO VERSICHERUNG 296 -6 380 139.8 PORD WERKE 800 0 920 780 FFB HOLDING 314 -3 330 295 FFB HOLDING 314 -3 330 295 FFB HOLDING 314 -3 330 295 FFB SEEN MEDICAL CARE 87 REILSRUPP-HOESCH IRU 213 -1 1390.7 233 111.5 15.2 87.5 HEIDELB. ZEMENT 113 -7 179 110 HENKEL 120 -4.4 159.5 159.5 HENKEL 120 -4.4 159.5 HENKEL 120 -4.4 159.5 HENKEL 120 -4.5 HENKEL 120 -4.6 159.5 HENKEL 130 -8.7 182.9 85 HOCHTIEF 150 -8.7 182.9 85 HOCHTIEF 151 152 153.0 15							
DAIMLER-BENZ 148.5 3.8 201.84 107.67 DEGUSSA 76 -1.77 120.2 75 DEFFA-BANK 125 1 157 92.6 DEUTSCHE BANK 102.3 2.6 162.2 94.3 DEUTSCHE HYPBK-FFHA 55.2 0 63 37.8 DEUTSCHE TELEKOM 53.2 0 55.4 29.9 DRESDNER BANK 75 2.15 113.6 65.1 ENERGIE BADEN WIERT. 70 0 79.2 51 ERGO VERSICHERUNG 296 -6 380 139.8 PORD WERKE 800 0 920 780 FFB HOLDING 314 -3 330 295 FRESEN MEDICAL CARE 87 0 142.8 81 FRIARRIPP-HOESCH KRU 213 -1 390.7 233 GEHE 105 -1.5 112.5 87.5 HEIDELB JRUCKMASCHIN 111.5 1.5 168 95.8 HEIDELB ZEMENT 113 -1 110 4.4 159.5 79.5 HENKEL 120 -4.4 159.5 79.5 HENKEL 120 -4.4 159.5 79.5 HENKEL 120 -4.4 159.5 79.5 HENKEL 120 -4.6 1							
DEGUSSA 76							
DEPTA-BANK 125							
DEUTSCHE HYPRICIFINA \$5.2 0 63 37.8							
DECISCHE TELEXOM DRESDNER BANK TS DRESDNER BANK TRESEN MEDICAL CARE TRESEN	DEUTSCHE BANK	102.3	2.6	162.2	94.3		
DRESONER BANK 75 2.15 113.6 65.1 ENERGIE BADEN WUERT. 70 0 79.2 51 ERGO VERSICHERUNG 296 -6 340 139.8 FORD-WERKE 800 0 920 780 FPB HOLDING 314 -3 330 295 FRESEN MEDICAL CARE 87 0 142.8 81 FRILKRUPP-HOESCH KRU 233 -1 390.7 233 GCHE 105 -15.5 112.5 87.5 HEIDELB.DRUCKMASCHIN 111.5 1.5 168 95.8 HEIDELB.DRUCKMASCHIN 111.5 1.5 168 95.8 HEIDELB.ZEMENT 113 -7 179 110 HENKEL 120 -4.4 159.5 79.5 HENKEL 120 -4.4 159.5							
ENERGIE BADEN WUERT. 70 0 79.2 5] ERGO VERSICHERUNG 296 6 380 199.8 PORD WERKE 800 0 920 780 FFB HOLDING 314 -3 330 295 FFRESEN MEDMCAL CARE 87 0 142.8 81 FRISRUPP-HOESCH IRU 213 -1 390.7 233 GEHE 105 -1.5 112.5 87.5 HEIDELB DRUCKMASCHIN 1113 -7 179 110 HEIDELB ZEMENT 113 -7 179 110 HENKEL 120 -4.4 199.5 79.5 HEW 45 0 52.5 45 HOCHTIEF 35 0 90.3 53 HOECHST 69.7 -0.6 96.25 58.8 HOCHTIEF 35 0 90.3 53 HOECHST 799 -6 96.25 58.8 ELIFHEIT 58 0 66.5 50.6 LAHINEYER 85.2 1.7 100 65.5 LEIFHEIT 58 0 66.5 90.6 LUFTHANSA 34.8 1.66 55.3 29.3 MAN 549 20 773 452 METNO 105.5 1.15 121.5 63.65 MOBIL COM NM 451 -9 96.8 57.4 METNO 105.5 1.15 121.5 63.65 MOBIL COM NM 451 -9 96.8 57.8 METALL GESELLS CHAFT 29.9 -0.4 42.8 26.9 METRO 105.5 1.15 121.5 63.65 MOBIL COM NM 451 -9 -96.8 54.44 MUNCH RUCK REGD. 740 52 965.41 473.82 NESTLE DEUTSCHLAND 49.9 1.5 545 462.5 PREUSSAG 55.3 28.8 56.6 RWE PREF 63.3 2 85.8 58.6 RWE COEA 475 0 515 424 SAP PREF. 91.5 62 1315 463.3 SPRINGER (AXEL) R 900 0 153.69 SPRINGER (AXEL) R 900 0 1560 920 SUEDZUCKER 870 -1 1179 800							
BRGO VERSICHERUNG 296							
PORD-WERKE 800			-				
FPB HOLDING 314 -3 330 295 FRESEN MEDICAL CARE 87 0 142.8 81 FREIXRUPP-HOESCH KRU 23 -1 390.7 233 GEHE 105 -1.5 112.5 87.5 HEIDELB.DRUCKMASCHIN 111.5 1.5 168 95.8 HEIDELB.DRUCKMASCHIN 111.5 1.5 168 95.8 HEIDELB.ZEMENT 113 -7 179 110 HENKEL 120 -4.4 159.5 79.5 HENKEL 120 -4.4 159.5 79.5 HENKEL 130 -8.7 182.9 83 HOECHST 130 -8.7 182.9 83 HOECHST 69.7 -0.6 96.25 58.8 HOECHST 69.7 -0.6 96.25 58.8 HOECHST 793 -6 96.25 58.8 LSAR-AMPERWERKE 700 0 821 545 KARSTADT 793 -6 96.6 530 KOELN RUCK GESELL 2250 0 2590 1530 LAHMEYER 82.2 1.7 100 65.5 LEIFHEIT 58 0 66.5 90.6 LAHMEYER 82.2 1.7 100 65.5 LEIFHEIT 58 0 66.5 90.6 LIPTHANSA 34.8 1.65 55.3 29.3 MAN 549 20 77.3 452 MANN 549 20 77.3 452 METALL GESELLS CHAFT 25.9 -0.4 42.8 26.9 METRO 103.5 1.15 121.5 63.66 MOBIL COM NM 431 -9 668 54.44 MUNCH RUCK REGD. 740 52 965.41 473.82 NESTLE DEUTSCHLAND 49.9 1.5 545 462.5 PREUSSAG 55.2 85.8 58.6 RWE PREF 63.3 2 85.8 58.6 RWE PREF 63.3 2 85.8 58.6 RWE PREF 63.5 2 85.8 58.6 RWE PREF 63.5 2 85.8 58.6 RWE PREF 91.5 62 131.5 463.3 SAP REFEL 91.5 62 131.5 463.3 SPRINGER (AXEL) R 900 0 1600 920 SUEDZUCKER 870 -1 117.9 820 THUEGA 117.5 1 226.9 90.3 SPRINGER (AXEL) R 900 0 1600 920 SUEDZUCKER 870 -1 117.9 820 THUEGA 117.5 1 126.9 307.5							
FRILKRUPP-HOESCH KRU 233 -1 390.7 233 GEHE 105 -1.5 112.5 87.5 HEIDELB.DRUCKMASCHIN 111.5 1.5 168 95.8 HEIDELB.ZEMENT 113 -7 179 110 HENKEL 120 -4.4 159.5 79.5 HENKEL 120 -4.4 159.5 79.5 HENKEL 120 -4.4 159.5 79.5 HENKEL 130 -8.7 182.9 83 HEW 45 0 52.5 45 HOCHITEF 53 9 90.5 53 HOCCHST 59.7 -0.6 96.25 58.8 ISAR-AMPERWERKE 700 0 82.1 545 KARSTADT 793 -6 98.6 530 KARSTADT 793 -6 98.6 530 KOELN RUCK GESELL 2250 0 2590 1530 LAHMEYER 85.2 1.7 100 65.5 LEIPHEIT 58 0 66.5 50.6 LINDE 958 7 137.4 951 LUFTHANSA 34.8 1.65 55.3 29.3 MANN 549 20 773 452 METRO 108.5 1.15 121.5 63.65 MOBILCOM NM 431 -9 668 54.44 MUNCH RUCK REGD 740 52 965.41 473.82 NECKARWERKE STUTTGAR 609 -1 620 400 NESTLE DEUTSCHLAND 49.5 15 545 462.5 RWE PREF 63.5 2 85.8 58.6 RWE DOEA 47.5 0 51.5 424 SAP PREF 63.5 2 85.8 58.6 RWE DOEA 47.5 0 15.5 43.8 SAP PREF 91.5 62 131.5 463.3 SPRINGER (AXEL) R 90.0 1 109 80.0 THUEGA 100 15 695 460.1 THUEGA 100 15 695 460.1 THUEGA 100 15 695 460.1							
GEHE			Ô				
HEIDELB.DRUCKMASCHIN 111.5 1.5 168 95.8 HEIDELB.ZEMENT 113 1.7 110 HENKEL 120 4.4 159.5 79.5 HENKEL 120 4.4 159.5 79.5 HENKEL 120 4.7 182.9 83 HEW 45 0 52.5 45 HOCHTIEF 55 0 90.5 53 HOCHTIEF 55 0 90.5 53 HOCHTIEF 55 0 90.5 53 HOCHTIEF 56 69.7 -0.6 96.25 58.8 ISAR-AMPERWERIKE 700 0 821 545							
HEIDELB_ZEMENT							
HENKEL 120							
HEW							
HOECHST			-8.7				
HOECHST							
SAR-AMPERWERKE 700							
KARSTADT							
LAIMEYÉR 83.2 1.7 100 65.5	KARSTADT	793		986	530		
LEIFHEIT 58 0 66.5 50.6							
LINDE							
LUFTHANSA 34.8 1.65 35.3 29.3							
MAN 549 20 773 452 MANNESMANN 148.5 13 206 71.8 METALLGESELLSCHAFT 26.9 -0.4 42.8 26.9 METRO 105.5 1.15 121.5 63.65 MCOBULCOM NM 431 -9 668 84.44 MUNCHRUCK.REGD. 740 52 965.41 473.82 NESTLE DEUTSCHLAND 469.5 1.5 545 462.5 PREJISSAG 552.25 -23.75 76.9 447 RWE 92.7 -0.3 110.5 73 RWE PREF 63.3 2 85.8 58.6 RWE DOEA 475 0 515 424 SAP 828 56 1219 443.8 SAP PREF. 915 62 1315 463.3 SCHERING 177.5 1 226.9 152 SIEMENS 91.5 1.2 138.6 90.3 SPRINGER (AXEL) R			-				
METALLGESELLSCHAFT 26.9 -0.4 42.8 26.9 METRO 103.5 1.15 121.5 63.65 MOBILCOM NM 431 -9 668 54.44 MUNCHRUCK REGD. 740 52 965.41 473.82 NECKARVERKE STUTTIGAR 609 -1 620.1 430 NESTILE DEUTSCHLAND 469.5 1.5 545 462.5 PREUSSAG 552.25 -23.75 76.9 447 RWE 92.7 -0.3 110.5 73 RWE PREF 63.5 2 85.8 58.6 RWE DOBA 475 0 515 424 SAP 828 56 1219 443.8 SAP PREF. 91.5 62 1315 463.3 SCHERING 177.5 1 226.9 152 SIEMENS 91.5 1.2 138.6 90.3 SPRINGER (AXEL) R 920 0 1620 920 SUEDZUC				773			
METRO 108.5 1.15 121.5 63.65 MOBILCOM NM 431 -9 668 54.44 MUNCHRUCK REGD. 740 52 965.41 473.82 NECKARWERKE STUTTGAR 609 -1 620 430 NESTLE DEUTSCHLAND 469.5 1.5 545 462.5 PREUSSAGI 552.25 -23.75 769 447 RWE 92.7 -0.3 110.5 73 RWE PREF 63.5 2 85.8 58.6 RWE-DDA 475 0 515 424 SAP 828 56 1219 43.8 SAP PREF 915 62 1315 463.3 SCHERING 177.5 1 226.9 152 SIEMENS 91.5 1.2 138.6 90.3 SPINGER (AXEL) R 920 0 1620 920 SUEDZUCKER 870 -1 1199 820 THUEGA 600<							
MOBILCOM NM 431 49 668 54.44 MUNCHRUCK REGD. 740 52 965.41 473.82 NECKARWERKE STUTTGAR 609 -1 620 430 NESTLE DEUTSCHLAND 469.5 1.5 545 462.5 PREUSSAG 557.25 -23.75 769 447 RWE 92.7 -0.3 110.5 73 RWE PREF 63.5 2 RS.R 58.6 RW E-DEA 475 0 515 424 425							
MUNCHARUCKREGD. 740 52 965.41 473.82 NECKARWERKE STUTTGAR 609 -1 620 400 NESTLE DEUTSCHLAND 469 5 1.5 545 462.5 PREUSSAG 552.5 -23.75 769 447 RWE PREF 63.3 2 85.8 58.6 RWE-DEA 475 0 515 424 A75.82 56 1219 443.8 SAP 828 56 1219 443.8 SAP PREF. 915 62 1315 463.3 SCHERING 177.5 1 226.9 152 SIEMENS 91.5 1.2 138.6 90.3 SPRINGER (AXEL) R 920 0 1620 920 SUEDZUCKER 870 -1 1139 820 THUEGA 600 15 695 460.1 THYSSEN 307.5 -1 491 307.5							
NECKARWERKE STUTTGAR 609							
PREUSSAG 552.25 -23.75 76e 447 RWE 92.7 -0.3 110.5 73 RWE PREF 63.5 2 85.8 58.6 RWE-DEA 475 0 51.5 424 SAP 828 56 1219 443.8 SAP PREF. 91.5 62 1315 463.3 SCHERING 177.5 1 226.9 152 SIEMENS 91.5 1.2 138.6 90.3 SPRINGER (AXEL) R 920 0 1620 920 SUEDZUCKER 870 -1 1199 200 THUEGA 600 15 695 460.1 THYSSEN 307.5 -1 491 307.5	NECKARWERKE STUTTGAR						
RWE 92.7 -0.3 110.5 73 RWE PREF 63.5 2 85.8 58.6 RWE-DEA 475 0 515 424 SAP 828 56 1219 43.8 SAP PREF. 915 62 1315 463.3 SCHERING 177.5 1 226.9 152 SIEMENS 91.5 1.2 138.6 90.3 SPRINGER (AXEL) R 920 0 1620 920 SUEDZIJCKER 870 -1 1139 820 THUEGA 600 15 695 460.1 THYSSEN 307.5 -1 491 307.5		4695	1.5	545	462.5		
RWE PREF 63.5 2 88.8 58.6 RWE-DEA 475 0 515 424 58.6 SAP RE-DEA 475 0 515 424 58.7 SAP REF. 915 62 1315 463.3 SCHERING 177.5 1 226.9 152 SIEMENS 91.5 1.2 138.6 99.3 SPRINGER (AXEL) R 920 0 1620 920 SUEDZUCKER 870 -1 1129 820 THUEGA 600 15 695 460.1 THYSSEN 307.5 -1 491 307.5							
RWE-DEA 475 0 515 424 SAP 828 56 1219 443.8 SAP PREF. 915 62 1315 463.3 SCHERING 177.5 1 226.9 152 SIEMENS 91.5 1.2 138.6 90.3 SPRINGER (AXEL) R 920 0 1620 920 SUEDZUCKER 870 -1 1199 820 THUEGA 600 15 695 460.1 THYSSEN 307.5 -1 491 307.5							
SAP 828 56 1219 443.8 SAP PREF. 915 62 1315 463.3 SCHERING 177.5 1 226.9 152 SIEMENS 91.5 1.2 138.6 99.3 SPRINGER (AXEL) R 920 0 1620 920 SUEDZIUCKER 870 -1 1199 820 THUEGA 600 15 695 460.1 THYSSEN 307.5 -1 491 307.5							
SAP PREE 915 62 1315 463.3 SCHERING 177.5 1 226.9 152 SIEMENS 91.5 1.2 138.6 90.3 SPRINGER (AXEL) R 920 0 1620 920 SUEDZUCKER 870 -1 1199 820 THUEGA 600 15 695 460.1 THYSSEN 307.5 -1 491 307.5							
SCHERING 177.5 1 226.9 152 SIEMENS 91.5 1.2 138.6 90.3 SPRINGER (AXEL) R 920 0 1628 920 SUEDZUKER 870 -1 1159 829 THUEGA 600 15 695 460.1 THYSSEN 307.5 -1 491 307.5							
SPRINGER (AXEL) R 920 0 1620 920 SUEDZIJCKER 870 -1 1199 820 THUEGA 600 15 695 460.1 THYSSEN 307.5 -1 491 307.5	SCHERING						
SUEDZUCKER 870 -1 1139 820 THUEGA 600 15 695 460.1 THYSSEN 307.5 -1 491 307.5			1.2				
THUEGA 600 15 695 460.1 THYSSEN 307.5 -1 491 307.5			_				
THYSSEN 307.5 -1 491 307.5							
	THYSSEN INDUSTRIE	350	-1	488	397.3 295		

350 95.3

535 1289 2240 VEW B VIAG 1374.5 760 1170 2495 196.8 139 VICTORIA VERS. 3.8 3.9 1.5 0 88.34 67.86 27.45 1665 **VOLKSWAGEN** 115.5 VOLKSWAGEN PREF 74.2 73.3 WCM BETEILIGUNG 79.5 2920 WUERTT, VERS.BET 2620

SWITZERLAND 998 2575 523 792 2011 AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG 'B' ARR AGR 349 1203,73 ADECCO B 1362 1880 924 295 430 ALUSUISSE R 1740
694.92
290
370
222
206
110
\$13
175.75
\$10
6695
700
890
1093
221
2000
4143
524
1954
3079
2070
159
1706
805
1430
557
20400
317
769
1516
315
242.5
685
960 ARES-SERONO 'B 2900 1550 BALCHSE R BARRY CALLEBAUT BCV B' 225 224 115.75 BK VISION B' (NAV) BK VISION B' LIMITE CIBA SPECIALTY CHEMS 453 214 1040 382 615 9100 1400 2129 2149 436 5473 8770 980 3496 2751 CLARIANT 652 CREDIT SUISSE R 192.25 510 7450 987 1210 1300 270 3332 370 4225 788 2763 2267 163 1950 920 931 316 1807 840 1807 840 15500 16.25 ELEKTROWATT 'B' EMS-CHEMIE 'B' GOTTHARD BANK 'B 40 10 57 20 112 -24 -7 95 84 67 HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK 'B' HOLDERBANK R KUONI REISEN R LLB 'B' NESTLE R NOVARTIS B NOVARTIS R 2749 310 2725 1074 1092 385.5 2245 1175 OFBI IKON RUFHRI E B PARGESA 'B'
PHARMA VISION 'B' (L
PHARMA VISION 'B' (N
PIRELLI INTL. 'R' RICHEMONT B'A' RIETER HOLDING R -175 210 -3 71 50 5 4.5 23 -49 -5 106 -5 1.75 19 -3.5 20 30 ROCHE HOLDING 'B 27000 17655 ROCHE HOLDING GSR. 317 840 1729 325 255.5 710 SAIRGROUP R SARGROUP R
SAURER AG.ARBON R
SCHINDLER R
STILLHALTER VIS.
SULZER MEDICA
SULZER R

1051 883 2990 830 205.75 409 366.5 1790 780 2039 715 174.5 303.5 275.5 1020 560 SWISS RE R THE SWATCH GROUP IN THE SWATCH GROUP IN 4120 1300 272 653 479 VALORA R VONTOBEL B ZURICH ALLIED F JAPAN* ACOM 6510 5410 5560 5970 1129 2380 1010 430 1010 ADVANTEST 12363.57 ADVANTEST AIFUL ALSIN SEIKI AJWA AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS 1730 5520 1450 762 1910 ALPS ELECTRIC ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS 755 2100 610 958 540 2320 540 2010 5630 3549 3680 394 1600 406 480 399 976 235 1220 2780 2490 2545 480 987 237 1877 5500 2605 2545 BANK OF FUKUOKA BANK OF FUNDOKA
BANK OF FUNDOKA
BANK OF TOKYO-MITSUB
BANK OF YOKOHAMA
BANYU PHARMS.
BENESSE
BRIDGESTONE

STIRVEILLANCE B

SWISS LIFE B



Geneva Tel: + 4122 320 2777 - Pax: + 4122 328 1024 A joint venture company between Pictet & Cle and The International Investo

CANON SALES CASIO COMPUTER CENTRAL JAPAN RAILWA 2430 1330 941 59**800**0 805 383000 629 2170 1883 2125 1191 3600 2660 1380 783 1995 575 1340 787 625000 2990 732000 392 1960 1530 1810 CHIBA BANK CHURU FLEC POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC.POWER CITIZEN WATCH 691 2510 1841 562 300 1230 130 624 363 289000 2079 539000 CREDIT SAISON 1879 586 322 DAI MIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI DADCHI PHARM 1785 159 1177 365 310000 DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES 2090 732000 EAST JAPAN RAILWAY 964 1610 4090 3800 329 313 **EBARA** 1712 4930 3910 366 709 EISAI FAMILYMART FANC FL'II BANK **FUJI HEAVY INDS** 4550 505000 1251 1162 385 4800 4180 503000 997 1162 383 4750 840 950 471 5860 556 1940 1780 E800 FL'SI PHOTO FILM FURITELEVISION NETW FURISAWA PHARM. PURTSU FURUKAWA ELECTRIC FUTABA **GUNMA BANK** HACHIUM BANK HANKYU HIROSE ELECTRIC HITACHI HITACHI CREDIT HOKKAIDO ELEC.POWER HOKUNIKU ELECPOWER 4000 3350 509 483 189 5550 192 332 HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN ISETAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA 226 6470 ITO YOKADO ITOCHU IAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM 2150000 1000000 931000 JAPAN TOBACCO 975000 465 810000 JOYO BANK KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO ELECTRIC RAILWA KIRIN BREWERY 89 1001 1800 596 274 1250 KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA 5910 2175 KYUSHU ELECPOWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MARIT 2195 MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC INDL 1821 2355 1310 523 1564

MITSUBISHI MATERIALS MITSUBISHI TST.A BKG MITSUI & COMPANY MITSUI CHEMICALS MITSUL FUDOSAN MITSUI MING & SMELT. MURATA MANUFACTUR NG 4520 NACIOYA RAILROAD NANKAI ELECRY. 565 881 1279 NGK INSULATORS NGK SPARK PLUG NICHIDO FIREAMARJINS NICHIEL 9620 NIKKO SECURITIES 353 928 NIKON NINTENDO 11770 NIPPON CREDIT BANK NIPPON ELEC.GLASS NIPPON EXPRESS NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OU.
NIPPON PAPER INDS. 364 455 [8] 33750 NIPPON STEEL NIPPON TELLNETWORK NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR NISSIN POOD PRDS. NITTO DENKO 1030 412 100000 495 465000 NOMURA SPCLIRITIES NPN.FIRE & MARINE IN NPN.TELG. & TEL NSK NTT DATA OBAYASHI 510 428 506 1418 ODAKYU ELECTRIC RY. OH PAPER CO.
OLYMPUS OPTICAL OMRON ONO PHARM, ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND 8210 OSAKA GAS 355 2280 5630 1056 11770 224 3200 795 351 PIONEER ELECTRONIC SANKYO (IST) SANWA BANK **SANYO ELECTRIC** SANYO ELECTRIC
SECOM
SEIBU RAILWAY
SEKISUI CHEMICAL
SEKISUI HOUSE
SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHIKOKU ELECTRIC POW **5HIONOGI** 832 SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOHKOH FUND & CO. SMC SOFTBANK SONY MUSIC ENTMT.(JA SUMITOMO SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN 626 136 432 357 1344 2705 SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISHO PHARM. 305 3650 6290 8380 339 2750 335 13600 TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TOK TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK 2045 356 1210 TOKIO MARAHIRE INS. TOKYO PLECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION **TOYO SEIKAN** TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS

UNICHARM

AMOY PROPERTIES

BANK OF EAST ASIA

CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG.

CHEUNG KONG INFR.

CHINA RES.ENTREP.

CHINA TELECOM CTTIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD

HANG LUNG DEV.

HANG SENG BANK

NEW WORLD DEV.

SWIRE PACIFIC 'A'

SWIRE PACIFIC TO

SWIRE PACIFIC B'
TSIM SHA TSUI PROPS,
TY BROADCASTS
WHARF HOO.
WHEELOCK & CO.
YUE YUEN INDILHOG.

ASIA PACIFIC BREWS.
CITY DEVELOPMENTS
CREATIVE TECHNOLOGY
DBS LAND
DEV BANK OF SING.
PRASER & NEAVE

GOODWOOD PARK HOTEL

ROTHMANS INDUSTRIES

SINGAPORE LAND
SINGAPORE PRESS HDD.
SINGAPORE TECH INDI.
SINGAPORE TELECOM
SINGAPORE TELECOM 10

SINGAPORE TELECOM 10 ST ENGINEERING

BERJAYA SPORTS TOTO

HAP SENG CONSOLIDATE KUALA LUMPUR KEPONG

LEISURE MANAGEMENT MAGNUM CORPORATION

GOLDEN HOPE PLTN

KUMPULAN GUTHRIE

MALAYAN BANKING

ORIENTAL HOLDINGS

PERLIS PLANTATIONS

MALAYSIA INTIL SHIPP

CENTING

UNITED OVERSEAS BANK VENTURE MANUFACTURIN

SINGAPORE AIRLINE 20

SINGAPORE AIRLINES

CREAT EASTERN LIFE LURONG SHIPYARD
KEPPEL CORPORATION
NATSTEEL ELECTRONICS
OVERSEAS CHINESE BKG
OVERSEAS UNION BANK

HK.TELECOM.

HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS

HONG KONG ELECTRIC

HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG

PALIBURG INTL HOLDIN

SHANGHAI INDUSTRIAL

SHANGRI-LA ASIA SMARTONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS.

CHINA MRCHIHOLDINGS

5010 VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK 3000 1499 1300 526 1119 YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR.INS, YOSHITOMI PHARM, IND HONG KONG

0.23 0.35 0.1 0.5 0.2

-0.05

0.1 0.9 0.35 1.4 0

0.1 2.5

0.55 0.15

-0.16 0.2 0.07 0.5 0.55 0.8 0.07 0 -0.05 -0.2 -0.05

0,02 0,04 -0,5 -0,02 -0,04 -0,14

0 0.05 -0.3 0 0.12 -0.06

0 -9.05 -9.1 -0.1 -0.12 -0.4 -0.14 -0.01 -0.02 -0.05 -0.06 -0.04 -0.04

-0.02 0

-0.05 -0.06 -0.2 -0.9

-0.34 -0.26 -0.05

9.95 3.68 21 3.26 8.65 0.65 21.4 8,6

10,3

36.8 6,45 46 3.5 25.5 9

15.1

3.42 12.7 18.1 7.8 3.97 13.8

SINGAPORE

26 6,95 5,3 1,79 3,7 3,48 2,18 7,15 5,55 5,6

MALAYSIA

13.6

3.4B 6.35

24,35

19.3 32.7 16.25 44.4

44 14.75 95.25 8.75 67 14.5

18.35

30.5 262 76.25 17.6 47.4

48.3 8.25 25.4 94.25

59.75 11.5 15 28.1 28.8 13.75 20

5.45 9.9 46 9.65 38 15.7 9.5 6.1 1.78 8.45 9.05 9.4 6.85 20 2.79 9.4 8.48 1.48 1.48 1.48 9.72

6.2 3.3 13

2.8 2.6 16.1 0.96 3.56 2.83 20 6.7 5.3 1.35 1.58 3.18 1.69 6.3 4.84 4.84 4.84 2.07

0,89 2,12 2,13 2,13 1,1 2,99 3,2

2.22 6.4 1.95 1.78 3.28 1.65 16.3 0.76 2.77 3.54 12.1 2.97 3.1

4330 324 795 10100 AUS & NZ BANKING GRO CMWL, BK, OF AUS. COCA-COLA AMATIL COCA-COLA BEVERAGES COLONIAL LIMITED NEWS CORP. WESTPAC BANK WMC WOODSIDE PTL WOOLWORTHS ABBOTT LABS.
AG ASSOCIATES
AIRTOUCH COM
ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP AMER EXPRESS AMER GENERAL AMER HOME PROS. AMER INTL GP. AMERITECH BELL ATLANTIC BELLSOUTH CHASE MANHATTAN CHRYSLER (US) CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP (US) DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DUKE ENERGY EASTMAN KODAK EMC CORP.MASS. EMERSON FLECTRIC ENRON CORP EXXON FANNIE MAE FIRST CHICAGO NBD FPL GROUP

-0.07 0.22 0.05 0.55 0.58 0.08 0.3 0.17 3.56 3.64 35.2 20.88 3.42 10.9 9.47 19.48 FOSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP. NAT AUS.BANK NAT MUT.HOLDINGS (NZ NEWS CORP. PREF.ORD.
RIO TINTO
ST.GEORGE BANK
TELSTRA CORPORATION
WESTHELD TRUST 0.48 0.21 0.04 0.61 0.64 0.26 0.11 10.56 4.55 3.32 9.45 4.92 8.96 5.63 **NEW YORK** -0.13 0.13 43,88 2.63 -0.44 0.75 0.38 0.19 43.19 68.19 81.25 67.69 55.5 82.38 106.13 48.44 ALLTEL ALUMINUM CO.OF AM. -3.81 0.31 AMERICA ONLINE DEL AMOCO ANHEUSER-BUSCH ASSOCIATES FIRST CAP ATEAT CORP. 74.5 53.5 57.38 66.19 58.44 67 76 0.13 0.19 0.38 -2 2.06 ATLANTIC RICHPIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BAXTER INTL -0.13 28.81 60.38 58.69 45.88 72.69 59009 47.94 0.31 2.94 0.75 1.06 1.25 BERKSHIRE HATHAWAY 0.38 0.19 2.19 -1.06 1.19 -0.44 -0.5 -0.69 -1.19 -0.13 1.38 0.63 -1.5 BOEING BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYTERS SQUIBB 60.38 102.19 31.25 BURLINGTON NTHN.SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CATERPILLAR 51.63 31.31 42.13 26.75 46.13 81.06 49.63 67.31 62.88 95.13 COCA COLA COLGATE-PALM, COLUMBIA/HCA HEALTHC 1.44 -0.13 -0.56 0.25 0.13 -0.31 1.06 0.56 -1.25 22.94 45.75 31.88 COMCAST SPECIAL'A' COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA COX COMMUNICATIONS 31.63 27.75 53.75 44 39.81 0.13 0.06 1.94 -0.63 0.13 60.06 25.19 83.69 57.56 DU PONT E I DE NEMOU 35.56 57.81 -0.06 -1.13 -0.31 1.5 -0.5 1.38 0.56 63.63 62.75 74.13 FIFTH THIRD BANCORP. 46.94 56.63 58.88 79.88 204 57 37.5 FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELBC. 0.13 0.31 -0.13 0.63 3.5 0.06 1.25 1.44 GEN.RE GENERAL MOTORS \$2.06 HELNZ HI HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL \$ 28.85 | 11.05 | 3.38 | 4.57 | 29.85 | 29.85 | 36.7 | 3.32 | 29.75 | 13.2 | 29.75 | 13.7 | 2.16 | 2.27 | 13.7 | 2.16 | 2.16 | 2.16 | 2.17 | 13.7 | 2.16 | 2.17 | 13.7 | 2.16 | 2.17 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2.18 | 2 **FLUNDIS TOOL WKS.** INFERENCE CORP.CL.A INTEL INTLBUS.MACH. INTLPAPER

69.38 51.38 74.59 66.75 96.69 76 62.59 62 59.44 81.63 95.63 133.38 57.44 79.38 50.31 52.06 137.38 51.74 45.13 402.25 35,06 51,13 32,88 61,94 193.19 55.5 36.25 41.88 53.56 59.69 42.06 41.44 53.94 4.06 83.56 127.75 44.38 78.25 33.94 31.31 39.13 47.88 95.69 -1.19 1.44 0.44 3.5 0.19 -1.06 -0.44 0.81 48.56 25.5 36.66 45.38 2.75 65.94 90 37 55 29.56 25.5 37.38 28.31 58.23 87.56 18.94 36.47 IOHNSON & JOHNSON -1.06 KELLOGG 0.19 0.31 0.38 1.44 3.56 0.56 0.25 1.13 KEYCORP KIMBERLY-CLARK KROGER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES 54 70.63 38 74.13 69.56 56.88 49.63 69.81 78 138.38 107.94 52.38 57.94 -8.63 -1 0.13 MBNA CORP. MCDONALDS 56.5 59,31 48,25 MCI COMMS, DEAD - ME MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. 0 063 -0.06 1.63 1.75 46.13 57.81 MEDITRONIC 37.81 38.81 136.63 53.69 7,19 53.5 109.19 71 74.94 MELLON BANK MERCK
MERRILL LYNCH
MES INC.A OPPS SBI N
MGST DIN WITTER & CO -0.31 8.5 96.88 117.94 100.38 82.56 62.53 148.69 77.5 87.94 43.44 38.23 33.38 77.88 444.69 118.69 -0.38 1.31 -0.44 -3 2.13 MICROSOFT MINNESOTA MNGÆ MNPG MOBIL (US) MONSANTO MORGAN JP 60 88.06 2 -0.94 0.5 2.96 1.5 0.81 MOTOROLA 47.56 69.25 54 33.5 22.69 47.88 31.34 48.13 47.94 55.56 48.44 71.44 25.51 54.94 40.94 45.81 54.94 40.96 45.82 73.94 45.81 54.94 45.81 54.94 45.81 54.94 45.81 45.8 NAT.CITY NATIONSBANK NORWEST DRACLE CORP. PGAE 0.25 -0.06 1.06 1.05 0.81 0.06 0.75 1.44 0.25 -0.56 -0.56 -0.13 -0.13 -0.13 -0.13 -0.14 -0.14 -0.15 PENNEY IC PFIZER
PHARMACIA UPIONN
PHILIP MORRIS
PITNEY-BOWES 49 13 47.94 55.56 64.88 94 28 PNC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH 46,69 63.19 25.06 45 38 46 105.5 94.19 63.75 7.75 28.81 75 52 87,44 41.75 29.31 49.63 43.81 39.88 3.31 22.13 47.13 31.75 54.94 19.69 50.25 **SCHLUMBERGER** SEARS ROEBUCK SERIAS ROBBUCK
SIRENA APPAREL GP.
SOUTHERN
SPRINT
SUN MICROSYSTEMS
SUNTRUST BANKS

60.5 39.56 60.5 53.75 44.06 TELE COMMUNICATIONS TLXACO 63.63 TEXAS INSTS TEXAS UTILITIES 70.5 44.06 99.63 73 68.56 40.88 35 53 39.06 -3.13 0.44 3.25 -0.25 1.69 92.25 39.38 54 2.25 75.88 TIME WARNER TRAVELERS CP. TYCO INTI. 36.19 2.25 68.5 31.43 37.44 UNIMARK CP.
UNITED TECHNOLOGIES
US BANCORP DEL -0.13 -2.19 -0.94 -0.38 8 25 99 56 47 06 57.44 US.WEST NEW VIACOM '8'
WACHOVIA CORP. 27 94 68.06 86.88 62.38 46.25 1.69 1.06 2.06 -2.25 2.13 0 -0.25 WAL MART STORES 32.19 25.63 36.29 31.13 WALCREEN
WARNER LAMBERT
WASHINGTON MUTUAL 50.92 WASTE MAN. WAYE TECHNOLOGIES IN 57,75 8,88 22 392,94 114,38 47.81 3.5 14.75 347.25 WEBSTER CITY FED.SVG WILLS FARGO 11 -0.56

1159 695 491 488 131 4 306 495 1840 680 235 905 455 10 2.8 PROTON (PERUSAHAAN O 🖫 اسعار الإسهم مقدمة من شركة بيتاستريم انترناشونال (Dalastream International) بموجب لنفاق خاص. 🖸 الصفحة من اعداد وتصعيم «الحياة». 🗋 أسعار الاسهم هي اسعار آغلاق السوق امس بالعملة المجلية، باستثناءالسوق الاميركية التي هي اسعار اغلاق أول من امس.

1220

1175

267 243

MATSUSHITA ELEC.WKS.

MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC

MITSUBISHI HEAVY IND

MITSUBISHI ESTATE

MAZDA MOTOR

MINEBEA

MITSUBISHI

كذلك من صفات طور اجتماعي وسياسي

ليبرالي يضوض الكبشمع الأسيركي في

امواجه منذ نيف وثلاثة عقود. وتتصل مذه

الحال، حال التجييش والتحريض والإبطال في

حومة المصارعة الحرة، بحال المنافسة الضارية

بين الأعراق المتكاثرة والمتعاظمة التنوع التي يضويها المجتمع الأميركي وتهاجر إليه، فيما

يبدو هذا المجتمع اضعف على بمجها السوم

مثقاً فات، وحضارات فعلية، على الأعراق،

قديمها مثل السود وجديدها مثل «الإسبان» من

أميركا الجنوبية والوسطى والاستويين. بل

تتعدى الصرب أعسراق المهاجيرين الجيد

و القافاتهم إلى الجنسين، الرجال والنساء.

ولعل ظهور والتحرش الجنسي، (وهو مشال

المُضيحة مونيكاء المرعومة) مظهر الجناية

التي توحد السلطان بالجنس، وتجعل جنس

الرجل النكر سلطانا على رقيق انثوي ممتثل

قريئة حقوقية واجتماعية على سريان هذا

وسياسين وجمهوراً، متريدي اليد والراي في

مسالة والتحرش الجنسي، والتشهير فيه وفي

مطنونيه. فمنذ نحو عقد من الزمن (في عام

١٩٨٧) تسسمسرت أعين عسسرات الملايين من

الأميركيين على شباشات التلفرة وهي تنظر

(وتسمع) إلى السيدة انبتا هيل تروي، على

مسمع ومنظر من الشيوخ الأجلاء، مصصاره

قاضي المحكمة العليا الأسود، السيد كلارنس

توماس، لها بالكنايات «البذيئة» التي تستعير

رَجَاجِةَ «الْكُوكَا كُولَا» لِآلَةَ الْقِبَاضِيِّ الْكِبِيرِ،

وصبغة الشعر لأسفل بطنها الذي ينتهى بجبل

فينوس. وكانت هذه الكنايات تجود، يومها،

إلى عشر سنين من قبل. وقضي الشيوخ، ومعهم جمهور التلفزة الغفير، اسبوعاً تاماً،

يفحصون عن جواز تاويل الكناية على وجه

والتحرش، ونلك بقياس الشبه على المشبه به

ومطابقتهما واحتضما الآخر وعنت تهمة

والتحرش، بيئات العمل والدراسة الأميركية

عموم التكفير كلام الجماعيين الإسلاميين.

ونهضُ «التــُحــرشُ الجنسيء مـــُـــالاً لصــور

السلطان والتسلط ونسج والفكر القويمة وهو

جملة الأراء المستقيمة والمقبولة، المفترضة

والمزعومة، في المسائل الكبيرة كلها من دين

وجنس وعرف وسياسة ومعاض، على مثال

دانة «التحرش» وشرائطها، فولدت الأوساط

والثقافية، الأميركية، المتحدرة من حركات العقد

السابع - الملونة والنسبوية والجنسسية

والسيأسية والثقافية – نُهنُية حشوية،

متطرفة وويسارية»، هي النظيس الدقسيق

للحشوية الدينية واليمينية التي تخلص من

كنب كلينتون في مسألة المتدربة ألسابقة إلى

إيطأل إنتخبابه وجيرح سييباس تهوجدارته

بالرئاسة. ومسالت النَّخُبِ النَّهِويوركِيهِ

والواشنطنية ميل النخب الجنوبية وجارتها

لكن تضافر هذه النزعات والميول كلهاء على

رغم صدورها عن قبوى راسختة في التاريخ

والاجتساع الأسيركبين وتوسلها بوسائل

القانون والإعلام و«الاتصال» («الفيديو» أخير

وليس أخراً)، لم يقنع إلى اليوم كثرة الناخبين

والمقترعين المحتملين بمجاراة حلف النخب

الصحافية والسياسية والمتزمتة فثبات نحق

نصف السَّتَفَتَينَ على رفض استقالة الرئيس،

ورفض الخلوص من إدانة أفعاله الشخصية

إلى خلعه السياسي، يدل ربما على تناول كثرة

الأميركيين، وفي مقدم هذه الكثرة ملونون

وتساء ومنحرفون، ويعض النخب الثقافية،

الْرئاسة واداء الرئيس وعلاقة جاصه بعامه،

على نحو لا يجاري النصو الذي يتناوله عليه

الحلف الصاحب. وقد تكون العائلة أو الأسرة

دوراً وموضعاً من الحياة الإحتماعية، مدار

الإنقسام الأميركي ومناطه. فلا يستقيم تجريم

الرئيسِ الأميركيّ، بنريعة تهتكه وبعوى كنّبه

حماية لحياته الحميمة، بينما نيف ونصف

الأسر الأميركية يصدعه الطلاق، واكثر من

أربعة أخماس الملونين لا يعرفون شكل الأسرة،

وبينما جمعيات المظيين والمثليات تتولى تدبير

مدن كبيرة ومزدهرة. وبينما تبلغ الولايات

المتحدة الامحركية السنة السابعة من

البحبوصة والازنهار. ومن العبسيس على المُجتمعات الليبرالية إن تقيم على القصل

الصنارم بين حياة المواطنين (ولو ولاة أمس)

الخاصة، وبين علانيتهم السياسية والخلقية.

وهذا مسا ينبغي أن يدلي الناخس ون في انتخابات الخريف الوشيكة بدلوهم، ورايهم

على بعض أهوائها الستترة.

الوقت ذ

21

وكباز ل

المتواط

في الاه

الرشاسد

تلحقا

النولة ا

الرثاسة

يساسر الإنهيار الخطرا ضعوه خصص الإمراة

ونقص

وبعده في نه الكونة

الغضا أحسوان

على 1 العاص

والتر

القلب

ائی ا

وَلَمْ يِكُن ٱلْنَيْمُوقِ راطيون، صحافيين

ولا تقتصر المنافسة الضارية، وهي حرب

مُمَا كَانَ إِلَى وقت غير بعيد،

التجريم وعلى وقته.

تحولات الرئاسة والسياسة وكتل الرأي العامر والصحافة وعلاقة الخاص بالعام...تخرج دراما اجتماعية على مقاس كوني

وراء تقرير كينيث ستار «البورنوغرافي» سيرة مجتمع أميركي متلاطم النزعات والحوادث والاصواء للختسلفة عملى حد ولصد، هي

وضاح شرارة *

🖪 تقيدم الوجية الذي يدل على المعياني الشخصية والخاصة مثل الإباحة والاسترسال مع الهوى، في قضية الرئيس الأميركي بيل كلينتون والسيعة مونيكا ليوينسكي، على الوجوة العامة، الاجتماعية والثقافية والسياسية، التي تتصل بها القضية وعملت على إنكائها. فأنبهر الإعلام الصحافي اليومى، إعلام وكالات الأنباء السريع والبرقي وإعلام الومنضات التلفريونية والإذاعي الخاطفة، بما يبهر في القضية مثل القرب والجاورة بين مباشرة السلطان والقوة وبين الانتقياد للرغبات والشبهوات، أو مباشرة رجل السياسية البارز والمكتبهل سنأ وخبرة الباه وصنوره على شاكلة للراهقين ومدمني مجلات للَّعريُّ، أو النَّعلاقة بين الرجلُّ النَّعام المُّتَّدن في صدقه واستقامته وبين زوجته وشريكته ف الموقع المنظون وسينده الولايات المتنحب الامدركية دالأولىء

ولعل هذا الوجه هو الذي أراد المستشار، أو الْمُنعَى المُستَقُلُ القَّاضَيِّ كَينِيثُ سَنَّانِ توجيبه النظر البه، وقصره عليه؛ وهو وجا «الْدَعَارَةِ» (البُورَنْوِغُرَافِياً) التِّي يُقَصَّدُ بُهَا والمترميتون، بيناً وخلقاً، على ما نهب اليه المؤرخ والمعلق الأميركي شون فيلينتز عشية متعليق، المدعى تقريره على الشبكة. ولا يشك النينَ يَعرفونَ السيّدَ ستآر من قرب أو بُعد، ومتعقبو أثاره، في أن القاضي الجنوبي، التكساسي، ومجايل كلينتون، وعضّو جمعيّة (رجال القانون) الفينيرالية المحافظة، وصاحب الروابط المتينة بالجناح اليميني المتطرف من الحـزب الجـمـهـوري - لا يقل أنبـهـاراً في موضوع تحقيقه وتهمته من بعض الجمهور الصحافي. ويُلخَص للمقق، المستميت في تقصيه الوَّقانُّع والنقائق، دَّعواه في "قَصْيةٌ السيدُ كلينُتُونُ، وَهي جمّاع قضَاياًه كلها مَن والتووترء الشركة العقارية، إلى التهمة بتمويل الحملة الرئاسية الثانية بأصوال صَيِنْيَةَ (اسيوية) للصدر، في تهمة الرئيس بِدَلْمُعَيِّدَةً وَالْمُكْرِّدُ الْجِرْمِ (الْجِنْسَي). وعلى رغم اضطرار القَمضاء في أعقب نيف وثلاث سنوات، إلى ترك التعقُّب والمقاضاة في حق بيل كلينتون، في دعويي دوايتووتر، والسيدة بولا جَـونْز، لانتَـفْاء لليل الجَـرْم، لم ينْفك القاضى ستار ينذن بتهمة الجريمة الجنسية المتمادية والتستر عليها بالكنب.

فالقاضى الجمهوري والمحافظ على يقين مكين بأن الرئيس النيموقسراطي، المجساهر بسيماه الفتية، وغير المنكر تنصله من السفر إلى الخدمة العسكرية في فيتنام، والمعترف على بعض التحفظ بتجريته لفافتي ماريجوانا في فتوته، لم يتول الرئاسة الأميركية إلا متسللاً ومشخفياً عن أعين الأسيركيين المستقيمي الدين والخلق والأواطنية. وعمل القساضي، وهو عسامل (مسوطف) من عسمسال القضاء، وخُالَم القانون، والمواطن الأميركي، والمسيحي المؤمن، عمله هو كشف قناع الزيف والريباء الّذي يتقنع به، على زعمْ سنتَار، بيل كلينتسون. وفي سبيل إزالة هذا القناع يتخلف المدعي عن تجنيد الموظفة الجمهورية في للبسيت الأبيض، السسيسدة ليندا تريب، صَديقة، السيدة ليوينسكي، في الإيقاع بهذه، وتسجيل روايتها الغرامية منَّ غيرٌ معرفتها ُ بِمُسَاعُنَةً حَثْنِثَةً مِنْ الْمُبَاحِثُ الْفَيِسِرالِية ويتفويض من المحقق.

وعلى هذآ يقوم القاضى بمهمسات عمله ووظيفته وسلكه ويستجيب داعى ضميره الْخَلَقِي والنَّدِيني، ويُضْطَلُّع بْواجِبُّ المُواطَّنْ. وهو يصير عن هذه الدواعي مجتمعة حين ينشب اظافره المعمدانية والمتزمثة الحشوية فَى سبيرة بِيل كلينتون «الخاصة». ولم ينس القَّـاضَى التَّنويه، في تقريره الاتهامي، بأن «الحياة الشاصة» على مذهبه واعتقاده، إنما هي الَّحِينَاةِ الصَّاصِّةِ وَالْعِنَّالِيَّةِ». ولا حيِّناة ختاصية غييرها يتبعلل بهيا رئيس الولايات للتحدة الأميّركية أو اي مواطن أميركي غيره. وهذه الحياة الخاصة، العائلية، لم يقحم تقصيه واستخباره في حوادثها وخيوطها، بل

تركها وشأن الزوجين كلينتون وبنتهما. ودين ترد السُّيدة هيسلاري كلينتون الجواب على المدعى المستقل فتنسب عمله، واستمانته في تحقيق ما لا تلوح له لائحةً ورينة عليه (شأنه في قضية بولا جونز)، إلى تأمس يميني متطرف تغفل زوجة الرئيس الباعث الشخصي والحميم الذي يحدو رجلأ مبثل السبيب سنتبار على غلوه في عبمله ومبالغته فيه على مثال التفتيش الإسباني والكائوليكي. ومثل هذا الباعث الشخصى جزءً من اعتقادً بيني واميركي شبائع يربهُ غَيْر مسراقب ومسؤرخ إلى التشراث الإصسلاحي

البروتستانتي، أو إلى ترعة من ترعه. ويعلّب هذا التراث تهمة المرء الخاطىء نفسه، وفحصه المرير والملح عن دواعييه التنبشة إلى القعل، على وأسطة الكاهن (الساقطة واللاغبية) بين المرء وخالقه

> وتحقيق السيد كينيث ستار، طريقة وموضوعاً، هو وليد حواتث ثقافية واجتماعية وسياسية اميركية يجوز حمل بعضهاء مثل للَّتَـزَمَتُ للحَـشَـويُّ فَي أمـورُ الجِنْسِ، أو الهجاسي الإجرائي والقانوني الذي نبه اليه مراقيون غَير أميركين في أوائل القرن الماضي، على وثوابت، تلازم المعاملات الأمسيركسة اليومية منذ نشاتها وتبلورها. ويعود بعض هذه الحوادث الأخسر إلى العقد السابع (الستينات) والعقد التاسع (الثمانينات). ولا شك في أن الأعوام السنة، عَلَى وجه التَّقْريبِ، للنصرمة من ولايتي الرئيس الأميركي الثاني والأربعينه إلى سيسرة الرئيس نفسسه، قسلٌ للولاية الرئاسية وفي اثنائها، سببُ بارز في الطريقة التي يتناول عليها تقرير القاة التكساسي، وتتناول عليها الصحافة الأميركية، اقعال بيل كلينتون-

فَيوْرخ بعض المراقبين الأميركيين (مثل شون فيلينتز وريتشارد بيرنستين، الناقد الأدبي في دنيويورك تايمزه) لتجييش الكراهية

ولا يشك الذين يعرفون السيد ستار **في أن القاضي الجنوبي، التكساسي،** وعضو جمعية (رجال القلنون) الفيديرالية المحافظة، وصلحب الروابط بالجناح اليميني المتطرف من الحزب الجمهوري – لا يقل انبهاراً في موضوع تحقيقه وتهمته من بعض الجمهور الصحافي.

والضغينة على من يتولى الرئاسة الأميركية، أي على شــخــصــه، بالرئيس الديموقــراطى ليندون جـونسـون. وجـونسـون كـان نائبـاً للَّرئيسُ جُونَ كينيِّدي، حينَ قتل هذا في خريف عام ١٩٦٣ بتكساس؛ فأدم الولاية، وأعليك انتخابه، رئيساً اصيلاً، لولاية مالات الأعوام ١٩٦٥ - ١٩٦٨. واجتمعت مسألتان لاهبتان في نصف العقد الذي تولى في عُضُونه ليندونُّ جونسون الرئاسة الأميركية هما حرب أميركا بفيتنام وتعاظم التورط فيها، وبلوغ حركة

السود الأميركيين المنتية أوجها. وللسائتان قسمتا الأميركيين على نحو بالغ. فحمل الشباب الأميركي، والأهالي، على الحُدْمة العُسكرية القاتلة في حُرب برية بعيدة لا هوانة فيها، حملة اعتنت من مصادر كثيرة لسنتُ المُبادر الخلقية (إنكار القتل الصناعي) وْالثِّفْقَافْنِيةَ (قُلْهِ وَرَجِيلَ العشرينيينُ وطلب الْمُتَّعَة وَٱلْحَرِيَّةُ ٱلشَّخْصِيةِ) أَضْعَفُهَا آثراً وفَعالًا. وَجَارٌ وصف الرئيس الأميركي كل يوم من هذه الأيام الطويلة، بالقاتل، وعسمد إلى وصفه بهذه الصفة الأميركيون «البساريون» الليبيراليون، والسود، والنساء. وهؤلاء، مجتمعين، هم قاعدة الحرب النيموقراط التَّقْلِينِية وَالاجتَّماعِية الثَّابِيّة. وفي الاثِّناءَ كانَّ جونسون نفسه ينتهج سياسة «عرقية، مُناهضة للتمييز العنصري. فيكرس اختلاط أولاد السود والبيض في المدارس وفي حافلات النقل المدرسي، ويصرف اعتمادات فيديرالية كبيرة لرعاية أحياء السكن اللون في المدن، ويفتح بأب ارتقاء أجتماعي ادى في ألعقود الثلاثة اللاحقة إلى نشاة بورجوازية متوسطة ملونة عريضة - تولى يعض أعلامها مناصب

سياسية وادارية وعسكرية بارزة. فَجَّيْشُ الْوَجَّهُ الثاني من ولاية جونسون احقاد شطر أخر عريض مّن الأميركيين هو غير الشطر الأول. ويُعثثُ المُسالِبَان، الْحرَّبِ واللَّونَّ، على مشباعير وأهواء لاتعرف التبوسط ولا الاعتبدال، ولا تميز الضاص والشخصي من العام والسياسي. فأقصى النيموقراطيونَ عن الرئاسة، في أعقاب هذه الدوامة، فوق العقدين من الزمن، إلى حين عويتهم مع بيل كلينتون، في ١٩٩٧ - وكانت رئاسة السيد جيمي كارتر الدَّيموقراطي، غداة دخلع، ريتشاردِ نيِّكسو وازمة وغولتووتيره تعليقا ظرفيا وعارضا

للفظ واستبعاد اسزاجين، أي مرتبطان بالهوى قوق ارتباطهما بالتعليل والمصلحة. ولعل بعض ما جرى في ذلك الوقت يعود اليوم على صورة الثأر والرد. فبعض النين

اصطلعهوا بدور بارز في حسمل الرئيس الجمهوري على الاستقالة، استباقاً لإقضاءً الإجراءات الدستورية إلى الإقالة أو «الخلع» هم من الديموقراطيين، سياسيين وصحافيين. ولم يعسك هؤلاء عن الاحتفال بالأمر، ولا عن إرجاء المديح الدستوري له، على رغم وقعه الأليم وأصداتُه الكابوسية. وعلى جاري الحال في الحياة السياسية، كل حياة سياسية ولا سيما ديموقراطية، إختلطت الأهواء بالمصالح والْمُنافِعُ والْحَجِجِ، وسعت كلها في ارتداء حلة القانون والفصيلة.

فسال شطر جسمهوري مساقظ مع الديموقـراطبين، ورجح كـفـة المطالبين بالاستقالة، على رغم فرق بين حماسة النخب وتحفظ الجمهور يعود اليوم إلى الظهور، مال هذا الشيطر مع خنصومته لا لعلة إلا مناهضية سياسة نيكسون وكيسينجير الخارجية، والأسيوية الصينية على وجه التخصيص (والسياسة الأسيوية من جديد موضع مُنَارَعة)، فاضطر نيكسون إلى الإستقالة، في ١٧ أب (اغسطس) ١٩٧٤ (و١٧ المنصرم هو تاريخ مشول بيل كلينتون بين يدي المعلفين) حملة عليها، إلى مخالفته القانون مخالفة موصوفة، تحالف الخصوم الحزبيين وبعض الأنصار من البيمين الجنم هوري المتطرف والمناهض إدخيال الصين الشبيوعية في إطار العلاقات الدولية «الكبيرة». وهذا اليمين المتطرف وبعضه جمهوري وبعضه بيموقراطي جنوبي وعنصري يكره بل يزمن كراهية الرؤساء الاقوياء ولو خرجوا من صفوف حربه. فالرئيس الأميركي القوي يمثل على قوة سياسة النولة القيدير الية، أي على

الطيل، هي كنك من بنات تصريض العصبة الجنوبية. ولا يتستر جيم جونسون على كلينتون. فهو يقول إن الفضائح الحنسبة ليست إلا معالم على الطريق المفضية، على ما يأمل ويرجبو، إلى إثبات فسساد الرئيس قوة «الشيطان»، على منهب مَفَجُري المُجمع الحكومي بأوكلاهوما، عاصمة الولاية، قبل واصحابه وإدارته، وضلوعهم في الإتجاز ويُجِمعُ بيل كلينتون عليه، شخصاً ورئيساً، وجود كراهية وضغينة كثيرة الأوجه، يحصيها الروائي الأميركي جيروم شارين في جونسون، مضطر إلى التوسل بالجنس لأن مُقَالَةً وقَفَهَا عَلَى هَذَا الإحصَاء. فهو يكاد يكون كلينتون الشاب من الخدمة العسكرية بفيتنام

لقيطاً، وولد لأب توفي قبل ولادته بشلاثة أشهر، واستلحقه ونسبه إلى اسم زوج والدته؛ والوالدة تترجح بين سكر أوقات أنشراب وبين صحو اليم ومعنَّب من هذه الأوقات؛ وطالب المصاماة الشاب واللامع عصامي لايدين بنجاحه إلا إلى نكائه وعناده؛ والسياسي الْبُنْدىء قارىء ومثقف (وكان أستاده في مادةً الاقتصاد بها رفرد وزير تجارته في ألولاية الأولى) في «بيئة» سياسية رئاسية «تقرأ» مصحافة الكوم يكس، الأثيرة لدى الرئيس دوايت أيرنهاور؛ والسياسي المجرب استولى على الحرب الديموقراطي من غير الصعود إلى واشتنطن، فكان حـــاكم ولايـة تلازم اسم عاصمتها، ليتل روك، مع «تعليق، بعض رنوجها مثماراً غريبة على اغصانها ، على ما يغني والبلورَ، النسائي الأسودِ، ولم يكنُ يوماً شيخًا ولا رجل جهازٌ حزبياً؛ وضوى الرجل إليسه، والي دائرة الخلص من الأصبحساب والاقران، فيرنون جوردان وبيتي كاري، السوداوين، وخالط فرق الموسيقي السوداء، ولم يكن البيانو ألة عرَّفه هاوياً؛ واراد قبل أشهر قليلة توجيه رسالة اعتذار إلى السود الأميركيين، بأسم الأمة الأميركية كلها، عن الآلام التي أوقعها فيهم تاريخهم الأميركي، فأشار عليه بعض المقربين النافنين بالامتنآع من الانتحار السياسي هذا؛ وحاكم أركنساوً (اركنساس) ثم الرئيش في البيت الابيض، تشاركه السياسة امراة هي بين المع المئة محام الأوائل في الولايات المتحدَّة الأميرَّكية، وهي المُستَشَّارَةُ المُسمُوعة الكلمة في اكثر الأمور دقة مثل مشروع الضمان المسمى العام الذي افشله الجمهوريون في عام ١٩٩٣؛ وهذه الشراكة النسائية المعلنة وغير المقتصرة على «الدور» الزوجي الشقليدي، مُنْ عطف وحسب وتوازِّ، لم يَفْتَعَلُّها الرئيس كَلينتون بل بالشرها طوعاً وكأنها من بدائه الأمور؛ وحارب الرئيس

إعلانها عن سلعتها المستة، وأستعدى شركات الدواء ويعضها حليف شركات التبغ.. فإذا كان الرجل هو نقسه من عاد الحزب النيموقراطي من طريقه إلى الرئاسة، لولايتين متعاقبتين، منذ انقطاع طويل، وكانت عوبته هذه بواسطة سيباسية متتماسكة خلفت الريف أنية، وأننت بسياسة ،وسط يسار، لجستماعية (شفيلينتيز) - سيقت عودة الإشتراكية - الديموقراطية الأوروبية إلى الحكم بأوروبا، طوني بليـر البـريطاني قـبل ليونيل جوسبان الفرنسي والشماليين وربما الللاني شسرودير وشسيخاً - تمُّت أسَّسبِّاب

المستقر شركات التبغ الكبيرة، فحال دون

كلينتون ولا غيره من السنياسيين، بالمال الضفينة، وحمعت العلة السياسية والحربية إلى العلل الصادرة عن الهوى والميل والراي

فلا عجب إذا احتمل الجنوبيون للحافظون

والمترمتون القسط الأعظم والمباشر دن أعساء

الإيقاع بالرئيس الأميركي الثاني والأربعين.

ويروي صحافي «الأوبريرفر» إد فويالاسي، خير

الوَّقْيَعة وشبَّك خيوطها، وُهَائعُ واسْماء.

ويستوقف من رواية الصحافي، اجتساع

السياسي العنصري وقاضي المحكمة العليا

جيم جونسون، المعروف بمبجاستيس (العدالة

أو العادل) جيم، وهو يخلص من تقصيه

خبيوط العبلاقيات والأحبلاف والمساندة

والتصريض إلى ضلوع عند قليل من انصار

«بچاستیس جیح» – شیقیاد نیاسون وکلیف

جاكسون ولاري نيكولر وريتشارد ميلون

سكايف، وهم خليط من ديموقراطي سابق

وموظف فاسد ومصرفي حاقد -- في العثور

على باولا جونز وجيند قير فلاورز،

وتحريضهما على تهمة بيلٌ كلينتون. فقاضَّتُه

الأولى طوال ١٩٩٤ - ١٩٩٧، وسياندتها لحنة

اهلية، نواتها عصبة جيم جونسون، جمعت

داتعباب، منصامي السييدة جنونز البناهظة،

والبالغة نحو سبعة بالبين دولار، في أثناء

السنوات الأربع من المحاكمة، وأقنعت منَّة الف

دولار السيدة فلاورز بالإدلاء بأسرار علاقة

سابقة بالرجل كانت شبيدة الاخشصار قبل

والأيلة بدورها إلى وقف الشعقب لعدم كفاية

مقّصده وغايته من نهجه والجنسي، في تعقّم

بالمخسدرات اللَّتي تحطُّ الطَّائْراتُ الْأَنْسِهُ منْ

جنوب أميركا، محملة بها، في مطار مينا،

باركنساو، على حسب هنيان الرجّل لكنه، جيم

مواطنيه لا يهتمون لشيء آخر. والي قاضي

المُحكمة العليا السابق، وهو رئيس مجلس

المواطنين البيض، يعود الاحتجاج بتنصل

على ضعف وطنيته، وضعف جدارته، وهو

مممن، المخدرات وصديق السود وكفَّء الرّاة،

وجوأز تسليط تصقيق مشماده يتطاول

سنوات كستسيرة، على مظنون، ولو لم يؤدّ

التحقيق إلى إثبات قرينة واحدة دامغة، هو

ريما من نيول قضية مووترغيت، قبل ربع قرن،

ومن اصدائها المسمومة. ففي اعقاب ضلوع

الرئيس نيكسون في سيرقة وَثائق من مكتّبٌ

الحرب الديموقراطي، بواسطة الكسر والخلع،

عن يد عسمسال سلمكرية، وإنكار الرئيس

الجمهوري علمه بالسرقة وضلوعه فيها

ورفضته تسليم تسجيلات هاتفية تدينهم

ورشوة شهود بثاء على أمره وصرف الرئيس

القاضي المكلف التحقيق أرشيبالد كوكس (في

تشرينَ الأول/أوكنتوبر ١٩٧٣، بعد سنة منَّ

تولية التحقيق)، في أعقاب مثل هذه الأمور التي تولت الصحافة فضحها، تحول الرئيس

الأميركي محل تهمة غير مقيدة يقيد المنطق

والاعتدال. وأوكل القانون (١٩٧٨) إذ أنشا

هيشة الإدعاء المستبقل والحصين من العزل

الرِّئاسي أو حتى من الإحتماء بامتيار السلطة

التنفينية (النسى)، ونلك جواباً عن مراوعة

نيكسون، أوكل إلى قياض، لا تطاوله سلطة،

درواية، الخبر «المحققة، أو على وجه التحقيق،

غداة تعاظم منافسة شبكات التلفرة لها على

وجود الخير الجبيد وعلى إثارته، تولت تعظيم

فضعف تحقيق الخبر، أي التحقق من صدقً

مصدره وعرضه على مصادر كثيرة وثقةً. وفشت فَضَّائُح صحافَية، السبب في معُظَمها

كُنْبِ الصحافيِّين، وتُحَلُّهم المصادّر، وانتحالهم

نقلاً عن مصادر مخترعة، وإطفاؤهم عواقب

الكنب من طريق الرشوة والتُعويضُ المعنوي الحقي، وكان «الكشف» عن صاحب متفحرة

الألعاب الأولمبية بصبينة اللانتاء في ١٩٩٦، من

أيات الْحُفَّة الصحافيَّة الجديدة وٱلمسترسلة.

فأجمع الصحافيون على تهمة شرطي سابق،

وأبرزوا القرائن على الجريمة، وهي تخمينات

في طفولته وعلاقاته بزملائه وسكّنه وحيداً،

ودين الرجل، ثم تهاوت القرائن كلها حال

البتداء التحقيق الجدي. واشترت شبكات

التلفزة رجوع الشرطي السابق عن مقاضاتها، وهذه المُقَاضَاة ليست في متناول الرئيس

الأشبار المشيرة وأصدائها من غير حساد

وتولت الصحافة الأميركية، وهي صحيفة

بالربّاسة الأميركية.

عمل الظن الدائم.

والمقاضاة الطويلة في قضية «وايتووتر»

الماقظ في شخص عنو بيل كلينتون المحلم

وعلى نحو قريب من هذأ شباعت قضية السيدة ليوييسكي. فلم يكن على صاحب موقع مرادج ربيبورت، على الشبيكة، السيد مات درادج، إلا إذاعة مقال صنصافي «نيورويك»، ميكابيل إيزيكوف، حال تناهى إلى علمه أن مدير التحرير في الصحيفة الأسبوعية تحفظ عن نشر المقال غير المحقق، على ما اقر كاتب المقال نفسه واعتدر عن الأمر إلى الرئيس كليئتُونَ. فَمثلُّ آلة النَّشْرُ هذه، إِذَا أَجِتَمَعَتُ إلى ضُعف المعايير المهنية، وأوكلت تمييرُ الأخبار إلى مضاربة لا قيد عليها، لا يؤمن أن تتحول إلى آلة مجنونة. ويعزو بعض الراقبين (فريدريك دوزيه

الفرنسية، وكارل برنستين وريتشارد بيرنستين الأميركيان) خفة بعض الصحافة الأميركية المتفاقمة، وفتحها الباب بوجه رياح الشائعات والدعاوى الهوجاء، وسعيها في الإثارة المتجددة، وميل كثرة من محرريها إلى الأخذ يأحكام الجمهور المتزمت، إلى تربع جيل جبيد من الصحافيين، في راس الصحافة ومراتبها العالية. فهذا الجيل من الصحافيين النافنين، شان القاضي كينيث ستار نفسه، لا يدخنون، ولا يشربون (الكحول)، ويبيتون

حاكم أركنساو (أركنساس) ثم الرئيس في البيت الأبيض، تشاركه السياسة أمرأة الكلمة في أكثر الأمور دقة مثل مشروع الضمان الصحي العام الذي أفشله الجمهوريون في عام ١٩٩٣.

باكرأء وتقتصر حياتهم الحميمة والخاصة على دائرة أسرتهم. وهم يحسملون الخلق إلى نصيحة المتهم بيل كلينتون، بالتعجيل في الإستِيقيالة. والإستقالة فعل سياسي. والتبعات السياسية، وبين الإدائة الشخص والتبعة الخلقية والمعنوية. فالصحافة، على رغم علمها بضعفها بإزاء الصملات لْتَلُفَرْيُونْيِـةً وْمِسْائْعَـاتْ» الشُّبِّكَة، وعلى رغم مجاراتها بعض هذه الحملات ونسجها غلي منوال إثارتها وفضحها، لا تتورع عن حمل العام (السياسي) على الخاص (الخَلْقي).

فُستَنهَمْ لَمَّا نَبِّنه علينه الشبيِّخ ولاية كينيكتيكيت الديموقراطي، ج. إلىبيرمان، في خطبة متحفظة (وصفت، على عجل، بالمندة)، على ميل جماهيري، أو مصلحة جماهيرية،

وتجييش الخاص، ومشاعره وانفعالاته، على العالم القانوني والسياسي، وتحريضه

هي بين ألع المنة محام الأوائل في الولايات المتحدة الأميركية، وهي الستشارة السموعة

السياسي على الخلقُ الخاص والفردي، شأنُ السيد ستار كذلك، وعلى هذا خلص هؤلاء، مجمعين، غداة نشر الشبكة تقرير والمستشاره والإشبارة بها إشبارة ملزمية على الرئيس الديموقراطي، بإسم راي عام (انتشابي) لا ينهب هذا المنهب ويحظى كلبنتون بتابيده المستقر منذ انفجار القضية الأخيرة، هذه الإشارة تلغي الفرق بين التكليف السياسي

يتولَّى جهاز حرَّبيّ ودعاوي الدعوة اليه (او

عليه، والسعي في إبطاله (إبطال العام) من طريقه (طريق الخاص)، في حومة مصارعة حرة تتساوى فيها الدولة مع كتل المصالح

من أن التهمة المُهدة للإقالة والخُلع ينبغي أن تبطل انتخابين عامين، في ١٩٩٢ و١٩٩٦؟ ولا يسعفها على الإيطال هذا، وعلى مكافأة الإرادة الشعبية، إلا إثبات «جريمة في حق الشان العام وحناية خطيرة، بحسب نص القانون. ويين تستر الرئيس الأميركي على فعله، وكذبه العلني، ومسحساولتسه تدارّك الأمسرين، وبين دالجريمة، ودالجناية، العامنين، فرق تجمع الصحافة الأسيركية دالكبيرة، اليوم على إهماله وإغفاله. فهي تماشي طور السياسة اللبيرالية «الجديد» - والمِّق أنَّ هذا الطور يعود إلى العقد السابع (الستينات)، عقد حون كسينيسدي، من القسرن الأفل – وحسمله رجل السَّياسَة عَلَى لَكُرَّ الْفُرِدِ الْحُاصِ، لَلْرِفُوعَ عُلُماً

فَاكِرةُ الشَّرِفُ العَشْرِيفُ

۲۶ أيلول (سبتمبر) ۱۹٦٧ أيام غيفارا الأخيرة: ضربة من اليسار ضربة من اليمين

📰 كان لسان حال غيفارا في نلك الحين يقول: مسئلاقيها من أين أم من

كان ذلك خلال الشهور الأخيرة من حياته، حين ترجه الى بوليفيا ليشعل فيها ثررته الجديدة، بعد أن بدأ ينظر الى تجربت الكربية باعتبارها تحولت من تجرية الثورة ألى تُجَرِية الدولة. وفي منثل هذه الأخيرة لن يكون له مكان حقيقي.

كل ما من شانه أن يعبر عن موقفه الحقيقي من تجرية كاسترو والتقارب مع الاتصاد السوفياتي، فإنه كان من الواضع أنه يشعر بخيبة أمل قوية، خصوصاً انه بقدر ما كان يهاجم من الصحافة ووسائل الإعلام الغربية، كان يهاجم أيضاً من الصحافة ووسائل الإعلام في البلدان الاشتراكية. لهذا، لم تكن صدقة أن يتواكب الهجرم عليه والتحضير للتخلص منه من الجانبين معاً، في وقت واحد. صحيح انه ناقد المتجرية الاشتراكية الرسمية في دول

فهو كان ينظر الى نفسه باعتباره رجل

ثورة لا رجل دولة. من هنا كــانت

خلافاته مع كاسترو في ازدياد، ومن

ناحيته، حتى لئن كان سكت عن قول

الشسسرق الأوروبي وفي الاتحساد السرفياتي بشكل خاص، لكنه لم يكن ليخيل إليه أبداً أن نقده سيجر عليه كل تلك المواقف، التي يقال - على أي حال - أن نروتها وأسوأها كان موقف الحزب الشيوعي البوليفي الذي يرى البعض أنه، موضوعياً على الأقل، تأمر مم الحكرمة البرايفية للقضاء عليه.

١٩٦٧، وقبل أيام من رحيله، جلس تشي غيفارا يقرأ ترجمة العديد من الصَّحف التي أتتَعه من العداصم الاشتراكية. فما الذي قرا؟

- صحيفة أثية من بودابست تنتقد غيفارا واصفة اياه بأنه شخص مثير الشفقة، لكنه لا يتمتع بحس السنوولية. هذه الصحيفة نفسها لم يفتها أن تحيى «الموقف الماركسي للصرب الشيوعي الشيلي الذي اتخذ مواقف عملية في وجه أعمال غيفارا ومغامراته، تعليق على قرامته لهذه الصحيفة، كتب غيفارا في مذكراته يقول: أه كم أود أن استولي على السلطة حتى أكشف القناع عنّ وجه مؤلاء الجبناء».

- صحيفة أتية من براغ في تشيكوسلوفاكيا تنتقد بعنف شعارة ويجب خلق فيتنام واحدة، اثنتين، ثلاث، فيتناميات عديدة». غيفارا لم يكن من النوع الذي يعبر حقاً عن مرارته التي يشعر بهاً. من هنا لئن كان علق على مثل هذه الانتقادات، فإن هذا يكشف عمق ما كان يعتبريه من غيضب واحسباس بالظلم. وهذا الشعور اذ في الرابع والعشرين من أيلول الاحظه رفاقه المديطون به، راحوا منطقة «لاهيغيرا» ومنطقة «فاليّ

وإفهام منتقديه بأنه هو الثوري الحقيقي في وجه «التحريفين»، أي السيوعيين النين لا يتوانون على توجيه سهام النقد غير أن هذا لم يكن، بالطبع كل

يطلقون عليه اسم «باكونين» لتشجيعه

شيء، وكل ما من شائه أن يغضب غيفارا. فهو لئن كان لاقى من قبل المسكر الاشتراكي وحلفائه الشيوعيين فى كل مكان، ثلك آلانتقاد الحاد والمر، كان يعرف عن يقين ان الخطر الحقيقي في مكان آخر، من جانب الأميركيين. وهذا مساراح يفكر به في ذلك البوم بالذات، بعمد أن نحى الصحصافية الاشتراكية جانباً، وراح يقرأ التقارير العسكرية الأكثر جدية التي نقلها اليه رفاقه في ذلك اليسوم بالذات، والتي تتحدث عسما يدعث من جائب الأميركيين. إذ تقول التقارير ان ٦٥٠ مقاتلاً، تابعاً لطابور سانش يبغو في الجيش البوليفي، زودتهم الاستخبارات الأميركية بكل ما يلزمهم من معلومات، واعطاهم الجيش الأميركي كميات كبيرة من الأسلصة والنضائر هم الآن في

كان أخبر الأميركيين قبل نلك أنه لم يعد يثق بقواته العسكرية ثقة كبيرة، لذلك طلب منهم - أي من الأمسيسركسيين -الساعدة الباشرة لقاتلة الغيفاريين. واستجاب الأميركيون، ابتداء من شهر أبريل (نيسان)، فأرسلوا العديد من خبرائهم الذين سبق لهم أن حاربوا ودريوا وتدربوا خلال حرب كوريا وحرب فيتنام، بقيادة المايجور رالف شلتون. وكانت مهمة هؤلاء ان يعدوا ويدربوا في بوليفيا قوات اطلق عليها اسم وبويناس فرديس، (أي القبعات الخضر) في مصفاة للسكر ترقفت عن العمل تدعى «اسبرانسا» الى الشمال من مدينة

سانتا كروز. وهذه القوات مي التي

رصدها رجال غيفارا في ذلك اليوم

وجعلوه، بعد أن قرأ الهجومات

الاشتراكية عليه يردد «سنلاقيها من أين

غراندي»، حسبما تشير معلومات رصد

القاتلين الغيفاريين، ويستعدون لتسديد

ضرية كبرى الى غيفارا وأصحابه

والحال ان الرئيس البوليفي بارينتوس

أم من أين؟ء. إبراهيم العريس



これできないとう かんかん かんかい はいかい はんかん かいしょう * كاتب لبناني،

يصة المعتسوب سيود، مصل المرمة ن الاعواقي المنتشائوة والمتعلطات

بانگیر الی وقت عبر نعبه

سأفيات وحسسران وميذ

بعدة مثل السود وجديدها متراد. المساود وجديدها متراد

سوكا المصنوب والوسع والراب المراب ال

ل صبود نسنيست موديداه الموعودة المورد المديد

مسيعيد السينة الرحوسا منهاد لا فتق حيد السينة الإالمان المنهاد المنظم به متوحد مسسس بسسس ولعم چل الشكو سنطاحا على دفيق المغتام

بك الشحر سسد سي تسي التوام بنة حقوقية واجتساعية عمار

بریب و سی ریب ولمه پیکل النینوفسراطیستان ف

ياسيين وجسهورا متردي البرسم

المسين والمسين والنسودة المشيورة المسين والنسودة

ونيه فعند بحق عقدي السيوير

يوكسين على تساتسان التلفؤة ومر

مع وسنظر من التسبوح الجلاماة

مع وسير من المنطقة المعنوا المنطقة المنطقة المنطقة العنيا المنطقة الم

لعى شيئا جامعهايات استنبط للوما

جية التوعا شولا، لالة القامولر

بخة انتسعر لاسفل بطنيا الذينيم

س وكانت هذه الكنايات تنود يم

عن في المستور المستورية عنف والمستور المستورية

والمعتبين أستفرة العقير اسبوار

يوش ودلك مقياس المشبه عمالنه

بقتيت واحتفا الألحو وعدر

مرش م بينات العمل والدرادة بعر

م التكفير كاد الجناعيين الدار

في المنسف وشر الجنسي صلاي

عال والتساط وسي الفكر لؤب

الاراء الستقيمة والقبولة لفد

سُوْمَةً. في المسائل الكبيرة ظباد.

وعرف وسياسة ومعافى عردا

القبحرس وشراشلها موسد أأبر

فية الامبركية المتعدرة وزهرون

بع الملومة والنسوية والبس

يالسينة والتقافية - دهبة حب يغية و يسارية ، هي النظير للر

وية الدينية واليمينية التوتطر

ليبتور في مسابة المشربة لمسانة

انتخابه وجرح سياسورد

سنة ومسالت الدحب النباويورك

معلنية ميل النخب ألبنوبية ودأر

وتضافر هذه النزعات والميولكهم

حورها عن فلوي راسضة فراكم

حساع الاسبركبين وتوسلها بوسه

والإعلام والإنصال العسواد

حُراً)، لَد يقسع إلى اليومِ كَثَرَةُ **أَ**سَم

رعين المصفطان بمجاراة طفالم

لمُستَّفنينَ عنيَ رفضَ أستقالة الرجر

المخلوص من أ. انة افعاله الشفت

ك السياسي، يدل ربما عنى تنولك

كيين، وفي مقده عدد الكثرة سرم

وصنصرفون وتعص النضالثلك

واداء الرئيس وعلاقة خصدت

و لا يجاري النصو الذي بشارك لصاخب وقد نكون العائلة و ١٠٠٠ وضعا من المياة الإجتناعية،

الاميركي ومباطه فلأستفدند الأميركيِّ، بدريعة نهنكه ودعودك

حياته الحديدة ببندا بذرك المسركية يصدعه الطلاق والأرار

مأس الملونين لايعرفور شكرااما

معيات المتليين والمثليات نتوارك

يرة ومردهرة وبيسا نبع الاس

ة الأمسركسة السنة السانداد

وحبة والأزدهار وس المسيراء

سات النيسرالية أن تقيم على لله

مِين حسياة المواطنين أولو ولاسم

وبين علانيتهم السياسية والد

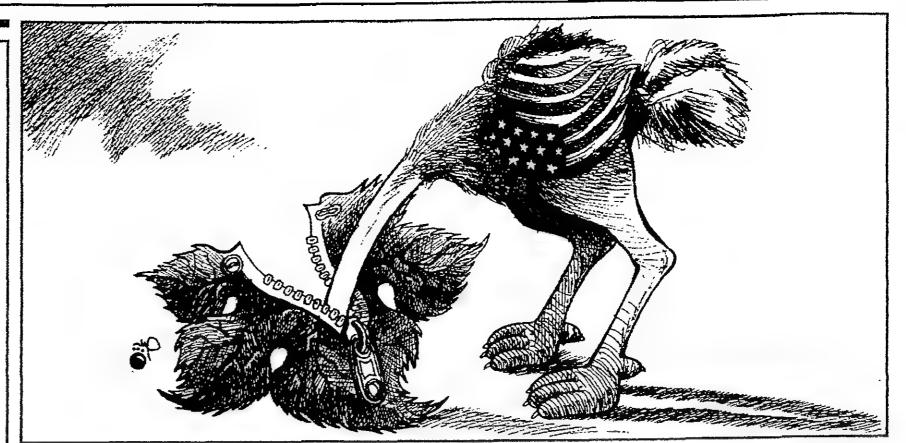
ا يعبي في أن يدلي الناخب والم الخريف الوشيكة بطوهه ورب

فية والسياسية والمتزمنة هند

بض أهواتها المستترة

بوت المسوي والوسع والسا عبدي النصوب إعداق المباخر

ما مسمول المستعالين المرود متعلقة لم متونيها المبيستع الأديري للمتعلقة لم



كلوفيس مقصود *

🗷 تقاطع معيب ومخيف ومسل ومربك حصل يوم الاثنين الماضي. ففي الوقت الذي كان الرئيس الإميركي بيل كلينتون يلقي خطابه أمام الجمعية العامة في الأمم المتحدة كأنت اجهزة التلفزة في الوقت نفسه تنبع شهادته - بالفينيو - امام هيئةً

المشبهد معيب، كان الرئيس كلينتون ناور بشكل مغضوح كي يغسر طبيعة علاقته بمونيكا لوينسكي كونها «غير سليمة» وان شهادته السابقة في هذا ألشأن لم تتجاوز الحد الذي يمكن وصفه بالْكتْب والتدخل في سير التحقيق.

المشهد معيب لأن الرئيس وضُع بموقع للتهم وكان ليس للرثاسة أية حصانة تنكر. والعيب يكمن في منا قنام به من جبهة، كمنا في المُلاحقة المتواصلة وللغصلة التي أجراها مكتب للحقق المستقل كينيث ستار، العيب يكمن ايضًا في قرار الكونغرس الجائر

بترك مواد التحقيق تظهر بكليتها من دون الأخذ أى الاعتبار أن مضمون هذه المواد يحتوي على تَقَاصِيلُ مَثَلَةَ لِيسَ للرَّئيسِ ولعَّاثِلتُهُ بِلَّ لمُوقعٌ الرئاسة، ومن دون درس التداعيات التي لا بد ان تلحق الأذى بمؤسسسات الرئاسة والكونغيرس

المشهد مخيف لأنه يتعلق بمصير رئيس النولة الكبرى الوحيدة، وبالإزمة الدستورية التي ستنشا إذا أصر كلينتون على البقاء حتى نهايأ اجراءات أقد يتخذها الكونغرس بفرعيه مع احتمال أن يؤدي حكم الكونغرس الي إقالة الرئيس. لكن إذا استمر الرئيس كلينتون في عناده وإصراره عُلَى المَجابِهَةَ مَعُ الْكُونِغُرِسُ فَسَّتِهِتَرْ مَصَداقَيِةَ الرثاسة الى حد كبير، فيفقد الرئيس دوره في التَّعبِدَة والتَّوجِيهِ اللَّذينِ هَما عنصَرَانِ من صلبًا النَّفُوذُ الذَّي يَتَمَتَّع بِهِ الْرِئِيسِ الاميركي، اضَافَةُ

الى صلاحياته التي منحه البستور إياهاً. مخيفٌ لأن الأِرتباك الحاصل في مؤسسة لرئاسية يَفْرِزُ لَمَكَأَنْ أَنْكَمَاشَ الدُولَةِ ٱلْكَبِيرِي عَلَى ذاتها من جهة، أو يصفر المسؤولين على أن يغامروا عسكرياً في الخارج حتى بتم احتواء الرئهيار المعنوي والسياسي للرئيس، إذ أن التوجه الى المشاعر القومية يقفل المؤسوع. هذان لخطران يدلان إلى حال تارجع خطرة. إذا حصلت ضَغُوطٌ شُعبِيةٌ لَّإعادة ترتَّيبَ البيت الإميركي -خصوصاً البيت الإبيض - بصجة معالجة الإمراض الاجتماعية والأخلاقية والسياسية

وضرورة اعتماد نقد الذات الصارم كي يتخطى ولا بد من الخروج منهاً. وعلى رغمٌ وجاهة المطالبة بترتيب البيت السياسي الأميركي، إلا ان هذا التركير من شائه إن يؤدي إلى النفلاق يولد فراغاً على السَّاحَة الدوليَّة، فَتَعَّم الفُّوصْي آكثر مما هي عليه الآن، وعلى رغم ان الكثير منّ السياساتُّ الاميركية يتعارض مع معظم الأهداف الشروعة. خصوصناً في ما يتعلقَ بحقُ الشعب الفلسطيّ وفي حضها علَّى إبقاء الْعقوبات على شعب العرَّاقُ وعنوانها على مصنع الشيفاء في الخيرطوم، وغيرها الكثير المنبثق من الصيلولة بون إجراء اي تنسيق بين الدول العربية واستبعاد المموعات النولية والامم لنتحدة من الإسهام في ايجاد الحل العادل للنزاع العربي - الإسرائيلي، أجل على رغم كل هذه الإعتبارات فإن الإنعرائية من جانب الدولة الكبرى الوحيدة من شيانها أن تفلت المزيد من التيارات اللامسؤولة تجاه ما تمليه الشرعية الدولية التي يشكل الحضور الاميركي عنصر ضبط

من ناصية أخرى، الخطر الأخر هو تسرع البعض من أنصار الرئيس كلينتون بنفع الولايات المتحدة الى مغامرات قد تؤدي الى مزيد من إشاعة الفوضى، بحيث تثمكن الإدارة الحالية من تجميد التداعيات الحاصلة وتسدكل الأبواب على نظام فصل السلطات... وعلى رغم صبعوبة القيام بمثل هكذا معامرات لابد للمجتمع الدولي ان يحتاط لللل هذا الخيار.

لها وإن يكن هذا الحضور لا يشكل بالنسبة إلينا

على الأقل عنصر استقامة.

المشهد مسل لأن بعض أوجه هذه القضية : غريبة وشادة لدرجُة يستحيل تصديقها أو تصديق انْهَا حَصِلتَ بِالْفُعِلِّ – هذا وجه التَسلية فيها "-لكن للأساة ان عنصر التسلية قد يؤدي الى تقريف الناس من السياسة والسياسيين وسحب الثقة من المُؤْسِسِاتِ الرئيسيّةِ في البِلّادِ وَفقداْنِ العبلاقةُ الوثيقة التي توفرها التيموقراطية بين المواطن والحكم. ثم أن التسلية تشرافق مع أسلوب في التنكيت الجسارح مما يؤدي الى إمسعسان في الاستهتار والاستهزاء، مما يردع حكماء الولايات المتحدة من التبخل لإنقاد حرمة الرئاسة ومؤسسات الدولة مما أصابها من أهتزاز وعطب صحيح أن اللجوء ألى النكتة قد يبلور حالة معينة أو موقفاً، لكن عندماً تتحول الفكاهة الى تدمير الثقة والعلاقة، عنبئذ تفقد اللؤسسات مرجعيتها من دونَ أن تغقد سلطاتها. إن المطلوب في هذا المضمار إعادة الجدية الى الخطاب السياسي وإعادة الشعور بالمسؤولية المعنوية لكل الأطراف.

مسحميح أن عنامل والتسليم، يصطنم بالكابة

السائدة في للجتمع الإميركي، هذه الكابة العازلة، لأي تماد في جعل المعاناة مادة للمزاح والتسلية، هي من الضّمانات التي توفرها مؤسسات المجتمع المنني وسعة حق المشاركة في حرية التعبير وصنع القرار والراي.

الشقاطع بين صبورة الرئيس كلينشون في الامم المتحدة داعيا لمكافحة الإرهاب وصبائغا لمعالم السياسة الخارجية للولايات المتحدة وبين صورته أمام هيئة المحلفين لمدة أربع ساعات متتالية، من الشبهادة المنكورة. أجل لعلَّ الإرباك الصاصل في الولايات المتحدّة ينسحب وأن بنسبة اقل في مَخْتَلُفُ الْمُعِالَاتِ الْدُولِيةِ، كَأْنَ ٱلتَّصْفِيقُ الذي لَقَيَّةً الرئيس كلينتون بعد الخطاب الذي القاء والترحيب الحار الذي لقيه تعبيراً عن عطف عليه لا تعاطفاً صعه. هذا الى حد ما واقع مؤيديه في الحزب الديموقراطي الندين يتعاطفون مع سيأساته الاقتصادية والاجتماعية لكن لا يعطفون عليه والتشريعية والقضائية. وفي المُجتمع الاميركي كُكل، اصَّافَّة الِّي الهموم الْمَتَّكَاثِرةُ عَنْيَّ الصَّعْيِدُ الدولي. عندما يستخط القلق تشقلص عوامل الاستقرار، ومن هذا المنظور يصبح إذلال الرئيس الاميركي مشكلة غير مقتصرة على الولايات المتسحدة، بل على الواقع العالمي برمسته. إذلال الرئيس الإمبيركي من شائله أن يفقد مؤسسة َ الرَّئَاسَةَ هَيِبِتُهَا فَي الداخل ونفونَها في الْخارج. لعل حرارة الترجيب للرئيس كلينتون في الامم المتحدة كان تعبيراً عن احتضان لرفع المعنويات

مجهول لا نعرفه ولا نستطيع التعرف إلى

لعل الإرباك الذي جياء في أعبقياب منشياهد مُطلقًاً. هُذَهُ الحالة - العطف الدولي من دون التعاطف، والتعاطف المحلي من دون العطف -تسبب اصعاناً في الحيرة وقلقاً متزايداً في المؤسسة الحاكمة - بمختلف فروعها التنفينية

اكثر من تأبيد لمواقفه أو لمعظم سياساته. لكن الاحتضان للرئيس الاسيركي يفقده الهيبة على المستوى الدولي. إنذاك يتحبول القلق الى إرياك، ويحول المعادلات الدولية الى نفق مظلم والى

يستتبع هذا الإرباك تعاظم المطالبة بضرورة استقالة الرئيس حتى من جانب الكثير من مؤينيه كوسيلة للخروج من الإرباك الذي جرهم إليه، حتى تتاح لهم فرصة التركيّزُ في حمّلاتهم الأنتخابية المقبلة على البرامج الناجحة التي ساهم كلينتون في وضع أسسها وتسويقها للراي العام والتي لولا فضيحة الكنب وفضيحة لوينسكي لكائث الإرث الذي كان سيجعله رئيساً مميزاً في تاريخ

الوَّلايات أَلْتَحَدةً. لَكُنْ مَطَّالْبَةَ مَـؤُيدَي أَلْرُئْيِسَ

كليئتون بان يستقيل ليوفر على أمته النزيف اللاحق بمصداقيتها كما يجنبها حدة أزمتها واستمرار المعاناة لشعبها، تأتى تتيجة للإرباك

لكن على رغم القسرف من سلوك الرئيس كلينتون هناك قرف وخوف ايضاً من السلطات الواسعة التي منحها القانون للمحقق المستقل كيئيث سنتأر الذي جعل من هفوات كلينتون واخْطَانُه مَجَالُا لَلنَّفَاذَ إلى الق خُصوصيات الإنسان، إذ انه عمل على مسلاحقة الرئيس بتفاصيل لم يكن من الضروري نكرها. الانطباع السائد هو أنَّ المعقق أراد تُحويل الشغرات في سلوك كلينتُون للى عملية انتقام بدلاً من مقاضاته. وهكذا نجد أن الإستياء من شراسة المحقق الستقل في سلاحقة كلينتون لا يوازيه سوى الاشسمنشر أز من تهور الرئيس كلينشون ولا مسؤوليته.

إن المعاناة التي يواجهها المجتمع الأصيركي ناتجة عن التباين - أو بالإحرى التناقض - بين مأ يتوقعه الشعب من مؤسسة الرئاسة وشخصية الرئيس وبين ما حصل. الفجوة الناشئة هي بين القيم السائدة وللمارسات الاخلاقية والسيآ للمسؤولين، خصوصاً ممارسات الرئيس. ان المجتمع الاميركي ينظر الى الرئيس كقنوة للأجيال الْتُقبِئة.

كأن نيكسون بالنسبة الى هذا المجتمع شططأ لكن فيضيائح كلينشون جيفلت الانحراف نمطأ، وبرغم ان اعتبار الرئيس قدوة فهذا لا يعني مطلقاً الإتفاق مع برامجه وسياساته، لكنه يعني أن تكون العلاقة بين المواطن والرئيس علاقة لحترام ثم أن القيم في المجتمع الاميركي ليست من الترّمت -باستثناء الاصوليين السيفيين - بحيث يتسرع في الإدانة أو المعاقبة، لكن تبيَّان صحة الإدعاءات وكُبشُف الفُّصَائح قلصيتُ مِكَانِيَّهِ المعنوبة -السياسية امام شعبه، كما ان حنثه بالقسم الدستوري وكسره للقوانين التي من المفروض ان بكون السُّوُّول الأول عن تنفيذها كلها تستوجب عقوبات اقلها الإدانة أو الإستقالة.

إذا استقال الرئيس كلينتون سيفتقنم الكثيرون من أنصاره وخصومه، أما إذا أصر مكابراً على الاستمرار في المجابهة فقد يكون أول رئيس - بقال، عندئذ يهذر كلينتون رصيده، في حين ان الاستقالة تبقي إرث برامجه بمناى عنَّ سقطاته الذاتية.

* مدير مركز دراسات الجنوب في الجامعة الاميركية

الاستخبارية والردود السريعة العنيفة مثل

الفارات على أفغانستان والسودان، وهي كما اسفانا رخيصة الكلفة مادياً ومعنوياً طالما ان

الإهداف من أبناء العالم الفقير.

الثمانينات ضدالستينات

■ فضيحة كينيث ستار والجمهوريين، بالمحاكمة فنقل النص على الانترنتِ ثم عرض الفيديو على الشاشات، تتويج نمونجي لطريقة في استخدام التقنية: ارقى ما توصلت اليه من أجل التلصص والتشهير والتفتيش والحط بالسياسة الى سوية ما هو شخصي وحميم، والاستخدام هذا الذي اتبعه ايضاً، على نطاق أضيق، سهاتير محمد ضد معارضه أنور ابراهيم، يحص على استنفار حقيقي في سبيل صيانة المعارف والعلوم وتطورات التقنية فهذا الوحشُ البدائي جداً، واللا أخلاقي جداً لا يتورع عن شيء، عن مطلق شيء، في سبيل غرضه

والغرض هذأ يمكن وصفه بأنه رزمة من الثارات التي تلخص وجها من وجوه التاريخ - التَّارَ من الذين اسقطوا الريغانية، راية اليمين المتطرف، عبر امتدادها في ولاية جورج

- الثار من الذين عزلوا ريتشارد نيكسون، حبيب اليمين المتطرف، كأنهم يريدون الآن أن

- الثَّار من الذين طالبوا بالساواة المدنية بين الاجناس والاعراق، والذين طالبوا بوقف هرب فيتنام معتبرين قصف الاطفال واحراق القرى عملاً غير مبرر مهما كانت الاهداف السياسية. - الثار من تكريم مارين لوثر كينغ، رائد الحقوق المدنية، ومن الاحتفال بمنجزات المجتمع

الكبير، الليبرالي الذي شيد ليندون جونسون. " الثارُ مَن الذينُ أكتوا الغوارق بين الخاص والعام، وعلى أن تديّن الشخص، أو عدم تديّنه، موقفه مِن الجنس، لا صلة لها بالحكم عليه كدواهان، وعلى رأيه في الشَّان السياسي العام. - الثار من الذين ناضلوا ذات مرة للتقريب بين الطبقات الأجتماعية، والتخفّيف من الام الفقراء، سكان الضُّواحي ويواخل المدن، وأعتبروا أن الحق في جنى الأرباح ينبغي أن تكون

عليه حدود، وأن يخضع لضّوابط. - الثّر من الذين فكّروا في كسر القوالب المالوفة والموروثة للثقافة والتعبير والموسيقي والسينما والرسم في الحياة الأميركية. - الثار من الليبرَّالية التي تترك «الحقيقة» موضوعاً للتجريب والاختيار، لدى الذين يعرفون

الحقيقة، أو يريدون أن يعرفوها، ليتصالحوا مع انفسهم ويستقر بهم عالمهم ويستقرون فيه. - الثار من نزعات ربط أميركا بالعالم، أتمثّلت في الثقافة التي أنفتحت منذ الحرب العالمية الثانية على أوروبًا، أم في السياسة والاقتصاد كما صاغتها الوجِّهة التدخلية والمطالبات بدقع الدين للاتم المتحدة وتحرير رساميل الصناديق الدولية كيما تتبخل لاتقاذ البلدان المازومة. وحزمة الشار هذه يمكن الرمز اليها بالثمانينات التي تطرح على الحياة الاميركية اليوم استقطاباً حاداً طرفه الآخر الستينات. والأخيرة ريما استعجات، وريعا دلت على خفة وسذاجة

ساهمتاً في الرد الثمانيني عليها. وهي، بالتّأكيد، كما ينل شخص بيل كلينتون، انطوت على حماقات وجوانب كاريكاتورية صاغها «الصواب السياسي» على نحو معبّر. الا أن الستينات كانت محاولة متعجّلة لاكتساب الحياة، فيما الثمانينات اشبه بالخطة الهادنة والخبيئة البقاء في

حازم صاغية

الجزائر في مفترق طرق

■ بين مصير الرئيس الشائلي بن جديد الذي حمله الجيش على الاستقالة مطلع العام ١٩٩٢ قُبِلَ أَن يَكُمُلُ وَلَايْتُهُ ومصيرٌ الْرئيسُ الراحلُ محمد بوضيّافُ الذي اغتاله العربّف في الأمن العسكري مبارك بومعرافي، اختار الرئيسِ اليمين زروال خروجاً أقل دراماتيكية جعل الاستقالة/ الإقالة ترتدي زياً شرعياً وديموقراطياً من خلال إعادة الكرة البي طعبِ الناخبين. واللافت أن الانتَّخَابات المبكرة المقبلة في الجزائر تكرست وتقليداً ، فريداً جعل جميع الرؤساء المنتخبين منذ الأستقلال يعادرون سدّة الرئاسة قبل إكمال ولايتهم؛ فزّروال هو الرئيس

الرابع الذي يحمله الجيش على التنحي في وقت بدأ يسعى لإرساء الدولة على مؤسسات مدنية على رغم جميع النقائص والتشوهات التي طبعت ولادة تلك للؤسسات. منذ انقلاب هواري بومنين حلَّ حكم مجلس قيادة الثورة، محلُّ دولة المؤسسات.

حاول الجزائريون سحب المجتمع والدولة من قبضة الجيش في اعقاب تظاهرات العام ١٩٨٨، عاد العسكر للتبخل بقوة على الطريقة التركية لإلغاء المسار الأنتخابي وتعليق البستور وفرض الاحكام العرفية. وحاول الرئيس محمد بوضياف - الذي جاء به الجّيش من منفاه في للغرب ليكمل ولاية بن جديد - أن يتحرر من قبضة العسكريين ويصوغ منهجه السياسي الخاص فلم يكمل الشهر الثامن من ولايته فسقط صريعاً.

بعد ثلاث سنوات من حكم مجلس الرئاسة راحت الجزائر تضع اقدامها على طريق معاودة بناء المؤسسات، إذ نافس اليمين زروال (الذي كان مرشيح المؤسسة العسكرية) في الانتخابات الرئاسية الأخيرة ثلاثة زعماء مدنيين وأجريت انتخابات لتشكيل مجلس نيابي مؤلف من غرفتين وأنشئ حزب سياسي في وقت قياسي ليدعم الرئيس ويشكل حاجزاً بين الجيش وراس الدولة. إلا أن زروال لم يستطع أن يكون يوماً طليق اليدين، بل وجد نفسه بين خيارين احلاهما مر، فُإِما أَنْ يَتَحدى العسكر ويمضي في تنفيذ خطة الصالحة الوطنية تتريجاً (مع ركوب جميع المخاطر التي ينطوي عليها السعي لإخراج الجيش من اللعبة السياسية) أو ينفذ ما يسطره

المجلس العسكري الأعلى ويكون مجرد واجهة سياسية له. القائل ان يقول ان الجنرال زروال طرف في الصراع بين أجنحة الجيش وان قراره التنحي يرميالي لوضع خصومه في ورطة سياسية. إلا أن الثابت أن زروال حاول منذ وصوله الى سدة الرئاسة خلع البدلة العسكرية (على رغم أحتفاظه يوزارة الدفاع) والتصرف كرئيس دولة يعمل على معاوية بناء المؤسسات المدنية. ويمكن القول انه استطاع أن يقطع نصف الطريق في

على معاوده بند الموسسات المسيد المسيد المسيد المستخابات الاشتراعية والمحلية التي أجريت في عهده. الانتخابات الاشتراعية والمحلية التي أجريت في عهده. صحيح أن نتائجها للرست في نقة حتى لا تكون الخريطة المنبثقة منها مزعجة للجيش ولا مهددة السطوته شبة المطلقة [لا أن انعطافاً مهداً تكرس في الواقع، لذ انتقل البلد من فراغ مهددة السطوته شبة المطلقة [لا أن انعطافاً مهداً التي المساحدة المستحديد مؤسسى كان الجيش والجُماعاتِ السلحة القوتين الوحيدتين القادرتين على ملته الى حال مؤسسية على رغم قلة ضَنْ قِينَهَا . وفي هذا السياق سيكون الصراع في الانتخابات المبكرة القبلة بين المؤسسة العسكرية، التي ستحاول اعادة الأمور الى نقطة الصفر وفرض مرشح ينفذ سياساتها، وقوى التغيير التي تعمَل لنقل الجزائر من دولة العسكر الى دولة المؤسسات والحكم للدني على حدودها ونواقصها الحالية لكن الخطر يكمن في انزلاق قوى التغيير مرة أخرى الم صراعات داخلية تتبع للطرف الأخر استعادة السيطرة على مجرى الأمور وتفويت الفرصة على البلد لإكمال النصف الثاني من الطريق التي قطعها زروال.

القيادة الأميركية العطلة

زها بسطامی *

🔳 اسبوع ولحد شهد هرّات عديدة في العالم، لكن للقيم في واشنطن يكاد بشال له ان الإحداث ثقع على كوكب أضر، أو أن العاصمة الإمبركية باتت تقيم في عالم خاص بها يحاكي هوليوود. ونقصد هنا أنك التركيز الستعر على قضية الْإِنْسَة لوينسكي وغراميات الرئيس بيل كلينتون. بدلاً من ان يؤدي اقراره بعلاقة معها وسفره من ثم أَلَى خُسَارَجُ ٱلْبَسَلادُ فَي رَحلتينَ الأُولَى لروسيساً وبعدها ايرنندا، الى اغلاق الملف على قضية تظل لَى نهاية الإمر تافيهة، ويدلأ من أن يحول أعضناء الكونغرس والصحافة أنظارهم الى مسائل تهم العالم والبشرية. يظل الاهتمام منصباً على هذه القضيحة، بل أنه يتكثف وتكثر معه دعوات من اصوات سياسية ذات ثقل في الحربين الجمهوري والسوقراطي الى حجب الشقَّة عن الرئيس والدعوة الى عزله عن منصبة.

ائنَّ واشَّنطنَ في كوكب وبقية العالم في كوكب لُحْنِ، فَالْفُتْرَةِ ذَاتِهَا شَهْدَتُ مُجْمَوْعَةِ لَحَدَاثُ خَطِيرَةً على السياحية الدوليية لم تشرك حيدي سهمياً في العآصمة الاميركية: أطلاق صاروخ بعيد للدى منَّ كوريا الشمالية بالنجاء اليابان، وتقارير من الأقمار الصناعية عن عودة كوريا الشمالية الي جهود بناء اسلحة نووية، وهما حدثان كان يكفي من زمن غير بعيد ان يضعا شرق اسيا على حالة حرب والحرب واقعة قعلاً، وإن كانت غير معلنة، في قلب أسيا وأحد اخطر بؤر التوتر بين افضانستان وإيران. ولكل من هاتين الدولتين مسمىسالح ونشاطات سرية وعلنية مشروعة وغير مشروعة من اقتصني العبالم الاستلامي التي اقتصباه، وهناك طبعاً المفاوضات بين اسرأئيل والعرب خاصة الفلسطينيين وهذه أي حالة غيبوبة طويلة للدى على رغم تُجِددُ وساطةَ اميركيةً باهنة وانتشار الإشاعات مِنْ قبينة واخرى عن اختراق جديد. وقد تضاطت الأمال في هذه العملية حتى أصبح غياب الشتائم بين اسرأئيل والفلسطينيين يعتبر قفزة ألى الأمسام. ثم هذاك حسرب الحسرب والإلبسان في كوسوقق وحرب الكونغو.

هذا بالنسبة للمشاكل الدولية الصنغيرة، وكل منها من فترة غير بعيدة كان كأفياً لشد الإهتمام واعلان المواقف وتحريك المسعوشين واحسانا الجيوش، أو على آلِأَقُل تُحريك الخَطْبَآء في مجلس

مَّنَاكُ وَجِهَانُ لَلْنَظُرِ فِي هَذَا الْمُوقِفُ الْغُرِيبِ، اما ان الجسم السياسي الأميركي في حالة غياب منهل عَن الْوَاقُعُ (أَوْ غَبِيَّاء سَيِّاسَي يُصل حَدُّ الْكَارِثَة)، وهذا معكن جِداً. أو إن هَنَاكَ تَغْيِراً عَمِيقًا في طبيعة العلاقات النولية والسياسة الضارجية الأميركية بدأ الآن يتنضّع للعنيان. وفي كُلُّ مَنَ المالتين يتوجب على المنطقة العربية أن تتفهم تراخى السياسة الخارجية الاميركية وتتاهب لعُواقُب نلكُ، صحيح أنْ هَذَا الشَّرَاخَي يَتَنَاقَضَ بالكامل مع الحرم الذي تظهره واشتطن في مواقف مثل نسفُّ سفاراتها، أو تهديد أماكن انتشارها العسكري، لكن هذا ايضًا تمييل يجب ان يدرك العبرب أيعماده. ذلك أن خطوات مسئل توجميسه صسواريخ بعسيسدة المدة التي امساكن نائيسة في افغانستان والسودان لا يعبرض للخطر ارواح الجنود الاميركيين مقارنة بتعزيز الدور العسكري الاميركي في كوسوقو مشلاً وأظهار التحرم هذاك. ولا بحرك تيأرات سياسية مثل جهود لضبط الازمة الاقتصادية في أسيا بتبنى سياسات نقدية معينة او تمويل صندوق النقد النولي بمبالغ ذات قيمة، الاسر الذي يعارضه الجمه وريون، ولا يزيد عن كونة يستهدف اطراف الأيكن لها الجمهور الامبركي اي مشاعر طيبة، أي انها خطوات

وتظل السياسة التي تحتاج الى شجاعة او بعد نظر او قدرة على المُخاطرة، عاطلة وموضوعة على الرف مهما يكن من تكاثر الازمات الدولية، وانن أما أن الجسم السياسي الأميركي (الادارة وَّالْكُونَغْرِسُ وَالْصِيصَافَةُ الَّتِي تُرَاقِبِهُما) فِي حَالَةً

وهناك للشباكل الاقتصالية التي نعتقد انها اكثر خطراً من هذه الصروب بين شعوب العالم الفقيرة أو لللونة. الأزمة الأفتَّصائية طَاحِنة في اسياً، وتجاهلتُها واشْنطنَ فامتنتُ الى اميركاً اللاتينية، وغرقت فيها روسيا وغرق معها الروبل، وتحولت في موسكو من آزمة اقتصابية الى شلل سياسي وقوضي تهدد استقرار مناطق واسعة، ووالشنطُّنَّ ممعنةٌ في السَّجِاهِلَ. وأَخْسِراً وصلت العدوى نيويورك وامتصت عنفوان مؤشر الاسهم، فهل تظل تتجاهلها واشنطن؟

كنا نكاد نجسزم ان الرد لا يمكن ان يظل بالإيجاب، لولا ما شهدنا وسمعنا من اصرار المسؤولين والمعلقين، في وجه كل هذا، على الحديث عن عَزَلُ الرئيس كَلينتُونُ عَقَاباً عَلَى سَلُوكَه في قضية لوينسكي.

الله تام، أو أن هذا التمنع مقصود وأن يكن غير

ونحن نميل الى الرأي الاضير، مع الاقرار بان هناك فعلاً حالة افلاس وغياب للرؤية والقيادة والحكمة في واشنطن، وبأن قَضْية لُوينسكي تَزيد من حالة الشُّللُ هذه وتصرف اهتمام الجميع عن المسائل الأهم، وتغيرض على الرئيس كلينة تجنب مولجهات كان بغترض أن يكون متاهباً لها، هناك مشلأ صبلاحيات الشفاوض على الاتفاقات التجارية، وكان كلينتون قد المرزم بانتزاع هذه

الصلاحيات من الكونغرس بحيث يصبح في قدرة

الجهاز التنفيذي (الادارة) عقد هذه الاتفاقات

بسرعة من دونَ الحَاجِة إلى التظل للكونغرس كل

وهناك طبعاً المفاوضات العربية - الإسرائيلية،

حيثُ تَعْلَلُ قَنْصَيَّةً لُوينسكي تَقْيُد ليدي الرئيسُ

الذي سيحتاج الَّى تأبَّيد او تعاطف أو عَلَى الأقل

حياد كل عضو في الكونغرس ولذلك لا يجرؤ على

التلويح بما من شانه ازعاج مويدي اسرائيل،

وهكذا تظل وزارة الخارجية عاجزة عن بسط اي

مابلين أولبرايت موقف ما تجاهله الجميع لأن

السلطة ليستُّ في يتها، ونهبُ كلامها في مُّهبُ

الربح. لكنَّ وراء كلُّ هذه النَّواقص والعيوبُ تغير

حقيقى عميق في السياسة الخارجية الاميركية. ان

هَذُهُ الْأَسْاكُلِّ، مِنْ فلسطين الى موسكو وكوسوفو،

لا تهر الجسم السياسي الإميركي لأن نتائج انتهاء الحرب الباردة بدأت تنفذ الى خلابا هذا الجسم.

ما يهم الولايات المتحدة، في نهاية الأمِر، أذا أرتكب

الكونغو وجيرانه انتحاراً جماعياً؛ ولا تتضرر

الولامات المتحدة فيعيلاً إذا تصليت اسرائيل أو

موريات مُضَانَلَت السلطة الفلسطينيية أو الزعج الرئيس

المصري. وإذا انت مناوشيات افغانستيان وإيران

الى مَـرَّيد مَنْ القبلاقل في وسنط أسبيها والشمرق

الأوسطة او كسانت الحسرب تنشب بين تركسيسا

والسونان، تظل واشتطن بأردة الأعنصاب غبيس

مثلهفة، ليس لمجرد أن القيادة فيها عاجرة فقيرة،

ولكن لأن هذاك قناعة خفية بأن كل هذه المساكل

تظل اقليمية مهما تعاظمته وأثرها على الولايات

المتحدة محدود جداً، وامكانية تصاعدها الى ما قد

يحمل خطرأ حقيقيا على الامن والاستشرار

الأميركي شبه معدومة في غياب منافس خطير قد

يستشفيد من هذه المازق، وهو الدور الذي كانت

ونظل الولايات المتحدة مقتنعة بأن أي أنتشار

او تسترب لهنَّه المشتاكل الي منا قيدٌ يهنَّد الأمنَّ

الاميركي، مثل اعمال ارهابية ضد اهداف اميركية،

خطر يمكن احتواؤه فيعيلاً بمريح من الوسائل

تلعبه الكثلة الشبوعية من زمن ليس بعيد.

نَفُوذَ فِي الْسَالَةِ، وإذا صَعَرَ عَنْ وَزَيْرَةَ الضَّارِجِيِّ

مرة من أجل الحصول على موافقته على كل بند.

وكان من الشائع الأعشقاد بان الشرق الاوسط يظل أستثناء لهذه القاعدة، وأن الولايات المتحدة لا تملك أن تتجاهله حتى في غياب منافس خطير وبعد انتهاء الحرب الباردة، لأن اعتمادها واعتماد العالم الصناعي على النفط يظل عنصبراً ثابتاً، ولكن هذه القولة الراسخة قد تفسخت، في رأينا، لأن انتاج النفط يزيد على استهلاكه ويترك الدول للستهلكة في موقع قوة بعيداً عن الخوف من انقطاع تنفق النفط من أي مستسر بعينه. تقد اصبحت هذه الشخمة في اسواق النفط عنصراً ثابتاً في المستقبل للنظور، وباتت الدول للنتجة للنَّفَطُ فَيْ حَاجِةً مَاسَةً النِّي النَّحْل مِمَا يَضْعَفُ أَي احتمال لبادرتها بتهديد استقرار اسواق النفط بصورة جماعية، وليس في مقبور يولة واحدة ان تفعل ذلك بمفريها نظراً لكثرة الانتاج من مصاير عديدة. وخلف كل هذه الحقائق والأرقام يكمن ذلك التغير الجوهري في العلاقات الدولية والذي ترك العالم الصناعي هو المسيطر على اقتصاد العالم من دون منافس اقتصادي او عسكري او عقائدي. في هذا التحليل، وهو المسيطر حالياً في

العاصمة الامبركية ويقسر هذا الكسل الملحوظ في الاهتمام بمشاكل العالم نقطة ضعف خطيرة يظل الصالح الاميركي مرتبطاً بالاستقرار الدولي او على الآقل استشقرار العالم الصناعي والشركاء التَجَارِينِ. وَكَانَ سَقُوطَ مَؤْشَرَ الْاسَهُمُ الْأَمْدِرِكِي اهد اوضح الأبلة على ذلك لقد نحجت أمدكا في اهمال العالم والانشغال بتفاهاتها لسنوات عنيدة الأن، لأن الاقتصاد الاميركي ظل مردهراً رغم ذلك الإهمال، والأن جاء وقت اصبح فيه هذا الإردهار غير مضمون، ومشاكل العالم الاقتصادية على الأقل تدق ابوآب واشنطن ونيويورك. لكن العقلية التي استوعبت في السنوات الاخيرة أن اهمال العالم ممكن وسنهل لن تتغير بسرعة، والأصوات التي تُحذر من الغرق في هذا المسف من الغرور بانتُ تقتصر على السياسيين المتقاعدين، وابرزهم ولك تنسير سي ... مستشميار الأمن القبومي السيابق زبغنيو المالة، بريجنسكي. أما بقية السياسيين والمعلقين فيستوي في انظارهم سقوط ثياب مونيكا لوينسكي وسقوط الروبل.

* كائنة سياسية فلسطينية.

أسستها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

🗯 للكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WIA SYT قبلتن. 0171-6029988 تفاكن 0171-3714225 / 0171-3714225 شتكن 925746 قيات. 0171-6029988 تناكس 0171-6024963 تتكس: 925751 - الإدارة المامة: البلتنا: 0171-6052124 للناكس 6024514 - التوزيج: AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشططان: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Pax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Blde, New York 🗷 مكتب نيويورك

New York 10017, USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4041. Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS 🗷 مكتب موسكو: Tel: 415 4253 Pax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🛎 مکتب باریس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

🛎 مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس ٥/٤/٣/١/٧٤٢٢ (١٠) 🗷 مكتب الرياض، جرير بلارًا - الدور الرابع - شارع العليا العام منب. ١٨٩٠٧، الرياض ١١٥٢٧، الهائف: ١٦١٥٦٥ / ٢٦١٥٤٦ / ٢١٤٤٢٤، الفاكس ١٦٦٥٢٤ ■ مكتب جدة شدارع مساري، غرب طريق المدينة. مسب. ١٣٥٦٨، جدة ٢١٤٣٦، الهاتف. ١٣٩٣٣٦ الفاكس:

 مكتب الكويت شارع فهد السالم - مركز للشاري والخارش - الميوانين، مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

🕿 مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتينية، مجارين سيتي، أمام السفارة البريطانية، بور ٢ - شقة ٦ الهاتف ١٤٢٦٤٥، الفاكس: ٢٥٠٨٥٥٣ 🖿 مكتب البحرين: النامة مسبد ٢٦٢٨

الباتف. ۱۹۷۰-۱۹۷۳ . الناكس ۱۹۷۰-۱۹۷۳ - ۱۹۷۳ - الادارة س. ب. ١٠٦٥، شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥٥ (الجفير)، مجمع ٢٤٣، المنامة TUTE MYNTY - TYP, REIZE , 3PONTY - TYP الرجاط: ملتقي زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شبقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٣ الفاكس.

> مكتب صفعاء: صفعاء - شارخ الثيادة - بناية مركز سبا للمفروشات رقم (١) الدور الثالث. الهائم: ٦-١٤٤٦ (العلكس) ٢٣٣٣٦٢ - حس ب ١٩٧٣٦ ■ مكتب معشعق: مزة - فيلان غربية - برج •ثاله» الدور الثاسع، مكتب رقم اارة.

العائف ١/٠٠٠٠١ ، العاكس: ١٠٥٠١٠ - حور ب يستبق ٢١٧٢٥ . المعودان: العرطوم - عدارة برح النيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سينما كازيوم عرائي . . ۲۲۷۷ ، ۲۵۲۲۸۷ ، ۱۰۵۲۷۷ (الفاكس): ۱۰۲۲۰۰ - ص. ب. ۱۹۶۰ .

- الإعلانات: تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع الاندلس، مدنى تهامة، المفكة للعربية السعودية، الهاتف: ١٤٤٤ عام (٣٠٠ خطأ) -- القاتس: ٢٠٨٩ ١٥٣٠

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر – البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

http://www.alhayat.com

----- E

فريدأ موث

أوائل الق

أوروبيين

وهنغاريا. تتميز

(غير ت أساليبها

مصابرها

اوروبيين

الإرهان تــــ

المواضنع

الظل وألد

#

بكل أبعاده

الريس ننت

صلات ال

الخليقة ال التكوين.

العبرانية اخذت الد بدءاً بتار، الكتابات السومري

مطلع البع

هناك صيد

اصول مـ

يغرب عن

ومننية وا النهر ان

اعتبارهم

الأراء تنقا

الفرب – ۽

فالصلات كانت قو

عنصا بذ

ويزورون

الصناعد التلال با/

الاترية فع

تبت للب حنضسارة

٠٠٠ ق

البعثة ال

الواحسدة

عكاشها ء

علء السيم

- 40 · ·)

في البحر

السومري

کانت تق

حيث كياء

وكسأن المد

فغلسة

لع مكن له

المشاعن قد

عزعصو

الإلف للذ

اصا

الانسسار

مکان. کسا

هذا الدق

ق ۾ عند

ويصبطا:

الكنسسال

الحياة ا

وينطا

إبن الهيثم هقق خطوات في مجالها

فلسفة البصريات في التراث الاسلامي أصل لعلمها الراهن

أحمد فؤاد باشا *

🛭 علم «المناظر» (أو البصريات -Op) tics هو أحد العلوم الفيزيائية الذي يعنى بدراسية طبييعية الضيوء وخواصيه

وقد عرفه حاجي خليفه بانه دعلم يتعرف منه على أحوال المبصرات في كميتها وكيفيتها، وما يتوسط بين الناظر والمبيصسرات وغلظته ورقيتيه، وعلل تلك الأمور، ومنفعته: معرفة أحوال الإيصار، وتفاوت المبصرات والوقوف على سبب الأغاليط الحسية الواقعة فيها ويستعان بهذا العلم على مساحة الأجرام البعيدة والمرابا المحرقة ايضاء

ويكتسب علم المناظر اهمية خاصة، لان أي تقدم يحرزه المتخصيصون فيه مؤثر تاثيراً مباشراً على باقى فروع العلوم الطبيعية والتطبيقية، فما تقدمت علوم الفلك والفضياء والكيمياء والطب والصيطة والجيولوجيا والنبات والحيوان وغيرها إلا نتبحة لتقدم أنهاث الضوء وتقنية الاجهزة البصرية.

م**دخل تاريخي** تقتضى أمانة السرد التأريخي لعلم المناظر أن نُبِدا من مرحَلة العلَّم القَّديم، حيث كانت أراء فلاسفة الإغريق أول ما وصَّلنا في تعرِّيف طبيعة الصُوَّء وتفسير عملية الإبصار،

فقد قال وافلاطون، بنظرية الشعاع القائمة على أساس أن إيصار الموجودات يتم بخسروج النور من عين الانسسان، فيحيط بالأشياء ويتم إبراكها بالرؤية

لكردارسطوء خالف استاده في هذه النظرية، وقال: إن الإبصار يتم بانطباع صور الاشياء في البصر، فترى العين تلكُ الاشياء من يون أن يرد منها شيء للعين، إذ ليس للضوء - بحسب زعمه - وجود

أما «ابيقور» فقد تخيل أن المرثبات ليست سوى أشباح أو صور تنخلع عنها وتنبعث منها بصورة مستمرة ومتصلة، ويتم الإبصار بورود هذه الصور الى

وهناك أيضاً «الرواقيون» الذين نهبوا في تأملاتهم الى القول بأن الإبصار لا يكُون إلا بالاتصال المادي بين العين وبين الجسم المرئى، وذلك بأن يضّرج من العين شبعاع على شبكل مخروط رأسه عند العين وقاعدته عند الجسم المرئى، فإذا لمس هذا الشعاع حسماً ما حدثت الرؤية، وقد شاع ذا الرَّاي حتى سُميَّ انصاره وأصحابُ

وهكذا نرى تعدد نظريات الإغريق في طبيعة الضوء وتفسير الإبصار، وهذا امر طبيعي اذا ما فهمناه في إطار علاقة التوازي بين مراحل تطور ألعلم ومراحل تطور التفكير ونمو القدرات العقلية، فقد قدم جان بياجيه فكرة «الاستمولوجيا الارتقائيسة، Genetic epistemololgy لنظرية المعرفة والنمو المعرفي من خلال براساته لجوانب النمو العقلي والمعرفي

عند الطفل عموماً.

وراى بياجيه أن تاريخ العلم بعمل بالطريقية تغسسها التى يعمل بها علم النفستي الارتقائي في دراسته لراحلُ التطور العقلي عند الطفل، ومن ثم فإنه يبنى نظريت على اسساس أن الهيكل التفسيري الذي ينظم نشوء العمليات العقلية وتطورها عند الإنسان ينطبق على تاريخ العلم نفسه.

فعندما يكون منهج التفكير السائد عقلياً تاملياً فقط أو قياساً صورياً بحتاً، فإن كل فريق من الفّلاسفة بعثّقد أن ما يهديه إليه عقله ويتصوره ذهنه هو الرأي الدّي لا صبواب عنيسره، حملي وإن بداً التفكير في بعض الأحيان ذا صلة منطقية بالتصور ألسليم عن غير قصد، مثلما حاء في فكرة «الورود» التي قسال بهس الأبيقوريون وصاغوها في صورة شيالية جعلتها تفقد قيمتها في البناء المعرفي لنظرية الضوء.

وآذا كانت الشخصية النمطية المبيزة لطفل مرحلة منا قبيل العملينات -Pre operational period وهي مستترجلة التفكير التصوري حتى سنَّ السابعة، كما يراها بياجيه، تجعل منه طفل التناقضات والعجائب، وتظهر لنا التراكيب الخاصة به على درجة كبيرة من البساطة والافتقار الى التَّنظيم، فإنَّ تَفكير علماء الاغريق في المرحلة الصورية للعلم يكون أشبه بتفك نك الطفل، متمركزاً حول الذات، ومرتبطاً الى أبعد حد بالإنطباعات الخاصة، ومن ثم يصعب عليهم تصور الأشياء تصوراً تامأً مستقلاً عن المحسوسات.

مزحلة أرقس

وكان يمكن ان تظل أراء فالاسفة الاغتريق سيائدة حستى عنصبرنا هذا. فالقياس الصوري الذي أصطنعوه منهجأ للنظر لا يسمح بتقدم العلم خطوة واحدة مهما تراكمت المعارف المستنتجة على اساسه. لكن علماء الحضارة الاسلامية استطاعوا أن يعشروا على منهج علمى حديد، استمدوا أصوله من تعاليم الإسلام الحنيف واجلتهادات علماء الاصبول وطبُقوه حسب ما تسمح به حالة العلم فَى عَصَرِهم، فَقَفَرُوا بِالْمُعَرِفَةُ الْعَلْمِيةُ الْيَ مرحلة «ابستمولوجية» ومنهجية أرقى، تعتمد على الملاحظة والتجرية وتستخدم الفسروصَ وصسولاً التي نتسائح أعم. انه المنهج الاستقرائي الاسلامي الذي عملوا في حدود ثوابته الإيمانية ومستغيراته الفُّكرية والعسملية، فادى بهم الى كشف عملية ثورية جديدة غيرت من النموذج القديم واستبدلته بنموذج أحدث يقوم على تصور واضح لنظرة الانسان الي ظواهر الكون.

ويرى فيلسوف العلم المعاصر توماس كونَ فَي كتابه وبنية الثورات العلمية، أن تاريخ ألعلم الحقيقي تحكمه طائفة من الكشوف الشورية التي تقدم ما اسماه بدالنموذج القياسي، parading. وكان طبيجيا إن ينتقل العلم

مرحلة أرقى معرفياً ومنهجياً، مثلما يتطور تفكير الطفل من مرحلة التفكير التصوري أو ما قبل العمليات الى مرحلة العمليات العيانسية او المحسبوسة Concrete operations التّي يبدو فيها الطفل وكانه يمتك نظاماً أو نسقاً معرفياً

محدداً، ينظم بواسطته العالم من حوله. وهذا يعنى أن البعقل الانسائي في عصر الحضارة الاسلامية قد بلغ رشده دارتقائه من مرحلة إبراك العبلاقيات بين الأصور المتشابهة الى مرحلة إبراك العلاقات بأن الأمور المختلفة عن طريق «الاستقرأء، وهو ما يتفق مع حالة العلم في مرحلة أُعتَ مناد المنهج العلمي على الملاحظة والتجربة جنباً الى جنب مع إعمال العقل وغيره من ملكات الإبراك والتفكير.

وكان الحسن بن الهيئم أحد نماذج هذه المرحلة الصحيدة، فقد استطاع بحاسته النقنية وعقليته التجريبية ان بُضِع حبداً للضِّلاقِياتِ القِحيمَةِ النِّي لَم تُتوصِّل الى اتفاق حول تعريف الضُّوء وتفسير عملية الابصار، وانطلق من ميدأ عام هو القول بوجود العالم الخارجي وجبودا مستقللاً في ذاته خارج الدهن وُخْسارج النفس، وان أُلعسقل والْحَسواسُ أدوات إدراكته، ومن ثم عيزا إحسساس البصر الى عامل أو مؤثر خارجي له في ذاته وجود عيني، وأسماد والضوءة.

وقال عن طبيعته: «إنه جسم مادي لطيف يتسالف من اشتعبة لها أطوالً وعروض، وما هذه الأشعة إلا حيال النور المنبعشة من الأجسسام نوات الأضواء الذاتية فحسب وإذا اشرقت هذه الأشعة على ُجسم كثيف أسخنته، وإذا العكست من مسراة مقعدرة واجستمعت عند نقطة واحدة وكان عنيها جسم يقيل الاحتراق أحرقتهم وهذا التعريف لطبيعة الضبوع يتسفق مع مسا نعسرفسه الآن عن الطاقسة

واستطاع الحسن بن الهيثم ان يحيط بكل مسا تفسرق من أراء السسابقين، ويصوغها بعد تصحيحها وتطويرها في مَـُوْلِفَاتُ عَدْة، اشتهر من بْيِنهَـ كتابةً والمناظر، الذي نهل منه كل من جاء بعده، ودعا الاهتامام العالمي به الي وضع تُرجِمة لِاتَينية كاملُة في العَّامُ ٥٧٢م أخُذَّ عنها الكثير من علماء الغرب واعتمدوها مرجعاً أساسياً لهم يشيرون إليها كلما تحدثوا عن علم البصريات أو صنفوا فيه الكتب والمراجع.

ومن أهم ما جاء به الحسن بن الهيثم في هذا المجال، وما نعتبره ثورة علميا بكل المقاييس التي وضعها فلإسفة العلم ومؤرخوه، هو أنه اتبع منهجاً استقرائيا بقيقاً لتحقيق نظريته الجديدة في الإيصار على أساس الشروط أو دالمعاني، التي لا يتم الابصار إلا بِها، وهي ان يكون الجسم المرئى مضيئاً بدانه أو بإشراق ضوء عليه. وّأن يكون بين الجسم المرئي والعين بعد ما. وأن يكون الوسط الفاصر بينهما مشفاً. وأن تكون المرئيات ذات متم وكثافة يسمحان للعين بإبصارها، وأن تكون العين خالية من عيوب الإبصار. ويناقش ابن الهيثم عملية الإبصار اسلوب المنطق والتجربة العلمية، بعيد

عن الشطحات والأوهام القديمة، فيقول: و إن البصر إذا أحس بالمبصر بعد أن كان لا يحس به، فقد حدث فيه شيء ما بعد أن لم يكن، وليس يحدث شيء بعد أن لم يكن إلا لعلة، ونجد المبصس إذا قابل البصر احس به البحسر، وإذا زَال عن مضَّابِلةٌ

واذا عاد المبصس لمقابلة البحسر عاد الإحساس، وكثلك نجد البصر اذا احس بالمبحسر ثم اطبق اجسفانه بطل ذلك الاحساس، واذا فتح أجفانه والمبصر في مقابلته عباد ذلك الإحسباس والعلة هي التي اذا بطلت بطل المعلول وآذا عسانتُ عباد المعلول، فبالعلة إنن التي تحبث نلك الشيء في البصر هو المبصر

ويتضح من هذا النص أن الحسن بن الهيثم استخدم منهج الاستقراء التبجيريبي في فيحص اقتران ظاهرة الابصار لجسم بوجود نلك الجسم. وهذا هو مضمون مبدأ الربطيين الأستاب والنتائج التي تخضع لها عملية إطراد حدوث الظواهر الطبيعية، بمعنى أن بكون بإمكان المجرب كشف القوائين التي تخضع لها تلك الظواهر.

ومن المواضيع المهمة التي تطرق إليها ابن الهييثم في كتابه والمنَّاظر، إِثْبَات خُـاصَـيـة أنتَّشار الضوء في خُطوط مستقيمة بتجربة الغرفة المظلمة، أو الضرانة ذات الثقب التي بدرسها طلاب هذا العصر، فيقول: داذاً كَانَ في موضع واحد سرج عدةً في أمكنة متفرقةً وكَّانتً جميعها مقابلة لثقب واحد وكان ذلك الثقب ينفذ الى مكان مظلم، وكان مقابل نلك الثقب في المكان المظلم حيدان فيأن اضواء تلك السّرج تظهر على ذلك الجدار متفرِّقة وبعد تلك السرج، وكل واحد منها مقابلٌ الوَّاحد من السرج على السمت (أي الخط) المُستقيم الذي يمر بالثقب، واذا ستر واحد من السرج بطل من الأضواء التي في الموضوع المظلم الضوء الذي كأن يقابل نَّلك السرَّاج فقط وان نفع السَّاتر

عن السراج عاد ذلك الضوء إلى مكانه، ويحرص ابن الهيثم على التميير بين فتعل الوسط الشيقييف. وفيعل الوسط الكثيف فالضوء الذاتى كضوء الشمس ينطلق على استقامة واحدة في وسط الجسم المشف، كالهواء مثلاً، فإذا صادف حسما كثيفا استحال الأمر وتبيل وأصبح الجسم الكثيف مصبراً حبيداً للضوء بشرق من كل نقطة على سطحه من جنيد. وبهذا المعنى يظهر السبب في أن البصر لا يدرك المرئيات إلا إذا كانت كتيفة أو بها بعض الكثافة، فالهواء لا يرى لأنه شعفيف مطلق أمنا الماء فيمكن رؤيته لأن فيه بعض الكثافة.

وعندما تعرض ابن الهيثم لشرح ظواهر انعكاس الضبيوء وانعطافيية وانتشاره، لجأ إلى استخدام الخيال العلمي في المماثلة بين الطواهر المختلفة والكشف عن الوحدة الَّتي تربط بين وقائع منتناثرة، وابتكر الكثبير من المضاهيم العلمية المطابقة للواقع والخبرة وكان التمثيل الذي استخدمه هو النموذج الميكانيكي لحركة كرة صبغيرة من الحديد او الصلب تسقط على سطح مستو املس فترتد عنه.

وادخل ابن الهيثم للمرة الأولى طريقة تحليل دالمتحدة، Vector الى قسيطين متعامدين، ووصل بخياله التجريبي الي استنتاج أن القسط الموازي لسطح المصادمة منّ سرعة الكرة يبقّي علَّى حاله، فيما يتغير القسط العمودي بحسب ممانعة سطح المصادمة. وذكر أن الضوء

يختلف عن الكرة في «أنه ليس فيه قوة تحركه الى جهة مخصوصة، بل إن خاميته أن يتحرك على الاستقامة في جميع الجهات التي يجد السبيل إليها إذا كانت ممتدة في جسم مشف. فإذا انعكس وصار على سمَّت الاستقامة التي اوجيها الانعكاس أمند على ثلك السمت، واستمر حتى يعترضه مانع.

ويثبت ابن الهيثم أن سرعة الضوء في الوسط الشف الإسطف اعظم من سترعقه في الوسط الشف الاغلط، ويدين كيفً يترتب على ذلك أن ينعطف الضُّوع عند نفوذه من الألطف الي الأغلظ مقترباً جهة العمود على سطح الانفصبال، الَّي الألطف مقترياً من العمود. وهو بهذا يسبق كلاً من ديكارت وسنيل ونيونن في تقديم وصف بقيق للرسم المعروف لدى طلاب هذا العصر في ما يتعلق بقانوني انعطاف الضوء وقابليته لعكس مسأره ولم يرَّد العلم الصَّنبيُّ عليه إلا حسباب

معامل الانكسار النسبي بين الوسطين. ومن المهم أن نشسيسر الى دور المنهج الرياضي الي جانب المنهج التجريبي في فكر للحسس بن الهسيسة م، وأثر نَلْكُ في انشَّاء علمَ «المناظر» أو «البسصسريات الهنسية؛ على يديه، محققاً بنلك نجَّاهاً غير مسبوق في أعتبار المنهج العلمي غير متحدد بمجتموعة من الخطوات التي حسبها المحدثون ملزمة وفق ترتيب معين لس للباحث أن يتجاوزه، ومن ثم فإن منهج البحث الإسلامي يحقق للباحث قبراً كافياً من الرونة وحرية التفكير ويصول نون جموده امام حركة العلم

ولم يغفل أبن الهيشم الجانب التقني ر بحوثه العلمية، فقد استخدم الآلات الدَّقيقة في تجاربه، ولم يكتف بمجرد وصف كنفية استعمالها، وإنما اسهب في شرح التفاصيل المتعلقة بصنع الأجزاء المُخْتَلَفة للجهازُ، فيقول مثلاً في استحدام انواع المرايا: «رايناً أن نشسسرح ذلك ونوضَح ليحيط بعلمه من كانت له رغدة فَى معرَّفَةُ الدَّقَائُقِ، فَبِينَاهُ في هٰذِه الْمُقَالَةِ ولُحَصنا البرهانُ على عام حقيقته، ونكرنا طريق العمل في اتخاذه وترتيب ألته، وقدمنا الأصول ألني يستعملها المهندسون في حسم النواع المرايا، ليهتدي اليه من التمسه.

على أننا يجب الاننسى أن هناك علصاء أخرين، مثل الكندي والرازي وابن سينا وغيرهم كتبوا قي علم المناظر وتعسر ضوا لبعض نظرياته، لكن ابن الهيثم يظل له القدح المعلى في هذا المجال المهم من محالات العلوم الفيتزيائيية على مسر العسمسور، بعد أن وضع أصبوله السُّلميـة الدِّيُّ أدْت اليَّ الْحَصَـوَل عليَّ واحد من أهم الانجسازات العلم المعاصرة، وهو ما يعرف بأسم «الليرّر» الذي أدى بدوره إلى الحصول على اشعة أقوى منه باستخدام الأشعة السينية، ويؤمل أن يمتسد التطور لتطويع أش «جَاْماء ايضاً في المستقبل القريبُ.

* استاد الفيزياء وكيل كلية العلوم في جامعة القاهرة عضو المجمع العلمي المصري.

الدارس القرآنية

لم أدخل في عمق الفلاف الذي نشب أخيراً داخل مؤسسة الأزهر الشريف في حصر، أو بين الأزهر وجمعية العلماء فهذا أمر شانك لا يجوز تناوله لأن «أهل مكة أنسى بشعابها ، كعنا: نردد دائماً: ولكن لفت نظري أمر واحد في عملية تطوير وتغيير مناهج وأسلوب التدريس في مدارس الأزهر ويتعلق بالكتاتيب

القرانية التي تردد أنها ستلفى في مرحلة ما . وحسب ما نعرف ونتطم عبر التاريخ والتجارب أن الكتاتيب القرآنية كان لها دور رائد في حفظ الإسلام والدعوة وتعليم الأجيال وتخريج عباقرة العلم والفقه والأسب، بل وفي كل منحى من مناحي الحياة اضافة الى تعليم اللغة العربية وقواعدها ليس في التعالم العربي فحسب بل في شنتي انحاء العالم الإسلامي. ورغم تطور العلوم ومناهج التدريس فيأن هذه المدارس القرآنية حافظت على هذا الدور على مدى الأجيال لأن العلم في الصَعْر كالنقش في الحجر، وما بني على أسس سليمة ومتينة ومتعنية ومتعنية ويبدع ويقوى على عكس ما يبنى على باطل فهو

وبكل أسف فبإن المناهج التعليمية الحديثة (التي أصبحت قديمة وبالية) ملينة بالثغرات ومظاهر الضعف، فلا هي حافظت على القديم وأحسالته وتركيره على حفظ القرآن الكريم وتفسيره وقواعد اللغة العربية وأدابها، ولا هي تماشت مع روح العصر وأدخلت التكتولوجيا والكرمبيوتر والعلوم الحديثة في برامجها، ولهذا فإن معظم الطلاب يشتكون من ضعف في اللغَّة والثَّقَافة و...العمق الديني والفكري. وعلى عكس ما هو سائد الآن بمن جهود لإلغاء دور هذه الكتَّاتيب فإننا نرى أن المنظمة الإسلاميَّة للتربية والعلوم وانتقاغة أعلنت عن خطة متميزة لتعزيز المدارس القرأنية وتحديث مناهجها وطرائقها باعتبارها معلامة مميزة للتعليم في جميم الدول الإسلامية سواء في شكله النظامي أو غير الدينامي، رنات في سبيل دعم رسالدها وبعزيز ممارساتها وتكوين اطرها لد كينها من القيام بدورها الأصيل في تحقيظ لقرآن الكريم وفي تسنيق التربية المتكاملة التي تستجيب لتطلبات التنمية في الجدمع وتتكامل مع أنظمة التعليم

ويتيضيمن الخطة عيدة أهداف منها: تكوين وتأهيل الأطر والتكوين المستمر انطلاقاً من المفهوم الجديد للتربية الذي يقضي بألا يقتصر دور المربي على تلقين المعارف، بل على بناء الشخصيات الناهضة برسالة التكوين اضافة الى انتاج برامج ومواد ووسائل تربوية وتعليمية متطورة تتمثل في انتاج كتب. تعليمية وتربوية واعداد أدلة ومناهج توجيهية مع الاستفادة من تطور العلم والتكنولوجيا ووسائل التشويق الأخرى.

وتتضمن الأهداف أيضاً: اعادة بناء المناهج والبرامج لتتلامم مع خصوصية المدارس القرأنية وتستجيب لدواعي التطوين وتحديث طرائق وأساليب التدريس في المدارس القرآنية وتطوين الوسائل التعليمية المحلية وتنمية مهارات المختصين لإعداد مناهج متطورة للمدارس القرآنية.

فالعلم وحدد لا قيمة له إذا لم يقترن بالإيمان ويتلارثم معهُ، وترسيخ الإيمان في هدس الاجيال مسؤولية الجميع ومن بينهم رجال الإعلام والفكر. وهذا هو السبيل الأمثل لمحاربة التطرف والتخلف والانجراف.

لقطة

الحكمة عشرة أجزاء تسعة منها الصمت والعاشر قلة الكلام! ولهذا نفضل قاعدة السكوت من ذهب!

عرفان نظام الدين

لبنان والشرق الأوسط في الأرشيف الإمبراطوري النمسوي

اسم الكتاب: الأرشيف الإمبراطوري النمسوي العائد للبنان وللشرق الأوسط (١٧٩٢ - ١٩٦٨) - الجزَّ الثاني (١٨٢٦ - ١٨٤٠). منشورات الكسليك، لبنان ١٩٩٨. للؤلف: د. كرم رزق.

مراجعه: الياس القطار

🖼 دالأرشيف، أو المحفوظات مادة بسمة لكتابة التساريخ. فسهي من الأصبولُ الأسساسسية، التي إذا ضاعت، لم يضّع معها التّاريخ كما يظن البعّض، ولكن تضييع أهم مادة من المُوآد التي يركن السها الْمُؤْرِعُ لاعادةً احياء نكرى الْمَاضَي. ولقد اصبح معلوصاً ان كتابة تاريخ أي بلد،

ولبنان واحسد من هذه البلدان، تقسمني في مسا تقتضي، وقبل ولوج باب أي محفوظات كانت، القيام بمسح شامل للمحفوظات المنتشرة داخل الوطن وفي جداره وفي الخارج وفي البلدان التي كان للبلد علاقة بها او البلدان اللي تعنى بجمع تراث حضارات الشُعوّب وتعتبره كنزا تزّين به إطلالتها الثقافية

وحريّ القول، أنه، كلما استنفينا النماذج المعنية من المحفوظات جاء تظهير صورة المعلومة التاريخية

ولما كان يستحيل على المرء بمفرده وضمن امكانساته المانية والجسدية والذهنية أن يدق أبواب المحفوظات المتحددة والمتنوعة كان لآبد لتسبهيل عمل الباحثين اما أن تقوم مؤسسات الأرشفة في الدولة المعنية بتصوير واستنساخ ما يمت لتاريخها بصلة وهو مسوزَع في بلدان شستي، أو أن يقسوم أفسراد أو مؤسسات بنشر وثائق ارشيف سعين مما يسهل عملية الاطلاع عليه بطرق منهجية حديثة، علماً أن هذا النشر لا يُلغي ولا يجوز أن يلغي مبادرة الدولة يجمع نصوص وثائق تاريخها المتناثرة في أربعة

ولقد تفعت الحمية ببعض الباحثين اللبنانيين لى نشسر وثائق هذا المركسر الوثائقي أو ذاك بنصوص كاملة أو مخسارة. ومن بين النين بداوا العمل بنشر الوثائق الأب الدكتور كرم رزق الذي يعنى بكل جد بنشس المصفوظات الإسبراطورية النمساوية العائدة للبنان وللشرق الأوسط بعدما حصل على انن السلطات النمسوية المختصة.

وينتظر أن تصدر المجموعة كاملة في (١٥) جزءاً تغطى الفترة المستدة من ١٧٩٣ الى نهاية الصرب العالمية الأولى. ومنذ أيام في شبهر تموز (يوليو) ١٩٩٨ صدر الجزء الثاني من المجموعة وهو يضم المراسلات والملحوظات والتقارير الديبلوماسية القنصلية الصادرة من والى النمسا خلال الفترة المستدة من ١٨٣٠ الى ١٨٤٠، ووثائق هذه الفسترة تلقى اضواء جديدة على العسلاقات الدولية التي عرفت حمى صراع كبير بين النمسا وفرنسا وإنكلترآ

وروسيا والمانيا على مصالحها على أرض السلطنة العثمانية المتداعية، والتي كان جبل لبنان خاصة رب مسر صبويه فيها على الصعيد السياسي كارضية زئيقية لصراع الدول سياسياً واقتصادناً. ولبنان عامة البؤرة الأكثر حيوية فيها على الصعيد

> عمل المشرف على هذه السلسلة، الدكتور رزق، على نشسر الوثائق بلغاتهما الاصليمة: الألمانيمة والإيطالية والإنكليرية والتركية والعربية والفرنسية، تنشرها بحذافيرها مع مقدمة موجزة بالفرنسية تختصر كل وثيقة، مما أعَد لوحة بيانية بكل وثيقة وتاريخها والصادر والوارد فيها وعنوان مضمونها. يشتنمل الجزء الثاني على مرحلة حسياسة من تأريخ المنطقة بعدما استقر حكم محمد علي باشا وابنه ابراهيم وبدات مصاولات الدول الاجتبية والسلطنة العثمانية على زحزحته عن بلاد الشام

فبعدما قام محمد علي بعدة اصلاحات في الإدارة المدنية، بدا يشعر بالعجرُّ عَن المحافظة على ألَّار أضي الشناسعة التي سيطر عليها، فاضطر الى اجراءات غير شعبية أفضَّت ألى مجموعة من حركات العصبيان ضند الحكم المصري ازدادت شعبيتها وازداد زخمها في جبل لبنان. وعمد محمد على الى تقسيم اللبنانيين طائفياً مؤلباً هذه الطائفة على تلك كما استعملت الدول الأجنبية السلاح الطائفي وكنلك السلطنة ضد محمد على. وعمدت السلطة العثمانية وانكلترا والنمسا على محاصرة مصالح محمد على خصوصا بعد توقيع انكلترا والسلطنة لمعاهدة دبالطاليمان، في ١٨٣٨. وإندفعت السلطنة العثمانية الى حسم المسألة عسكرياً ولكنها خسرت في معركة نيزيب في ٢٤ حزيران ١٨٣٩، فاتحة أبواب اسطمبول امام جيش ابراهيم باشا.

ومع مسوت السلطان في ٣٠ حسريران (يونيو) ١٨٣٩، وفي أثر الخسارة القاسمة خُسُرتُ السَّلَطِيَّةُ



بيد التحالف الأوروبي. وفي داخل هذا الجو المتازم كان الأسير بشبير

محمد على بكل قواه العسكرية للإجهاز عليها. ثورة أهلُ الجبِّل عجكت في ابرام اتفاقية لندن فم ١٥ تموز ١٨٤٠ التي وافقت عليها السلطنة ودول أوروبا ما عدا فرنسًا، لوضع حدّ لوجود محمد علي لَى سنورية ولبنان وقلسطين. وكانت هذه المعناهدة انْمونْجاً في العلاقات الدولية، وكانت ملهمة لترسيم حدود بعض الدول اثر الحرب العالمية الأولى.

رفض محمد على اتفاقية لندن، فعادت الثورة أ لبنان للاشت عال، واقدمت دول اوروبا على تُنفيدُ سلسلة اجراءات سياسية وعسكرية لطرد محمد على من الأراضي التي احتلها وابقاء سلطته فقط على

التاني من مجموعة الأرشيف الإمبراطوري النمسوي. ومن نماذج الوثائق المشورة في الكتاب: - وثائق اقّتصانية عن احتكار تجارة الحرير في العالي حول مسائل الشرق مرسلة بالفرنسية من

وهذا ما تتكلم عنه (٢٤٤) وثيقة تشكل مادة الجزء

ورقة الحَكُم التي كانت تقود بها التحالف ضدّ محمد عُلَى، تاركة ذلكُ للتحالفُ الأوروبي بعد مداخلة متَّرنيخ، وملحوظة حول الحلِّ المُقتَّرح من قبله في ٢٧ تمون، ولم يتنبه محمد على الى أن الحلِّ للمسالةُ لم يعد بيد السلطان الجديد، عبد المجيد، بل أضحى

الشبهابي الثاني يحاول عبثأ برء أخطار المسألة الشرقية عن امارته، ومحمد على يزداد تخوفاً من استعمال التناقضات في جبل لينان لتفجير الموقف من الداخل، فازداد قلقاً وعمد الى نزع السلاح من اللبنانيين، حتى من النين أخلصوا لمشاريعه. وكانت ردة الفعل على هذه الإجراءات عامية ١٨٤٠ التي دفع

سورية ولبنان.—وثيقة عن سياسة انكلترا تجاه الباب السفيّر «ستوقر، الى مترنيخ في ٢٠ كانون الثاني

1.2.2				-	The second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is section in the second section in the section is section in the section in the section is section in the section in the section in the section is section in the section in the section is section in the section in the section is section in the section in the section in the section is section in the section in the section is section in the section in the section is section in the section in the section in the section is section in the section in the section is section in the section in the section in the section is section in the section in the section in the section is section in the section in the section in the section is section in the	
pl .					قال رسول الد صلى الله عل	ي
	411		نی	باد، سن ا هن دان ا هــد ان	نجس طوا الله على العب بعن يتما عد عد الله عب يدنك الد	- فرمان سلطاني لمصلحة النمسا يعطيها الاتفاقات التجارية التي كانت حاصلة عليها انكلترا. - الوضع الاجتماعي والسياسي والاقتصادي والعسكري في لبنان وسورية تحت حكم صحمد على
	الكبر			سَات د له	:ومسن لم ي بغن فليس	لستناداً ألى وتَّنِيقَة منكرة بالآلمانية من الأسكندرية فيَّ حزيران ١٨٣٦.
		20 T	ر نوسر، د	نة 🔌	عند اللغ مي بان بدخلم الد بان شياء عن	 عدة وثائق من عام ١٨٣٧ عن اللانقالية في سورية. عدة وثائق من عام ١٨٣٨ بالفرنسية والإيطالية
11		<u>.</u>	- 100 (وان شاء اد الجنة	عن ثورة حوران مرسلة الى مترنيخ وسقيره «ستومره من قبل قناصل النمسا.
		رسی میں میں مدر درمندہ وہ	میں احصاد در میں علی مطالع در میں درامیا علی در میں درامیا علی میں درامیا در میں اورامیا درامیا			- وَتَائِقَ عَنَ السُّورَةَ فِي لَبِنَانَ فِي ١٨٣٨ بِاللَّفِةَ الفرنسية والإيطالية وعن انشقاق الجماعات اللبنانية الطائفية عن بعضها البعض.
العباة	حسر المغرب			الغجر	المدينة	– وثائق عن النصر في «نيزيب». – وثائق عن الملاحظات الأوروبيسة التي اتفق عليها في ۲۷ تموز ۱۸۳۹، ورد محمد علي عليها.
19,84	1A,1A 10, 1A,1A 10, 1V,TV 10,	17,10	7, 1	£,07	مكة الكرمة المينة المنورة القنس المنتلة	- وثائق عن الثورات في سورية وفلسطين ولبنان في ١٨٣٩ فسد الحكم المصري وهي بالفرنسية
14,T. 14,EA 70V	10,11 10, 10,17 16, 10,60 11,	1 17,17 A T 11,71	7, · A	£,+A	ابو ظبي المثانية الجزائر	والألمانية والإيطالية. - وثائق عن تجريد اللبنانيين من سلاحهم في
14,04	1V, £A 10,	11.57	0,40	1.11	الخرطوم الكويت الرياط	۱۸٤٠. – دور الأمير بشير الشهابي. – محاولة سحق ثورة الموارنة باللغتين الفرنسية
19,27	1A,Y1 10, 1V,01 10,	11, 17 M, 11 3	0,19	\$,Y£ \$,\Y	الرياض ظنوحة القاهرة	والالمانية. - معاهدة لندن في ١٥ تموز ١٨٤٠ بين بريطانيا
14,11	17,07 10, 17,77 18,	11,71	0,YE	i, i,m	ببروت بغداد	والنمسا وروسيا وبروسيا والباب العالي. - نصبوص محماولات حلّ مسالة الصمراع بين
19,11	14,14 0 10,1 1. 14,17 10,1 11,177 15,1	۸ ۱۲٫۰۱	0,05	1,74 1,21 7,0A	ئونس جيبوني دنشق	الباب العالي ومحمد علي خاصة من قبل فرنسا. - نصوص مخول بريطانيا عبر عملائها لتأجيج الثورة في لبنان.
19,7V 19,1V	1A,1V 10,1 1A, 10,	۱۱,۵۱	0,14	£,£A £,74 £,7°	يبي صنعاء طرابلس العرب	- قراراً أن وضع حدّ نهائي لوجود محمد علي في سورية ولبنان وفلسطين وإجلائه بالقوة.
14,01	17,7£ 1£,	17,	0,Y\ 0,0\ 0,£t	1,-1 1,T0	عدان مساط ماندیشو	- قرار السلطان بخلع محمد على موجّه بالعربية الى سكان سورية في أيلول (سبتمبر) ١٨٤٠.
16, 2. Y.,.IA Y.,II	17,07 12,0 11,07 17,0 14,67 17,0	17,0A V 17,27	1,77	0, TA 	نواکشوط انقرة طهراز	- قرارات خلع متحمد على ومتحاصرة مرافىء سورية ولينان بالإنكليزية والفرنسية. هذه عينات من بعض الوثائق الواردة في الكتاب،
70,19 70,50	14,17 17,	11,14	V,11	**0,17	اللبنا - برلين -	اضافة الى اخرى تختص بمسائل اخرى اقتصابية وسياسية وعسكرية ودينية واجتماعية تتعلق
71,16	19,21 17,4	# 17,TV F 17,£0	V, YV V, YE V, 13	#10,1A #10,0V	بروکسیل پاریس چنیف	بوجود مستمسد على في بلاد الشسام وعلى أبواب الأناضول منتظراً الفرصة المناسبة للانقضاض على
Y1, .Y Y.,T	19,76 11,0 19,00 11,1 10,00 11,0	17,5	7,00	**0, YT	روما سلرانيغو ستوكموام	اسطمبول. غني عن القول أن ما يقدمه كرم رزق للباحثين.
10,19 10,51	14,10	0 17.07	1,02	**0,10	كومنهاغن لندن سيدن	الجزء الثاني من مجموعة الأرشيف النمسوي، صيد وثائقي مسهم للغياية يغني حيقل الاستبعيلاميات التياريخية لذرة وزوزة كإن الذرسيارة مع قرارة
71, YX	Y., 17 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17,	Y 15,-4	7,75 7,48	#17,7*	سريد نېگوسيا واشنطن	التاريخية لفترة زمنية كان النمسا، تحت قيادة مترنيخ، دور قيادي فيها. ولقد احسن في التقديم للوثائق وفي نشرها ضمن المعايير العلمية المتعارف
7:,77	14,.7 15,1	A 17.07	7, £ V	***,11	أوتاوا - * تقريم المركز الا	و عليها وفي التقديم للوثائق، ووضع اللوحات البيانية التي تسهل تتبعها.
1	واليت المسيقي.	" تزجي مراهاه ب			***************************************	• • •

«أورياس برت» الذي قلل اسسيناً على

تنسيقات استاذه وكنلك لأسلوبه في

والنور - المظلم)، ومن بعده ابن أخبيه

«فارائسوا ایکنز»، کیمیا استعاد

وكورنيليس دوهايم، مع آشيه وطلابه

في المسترف، روائع أعمال والده «جان

دافيدر، بأسلوب أكثر بقة واقل تحرراً.

المدرسية الفلامندية فيان الإضباءة في

المدرسة الهولندية فأتحة وشقراء

تنسيل مثل تيار شفاف على الازهار

والأواني اللامعة من المقدمة الي

الخلفية الصماء. وليس على غرار

القلامنديين المهتمين بتوازن حركة

العناصير من خلال التماثل، فقد كسر

الهولنديون قاعدة التماثل او التقابل

بنعاً من العام ١٦٥٠م ويرسوا تاليفهم

بجراة بناء على توزيع الأحجام والكتل

والقيم اللونية. والمعرض يُعكس بعض

من تلك الأساليب وينحاز أكثر للمدرسة

الفلامندية هيث النور المظلم يصمل

سحره وغموضه ولاسيما عند قراءة

الأشياء الغارقة في غيبوبة كاشباه -ظلال. فسالطاولة هي مسسرح الحيدث

التشكيلي وقاعدته والموضوع كله في

المقدمة إزَّاء العينِ، بينما الخلَّفية هي

ستارة داكنة صمًاء وشفافة أحباناً.

باستثناء الأسلوب الذي يعطى الخلفية

دوراً في المنظور والأعماق التونية من

خلال وضع منظر طبيعي خلف الإزهار

والفواكه ليبدو الشهد من خلال نافذة.

إنما غالبية مواضيع الطبيعة الصامتة

تُميل الى الخلفية الداكنة التي قد تزداد

درجاتها الى الأسود الفاحم بُغية لبراز

حدة التناقضات التي تجعل الألوان

تشع والحركة تتراقص مع كثافة الأحمر

وحسرارته في انتمساجسه مع الأبيض

تتسيدي عند التسمحن في ألاعسال

المعروضة. فأسلوب «فيش جُيزيسل» في

تَضَفّيم العناصر في للسطّح الأمامي، تقابله مهارة واناقة في لوحات «ابأر

روملُ، في العـــرض والوصف، ومُنّ الاحجام الكبيرة الى المنمنمات ابرزها

وثمة مستويات عديدة في المعالجة

والأصفر والأخضر والبرتقالي.

وإذا كان «النور - المظلم، من سمات

🗖 بيروت - مهي سلطان

دارس القرآنية

فلاف الذي عشب الحيوا المغل ب. أو بين الازهو وجسعية العغلمة المعلمة العلمة

مَّ مَنْ الْمَدْ وَالْعَدْ لَمْ عَلَيْهِ اللَّهِ الْمُسْتِعْلِهِا الْمُ مُنْ فِي حَدْ زَمِدِ الأَنْصِ عَلَيْةٍ تَطْعُولُهِ • فَي حَدْ زَمِدِ الأَنْصِ وَيَتَعْلَقُولُهُمْ • أَنْ إِنْ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ

هند عبر الذارية والتجاروالالكو

الخد عني حسنظ الإسسادة والتناوة إلى التاتيم

المسامي مست بسرس والمنوفانل المعام والنعق والاسب بل ينم كري

اللي تعليد اللغة العربية للواعوام اللي الله العالم العربية للواعوام

منى غي شسى اسعاء العلم الإملام

وتأميح النستريس غساد فغالط

ماضي استرسر سبوسوالله المنطاع المنطلع المنط المنط المنطلع المنطلع المنطلع المنطلع المنطلع المنطلع المنطلع الم

استور سی سی را بسیس دو ها بود وصا بنی علی آسس میلینانها وی علی عکس حا پینی علی المالی

ي المسلسية المستينة والني أحبو

أت وعظاعر المضعف. فالمحاصمة

بيرة على حفظ القرآن الكلم يعز

بعيد المعلوم المعلمة في اللغ العم يُعَسِمُونَ عَنْ خَسَعُفُ فِي اللغة والله يُعْسِمُونَ عَنْ خَسَعُفُ فِي اللغة والله

ي وعلى عكس شا هو سائد الأو ناتيب فاسا نرى أن المنظمة الإسلان

مست عن حملة متعيرة لتعزيز التعزيز الالور

ع وضرائقها باعتبارها علاماهيا

لا - لاحدة - والعلم شكه النظام

بيئ وحد رسال إلى عود علم الم

نُ الْغِيار بِدُورِهِا الْأَصْبِلُ فَيُغَظِّ

ر التربية المصيل فونعلز في التربية المكاملة التي نسليم جمعت وتفكامل مع الطعة اللط

ة اهداف سنب تكوين وتلفيل الوا

لاً من المفهوم الجنيد للتربية ل

وبي على تنفين المعارف. بلط ط

مانة التكوين أضافة ألى انتاع برليه

يدهية ستطورة تتمثل في التاج لا يه ومناهج توجيهية مع الاسقالام

سأفل التسريق الاخرى أ: احادة بدا الساعج والبوام لقلا

قرانية وتستجيب لدواعي لفلي

لقد يس في المنارس القرانية ونطير

ه وتنسية مهارات المختصير إلا

إدا لد يقترن بالإيمان ويثلازمن الاجيال مسزولية الجنيع ومزينه هو السبيل الامثل لحاربة الفاذ

مسعة سنها الصمين والعاشرقة

عرفان نظام النبز

أتكبر

14.14

17.77

14.15

14.07 W.EA 10.10

12.01

10,11

10.77

10.14

11.0A

12.07

17.71

17.00

10.45

17.10

17.74

17...

17.00

12.44

11.14

جي مراعاة التوقيت العسيفي

17.04

19.74 17.20

19,75 17.01 38. . +

11.54

17.71

11.EA

11,71

11.05

17.03

ra, tf

11.17

17 ...

17.5.

17.

17.5

14.0

17.7

17,0

W.T | 18. ..

10.79 17.17

15.07 T 11.7A

10 44 11.14

10.14 11.07

10,71 17.00

WENT IV.TI

1.14 N.50

Mar Mary

14.00

14.14 LA.14]

14.77

14.10

14.07

IV. F2 .

14.04

MA, EV

19.81

14. Eo

IA, EA

4. 14

IA. to "

19.12

تسكوت من دهب

حظغًى لمي مومثلة ما

🗷 شهدت بيروت اخيراً معرضاً فريدأ موضوعه طبيعة صامتة وتعود لوحاته الثلاثون الى الحقبة المتدة من القرن الثامن عشر والتاسع عشر حتى اوائل الغَينَ العشيرين، وهي لفنانين اوروبيين غالبيتهم من روسيا

تتميز الجموعة في كونها اصلية (غير مستنسخة) ومتناعمة في أساليبها وموضوعاتها وموثوقة إذان مصالرها غالسريات كبرى وتجار فن أوروبيين ومزادات علنية، تعيد الى الأنهان تلك الحقبة النهبية لاكثر المواضيع رواجاً وشعبية في تاريخ الفن من حيث العلاقة المحميمة بين الظل والنور والمقسمة والخلفسية والسطح والاعسماق وقسوة الاوان وحيوية التاليف. وهي إذ تبتعد في

للبيشة فهي تحسقل بباقات الازهار وانواع الفواكه واشكال الأواني وقطع الإكسسوارات واشياء البيت اليومية ألتى تحمل غنى الطبيعة نفسها وما تضفيه من بهجة وشاعرية وحيوية على الأمكنة الجميمية، حيث الإحساس العميق بوجودية الاشيباء التي تبدو اكشر مَا تَكُونَ إنسانية. فاليد التي قشرت نصف الليمونة وتركتها على حافة الطاولة هي التي وضعت الغطاء ومسلات الأواني بالفسواكسه ونسسقت الازهار، باحتفالية تستاثر فيها دراسة الغطاء بقماشه ولونه وثنياته الداخلية وتخاريمه وتخاريجه، بالأهمية ونلك لاغناء الرؤية باقصى احتمالاتها الجمالية. وتظهر إذاك مقدرة كل فنان في مضاهاته لرسم الواقع بكثير من الحقيقة من خلال ابرازه للتفاصيل

مواضيع الطبيعة الصامئة عن الطرائد

الدانتيلًا لا وتقبض على حبة فاكهة طارْجة وشبهية، والزيتيات بمجملها ما. هي الا استمرار لتقليد الأعمال الشهيرة (المتخلية غالباً) التي سبق أن رسمها أسساتذة الغن الكبسار الهسولنديين والقلامنديين والنمسويين منذ القرن السابع عشر واعطت مواضيع الأزهار اناقة فنية زائدة ذات مواصفات عالية في المعالجة المتقنة. منهم دجوهان بورمان، وابرعهم افان هايسم، واجان بروغل: الملقب بدالشساب، (لوجسون)، والأضير تميز برسم ضمات الأزهار الكبيرة التي تحتل بضخامتها فضاء اللوحة بكاملُها تقريباً، نقلاً عن اللوحة الأصلية الأولى المنسسوبة الى حسان بروغل، (دوفسولور)، ولكنه ثبّت بدوره موضوع سلة القش للتو اضعة الملوءة بالفواكة والموضوعة بتلقائية فطرية الصغيرة بدقة متناهية حتى تكاد العين وطبيعية على الطاولة. ومن تلاميذ

تنخدع وتمتد البيد كي تسبوِّي طرف



، مشرقیات، نقولا زیادة

الكتاب: مشرقيات -في صلات التجارة والفكر ألمؤلف: د. نقولا زياده الناشر: دار رياض الريس للنشر، بيروت، ۱۹۹۸

■ نبش الدكتور نقولا زيادة الماضي

راجعه: ياسين رفاعية

بكل أبعاده في كتابه الصادر عن دار رياض الريس لنشر آلكتب بعنوان «مشرقيات - في صلات التحارة والفكرة، فمن اسطورة الخليقة البابلية التي تروى فيها اسطورة التكوين، أي أنها هي أصل قصة الخليقة العبرآنية آلدونة في سفر التكوين وعنها احُدْت الحكاية كلها، الى المدنيات القديمة بدءاً بشاريخ ما قبل علم الأثار وحلّ رموز الكتابات القييمة. كذلك أكتشافات المنية السومرية والمنية المصرية والفينيقية ومدنية فُلْسطين حيث هي كنْعانية بدأت فَم مطلع العسمسُر البسرونُرْي (٣٠٠٠قُ.م). تُمُ هناك محنية السند وعلم الآثار وليس لها اصول متطاولة في القدم لكن يجب أن لا يغرب عن اليال انه كان ثمة مدنيتان قد سيقتاها وهما مدنية ارض الرافدين ومنفية ولدى النيل، ويجب أن لا يتبادر الى الذهن إن إياً مِن هاتين المنتيستين بمكن اعتبارهما أمّا مباشرة لدنية السنّد، ولكن الآراء تنقل، والحاقر لننية الهند جاء من الغرب - من أرض الرافدين من بلاد سومر، فالصلات البحرية عن طريق الخليج العربي كانت قوية. وكان اهل البلاد والرحالون عندما ينتقلون في انصاء الخليج العربي، ويزورون جزره يشاهدون الكثير من التلال المساعية في تلك الإماكن، وقد عدَّت هذه القلال بالآلاف. وقد اتضح من اعمال الحفر الأثرية في الخليج امور كثيرة، منها أنه ثبت للباحثين أن قلعة البحرين تعثل حضارة ومعنية امتيت من نصو سنة ٣٠٠٠قم الى نصو ٣٠٠قم، وقد منغرت البعثة الدانماركية خمس مدن كانت تبنى الواحدة منهبأ على انقباض الاخبرى وفي مكانها على العموم. ومملكة بناون كنانت ملء السمع التجاري لمنة تزيد عن أتفى سنة (۲۵۰۰ - ۲۰۰۰ق. ويلون هذه كانت تقوم في البحرين. وكأن سكان جنوب العراق من السومريين والبابليين يعتقنون أن الآلهة كَانْتُ تَقْضُيُّ الْكَثْبِيُّرْ مَنْ وَقَدْهَا فَي سَاوُنَ حيث كانت تكثر المياه الحلوة والخضرة

وينطلق المؤلف الى الحديث عن المدنية الصينية وعلم الأثار فيها، ويقال أن الصين لم تكن لها مينسة قبل القرن السابع أو الثامن قبل البلاد، لما بالنسبة لأهل الصبن انفسهم فقد كان تاريخهم سزيجاً من الخسرافية والأسطورة. لكن الصبورة التاريخية لحضارة الصين القنيمة تتحنث عن عصر حجري يشغل النصف الثاني من الألف الثالث قبل الميلاد، ثم يتلو ذلك منفية

وكيان السكان لذلك يعتبرون سلون ارضا

تمتد من نحو سنة ٢١٠٠ الى ١١٠٠ق.م. اما حنور مننية اميركا يبدو فيها ان الانسسان الاول مسئل الانسسان الاول في كل مكان كان صياداً قناصاً بادئ بده، ولعل هذا النور استمر هناك الى الألف السابع قم عندما بدا الانسان بجسمع غنذاءه ويصطاد في الوقت تفسسه، ولكن هذا الأنسان قضي وقنا طويلا حتى انتقل الى الحياة الزراعية المنتظمة.

في حضارة بلاد الماما فقد بدت لعلماء الاثار أنها كانت قوية ومنتظمة حول سنة

جولة موثقة عبر التاريخ العربي من الجزيرة إلى أقصى الصين انجماز في نواح كشيرة من المنياة ثم الْقُرِضْتُ فَجَاةٌ سنة ٩٠٠ للميلاد، وَمعنى هذا أنها لم تعمر طويلاً.

العرب في المشرق الاسلامي بعد نلك تجيء فحسول متسعددة في الكتاب: في البحار الشرقية ثم الى الصبي الى الحبربُ في المشيرق الاستنامي، اذ يؤرِّخ النكتور زيادة بلغة جذابة كانه يروي رواية بأحداثها وابطالهاء فنبعد وفاة الرسول محمد (صلى الله عليه وسلّم) انساحت الجيوش العربية تفتح بلاد الشام وما إليها غرباً، وارض الرافيين وما جاورها شرقاً، وبعد ثلاثة عقود كانت الجيوش المتجهة شُـرِقاً قـد اتمتَ فـتح العراق وإيران، لكن الحروب الأهلية التي لفحت دولة الخلافة بنيرانها أوقفت الفتّح من جهة، وسمحت لبعض أولي الأمر في إيران أن ينقلتوا من القيضة الحبيدة .. ولمَّا هَدَاتِ العاصِفَةِ التي طال امستها، كسانت الأمسور قيد تغييرت في الدولة الجديدة. فخلافة الراشدين انتهيّ امسرها سنة ١٠٤هـ (٢٦١م)، وقسامت دولة الأموسين، وانتقلت الدارة المركسرية من المدينة المنورة (عبس الكوفة) الى دمشق، وبعد أن ركِّرْ معاوية دعائم الحكم، وبعد أن تولى الامر عبدالملك بن مروان ١٥٥٥ - ١٨٥٠ (١٨٥م – ٧٠٥م)، تجدد النشاط الصربي في الشرق وكان عبدالمك قد اختار الحجا

الثقفي والياً على العراق ٧٥هـ (٢٩٤م). أعاد الحجاج هيبة الحكم في العراق، وعاقب الشائريّن في خسر اسسانٌ (الجِسرُ، الشعالي من ايران) على يد نائبه المهلب بن ابي صنَّفرة (٧٨هـ) ثم اتجه نحو ما وراء النَّهِر، وهِي الرقعة التي يصبط مِها من الشمال نهر سيحون (سيرداريا) ونهر جيمون (اموداريا) من الجنوب، فاجتار نهر جسدون، وبيدو انه وصل طشقند في بعض غسرُواته. ومَّا توفي المهلب (٨٢هـ خلفه في الإدارة ابنه ثم أضَّو هذا، وأَضْبِر انتنب الحجاج فتبية بن مسلم للعمل في خراسان (٨٦هـ). وقد نجح قتيبة خلال سنة ولحدة من اعادة هيبة العرب الى مكانتها ثم استعاد اقليم طخارستان وعاصعته بلخ. ثم اجتاز نهر جيحون ثانية لفتح ما ورا النهر من جديد، وكان الوليد بن عبدالملك قد تولى شيؤون الخيلافية (٨٦هـ – ٢٩هـ) وكيان محباً للتوسع، فشد أزر قتيبة في مخططه وحروبه، فانتشر هذا في ما ورَّاء النهر واحتل الصغد وهاجم فرغاثاء وقد قال البلانري عن قتيبة أنه هو الذي دغرس، العسرب في منا وراء النهر، واتخذ له من

الشباش (طَّشْقند) مركزاً للإدارة والحرب. لم يروي الكاتب أن الامسور بعسد نلك بدأت تَقَلَتُ مَنْ بِدِ الْعَرِبِ، قَالَحَجَاجِ تَوْفَى (٥٩٥م) وظهرت في المُطْقَة جِماعًاتٌ تُركياً فتصنب للعرب بعض الشيء وانشصرت عليهم في معركة العطش (أي عندما فقد العرب الأمداد بالماء) لكن تصدى لها بعد ذلك أسد القسري وأوقع بها هزيمة منكرة. معد ذلك جناعت الدعوة العساسينة

فاتخنت من خراسان مسرحاً لها وحملت على الأمويين فاتهمتهم بالشروج عن طرق الحق والعدل على ما اوصبي بهما الاسلام مبعد فترة تم الانقلاب وقضى على الدولة الاسوية. بعد زوال النولة الاموية وقيسام الخلافة العباسية، رأى العرب أن التغيير الذي حمدت حمريٌّ بالتسامل الدَّلْطَيِّي. ولما قامت الدول المضَّعْلَقة في ظلال الخسَّلافة العداسية في الشرق الأسلامي، توزعت

مراكز العلم على عواصمها. ويحدثنا الجغرافي العربي الكبير

العرب والصين

بالنهب والفضة.

ويتحدث الدكثور زيادة عن كثاب صيني بعنوان وتشو- فأن تشيء لمؤلف تشو جو كوا الذي وضعه في القرن الثالث عشر، وقد استقى مؤلفه مادته من التجار الذين هبطوا ميناء زيتون (تسوان- تشو) ومنهم عرف شيئاً عن بلاد العرب. والكتاب قسمان يتناول المؤلف في الاول منهما الاقطار والشعوب التي تحمل شجارتها الى زيتون

والثاني يتحدث عن التجارة. وفي ما يتعلق بالإقطار والشعوب، فأن جو- كوا ببدأ باقطار اسيا القريبة من جنوب الصين، ثم يتحدث عن كمبونيا فالملايو وسيلان والهند ثم ينتقل الى البلاد العربية معددا الموانئ والمدن المهمة، وهي صنصار وغمان ومخنأ وبغداد والموصل ومصبر والاسكندرية، ويشبير الى المغرب الإقسمي وتشعل اخسبار هذه المدن (مع جريرة قيس في الخليج العربي والصومال وأسبا الصغري) اكثر من ربع القسم الأول. اما في ما يتعلق بالقسم الثاني – اي المتاجر أو التجارة - فأن المؤلِّف بنكرْ ثلاثةً عشر نوعاً من البخور منقل الى الصين وفضلاً عن تعداد هذه المتاجر وذكرها منفردة فانه يعطينا وصفأ لطبيعتها وسبل استخدامها إن كانت طبيعية او مركبة او

عصرالفارابي أفرد الدكتور زيادة فيصملاً كامسلاً عن

وهو يعرف التركية والفارسية ثم يختلفون غَى قَضَٰىية معرفته العربية، فَهِل تَعلمها في بغُداد ام انه اتقنها في العاصمة العباسية؟ خَسسين سنة من دون أن يشقف نفسه

المقدسي ان طبريا وبمشق كانتا تنتجان الكاغد في ايامه (القرن الرابع عشر) وهي مصنوعات انتقلت من الصين بعد معركة طلس التي اوقفت المد العربي في الصين.

نشطت العلاقات التجارية بين الصين وديار العسرب بدءاً من القسرن السسادس للميالاد بشكل خناص، وكنائت جنزيرة سرنديب (سيلان – سري لانكا) هي مركز التجمع للتجار العرب من جهة، والتجار النين كأنوا يحملون المتاجر الصينية بحرأ من الجنهنة الأخسري. وقند تتوعت السلع المحسولة من الفريقين وكنان أهمسها من المشرق: الحرير الصيئي خيوطاً ونسيجاً. والخزف الصينى والقيشاني والتوابل الأتية من جزر الهند الشرقية (اندونيسيا). اما من الغرب، فقد كان البخور العربي والافريقي والنبل وقرن وحيد القرن والعاج في مقدمة ما يحمل، وكنانت سلع الشرق علَّى العموم اكبر قيمة - يومها - على نحو ما كانت عليه أيام الرومان. وكان الغرب -على ايدي التحسار العسرب - يدفع الفيرق بالغضة، كما كان ينفعها قبلاً ايام الرومان

عقاقير او طيوباً.

الفارابي تحث عنوان «المشرق الإسلامي في عنصر القارابي، الذي ولد في وسيج منَّ اعمالُ فاراب في تركيباً وتوفي في دمشق سنة ٢٣٩هـ وقد ناهرُ الثمانينُ. وقضى في بغداد نحبو عشرين سنة وضع فيبها اكثر كتبه، وانتقل عام ٢٣٠٥ الى بلاط سيف الدولة الحمداني، ومنذ نلك الوقت الى حين وفاته كان كثير التنقل فزار مصر ودمشق وغيسرهما وكنان الغارابي يعيش عالمه الضَّاص، بعيداً من الأضُّواء، قبلاً اتصل بيلاط ولا عمل عند سلطان.

ويتسساعل المؤلف اين تعلّم الفسارابي؟ فالذي عليه قدامي الرواة انه دخل بغدأد ليس من المعتقبول أن معييش القباراسي

والرجل ثم يدخل بغداد إلا واتصل بالكثير من شؤون المعرفة، والمعرفة في نلك الوقت،

كانت العربية سبيل الحصول عليها، فنحن ناخذ بالرأي القائل بان الرجل كان يعرف العربية متعلماً قبل بخوله بغداد، ولكن الذي تم له في بغداد هو اتقان العربية لاستعمالها معلمأ ومؤلفأ ويضع الكاتب ملاحظات مقتضبة عن الحياة الفكرية والثقافية والعلمية، كما في الطب والغلسفة والرياضيات في ثلك العصر. . . . وابن سينا

ثم يفرد فصلاً شامساً عن ابن سينا، ميث يعتبر ان الفترة التي عاش فيها هذا الغيلسوف معقدة الى حِدْ كبير. وللنطقة التى ولد فيها وتعلم وعلّم وتنقل والّف هي التي تعقد من بشارى في اواسط أسيا الى اصفهان في جنوب غرب ايران كسانت تختصر هذا التعقيد كله.

هو ابو على الحسن بن عبدالله بن على بن سمينا، كنانَ ابوهِ عبدالله من اهل بلخَ، وقيد تولى عبصلا للدولة السياميانية وعاصمتها بخارى، إلا انه اقام في قرية يقال لها خرميثن ومعناها بالفارسية وأرض لشمسء. وانققات الاسرة في ما بعد الى بخسارى، وهناك تعلم ابن سيينا القيران والأدب. واشتغل ابن سيدنا في شيبايه وشيخوخته بالفقه وتربد على أسماعيل الرَّاهِدِ. وكنانَ مِن اجبودِ السالكِينَ، وفي هذا التردد الف الفتى طرق للطالبة ووجوه الجندل وألنقاش وأساليب الاعتراض على المجيب على النحسو الذي جسرت به عسادة القوم من اهل الشريعة والكلام.

شغلم علم المنطق والنعلم الطنبيني

والرياضي، وانتقل الى العلم الإلهي، او كماً كان بسمى احياناً ما وراء الطبيعة. ووقع له كشاب ارسطو في ما وراء الطبيعة. وقد روى ابن سينا في ما بعد ما تاتي له مع عَذَا الْكُتِسَابِ قِسَالُ وَقَرَاتُ كَسَسَابِ مِسَا يَعْدُ الطبيعة، فمَّا كنْتَ افهم ما فيه والتبسُ عليُّ غرض واضعه، حتى أعنت قراعته اربعين مرة وصار لي محمقوظاً، وأنا مع ذلك لا افهمه ولا المقتصود به. وأيست من تفسى وقلت: هٰذَا كتاب لا سبيل الى فهمه. واذا انَّا في يوم من الايام حضرت وقت العصر في الوراقين، وبيد دلال مجلد بنادي عليه، فعرضة عليُّ قريبته رد مثبرُم، معتقداً أن لا فائدة من هذا العلم، فقال لي الدلال: اشتر مثى هذا فانه رخيص ابيعكة بثلاثة دراهم وصاحبه محتاج الى ثمنه. واستريته، فاذا به كتاب لابي نصر الغارابي: في اغراض ما بُعد الطبيعة. ورجعت الى بيتي واسرعت فَى قِبر اعْتُه، فَسَانَفُستُح عَلَيَ فَي ثَلِكَ الوقت اغْسراض ذلك الكتساب (أي كُستساب أرسطو) بسبب انه كان محفوظاً لَي على ظهر قلب، وفرحت بنلك وتصنفت في ثاني يوم بشيء كثير على الفقراء، شكراً لله تعالىء.

كان أبن سينا كثير التنقل في بحث عن العلم والمعرفة والتاليف وتعلم الطب والطب النفسي وعالج به. ومن نمأذج كنتَّاداته الصوفية والرمزية وقصصه رسالة الطيرء رسالَة العشق، قصة حي بن يقطان (وهي غير كتاب أبن طغيل الذي يحمل الاسم نفسه)، قصيدة في النفس، قصة سلامان وإبسال. وله مختارات من «كتاب النجاة»:

أ: في اثبات النبوة. ب: في معاد الأنفس الانسانية. وَعُيرٌ بُلكُ مما يضعه في اشْرِف مثرِّلة، منزلة العلماء والقديسين. ولا تستطيع هذه العنصالة أن تلم بكل منا في هذا الكنساب التقسني لكثها علي كل حال تعريفأ ومطالعة

قطعمة لعجميلي ويك، حميث النقمة المتناهية للمنظر المرسوم بريشة من والشعيرات، تشبه اعمال التطريز. حيث الرؤية تاخذ معنى التجديق في طريقة رسمه الإساريسق المسرهسرة والأوانسي والكؤوس الشنفسافية على قسسانا الدائتسيللا، والمعسروف أن أسلوب المنمنمات في الطبيعة الصامتة يعود الى القرن السادس عشير واستمراره يدل على قدرة القنان ومهارته في صوغ اللوحة كجوهرة صغيرة. وقد نعثر بالقابل على جداريات

لطبيعة صامتة. لا تحمل الإغابات تزيينية صرفة بينما القطع الفنية الجريشة قليلة، من ذلك القليل لوحة تحتل فيها سجادة شرقية مزركشة بالرَّحْسارة والألوان. القسيم الأسفل منها، وعليها صحن مقلوب فيه فواكه وأخر مستقيم يحتوي على دفراولة، وترتفع في الوسط منصوتة بيـضـاء كانهاً من زجاج. اللوصة مجهولة التاريخ والإسم ويرجح انها تنتمي لمرسة القرن التاسع عشر

وموضوع الطبيعة الصامتة انضأ بعكس أحسيانا مناخسات الطبيقات الاجتماعية لما تظهره من تكلف وبذخ وأفراط في اختيار القطع الثمنية التي تُرْيِنَ المُوانِّد الارستقراطية. وخلافاً لتلكُّ المُظَّاهِرُ البِراقِيةِ، لوحية واحدة في المعرض، لمنظر مائدة من داخل المطبخ (تذكر باسلوب فرسير) حيث صحن السمك الصغير وقطعة الجبن في ورقة بجانبهما طنجرة وباقة خضار، منقنة باسلوب والنور - المظلمة الذي يواكبة عادة وجود النقاط الصفراء اللامعة التي ترصع الأواني النهبية والمعدنية والبرونزية كمآ تحيط كالهالة ببعض العناصر التي يحتاج الفنان لإبرازها. فالأصفر يرن كالذهب مع الأسود. أما الضوء فهو الأساس الذي يحقق الحياة الناع مــة لتلك الكائنات المقطوفة من الطبيعة، حيث حركة متعانقة لأزهار تفتّحت لتؤها واخرى لاوية اعناقها الى

الأسفل أو متساقطة أوراقها على غطاء

الطاولة مع اعتباب برية وزهور صغيرة

لا مكان لهسا داخل الأناء. هنا الوفسرة

تطل مع ضمة ازهار أكسر من سعة الينين، حيث النرجس والزنبق والفل والليلك الكبير منها والصغير، حيث الغمصن والوردة والأزرار، تنقل العين الى حقول اللون وحركة الطبيعة الحية. إذ العناصر المتساقطة تضفى على الموضوع حسيوية مع شيء منَّ التكامل مسابين الأسسفل والأعلى في للوسيقى اللونية والضوئية. وقدّ بصَّاحَّبِ هَذَا الْمُوضَوعِ عَادةً وجِود بعض الحشرات مثل نبَّابة أو نحلة أو فراشة على زهرة او لب فأكهة هي مثل بصمة صغيرة لا تلبث أن تدخَّل في عُنُوانَ اللوحـة. والمثلُ الوحــيــد في المعرض الدال على هذا الأسلوب لوحة يتمثل فيها الوجود الحيواني بعصفور

التفاتة لطيفة تستنكر والأساتذة الصفارء حسب التعبير الفرنسي. الذين معهم استمرت اساليب كبار ألفنانين ومواضيعهم وتقاليدهم كما أستمرت مدارس واتجاهات... ولهم الفضل في أنهم حافظوا عليها بامانة جعلت هذآ الموضوع واحدأ من اكشر المواضيع الأكاديمية جنباً وجمالاً. كما ساهم هواة الفن في أنحساء العسالم النين يعشقون الآزهار وحدائق اللون، من أصحاب المجموعات الخاصة، بالكشف عن أسماء فنانين بارعين لطالما كانوا مغمورين في الظل بينما اعمالهم كانت تعيش في رفقتها والصامنة، المعجدين بها في الضوء الذي يحيق بطبيعة تختصر كل الطبيعة بالوانها وثمارها ومواسمها وازهارها كتنكارات حميمة

مهداة لفرح العيون وحبور الأوقات.

«قصيدة النثر» المرجعية والشعارات» لعز الدين الخاصرة

ينقر حيات العنب

كتاب يكشف عن الهوس بالذات

معرض والطبيعة الصنامية، هو

🛘 عمان - فخرى صالح

💂 يعاني كثاب عن النين المناصرة ،قصيدة النثر [المجعية والشعارات]، (منشورات بيت الشعر، رام الله، أب/اغسطس ١٩٩٨) من خلل اساسي في بنيته، فهو ليس كتاباً نقدياً يعبد النظر في تأريخٌ كتابة قَصْدِدَةُ النَّثرِ وَيَجِادِلُ فَيْ نَسْبِتِهَا الَّى ٱلنَّوعُ ٱلشَّعرِيُ، كما أنه ليس كتاباً سجالِياً يركز على قصيدة النَّثر يوصفها مجنساً كتابياً خنثى، كما يصف العنوان الفرعى للكتاب هذه القصيدة.

الكتاب صغير الحجم لا تتعدى صغماته ٨٨ صفحة يضمنها الشاعر الفلسطيني شروحات مدرسية حول العروض العربي وبحور الشعر، وينقل السجبال الذي دار حول قصيية النشر عام ١٩٩٧ ملخصنأ اقوال محمود درويش واحمد عبد المعطى حجازي وعز الدين المناصرة؛ ثم ينتقل الى تلخيص ما ترجم الى العربية من كتاب سوران برنار وقصيدة النشر: من بودليس الى ايامناء ثم يعرض لنظريتي جويار وفايل في ايقاع الشعر العربي، لينتقل بعدها الى تقديم ملحص لكتاب الباحث اللبنائي احسد برون وقصيدة النشر العربية: الاطار النظريَّ، متهما الباحث بانه يسعى الى البننة قصيدة النشره وتجاهل الربائة الفلسطينية لهذه القصيدة (توفيق صابغ، ثم جبرا ابراهيم جبرا). وفي الصفحات الاخيرة من الكتاب بلخص بعض المناقشات العربية والاجنبية حول قصيدة النثر ليخلص في النهاية الى ان أنصيدة النشر ليست قصيدة وانماً هي رجنس كتَّابِي خُنْثِي، تَجِمُّعٌ خَصَائِصٌ النَّثْرِ الى خُصَائِصَ

الأشكاليّ في كتاب المناصرة هو الهوس الغريب الحديث عنَّ الَّذَاتِ وَانْجِازَاتِهَا، فُصاحب ،يا عنْب الخليلَ، وقمر جرش كَانُ حَرَينَاْ، يشندُ عَلَى انْهُ عضو في «المدرسة الفلسطينية التي كان لها الدور الأكبر في ايصال القصيدة الحديثة الى الشارع، (ص: ١٠) وبانه طور «قصيدة النشر الفلسطينية دعندما نشر قصيبته، منكرات البحر الميت، في مجلة ومواقف، عام ١٩٦٩، ثم نشر مجموعته وكنعانياذاه عسام ۱۹۸۳ (ص۱۲). ویمکن ان نعستسر علی هذا الانعطاف الدائم على الذات ومنجرها في صواضع عبديدة من الكتباب حبيث نرى الى تضمُّم الذات وتعملقها وعماها عما حققه الأخرون. لكن المثير للاهتمام هو أن المناصرة طل خلال السنوات الأخيرة يقول انه رائد ،قصيدة النثر، في فلسطين والاردن، وهو في كتابه الأخير يهاجم قصيدة النثر وبعتنر عن مجموعته كغمانياذاء ويكبل التهم لمن يكتبون تصيدة النثر واصفأ اياها بانه بقصيدة العولمة، ومتهما شعراءها انهم اثباع فوكوياما وخدم النظام

العالمي الجديد (ص١٦). ليس في كُنتُ أب عنز النين المناصرة، الذي كناد عنوانه يغطي صفحة الغلاف الاولى فيما لم تبلغ صفحاته ٨٨ صفحة، الكثير من الجهد النظري والتطيلي، فهو محتشد بتلمّيصات كلام الأخرين ومنشبغل بذأت المناصيرة ومنجيزها الشبعيري والتنظيري (؛)، وقد كان بامكان الكاتب ان يكتب عن ذاته دون اللجوء الى الاستعانة بكلام محسود درويش واحمد عبد المعطى حجازي والعمل على تلخيص ما كتبه نقاد عرب وأجانب هول الشعر العربى، بطريقة مدرسية لا تناقش جوهر الامور ولا

تحاول أن تدلل على عناصر اعتراضها الفعلية على قصيدة النثر العربية، خصوصاً اننا لم نغادر في هذا السجال (؛) الذي أثاره المناصيرة في كتابه غيلاف الكتاب الاول، فهو لم يقنع القارىء بلا شعرية قصيدة النثر، ولم يبرهن له على ريادة الفلسطينيين لقصيدة النثر (ونلك مرض آخر ابتليت به الحياة الثقافية العربية في السنوات الأخيرة، أي أن يدَّعي كل قطر الريادة لنفسه)، لكن ابرز ما حققه الكتاب هو انه شتم كتأب قصيدة النثر الجدد واتهمهم بالعمالة للنظام العبالي الجديد وتخريب مملكة الشبعر (أو جمهوريته، لا قُرق)، كما أنه شُتُم نقاد قصيدة النثر وجربهم من صفاتهم النقدية واتهمهم بخرآب النمم وعدم الكتابة عن الشعراء الفلسطينيين دون شعراء العرب جميعا (ص١٧). وفي النهاية كان مجمل ما أنجسزه المناصسرة هو الوصف الأخسلاقي المريض لقصيدة النثر بانها مجنس كتابي خنثي، وكانه بنلك يستعدى عليها سلطة المجتمع الاخلاقية لتطيح بها

وتطريها من عالم الكتابة. من الصعب مواجبهة هذا النوع من الكتب ان يستعين المرء بحصيلته المعرفية ويصاجح شاعرأ وكاتباً مثلُ عز الدينَ المناصرة، مركزاً على الإفكار التي بناقشيها الكتباب، لأن الإفكار التي يوردها المناصرة، للحض شعرية قصيدة النثر وسلبها مشروعيتها، في الشعر العربي المعاصر، وأشية لا تقوم على مناقشة مفهوم الشعرية، كما أن الكاتب يربد ببغائية لافتة كلامأ لشعراء ونقاد أخرين لا يعيد فُحصه على ضنوء افكاره (!) هو، أو على ضُوء المُنجِرُ الذي حققته قصيدة النثر. أنَّ من حقَّه أن ينغر من قصيدة النشر ولكن ليس من حقه ان يشطبها من المُنجِدُّ الشَّعريُّ العربيُّ المعاصر دون أن يِكون قادراً على أن يبرهن لنا لماذا اخرج قصيدة النثر من داثرة الشبعير، ولماذا وصف شبعيرانها بتلك الاوصياف الشنيعة التي جعلتهم عملاء للاستعمار الجبيد، يصورة تذكر باثيام قصيدة النثر في الستينات بانها ترغب في هدم اللغة العربية وتدميّر بنيان الشبعر العربي. أن المناصرة يهيم في البيداء ويخبط خبط عشواء بين الكلام على أمين الريصاني ووالت ويتمان (ص٣-٤) والنظام على النظام الوزني العسريي وصدورد. (ص٢٢-٣١) لينتهي الى شطب قصيدة النثر العربية من عالم الشعر.

مًا يِلِفُتُ القَارِيءَ فَي عَضُونَ هَذَهِ الشَّعَابِ التَّثِيفَةُ مِنَ الصَّجِيجِ المُتَنَاقِيضَةَ هُو تَعْطَقُ ذَاتَ الْمُنَاصِيرَةٍ، وهيمنتها على الخطاب، وحضورها المربك للسجال الذي يقيمه الشاعر حول نوع شعري كتب فيه الشاعر ثم رأى ان يقراجع عنه، ورغم انه لا يمكن لانسان في هذا العالم أن يقرض على المناصرة أن يكتب قصيداً النثر فائنا نتساعل عن الحصيلة المعرفية التي يمكن ان يضيفها تراجع المناصرة عن مجموعته وكنعانياذا، إلى الدراسات التي كتبت عن قصيدة النثر العربية حتى هذه اللحظَّة، فهل اضاف كتَّاب «قصيدة النثر: المرجعية والشبعارات» الى مكتبةً الدراسات المنجزة عن قصيدة النثر العربية جديدا سوى نلك الوصف الاضلاقي لقصيدة النكر بانها مختشى ١٠ أن من الواضح اثنا انطلقنا من عنوان الكتاب متشوقين للتعرف على الاطار النظري لقصيدة النشر، الذي رغب المناصيرة في تصديده، وعدنا في نهاية المطاف اكثر عطشا للمعرفة مما كنا عليه قبل ان تقع انظارنا على غلاف الكتاب.

Figure Committee

احسان عباس في «الطريق»

 ضم العدد الأخيرمن مجلة «الطريق» اللبنانية طفاً عن الناقد والكاتب إحسان عباس وعنواته: معقل مشرع على الحهات كلها، شارك فيه: فهمي جدعان، ماهر جرار، فيصل دراج، محمد ابراهيم حور، مصطفى المولى، مأجدة حمود، جأن نعوم

طنوس، ليراهيم نصيرالله ومحمد بكروب. وفي العدد ايضاً حوار مع برهان غليون ومقالة عن الشَّاعر الإسماني لوركا كتبها عزالدين المناصرة ومقالة عن جبران خليل جبران كتبها

وشارك في محور «الديموقراطية: الواقع إمكانات التغييرة: عبدالإله بلقرير، موريس نهرا، انطوان ساروفيم حسن ابراهيم احمد ومالك حسن. وكتب أيضاً في العند كريم ابو حلاوة عن حسر. وحسب بهنت في المند حريم أبو حلاوه عن مظاهر اللاعقلانية في الحياة العربية وماجد كيالي عن عملية التسموية وإشكالاتها الإسرائيلية. طبقات وقوانين

إذا تصورنا المجتمع هرماً على قمته الطبقة العليا أو الأغنياء، وتحت هذه الطبقة العليا تتحرك الطبقة الوسطى، ثم تجيء الطبقة الدنيا في قاع المجتمع، إذا تصورنا المجتمع مكذاً فما هي الحركة ألني

سنلاحظ أن الطبقة الدنيا تحاول الصعود الى الطبقة الوسطى،

إذا وضعنا في الاعتبار شهوة الإنسان التي لا تحد بحدود للتظاهر، فسوف نرى الطبقة العليا تتشبخ بمكانها، بينما الطبقتان

ويرى الفياسوف الاميركي ماكس فيبلين أن هذه الحركة في ويرى المرابع المرابع المراج الطاهر، وقانون الاستهلاك الظاهر. يتصور فيبلين ويبني نظريته على الفكرة التالية: إن الاتسان لا يطلب المال لذاته، وإنما يطابه لمنافعه.. هذه هي الصورة المثلى لطلب المال، أما الذين يطلبونه لذاته فقلة مرضية لا يقاس عليها، أن قارون مثلاً لو كان يعيش في جريرة مقفرة ومعه كل هذه الثروة، فسوف

أما حياته في مجتمع، حيث يرى الناس ثراءه ويتحدثون عنه، فهذا هو المطلوب الذي يرضيه.. إن الأثرياء - في نظرية فيبلين - يطلبون

المال لا من أجل المال، وإنما لكي يعرف الجميع بثراثهم. إنهم يحبون أن يعلنوا عن ثراتهم وأن يظهروا للناس إظهاراً..

تريدون الحياة الدنيا يا ليت لنا مثلما أوتى قارون، إنَّه لذو حظ عظيم،

هذا هو السبب الذي يحرك الناس للثراء.

يكون محسوداً عادة حتى على تعاسته.

استهلاك السلع وإنفاق وقت الفراغ ..

ويرى أن هذا السبيل يأخذ طريقين.

الناس أنهم يتمتِّعون بوقت الفراغ.

تستهاك أكثر مما يستهأك هو..

تأمل قول الحق عن قارون وفخرج على قومه في زينته، قال النين

أن يتحدث عنهم الناس ويتمنون مكانهم، ولقد يكون الثري في حياته الخاصة تعيسًا كل التعاسة، ولكن ما يخفف من تعاسته أنه

يتسامل الفيلسوف الاميركي عن سبيل الاثرياء لإظهار ثروتهم.

واستهلاك السلم لا قيمة له إذا حدث خفية دون أن يلاحظه الناس،

فلا بد إذن من أن يكون هذا الاستهلاك واضحاً ومنظوراً ما أمكن تلك،

وأن تقوم حوله أكبر ضجة ممكنة، وكذلك القول في التصرف في وقت

الفراغ، لا يكفى أن يتمتع الاثرياء بالفراغ، ولكن اللهم أن يعرف جميع

الكلاب النادرة السلالة، والخصور النحيَّلة التي تفرضها نساء الجنعع

الراقى على انفسسهن، والحلى التي يرتدينها .. كل هذا صبور من

الاستهلاك الظاهر. انظر الى الرجل الثري كيف يثبت ثرامه ويعرضه

على الناس عرضاً بالاستهلاك الواضح المنظور.. وهو لا يكتفي بما

يراه الناس من استهلاكه الشخصي فتراه يحيط نفسه بحاشبية.

البليل على ثرائه، فهناك الخدم والحشم، وهناك الشُّوفير والسكرتير،

وهناك مدير المكتب وسكرتير المكتب، وهناك الصارس ورجل الأمن...

وليس من الضروري أن يكون لكل واحد من هؤلاء عمل لا سبيل

للاستغناء عنه، ولكن المهم فيهم أنهم يستهلكون نيابة عن الوجيه

إن الثرى يعرض على الناس ثراءه من خلال زوجته، وما تستهلكه من الحلى وقاخر الثياب وادوات التجميل وأنيق الحفلات والرُّحلات..

ويرى الفيلسوف الاميركي ماكس فيبلين أنه كلما قل نفع الشيء السيتهلك إرتفعت قيمته في نظر الليونير.. يصدق هذا الكلام على زُوجة الثرى وما يحيط به من حاشية .. فالغني لا يريد زوجة نافعة تطهو له طعامه وتضيط ثيابه وتمسح البلاط في داره بل إنه لا يريد زوجة تريى له أولاده، فكل هذه اشياء نافعة يمكن أن يقوم بها الطهاة

نعم .. كلما قل نفع الزوجة ارتفعت قيمتها، بل اكثر من ذلك، كلما ازداد إسرافها واتلاقها ارتفعت قيمتها، فالثري ليس بحاجة الى زوجة

تكتفى بثويين أو ثلاثة في كل فصل، أو لا تكترت بما بين الحلى الزائفة

والتُمينة من فرق، فمثل هذه الزوجة لا تجعل استهلاكه ظاهراً أو

واضحاً، ومثل هذه الزوجة مدعاة للخجل لا للتباهي في المجتمع..

ولكن السنهاك الأكبر باسم الرجيه هو بطبيعة الحال زوجت.

نفسه.. أو قل إنهم وسائله في الإعلان عن كثرة استهلاكه.

والخياطون والخدم والمرضعات والمربيات.

وكلما زاد عدد هذه الحاشية وكثر استهلاكها في عيون الناس قوى

إن استهلاك القبعات العالية في الغرب (توب - هات) وتربية

وسنلاحظ أن هذه الطبقة تحاول الصعود إلى الطبقة العليا.

الدنيا والوسطى تحاولان أختراق الحواجز والصعود إليها.

نلاحظها على هذه الطبقات؟.

19

على منتخ المحدوعة المحدوعة وعبدالل وعبدالل في الدقيقة في الدقيقة المنتخب ا المنتخب المنتض المنتخب المنتخب المنتخب المنتخب المنتخب المنتخب المنتخب المنتخب

بالتاكيد

التوحة اء

واضح مز ولعب وأعصاب شيئاً ل

تناقلوا ال

الملعب ويس

اللقاء ف

السورية ف

عيدالله د

المهاجمين

وبنصود ا

 \mathcal{L}^{l}

الى تلك. أ

في الاوسد

وعبدال

ر وهاني ال

الضضي

مسابقة

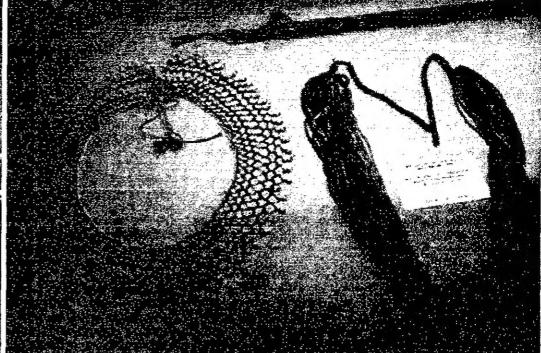
أعتبر از

على طريو

يؤكد

وشارك





احزمة من إنتاج الفن الأفريقي البدائي.

متحف اثنوغرافي للسياحة العلمية

يب الفن والحياة في أفريقيا البدائية

🗇 القاهرة – عاطف مظهر

■ الى اي مدى ترتبط البدائية التي عاشبها الانسان في عصور ما قُبل التأريخ بالحياة البدائية التي ما زال بعيشها يعض القبائل في اعماق القارة الافريقية الى الوقتُّ الحالي؛ وكيف تؤثر البيئة الطبيعية

البكرعلي الفطرة الإنسيانية السليهمة التي تبسدع اشكالأ متنوعة من الفنون؟

نلك ما يكشف عنه ويوضحه «المتــدق الاثنوغرافي الأفريقي» الذي افتتح في جامعة القاهرة، ويعرض أساليب التوظيف الفنى المختلفة للادوات المعيشية التي ستخمها الانسان في حياته ليسومسية، مسثل ادوات الطعسام والشراب، وأدوات القتال والصيد، وانواع الملابس والحلى التي تنم عن النوق الرفيع والقدرة البالغة على الاستكار والإسداع الفشي، والمعرفة بانواع مختلفة من

الافريقية. الفنون الجميلة والحرف اليدوية وتعريف المتحف الاثنوغرافي

متا تقسول اسستساذ الانثروبولوجيا الثقافية في معهد البحوث والدراسات الافريقية في حأمعة القاهرة النكتورة سعاد شعبان، هو متحف انسانی بهتم بعرض الابوات والوسائل التي تعرفنا الى اسلوب حياة الشعوب والمحتمعات المختلفة. وهو بهذا التعريف ليس متحفأ اثريأ يعرض أثاراً قبيمة ترجع الى العصبور التاريخية السحيقة، أنما متحف علمي في المقام الأول، الغرض منه تدريب الجساحستين في علم

> فی ابحاثهم، وتضيف شعبان ان المتحف المفتوح ايضا امام مختلف الافراد الذين لديهم الرغبة في مشاهدة مقتنياته القيمة والنادرة التي

ولكن كيف جلب المتحف هذه

الاستوائية ومجادل القارة

المقتنيات جلبها اسأتذة وباحثو قسم الانثروبولوجيا في المعهد، وذلك خلال اسفارهم المتعددة في مختلف انحاء القارة، والتي قاموا بها بهدف دراسة عادات ولغات هذه الشعوب والقبائل البدائية، كاملَّة خَارِج حدود الزَّمْنِ، وبعيداً عن المدينة الصديثة واساليب التطور العصرية التي حققها

وتوضح شعبان ان حانسا

وقد جمع هذه المقتنيات اثناء

التي ما زالت تعيش في عزلة شبه الانسان في حضارته المعاصرة.

من ضبابط سبودائی، کان یشنغل منصب حاكم جنوب السنودان في بداية الخمسسينات، ويدعى

كبيراً من هذه المقتنيات كان هدية الإنشروبولوجيها على تصنيف المادة الاثنوغرافية التي تفيدهم

والبكباشي حمد النيل. تجمواله في الغابات والاحراش جلبت من محصاهل الغايات

والاحزّنة الصغيرة التي يرتنيها



للموسم المقبل.

القرن ألعبنسرين اكشر من دلالة. فغي رحمة عودتها الى طبيعتها المتعددة شهدت بيروت خالال الاعوام الأخيرة تصاعداً ملصوطاً في عدد المهتمين بالجاز، موسيقيين وجمهوراً على المسواء. وكشرت الفرق الهاوية بين الشبياب، تحما تكون حشد بالغ التنوع من الجازيين القدامي والجدد. وبرزت على صعيد الأحترافُ اسماء تأتلف حيناً في فرق، وتتورّع احيانًا لإحياء السهرات في مقاصفُ صغيرةً تمثلىء ليالي الخميس والجدعة والسبت،

الفرقة اللبنانية افايروس، في هذا المهرجان.

افتتحت التظاهرة الفرقة المسويدية «بوكتور بينغو، وكان لهدوئها وتعميقها تجربة الارتجال وبراعة عازفيها وقع تصاعدي فتُغَلَّعُكَ خُلالُ سِاعَةَ الَّي عَصَبِ السماع وانتزعت تصفيقا مناسيا وطلبات استعادة

ايطاليا، هولندا، سوريا واليابان تشارك ايضاً في التظاهرة بفرق طليعية مضتارة. تبامكانها، تقول اوساط «المدينة» بكثير من التفاؤل دان تساهم في إلهام موسيقيينا الشباب واطلاعهم على تجارب غيرهم اضافة

وفي حوار خاطف مع «الحياة» قال عارف الباس في دفايروس، عبود السعدي: «تعمل ضَمن هذه التشكيلة منذ عامين متواصلين. وهي تضمُ ارثر سامتيان على دكى - بورد،

ريح

سکت سکت سلسلة

سوي

* توقیت غریبیش

عبود مبتسماً: «نعمل بلا انقطاع. نشارك في معظم التسجيلات الموسيقية. نَوْلف. نُوزُعُ نعرف في المقاصف. حياتنا عرف وجسور قصيرة، بل خاطفة بين الليل والنهار. اذا كنا نسجل مع زياد رحباني أو مرسيل خليفة او أخرين متسحب معناء ست، أو سبع ساعات متواصلة، ننهب بعدها الى سهرة حتى أواخر الليل، وربما لدينا تسجيل في الصباح الباكر،

الرحال والنساء، وتكتفي بتغطية كذلك توجد مجموعة من مهرجان الجاز في «مسرح الدينة»

السمراء، وملأت القتنبات نحق

٣٦ صندوقياً من الحجم الكبير،

هي مجموع ما أهداه الى معهد

البندوث والدراسات الافريقية،

الذي كــان في الســابق تحت اسم

(معهد الدرّاسات السودائية)

وكنان تابعنا لكلية الآداب كأحد

اقسامها، قبل ان يستقل عنها في

ورغم صغر مساحة المتحف

الا أن الزّائر يشعر في داخله بجو

الغابات الافريقية الساحر، وذلك

حين يشاهد طبـول الحـرب التى

كأنت القدائل تستخدمها لجمع

المحاربين في اوقات الازمات، وهي

طبول مختلفة الاشكال والاحجام

وكنانت تستخسم انضاً في

المناسبات الاجتماعية المختلفة

كسأ بشاهد ادوات القتال والصيد

من التبال والسبهام والرماح

وادوات الطعام والشراب البدائية

المصنوعة من الأخشاب والقخار،

🗋 بيروت - جاد الحاج

🗷 وايام الجاز في مسرح المدينة، بدات في العاشير وأنتسهت في الشالث والعشيرين منّ الشهر الجاري، وهيَّ بداية نشَّاطات «الْدَينة» وفي اختيار الجاز مدخلاً للعام الاشير من

واشتهرها وبلو نوت، الذي يرعى مشاركة

جعلت الفرقة تمدد العزف مرتين.

الى إشباع نهم الجمهور الجازي المتنامي».

وفؤاد عفرا على الرامز، وغازي عبد الباقي ولا تقل معنا مصاريه.

على الايقاع، وهراتش قسيس على السكسفون والفلوت، اضافة الى هاني سبليني، وضيوف يأتون ويذهبون، بعضهم مَن الخارج وبعضهم الأخر عازفون منفريون يشاركوننا ستعة الارتجال والاعتشاف،

احزمة الوسط والعنق واغطينة

الرأس مصنوعة من الخرز الملون

بأحجام مختلفة واشكال في غاية

الدقة والجمال، فصلاً عن عقود من

الخرز والعاج وأنياب الحيوانات،

والعملات المعدنية، والخلاخيل

المصنوعة من القصبة والنحاس

المرخرف وحقائب صغيرة من

الكشان والخوص والجلد. اما

الركن الخاص بالادوات المنزلية،

فيحوي الأواني والقدور الفخارية،

واوعية مصنوعة من الخشب

والعساج، وسسلال من خسوص

النخيل، ويحتوي كذلك على عدد

من بيض النعسام المسرع، وهو

يستخدم في الإماكن الجافة لحفظ

الماء. وفي المتسحف تشكيلة من

الإعمال ألفنية لتماثيل مصنوعة

من العاج وخشب الأبنوس، تمثل

اشكالاً لحيوانات مختلفة، وأوجه

خشسية تمثل عيداً من مشايخ

القبائل، فيضيلاً عن الطبول

والانوات الموسيقية المصنوعة من

وهكذا دواليكء.

هل تربحون كثيراً؟ هذه المرة يضيحك عبود: «قل لسنا جائعين،

معروضات اللتحف

ينقسم المتحف الى اقسام عدة،

وفى الركن الخاص بأدوات

كل قسم يعرض مقتنيات مختلفة

في ركن خاص بها، داخل واجهات

رُجَاجِية للحفاظ عليها من التلف.

الحسرب والقنص توجسد انواع

مختلفة من الرماح والسهام منها

رماح من الخيرران مثبتة على

وهناك أيضاً مجموعة من

رأسها حربة من الحديد المسوي.

السيوف والخناجر والنبال ذات

اشكال عجيبة ونقوش جميلة

وبروع مسصنوعسة من جلود

التماسيح والسلاحف والوعول.

لجاموس وحشي يستخدم لحفظ

الإسلحسة. وقي ركن الملابس

وادوات الزينة توجيد تشكيلة

مختلفة من الإزارات المستخدمة

في تغطية العورة، وهي مصنوعة

من الجلود والحبال الرقيقة ولحاء

ويتوسط المتحف نموذج خشب

العورة فقط

١- سلسلة جبال جزائرية - ضد سدّ

۲- ضد يتقدم - عبر ۲- صوت قوي - غشيت

بل إن مظاهر الاتلاف والاسراف وقلة النفع ينبغي أن تتجاوز ثياب كيف يعيش هؤلاء الموسيقيلون؛ يجيب الزوجة وأدوات زينتها الى قوامها وتكوين جسمها، فزوجة الثرى ليست بحاجة الى الخصر الممتلئ والايدي القوية التي تحتاج اليها رُوجة الفلاح أو العامل، لهذا السبب اصطنعت الطبقات العليا في المجتمع لنفسها مقاييس للجمال غير ما ألفته الطبقات الأخرى.. وعندها أن المرأة لا تكون جميلة إلا إذا كانت بقيقة الخصر بقيقة البدين نقيقة القدمين هشة العظام ناعمة البشرة بالطلاء والساحيق، ولا تصلح لعمل شيء، ويخدشها أي شيء فيه أبسط غلظة. كانت هذه بعض مقاييس الجمال والثراء في القرن التاسع عشر، وقد تغيرت هذه للقاييس في القرن العشرين تبعاً لما أصاب الإنتاج من

أحمد بهجت



■ الحــــــمل (٣/٢١ - ٢/١٩): مقتاح «الباب النصبي»... قلا تتناخر في استعماله. ستتحرر من عبء لم تكن تريده ■ العـنراء (٣/٢٣ - ١٩/٢٣): أعـد النظر في فكرة لت رتحملته بالنيابة عن ثب المساس بجوهرها. عزير على قلبك. ...ور (۲۰/۱ - ۲۰۱۰): الفرص كثيرة وعليكُ ان تختار و العرض مسرد و العرض المولة وقابلية

■ الجـــوزاء (٧١/٥ - ٧/٢): ■ القوس (٧٢/١١ - ١٢/٢١): القواعد التي حكدت الأسلوب غير للألوف في مقاربة العمل يؤدي أحيانا إلى نتائج إيجابية مقاجئة... نكن الاالجدي (١٢/٢٢- ١١/١): أحسن المناورة والخداع عنمس المضاطرة يبقى بالطبع قائما. ■ السيرطان (٦/٢١ - ٧/٢٢): إطرح أسئلة كشيرة

لا الفرج فقط فانتظر بهدوء لحظة الفور.

علاقة عاطفية لم تعد سارية الأن بسبب تغير الظروف، وعليكُ التصرف على هَذَا الإساس. لنامن شر المصطادين في الماء العكر اليوم. العام اليوم دع العامل اليوم دع اشخاص صعبي المراس متطلبين. ع الحسوت (٢/١٩ - ٢/١٩): يقد جانبك اتجاهان لتحصل على معلومات وافية قبل الشروع في عمل وشيعوران وموقفان... وأن الأوان لتخرج من هذه 💂 أَيْسُد (٧/٢٢ – ٨/٢٢): هذاك من سيضع في يدك

تنل قبولا وعدلها على النحو المطولب من دون 🖪 طريقة المل اشطب الكامات اوروباً التي تعدد عليها بن الاصرف اوقيانيا المنتزرة في التسبكة، اصفيا او ■ الميزانُ (١٠/٢٣ - ٢٢/٩٢)؛ قد تخسس بالتصلب ما في وسعك صونه باللين... والخيار متروك لك. مسعوداً أو شبوطاً، ألى أن تبطي بيك في النهاية الاسرف المكونة ■ الْعَقَرِبِ (١٠/٣٣ - ١٠/٢١): الْصَبِرِ مَفْتَاحِ النَجاحِ للكلبة أو الجملة الفسائمة، مع خرطوشة الانتباء الى أن الاحرف المنثورة لا خصوبة شترك في اكثر من كلمة واحدة

مارس هر آدفات مربوط مزاب مزبلفة الكلمة الضائمة من ٦ حروف: خيشوم عاصمة جزر القدر.

س م رخ ص و ب قم س ج ل ق ر د ي ا ن د م ا ج ب ط خ ق ا ر ع م م ر س ر ت ك س ا ش ء ق خ ۱ ر س ص ر ۵ و ة ر و بالإنكليزية خ س ف د ي ۱ ن ۱ ۱ خ ط ت ط 45U. 1 ة ن ل خ ع ن د س ص م 1 ك ر ي س 1 س ! ط ا ف ك 6 ح 1 خ ٣- بولة أوروبية ٤- متشلبهان - إنشاء ٥- منطقة سعوبية - لذ ق ق ر س ل م و ي ا ر ا ز فر - مواثيتها ا م ط هـ رقاي ق ت ي و س e 4 3 0 2 5 e c c e c c e ر ن ۱ ب و د و ۱ ۱ م ۱ ي ي خ ي ش و م ب ا زم - خ ل د ٩- عثيق - ازمنة

1 9 3 6 6 6 6 6 6 6 6

ا- لت - علم مذكر ميناه نيويورك ٥- إناء - ملته ٦- نشارك ٧- عاصمة أوروبية - ٨ - بجازي - مغرة البيض
 ٩ - مابة قاتلة - منامات لفقياً: ١- استفتاء ٢- لير - مصنوع ٢-كوبا - لجوج ٤- رضعها ٥- للزيج ٦-مركبات - سب ٧- وروار ٨ - قم - تفروه عمودياً: ١- الكرامة ٢- سيوف - فج ٣-تربع - كامن ٤- لماب ٥- تم - الأونة ٦-اصل ~ مترف ∀- إنجاز ~ ورد ۸ - و و ~ يساري ٩- يعج - جيرهن.

حل العند السابق: سعد بن أبي وقاص. LHG



. • ٨ القرآن الكريم ٥٠ . ٨ مين وبنيا، ١٠ . ٨ رسوم متصركة، ٩,٢٠ برنامج دبويس أند تويس» ١٠ . ١ المسلسل العربي مجراح العمر» ١٠ . ١ عناوين الخبار، ١٠ . ١٠ برنامج عن موليود. ١٤ . ١٠ . ١٠ برنامج عن موليود. ١٤ . ١٤ عناوين الاخبار، ١٠ . ١٥ للسلسل العربي دالحقد الابيث، ١٦ . ١٠ منوعات غنائية، ١٦ . ١٠ برنامج والفسي، ١٠ . ١٥ للسلسل العربي دالحقد الابيث، ١٦ . ١٠ منوعات غنائية، ١٦ . ١٠ برنامج والمنابقة الاخبار، ١٠ . ١٠ منوعات غنائية، ١٠ . ١٠ ومنامج والمنابقة الاخبار، ١٠ . ١٠ منوعات غنائية، ١٠ . ١٠ ومنامج والمنابقة الاخبار، ١٠ . ١٠ منوامج والمنابقة الاخبار، ١٠ . ١٠ منوامج والمنابقة الاخبار، ١٠ . ١٠ منابقة الاخبار، ١٠ منابقة المنابقة المنابقة الاخبار، ١٠ منابقة الاخبار، ١٠ المنابقة الاخبار، ١٠ منابقة الاخبارة الاخبا



من المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم العربي، ١٢٠٥ السلمل العربي، ١٢٠١٥ مسلمل للأطفال، ١٤٠٥ أول خطرة مم، ١٠ برنامج اخباري، ٢٠٠٠ أن المسلم الحبود، ١٠٠٠ أنشرة الاخبار، ٢٠٠٠ تقارب الزمن، ١٤٠٥ أحداج المسلم الحبود، ١٠٠٠ أنشرة الاخبار، ٢٠٠٠ ومنامج المسلم الحبود، ١٠٠٠ أنشرة الاخبار، ٢٠٠٠ ومنامج المسلم العربي، مباسم الحبود، ١٠٠٠ ومنامج المسلم العربي، ١٠٠٠ الفيام العربي، مباسم الحبود، ١٠٠٠ ومنامج المسلم العربي، ١٠٠٠ الفيام العربي، المسلم العربي، ١٠٠٠ الفيام العربي، ١٠٠٠ ومنامج المسلم العربي، ١٠٠٠ ومنامج العربي، ١٠٠ ومنامج العربي، ١٠٠ ومنامج العربي، ١٠٠ ومنامج العربي، ١٠٠٠ ومنامج العربي، ١٠٠ ومنامج ال القصافين ١٥٠٦ التسلسل الغربي، ٢٠٠٠ برجك ايه، ٤٥٠٧ لحظات، ١٠٠٠ التشرة الاخبارية، ١٨٨٥ بس انت تحلم، ١٨٥٥ مجلة عي، ١٠٠٥ الغيام العربي، ومشوراً ععربه، ١٠٠٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ احداث ٢٤ ساعة، ١٨٠٥ ومشوراً ععربه، ١٠٠٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ احداث ٢٤ ساعة، ١٨٠٥ ومشوراً ععربه، ١٠٠٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ المداث ٢٤ ساعة، ١٨٠٥ ومشوراً ععربه، ١٨٠٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ المداث ٢٤٠١ المداث ١٨٠٤ المداث المداث ١٨٠٤ المداث المداث المداث المداث المداث المداث المداث المداث ١٨٠٤ المداث المداث المداث المداث المداث المداث المداث المداث المد أضوات من السماء، 2.3 برنامج نغم بالتبادل مع السهرة تحلى، ٢,٤٥ الغيلم العربي «الشموع السوداء»، ٢,٥٠ تكنولوجياء ٥.٠٠ السلسل الديني، ١٠٠٠ شياب دائم، ١,١٠ أقوال الصحف، ١,٢٠ لفرض مثلاً. * توقيت القاهرة



محمود المحمود في المحمود فوزي، صباح)، ٢٠٠٠ تناه مكة، ٢٠٠٠ أثار على الرمال (فاتن عمامة، عماد ممدي)، ٢٠٠٥ جان في جنان (محمود البغنية شريف بني المحمود ا الأولني علامه ارمه بعرض أول، ١٠٠٠٠ اميركا شيكا بيك (محرم عزاد، شويكار). ٢٢٠١٠ زوجة محرمة (سهير رمزي، صلاح قاليل): و ١ القرآن الكريم، ٢٠ ٦ برنامج والتقي - بليل عالم المحيطات، ١٠ ،٠٠ مسلسل عرين، ١٠ .١٠ برنامج على الهوام ١٢٠٠٠ اغتيات ١٢٠٠٠ يرنامج

توفري ١٤،٢٠ برنامج صنالون. ١٤،٣٠ برنامج دريلاج، ١٥، اغتيات، ١٥٠٠ برنامج المربية عربية، ١٦,٢٠ برنامج وثانقي، ١٧,١٥ برنامج سالوني، ١٧.٢٠ برنامج على ١٧٠٠٠ برنامج حديث ٢٠,١٠ تعتيلية عربية، ٢٠,٠٠ برنامج حديث ٢٠,٠٠ برنامج حديث ٢٠,٠٠ تعتيلية عربية، ٢٠,٠٠ برنامج حديث ٢٠,٠٠ برنامج حديث ٢٠,٠٠ تعتيلية عربية، ٢٠,٠٠ برنامج حديث ٢٠,٠٠ برنامج حديث ٢٠,٠٠ تعتيلية عربية، ٢٠,٠٠ برنامج حديث ٢٠,٠٠ برنامج مديث ٢٠,٠٠ برنامج ٢٠,٠٠ برنامج عديث ٢٠,٠٠ برنامج مديث ٢٠,٠٠ برنامج ٢٠,٠٠ بر يرتامج ترويلاج : ٢٠٦٠ مسلسل عربي، ٢٠, ١٠ التران الكريم، ٠٠,٥٠ المتام.



و به وسوم متحركة منه معالم الصباح مد ١٠ برنامج واللغي ٢٠ ـ ١ فيديو كليت مد ١٠ برنامج واللغي، ١٧ . ١٧ البطولة العوبية في كرة الفيري. ١١٠ برنامج الشوافي ما في د ١٠ . ١٦ مسلسل صفر الأحلام، ١٧ . برنامج خاص عن التجسس - ١٨ . ١٨ الليل الفترح ٢٠ . ٢٠ فيلم أجنبي، ٢٠ . ٢٧ برنامج خاص عن التجسس - ١٨ . ١٨ الليل الفترح ٢٠ . ٢٠ فيلم أجنبي، ٢٧ . ٢٠ من الالف إلى الياء

CANALT HORIZONS

MOVIE

.. ٢- فيديو كليب، ٠٠, ٤ فن الطبخ، ٢٠, ٤ رسوم متحركة ..., ٥ العم نكي، ٢٠,٠ غد وبط ٢٠,٠ كيف وليش ٢٠,٠ نهازكم سجيد، ﴿ ٢٠ الملك العالمي، ١١٠٠ مسلسل «روزا»، ١٢ الأخيار، ١٢.١٥ ستوديو الفن ٩٦، ١٥ كرة القند ليبيا ومصر، ٢٠ ١٥ فيدو كليب، ١٦.٧ كر الله عليه والكويت، ١٨٠٠ الأخيار، ١٥ ١٨ مسلسل مداج «النورس»، ١٠٠٠ فعلا بهالطة، ٢٠, ٢٠ الليلة لياتك، ٢٠,٢ ماريا ويسي، ٢٠٢٠ حيثة ليتان والكويت، ١٣,٢٠ القرآن الكريم، ١٢،٢٠ الأخيار، ١٣,٤٥ مراة الصحافة. - - ١٤ البراري الأميركية. ٢٤.٢٠ الاغبار عن الخيار الرياضية (١٥٠٥ - ١٠٠٠ الخيار الرياضية (١٥٠٥ - ١٠٠٠ الخيار الرياضية (١٠٠٥ الخيار الرياضية ١٠٠٠ الخيار الرياضية الرياضية ١٠٠٠ الخيار ١٠٠٠ الخيار الرياضية ١٠٠٠ الخيار الرياضية ١٠٠٠ الخيار الرياضية ١٠٠٠ الخيار المريضية ١٠٠٠ المر

١٨٠٠ التحبيل، ٢٠,٠٠ الأخيان - ١٨.٤ نقطة سأخته ١٩.٢٠ الاثنيان ١٤.٨٠ نشرة باوجون الانتصابية ١٨٠٠ النتار الرياضة المراوعة ١٨٠٠ الاثنيان ١٤.٨٠ نشرة باوجون الانتصابية ١٨٠٠ النتار الرياضة ١٣٠٠ الاثنيان ١٢٠٤٠ الاثنيان ١٤٠٠٠ الاثنيان ١٢٠٤٠ الاثنيان ١٢٠٤٠ الاثنيان ١٢٠٤٠ الاثنيان ١٢٠٤٠ الاثنيان ١٢٠٤٠ الاثنيان ١٢٠٤٠ الاثنيان ١٤٠٠٠ الاثنيان ١٤٠٠ الاثنيان ١٤٠٠٠ الاثنيان ١٤٠٠ الاثنيان ١٩٠٠ الاثنيان ١٩٠٠ الاثنيان ١٩٠٠ الاثنيان ١٩٠٠ الاثنيان ١٠٠٠ الاثنيان ١٠٠٠ الاثنيان ١٠٠٠ الاثنيان ١٩٠٠ الاثنيان ١٩٠٠ الاثنيان ١٤٠٠ الاثنيان ١٩٠٠ الاثنيان ١٩٠٠ الاثنيان ١٤٠٠ الاثنيان ١٤٠٠ لغوي من من من من المن على جويز الاقتصابية ١٠٢٠ الأخبار ١٠٤٥ صون ١٠٠٠ بين السطون ٢٠٢٠ الاخبار ٢٠٤٠ برنامج والقر أخبار الرياضة ١٠٠٠ نشرة داو جويز الاقتصابية ١٠٢٠ الأخبار ١٠٤٠ ميون ١٠٠٠ بين السطون ٢٠٢٠ الاخبار ٢٠٤٠ برنامج والقرر ٢٠٤٠ الرياضة ٢٠٢٠ الاخبار ١٠٤٠ المساح ١٨٣٠ The Commish, 01:00 Blue Heelers, 02:00 Artiss, 02:30 Silk Stalkings, 03:30 Viper, 04:30 The Commish, 05:30 The TY.LAND der, 06.30 Inside Edition, 67.00 Blue Heelers, 08.00 Star Trek - The Next Generation, 09.00 The Sentinel, 10.00 Pen-Robe, \$1.00 The Prefender, 12.00 Dellaventura, 13.00 Walker Texas Ranger, 14.00 Margyver, 15.00 Star Trek - The

of Ceneration, 16:00 The Benny Hill Show, 16:30 Brooklyn South, 17:30 Pensacola, 18:30 Walker Texas Ranger, 19:30 Silk Stalkings, 20,30 The Premier Match, 22,30 Artiss, 23,00 The Sentinel. Tracher's Kiss, 02.00 The Pickle 04.00 Star Trek Generations, 96.00 Last Action Hero, 08.30 The Affair, 10.00 Inside pool, 16.30 Home for the holidays, 12.30 The Came Mutiny, 14.30 Bad boys, 16.30 I'll do anything, 18.30 Big Thursday Morie, New; The Portrait of a Lady, 21.90 Inside Hollywood, 21.30 Saturday Night Fever, 23.30 Wenth Wish IL

. ٢. ٧- سلسلة غداً في الصفحة الأولى، ١٥ . ٨٠ يونامج كرة القدم العيالية، ١٥ . ٨٠ يونامج المجلة الدقيقية - ٩٠٢ . ما ١٠ والعد المعلوماتية، ٢٠ . ١٠ قلم الرقيمية الاحديدة (المارين معنون بدنب مور)، ١٠٠٠ يونامج الجملة الأخرى (والواعسم)، ١٥ ٢٠ عالم عالى المارية المعلوماتية، ١٠ ١٠ قلم الرقيمية (والاعتمام)، ١٥ ٢٠ عالم المارية المعلوماتية عنوى (لبنساي واعتر والليابيت بينا وتوم وويات)، ٥٥ ١٤ سلسلة والنقبة اسرار معلكة البنجار (الجرد الثالث)، ١٥ و دار المراد الماكية التراد الماكية التراد الماكية التراد الترا عنوى (بيسساي واعر ويسيو عد وي بدار ... ١٨ برنامج كزكيي المنفير الديبر (الشياب)، ١٨ بطراة فرنسيا كرد القابر القابر التيبر الاشياب)، ١٨ بطراة فرنسيا كرد القابر القابر القابر التيبر السياب ١٨ بطراة فرنسيا كرد القابر القابر القابر التيبر السياب ١٨ بطراء فرنسيا كرد القابر التيبر السياب المولى من الدوم السابم (بالواضح)، ٢٠ م م م م م المراء المولى من الدوم السابم (بالواضح)، ٢٠ م م م م م م المراء المولى من الدوم السابم (بالواضح)، ٢٠ م م م م م المراء المولى من الدوم المراء المولى ا

ا الولى عن ميرم بسب مع روسي. 17 وينامج ومضى علم (بالواضح)، 5٠ - فيلم لواء تكسياس (كرك بوغيلاس ووروس نيرن)، 10 - 17 وريامج ها فيلم كارالو وترح

عائض الحربي

النعينا تعاف العسعيد الي الطبغال . تحاوز "خسعونه الى العبلة العبلة

المختراق ألندوجر والحسلود البها

المعتوق سرسروسسية بينا. أصيبوكي حساكس فسيستين أوطؤه لوي. المسينين أوطؤه لوي.

يعني معرب على العكرة التالية إلا الر

جنب خيانيم، حرد جي العيودالم

نذاته خفتة حرضية لايغلس طبيا

جنيرة منتشرة وصعه كل هند اللواز

ا حيث يرى الساس فراء ويقعنفن م المراد الآت يدر أمي عظرية فيبلورم نعاً للكي يعارف المستسبع بثوافع المهم

يستهدد المرافظ المنصرية على فكومه عي لطنة، فإن المت لذا المنشب أرشي خادون إنه لؤطفه فان

لمن ويتسمير مكّانهم وتقديكن لش

للى التعاسية. ينكن ما يحلف مؤلفانا

لاميىركى عن سسيل الاثويا. لإخالونيو

بعة في إدا حدث حدية دول أن بلاحة إ ذا الاستنباذات واحسحا ومنظوراً ما أي

له ممكنة وكذلك القول في التصول في

الافوياء بالعبرج ونكن اللهم ازيعوهم

ات المعالية في العارب الذب - فأنان

المحلي أنفي يرسيسها كل هذا مير المى المرجز المدي كيف يثبت أواديد

شهدلاك الواصية الفظور وهوالمكلم

ه الشخصي مشراه بحيط نفس بعل

الشية وكثر استداكها مي عيون للول

بالمراطقة بتيسر المنكثب ومسأك الصارس والمؤالم

كون لكر و حسد من هولا. عمل السم

و فيهد أجد يدخيكن بيابة مزالد

سُنج الرحيه هو حضيعة الحال زوجة لناس تراح مر حلال روجة، وماشد

وأت الفجسيل واليق الحفلات والرملان

يكني سأكس خيبذيران كلما فأبلوان

فحي حضر الشيبوليس بحسبق هذا الثلاوم

لا حائسية العالمي لا يريد زوجة التفات

مسح البلاط في داره بل إنه لا بريدود سيناء ساهنعنة يمكن أن يقوم بها الهد

نة أرتفع قيمنه بر اكثر مؤلك

فعت تيسي دالري بس ماجة أرود

. قحصل او لا مكتبات بما بين الطوافرة

ذه الزوسة لا تجع الستيلاك فالر

دعاة للسحن لا التباهي في الجعم

لانسىراف وقلة النماع ينتأني أزانتجاراب

قواسها وتكوير كسمها فزوجالن

الممتثلي والايدي القدية التي تعفازلج

ذا انسب اصفعت الطبقاد البار

جميلة إلا إدا كانت بقيقة الخصرانة

لعظام ناعمة البشرة بالطلاء والملتإ مها أي شيء فيه أبسط عُلظة الجمأل وألقراء فمي القرز النابونه القرن العشرين تبعاً لما أصاب التام.

نیف ولیش ۲۲۰۰ نیارکم سعید ۲۰۰۰ نیز ۲۰۱۱ کا فینیو کلیس ۲۰۱۲ ماریا ویس ۲۲۰۳ جغدلبان

تخييان و . . . و المعياد الرياضة و ١٠ الله معيس من من اخبار الرياضة ١٥. الله المنافقة من ١٧. ١٧ سراة الصحافة من ١٧ الله المنافقة من ١٧ الله المنافقة من ١٧ الله المنافقة ال

عد، ۱۰ الا مراة الصحيحة ٢٠ . م ميانية، ١٠ . ٢ أخبار الرياضة ٢٠ . ٢ ا خبار ٤ . ٢٢ الدنون ٢٠ . ٢ الانبلا ٢ الاخبار، ٤٥ . ٢ برنامج وثالمي . آف ٢ الجزيرة هذا الصباح، ٢٧ ٧ النام

The Commist, 01.00 Blue Herbert, 06.30 Inside Edition, 07.0

is 11.00 The Pretender, 12.00 1 in Contration, 16.00 The Benny

ta brother's Kies, 02.90 The Pick's throad, 19.30 Home for the holiday Moyle - New: The Portrai

قيقية ، ٧٠ مسلساة التدود (ويالله المساوة التدود (ويالله المساوة الدولة المهاكات (ويالله الدولة الدو

و تولین ایستا

على غير ما الفته الطبقات الأخرى

لمت و مربيات

ني الإعمار عن كثرة استبلاك.

يعثبووآ تساحر إطبئوآ

د وفت العراع

حقق منتخب مصر الأولمبي والخبطة، الأولى في كساس العرب السابعة لكرة القيدم بضوره على منتخب سورية الأول بهدفين

لهدف واحد في افتتاح منافسات المجموعة الثائية على أستاد نادي السد بالدوحة. ويستجل عسيندالله رجب وعبيداللطيف الدومياني هنفي مصرفي التقبقتين اللام والهاء ومحمود محملجي هدف سورية

في الدقيقة الـ٦٦. وَحَيِّلُ للجِميع على مدى نحو اللهِ اللهِ اللهِ المام ١٨٠ مقيفة من اللقاء انهم امام المنتخب المصري الأول والمنتخب السوري الأولمبي وليس العكس... امستسيسارُ مِنْ أَلَاوَلَ فَي كل شيء إفرادياً وجماعياً وتخبط كلى من الشَّاني ليَّس فيه شَّيء من راضَّحةَ الكِسِار، لذا، سيشيِّت السخط بالتأكيد على القيمين على اللعبة وقد سبق حضور المنشخب الي الدوحة امتعاض شعبي اعلامي واضح من سوء الإعداد.

ولعب المسريون بتركسين وأعصباب هادئة لأنهم لا يملكون شيئاً ليخسروه. وبالتائي، تناقلوا الكرة ببراناقية، في وسط الملعب وسند لهم ظهيرهم الأيمن أحسمت عسالح الكرة الأولى فى اللقباء فبمسرت فيوق العبارض السورية في النقيقة الـ١٧. وشارك صالح والظهير الايسر

عبدالله صالح في الهجمات لأن الهاجمين السوريين سيد بيازيد ومحمود محملجي اللذين لم يلقيا



السوري جبان يحاول وقف المصري عبد الحفيظ.(١ ف ب)

اي عبون من خط الوسط وقبائده حمال كاظم وناماء في احضان قلبى النفاع أيمن رمضأن وأسامة عماًر، وامثلك ايمن عبدالعزيز وسيد عبدالحفيظ منطقة الوسط

المُصَرِية الى أن مرر عبدالعزيز كرة بكعب قدمه الى عبداللطيف الدوماني ومنه خلقية الى رجب فعاجلها بيسراه داخل الشباك

ويقبيت السبسادة مبص

السعودي عمر المهذا ركلة جزاء واضحة مئة بالمئة قبيل نهاية الشوط الأول عندما اقدم جهاد

لامست الكّرة اصبابع الصارس عبدالفتاح عبدالقاس. وضاعف الدوماني غلتهم بضربة راس خلفية في النقيقة الـ13 إثر

تمريرة طويلة من عبدالعريز. وكان بمقدور الأولمبيين أن يحرزوا هُنفاً ثَالثاً لَو احتسب لهم الحكم

السورية، ووفق مندربهم حلمي

كأس ابطال أسيا وكأس الكؤوس السورية في الدقيقة الـ٣٧ بعدما قصاب على عرقلة الدوماني داخل الأسيوية امام الهلال السعودي

والوحسدة الإمساراتي... وهم المنطقة. يُشكلون العسمود الفقري في المنتخب ويعتبر ثلاثي السالمية وانتظر الجمهور انتفاضة سبورية في الشبوط الشائي، لكن المؤلف من بشار عبدالله وجاسم شيئاً من هذا لم يحصل، وجرب اكستسر من مسمسري عظه لكن منتخب مصر بالستوى العالى الـ٦٦ إثر تعريرة من حـ الذي كان عليه في مباراته ضدّ عباس... وتراجع للصبريون في محاولة لامتصاص ردة الفعل منتخب سورية دالذي فاجاني

الثانية. ويصعب التنبؤ بنتيجة الوقت بنل الضائع من المبأراة، المبارأة الأولى لأن المنتخب الليبي تحديدأ أثبت انه ليس صبيدا سهلأ بعدما قدم عرضا مرضيأ

طولان في تغييراته خصوصاً

عندما اشرك محمد فاروق الذي

أهدر بعد ثلك فرصاً عدة للتسجيل

مبأراتااليوم

بين منتضبي ليبيا والأردن في

المجموعة الأولى، والثانية بين

مسمسر والكويت في المجسوعة

العربية قبل عآم واحد في بيروت.

من الأقسوى في المسسابقسة...

ولاعبو كاظمة والسالمية ظهروا

بمستوى جيد قبل ايام قليلة في

وتقام اليوم مباراتان... الاولى

مع وليد صلاح الدين.

في المباراة التي اقيمت بينهما في الرياض في ختَّام الجولة الرابعة من مسابقة كاس الإتصاد السعودي لكرة القدم. أول من أمس برغم خسارته أمام مئتخب قطر صاحب الارض بهدف مقابلُ هِدِهُينَ. أما نُظيرُهُ الأُرْدِني الذي استعد للمسابقة طويلاً جداً على مدار الشوطين بعكس ما كان عليه في مبارياته الماضية، ونلك في يوغوسلافيا ثم مصر فان بسبب تغوق خط وسطه الذي أبلى بلاء حسنا ونجح في تمويل نتأئجه التجريبية لا تبشر بالخير خُطُّ الْمُقدمة بالكرات اللَّارْمة والتي وهو الذي حمل نهبية مسابقة كرة القدم في الدورة الرياضية

اثمرت عن هدغين. وفى المقابل خيب فريق الهلال أمال جماهيره الكثيفة، من خلال أما المباراة الثانية، فستكون المستوى المتواضع الذي قدمه اذ لم يستطع مجاراة النصر لا سيما فالمنتخب الكويثى مستعد تمامأ برغم الإصبابات في صنفوف،

كأس الاتحاد السعودي لكرة القدم

اعاد فريق النصر الثقة لجماهيره عـقب إطاحـة منافسه التقليدي

بهنفين لمهاجميه نهار الظفيري

(٤٥) وخالد السويلم (٨٦) مقابل

هدف واحد سجله بدر ابانمي في

قدم فريق النصر عرضنأ رائعاً

الهلال عنيما عزمه

حُط الوسط الذي كان يعيش في سبات عميق اضافة الى اللخبطة التي أجراها المدرب هولمان.

الهلال يتذوق طعم الخسارة أمام النصر

وأرجع الألماني راينر هولمان مدرب فريق الهلال استباب حسارة فريقه الى عدم فهم اللاعبين طريقته وقال: مطريقتي هذه لم يفهمها لاعدو الأهلي المصري الذي كنت أبريه إلا بعيد سيت اشهرم واشار الى أن المشكلة التي يعاني منها فريقه تتمثل في عبدم الإستقرار وعدم وجود

اللاعبين الدوليين. وأشاد البرازيلي سانتوس مدرب النصس الجديد بالجهود الكبيرة التي قدمها لاعبو الفريقين، وقالُ إن الفريقين دقدما مباراة كبيرة وفريقي إستحق الفورْ عن جدارة، ووعْد أنصار ناديه بأن الفريق سيظهر في

المباريات بمستوى افضل، ولنّ يرضى بغير الحفاظ على لقبه. كما فأز الأنصار على صيفه الوحدة (١/٢) بعد مباراة جيدة من الفائز فيما إستمر الوحدة على مستوياته المتقلبة. وقد سجل

لبنان: النجمة لا يريد الدخول في سجال مع الاتحاد

الأهداف كل من عسمسرتي ومطلق المطلق وموسى عطية للانصار، وللوحدة عبدالله باحجلان. وتستأنف السوم مباريات الأسبوع الشامس من مسابقة كاس الإنصاد بمباراتين، فعلى ملعب الأمير فيصل بن فهد في الرياض بلتقي فريقا الشباب

يدخل فريق الشباب المباراة ولا يزال يتسربع على صسدارة المجموعة الثانية برصيد ١٠ نقاط بعد مستويات كبيرة خلال مبارياته الماضية، ويتطلع الفريق الى مواصلة هذه العروض خاصة وانه يملك في صسفسوفسه لاعسبين قادرين على نلُّك.

أماً النَّحِمة الثاني برصيد ٧ نقاط فيامل هو الأخر الى الفوز حتى ينافس على المركز الأول. ويتقابل في المباراة الشانية فريقا الإتحاد والرياض على ملعب رعَّاية الشباب بجدة. ويتم الإتصاد المجسموعية الأولى بـ٧ نقاط ويسعى الى فوز جديد يدعم موقفه في الصدارة.

وكان الأول نجم المباراة الأول. الهويدي وعلى مروي من الأخطر وعلى أنغام الجمهور المصري في الملاعب العربية. وَنكر بشبار لـ المحسلجي وفق في هرّ الشبياك المصرية بضُربة راسية في النقيقة وإنبلو... أنبلوء تعبدت الفرص «الحسياة» انه لم يتسوقع ظهور

🗖 الدوجة - محمد حمادة

الحديث مع الشيخ أحمد فهد الأحمد الصباح متشعب لتعدد مهامه. فهو رئيس الاتحاد الكويتي لكرة القدم ورئيس المجلس الأولمبي الأسيوي. حضر الى النوحة في مناسبة كأس العرب السابعة التي يعتبرها غاية في حد ذاتها وليس مجرد محطة إعدانية للمنتخب والأرزق، للدعو الى النفاع عن لقب في بطولة كاس الخليج التي تستضيفها آلبـحرين أواخر الشبهر المُقبل... الى ذلك، فإنه من الشخصيات الأكثر شعبية في الأوساط الإعلامية العربية.

يؤكد الشبيخ أصمد لـ «الحياة، بداية:

في صغوفنا إصابات كثيرة طالت فلاح النبشة ومحمد البنيان وعبدالله وبران وعبندالعنزيز الهندي وناصس السنوحي وهاني المنقر ويوسف النوخي وحسين الضَصَّري... ومع نلك، لم نشساًرك في أي مسابقة إلَّا للمُنافِّسة على لقبها. لذَّا، لاَّ اعتبر أن كأس العرب الحالية هي مجرد إعداد لكأس الخليج في البحرين ومحطة على طريق الدفاع عن لقبنا فيهاء.

وينتقد الشيخ أحمد نظام المسابقة

الخطاء وأخطاء ماتشبالا قليلة وغير فانحة.

أمام المرمى المواجه وهو منفرد تمامأ؟،، وبتباهى الشيخ احمد بالروح العالية التي غرف بها المنتخب الكويتي دأثما وإنها نوعٌ من التّراث... هنَّاك نُواقصٌ وتغرَّات بشكو منها لاعدونا كعدم الاحتراف وقلة الموارد المالية من ملاعب الكرة... ولسد هذه

أي ٣ منتخبات في كل مجموعة. وحتى إذا فاز منتخب في سباراة وتعادل في أخرى فإنه قد يودع البطولة من دورها الأول لأن بطل للجنموعية وحنده يصبعد الى تصف النهائي. كنتَ افضَل أن يُصعد أولَ وثاني

ويمتاز المنتخب الكويتي باستقرار الجهاز الغني الذي يقوده التشيكي ميلان ماتشالا: ولا يوجد مدرب معصوم عن صحيح أنه لم يقد المنتخب الِّي نَهائيات مونديال فرنسا لكن الننب ليس ننبه لان اخطاء اللاعبين هي السبب الباشر... ما هو ننبه إذا لم يتمكن حارس المرمى من التَّقَاطُ كُرُّهُ سَهِّلَةً؟ أو إِذَا تَسْبِبُ مَدَافَعَ فِي هر شباك فريقه؟ أو إذا أهدر مهاجم فرصنةً

الحالية مهناك ١٢ منتخبأ و٤ مجموعات، أزرهم ونرفع من معنوياتهم، فنجحنا في ڈلك ائے حد معندہ ولماذا لا يطبق الإحستسراف؟: •قسانون الضرائب غير موجود عندنا، ولو كأن موجوداً لكان ركيزة اولى، ذلك ان الضريبة التي تدفعها أي شركة أو مؤسسة تجارية

يمكن أن تنخفض في حال أقدامها على دعم كل مُسجِّم وعدة وان يكون هناك دور ربع الهيشات الإجتماعية والصحية والرياضية... وهذا ما لا يتوافر عندنا. ولأن الدعم الحكومي قليل جداً قياساً على ما تتطلبه كرة القدم المعاصرة ولاختلاف فلسفتنا عن فلسفة الهيئة العامة للشياب والرياضة صرنا مرغمين على أن نجود من الموجود ... هناك محصصات للاعبين لا تبني لهم مستقبلاً، وهم لا يشكون من وجود اللاعب الأجنبي لأنه لا يتقاضى

مُرْتَدُات صَحْمة قد تُسبب لهم نوعاً من الحنق، فمثلاً، يتقاضى المُغربي سيمو من نادي القادسية الفي دولار فقط شهرياً مع ٦٠ أَنْفُ دُولِارِ أَعْطَيِتُ لَهُ عَنْدُ الْتَوْقَيْعِ. وَهُو مبلغ زهيد... أما سبب إستعانتنا باللاعبين الأجانب فهي حاجة كل ناد الى سد تغرة أو اكثر في صفّوفه... وعموماً، لا يوجد في اي بلد عربي نظام احتراف واضح وصريح

الثغرات كان لا بدلنا من التدخل لنشد من وقادر على تأمين مستقبل اللاعبء ويتحدث الشيخ احمد الفهد عن الإتحاد الأسيبوي لكرة القدم دهناك هجيمية على

العسرب لأن كسرة القسدم تعنى الممسالح والارتباط بالشركات التجارية العملاقة. لقد نبهت الى نلك قبل سنوات عدة وقلت أن التنسيق بين الأطراف العربية ضروري... يريدون انتراع المناصب منا وهذا ما كان وأضحاً في أجتماع كوالالبور الأشير، وعسى أن تَخرج بِاقلَ خسائر ممكنة في اجتماع بيروت الشهر المقبل على هامش قرعة كأس أسيا... وأرى أنه إذا ما خرج عبدالله الدبل من رئاسة لجنة المسابقات فلأن السعوديين بالذلت لم يتمسكوا به... هو شبان سعودي مئة في المئة من وجهة نظرى الشخصيةء

ويتفاعل الشيخ أحمد بدورة الالعاب الأستيوية أواخر ألنعام الحالي في بانكوك «لم تعد هناك عقبات، ومن حسن الحظ أن عقود المنشبات والنقل التلفزيوني والرعاية والاعلانات وقعت منذ زمن بعيد ولم تتأثر الدورة بالتالى بالأزمة الصالية التي يمر بها عدد من دول أَلْقُارة ... سيشارك في الدورة اكسشسر من ١٠ ألف رياضي من ٢٤ دولة وستصيب نجاحاً بكل تأكيده

رأى مجلس ادارة نادي النجمة ان تعميم الاتصاد اللبناني لكرة القدم الذي تضمن وقف الفريق عسربياً واسيوياً «بحوي عبارات تهجمية وقرارات تسيجها ظلامات غير مبررة

على الناديء. وأكد مجلس الإدارة الذي عقد جلسته الاسبوعية برئاسة حسان منصور (نائب الرئيس) انه لن ينخل في سبجنال مع الاتحباد خنصوص بالنسبة لمباراة فريقه مع الاهلي القطري (اياب الدور الاول من كأس الكؤوس الإسيونية) معتبراً أن تأمين ملعب المنيئة الرياضية للمباراة «طرح كحل وسط من قبل الرئيس رفيق الحريري نتيجة المساعي التي قام بها النائبان عبدالرحيم سراد وعدنان عرقبي، لكن ادارة الإسحاد رفضت هذا الحل وتهربت منه معللة نلك برفض الاتصاد الأسيوي بمبدا نقل المساراة

وأضاف مجلس أدارة النجمة في بيان اصدره امس الاربعاء: ويهم مجلس الادارة ان يؤكد ان قراره القاضي بالانسحاب من مسابقة كاس الكؤوس الأسيوية اتخذ باجماع اعضائه بعد ادراكهم بابعاده، وما سيتبع نك من اجراءات يتخذها الاتحاد الأسيوي بحق النادي وخاصة على الصعيد المادى والحرَّمَانُ مِن تَمثيل لَّبِنَّان في المسابِّقات القاَّدمة. اماَّ قرار الاتحاد اللبناني بحرمان النادي من تعثيل لبنان

, البطولات العربية، فان مجلس الادارة يؤكد على انهُ لا يستند على اي مسوع قانوني او منطقي اللهم إلا التمادي بإيقاع الضرر بالنادي والتشهير به كتعبير عن أبراز حقد دفين ضده ... أن مجلس الادارة يستغرب اشد الاستغراب العورد في التعميم لجهة مُقولة أنَّ النَّادي الأهلي القطري تقدمُ بشكوى للاتحاد الأسيوي ضد النجمة، في حين أن إداريي الفريق اكدوا قبل مغادرتهم لبنان عاثدين الى بالأدهم على عدم وجود نية لديهم بتقديم اية شكوى ضد نادي النجيمية ... وإن فكروا في نلك فأن الشكوي ستكون ضد اللجنة المولجة بإدارة ملعب بيروت البلدي لجهة وضع ملعبها بتصرف فريقهم رغم تقديم طلب رسمى البها من قبل ادارة نادي النجيمة قبل أيام عدة من وصول الفريق القطري ألى بيروت مع التنكير هنا بما اشبع عن تدخل عضو بارز في الأتحاد اللبناني يحثُ الفُريقِ القطري على تقنيم مثَّل هذه الشكوي ... وهنا يتساعل مجلس الإدارة عما اذا كان الأتحاد سمح لأحد اعضائه بالتنخل الفاضح ضد احد ابنائه وحبيذا ويتكرم ويحيل نص الشكوى الى النادي ليتسنى له الرد عليها».

كماً لفت النجمة الى ان ابدال الاتصاد فريقه بالهومنمن في حكاس السوير، يستند الي غايات باتت مكشوفة أمام الجميع. وطلب النجمة من قاعبته الجساهيرية عدم الانجرار وراء العواطف لقطع الطريق على البعض ممن اعتادوا الاساءة الى سمعة النادي وإلحاق الأذى والضرر به.

عمان تبدا مسيرتها مع فييرا بفوز مقنع

■ قاد المدرب البرازيلي فييرا منتخب عمان الى فور مقنع على نظيره الزامبي مساء أول من امس في مسقط (٢-صفر)، بعد ٢٤ ساعة من استلامه مهامه خلفاً للمدرب الانكليزي ايان بورتفيلدا وكنان الاتحاد العماني لكرة القدم اقال بورتفيلد قبل ٢ ايام وعين فييرا بدلا منه. واعاد الفور

في كأس الخليج التي تستضيفها البحرين ابتداء من الشهر القبل، علما أن المنتحب بالسراف بورتفيلد بدا الاستعداد باكرأ للبطولة من دون ان يحسقق اي نتيجَّة ايجَّابِيَّةَ. وسَجِل هَنفيّ الفسائر اللاعب الناشئ هائي الضابط الذي نال رضا الجمهور

الانهيار النفسي.

الكبير الثقة الى الجمهور بالستوى الكبير الذي قدمه طوال العماني الذي بدا يشكك في قدرة اللقاء، علما أنّ المستجعين ريدوا منتخبة على احراز مركز متقدم اسم المدرب فييرا بعد المباراة رغم انه فُسُل فِي مُهَمَّتُهُ السابِقَةُ عَنْدُما كان مدرباً لمنتخب الشياب. واعتبر بعض النقاد ان فيبرا محظوظ لانه لم يجس اي تبسيل تكتيكي في المنتخب لكنه تُجح في اعطاء لاعبيه ثقة عالية بقدراتهم وهم النين كانوا على حسافة

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة اصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني" 1997،1997،1997،1997 AL HAYAT ON CD ROM

تصنیف موضوعی حسب صفحات «الحیاة»:

 اخبار: الأخبار العربية والدولية O إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية O رياضة : الأخبار والتصفيقات والمقالات الرياضية O سيارات : الأخبار والتحقيقات حول السيارات علوم وتكنولوجيا : الاخبار والتحقيقات والمقالات العلمية

O الكومبيوتر : الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وطحقا تيارات وافاق وصعفحات قضايا وافكار وتراث.

• تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والافريقية ودول أميركا اللاتينية.

• نظام إسترجاع يثبيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والتاريذين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. ● سبهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية

(مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النّص.

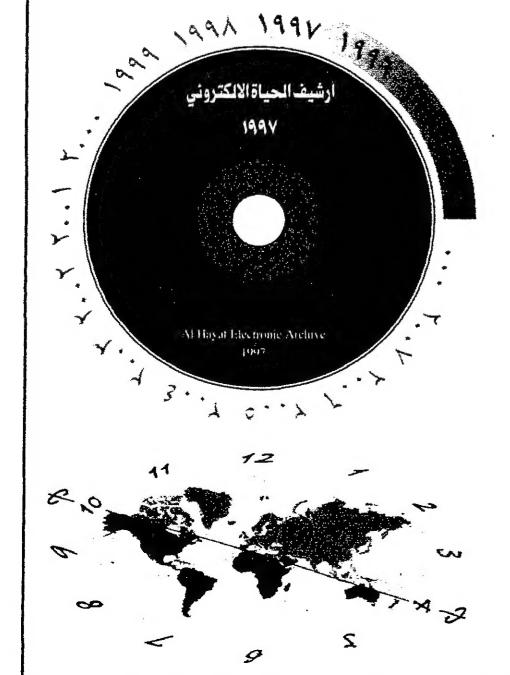
السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل:

ا عومبيوتر ابل ماكنتوش مع (CD ROM DRIVE) بنواقة الرامن ليزر □ ۸ منغابایت رام (RAM) تَا تَطَالُمُ تَشْغَيلُ ٧٠١ وما قوق مع عدَّد اللغة العربية (Hard Disk) القرص الصلب (Hard Disk)

لزيدمن العلومات الاتصال بالدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD, **LONDON W148YT** Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com



■ أول الكلام:

لرمشك من الطلول

• مِن شعرِ أزراج عمر:

لدا... لا يسزال يسغنني

مُعْتَيك يؤمن: أنَّ هواهُ

● لم يبق منها شيء!!!

أحبة: ليس له... وأن ما يعدو

نصوه: يسبقه الى المتاه.. وأن

الزمن: ارضية من الرمال

المتصركة... وإن القمر: قطرات

من الطل حيناً والفضة حيناً

أخر... وان كل ما هو معروف

في اذهاننا: يعتصر كل النكت

البّائخة التي يتداولها الناس...

كلما أصطرب، وتفتت

وتحول الى نرات صفيرة في

نفسه: يعيد رواية الحكاية، ثم

يطرح هذا السوال: ماذا نريد

انه والسيقال، الذي لا

انه سقال يبدو هو الخليط

من: المضاض والعقم ، من

الزهرة والمسبّار.. من الليل

والنهار... من الأمل والإحباط

من القدرة والعجيز. من

ونحن احياناً: نتجنى على

الساعات بأجلامنا، ونتجنح

على احلامنا بأكانيينا. ونملأ

تريد مجسوهرنام لكنه

ينطمس عندما نملأ نفرسنا

ونمارسه.. نقائل التعب ونسقط

في سحيقه.. نفتعل الفرح

ونَّحب ونبتسم، ونقلق... نفكر

في الانتحار والوت. نفكر في

القِّلوس وفي الزواج.. ونضع الراس على الرسادة ونستغرق

في نوم يكون هـ و حكاية

الاتسان القديمة جهدأ و...

● اننا لا نبـــحث في

«الحياة» عن الموضوع، بقدر مآ

نبحث عن الحياة في اي

موضوع بلا تركيز: موضوع

تافعه. مسوضسوع سساذج...

موضوع يوفر لنا: لحظات من

الراحة الوقتة لنمارس بعدها

العابا سويدية، وتكون لنا هذه

الاشكال البارعة من القيافة

لقد تمنى لو تتعود شفتاه

بمعنى: انه متعب، او على

وهذا الصيمت الميهج.

يشكل فترة الراحة التى نأخذ

فيها نفساً عميقاً يعالبنا من

كأنه كان يواجه تلك المبارزة

النفسية التي خاضها ابراهيم

المارني ذات مساء عندما خرج

من بيته متجهاً الى المقهى

حيث يلتثم الصحاب هناك،

وعلى غير عادته أثر الصمت

حتى بلغ استفرازهم له صبره،

فدلق عليهم كلمة سمعوه

- إن كالمكم: وجوم، وإن

لقد قلت الأمي وانا خارج

وجومي هذا: بوح لا تطيقون

من البيت: اننى اشبه حبة عنب

سقطت من شجرتها قبل

نضوجها... أن موسمي لم يأت

...

بعدها و... مات، اي أنه مات

لحظة ميلاد موسمه.. ولحظة

ان قالوا له: أن مي زيادة قد

وهكذا .. نحن نمشى اكثر

مما نتوقف، ونتكلم اكتدر مما

نصغي، ونصناح الى الشامل

انهاً حكاية العمر كله...

عيدالله الجفري

لنستفتى معرفتنا!

حكاية: الحب الضائع!!

● وعاش المازني عاماً

يقولها وهو يمشي:

على هذا الانطباق المدهش

الذي يفعله طيلة النهار!

الاقل، ممتنع عن الكلام.

اهراق الكلام!

نتخيل اجابته. وانما نيارسها

فوراً وتفودنا الى صدورنا

فقط لزوم القهقهة!

من هذه الحياة؟!

الإنصاف والظلم!

رؤوستا بالدوار.

اننا ند

بالخنادق.

الستمرة!

في لحظة ... شعر أن ما

النهار يمرُ على صَدر ليلُ

فأنت لديه: وطن!

التحميس ٢٤ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٨ الموافق ٣ جسادى الثانية ١٤١٩هـ/ العند ١٢٩٨٧ AL HAYAT THURSDAY 24 SEPTEMBER, 1998 ISSUE NO 12987

خمسون شخصية تقريبا من اوسساط الفن والابب والابداع العمالي نداء نشرته صحيفة الوسوند، الفرنسية امس تدافع فيسه الرئيس الامسيسركي بيل كلينتون الذي يتعرض على حد قولها ومنذ تصانية اشهر الي تنكيد تعسفي دن جانب محقق متعصب يتمتع بصلاحيات لا

بمبادرة من رئيس لجنة السُّؤُون الْخَارِجِية فَي الْجِمعَية الوطنية الفرنسية جاك لائغ ان دهذا المحقق يخوض في الواقع معركة الديولوجية متذرعا بالإضلاق

هنري ليفي (فرنسا).

حَاثَرُوْ جوائز نوبل غبريال

ومن مصممي الازياء والمبدعين دانيال بورين وأرمان وكريستو ونيكي دو سـان فـال وفـيليب ستترآك والمغنين أرت غارنفونكل وجسوليسيت غسريكو وجسوليسا

والتونسينيور بيسموند توتو (۱۹۸٦ للسلام) وخوسیه راموس هورتا (1997 للسلام) وبيار جيل دي جين (فيرياء ١٩٩١). كما تضم المثلتين فاندسا ريدغريف (بريطانيا) وجان مورو (فرنسا) والمثلين جيرار ديبارديو

(ْفُسرنسا) وانطوني هوبكينس

وكالاوديا كارديناني وصوفيا

لورين وشارلوت رامبلينغ وليف

مصمما الرقص موريس بيجار

وكارولين كارلسون والكتاب بول

اوستر واسماعيل كاداري ويشار

كسمسال وانطونيسو تابوكي

والفيلسوفان جاك سريداه واندري

مصممون ومغنون

ميخينيس جونسون والموسيقيان

يهودي منوحين وجان مبشال

والمستل الان ديلون وكسذلك

(الولايات المتحدة). واكد صوقعو النداء الذي جاء ومن بين اول الموقسعين على النداء السيندائيون روبرت التمان وبرناردو برتولوتشي وكوستا غافراس وفولكر شلوندورف وفيم فندرز والمستسلات لورين باكسال

> انتهاك التوازن واضافوا ان مخطراً مزدوجاً يهـدد النيمــوقــراطــيـــة، في الولايات المتحدة اذ تم في تحقيقً ستسار، وانتهاك التوازن بين السلطات، ودالتحرض للحياة

واضافوا سينبغي الايصاسب غلوكسمان وعالم الاجتماع ادغار رجل دولة الاعلى اعتساله العسائسة والباقي لايعنى الا

> وتضم الجنة المسادرة الشي اطنقها وزير الثقافة الفرنسي السابق جاك لانغ الكتاب ويليام ستسايرون (الولايات المتحدة) وكارلوس فوانتيس (المكسيك) وغونتير غراس (المانيا) وبرنار

🖸 القاهرة -أحمد عيدالرحمن

🖀 آلقت احــهــرة الأمن في الجيرة أمس القبض على بجال يدعى المفسدرة على هل المساكل العاطفية للسيدات، خصوم

وقال مصدر أمنى له دالحياة، إن معلومات وصلت الى أجهزة حــجــازي اتخــذ من مــنزله في مدينة البدرشين مقرأ لاستقبال

السيدات والفنيات لحل مشاكلهن الزوجية، خصوصاً الفتيات

واشمار إلى أن التحق كشفت أن المنهم كان يستقيل السيندات والقتيبات، خصوصاً اللواتي لم يسمبق لهن الزواج الرجال في غرامهن مقابل حصوله

على منالع مالية كبيرة منهن.

● أقام السفير السعودي في

الملكة المتحدة الدكتور غازي

السفراء العرب وحشد كبير من

الديسوياسيين ورجال الاه البريطانيين والعرب. وتخلا و هه رقصة العرضة التقليدية.

كبار المسؤولين الفرنسيين من الرئاسة والخارجية والدفاع

والداخلية من بينهم جان فرانسوا جيرو مستشار الرئيس

القصيبي حفلة استقبال أمس

في دار السفارة في لندن لمناسبة

العيد الوطني السعودي، حضرها

الديبلوماسيين ورجال الاقتصاد

وفي فرنسا اقام السفيرالسعودى

الشيخ فنصل الحجيلان حفلة

استقيال في نادي النيبلوماسيين

في باريس والانتراليي، حضرها

البريطانيين والعرب. وتخللتها

عارضة في زي يتدلى ويتهدل صممته الاميركية دونا كاران لربيع وصيف ١٩٩٩، في نيويورك اول من امس.

عادة ما تتميز المرحلة الاولى من الدورة السنوية الجمعية العامة للأمم المتحدة التي افتتحت الاثنين، بخطابات «النجوم». ولكن «نجومية» الرئيس كلينتون اكتسبت بريقاً اضافياً، ففيما كان رعماء العالم يقفون له ترحيياً ويصفقون كان التلفزيون الاميركي يعرض من واشنطن فيديو التحقيق معه في فضيحة مونيكا لوينسكي. وهو على ما يبدو سجل نقاطا ايجابية في مع خطابات • النجوم • تنحول أروقة الأمم المتحدة الى مخت المقتراحات مختلفة لم تتضع بعد. ومنذ ثلاث سنوات بدأت الامانة العامة

تجهر زوايا في قاعات مختلفة القاءات ثنائية، اكثرها معلن، ولكن بعضها غير معلن. للنين يرغبون في مثل هذه اللقاءات، ولكن من دون طلبها، فتصبيح مصدفة مدروسة، خير من ألف ميعاد سعة مدروسة حير من من سبوسية والاجتماعات هذه ليست كلها ثنائية، فقد تكون ثلاثية أو اكثر، وهي في موضوع افغانستان «سنّة زائد أثنين».

وتتدرج الخطابات من النجوم الشديدي اللمعان الى الاقل لماعية، فاذا دخلت المناقشات شهر تشرين الاول (اكتوبر) تتحول الجمعية العامة الي ست لجان، مالية وسياسية وقانونية واجتماعية واقتصادية وسياسية خاصة، ويبدأ العمل الجدي بعد أن يكون الرؤساء والوزراء أعلنوا السياسات الرسمية لبلادهم.

وستكون الدورة الحالية فرصة لتابعة اداء كوفي انان كأمين عام، فهو الدورة السابقة كان جديداً وغير معروف نسبياً. وبكلمة ونصف: ستريد مشاكل أنان او تقل بقدر ما يرضى عليه الاميركيون او يغضبون. الأمم المتحدة منظمة عالمية، الأ أن ثمة طغياناً أميركياً عليها منذ نهاية

الحرب الباردة، فقد انقلب الوضع عما كان في السنينات مثلاً، عندما كانت كُلَّةً عدم الأنحياز بقيادة جمال عبدالناصر وتبيَّق ونهرو وسوكارنو مسيطرة، وقامت دعوات اميركية للانسحاب من المنظمة العالمية بحجة انها معادية

اليوم الولايات المتحدة هي صاحبة القرار الاول والثاني والثالث، وريما الاخير، مع أنها لا تدفع حصتها من ميزانية الأمم المتحدة. ويكفي أن نسجل هنا أنَّ اتفَّاقَ الأمم التَّحدة مع الولايَّات التَّحدة لسنة ١٩٤٧ يمنح الدولُّ الاعضاء كافة حقّ الوصول إلى نيويورك لمخاطبة الأمم المتحدة. ومع ذلك ففي صنة ١٩٨٨ تحدُّت الولايات المتحدة الارادة العالمية والاتفاق الموقع، ورفضت السماح للسيد ياسر عرفات بدخول نيويورك، فكان ان التنقلت الجمعية العامة كلَّها الى جنيف لسماع خطابه. واليوم تسيطر اطالبان، على افغانستان، ولكن يمثل هذه في الأمم المتحدة مندوب برهان الدين ريائي الذي لا يمثل سوى نفسه، وهو ما كان احتفظ بمقعد افغانستان لولا خلاف

أغرب ما في موضوع السيطرة الاميركية الحالية هو أن الولايات المتحدة تنصب على الأمم المتحدة وتحتال، وهي اليوم تواجه خطر فقدان حق التصويت لأنها مدينة للأمم المتحدة بالكثر من ٥٠٥ بليون دولار (هي فأوضت النظمة العالمية وفرضت عليها إلغاء نصف بليون دولار من الآلتزامات الاميركية في عمليات حفظ السلام الدولية، ثم لم تدفع حصتها الاصلية كما

وكَان الكونفرس بعد إلحاح الادارة المستمر المر في نيسان (ابزيل) الماضي توقيع شيك بمبلغ ١٩٨ مليون دولار من مساهمة الولايات المتحدة في ميّزانية الأمم المتحدة. الآ أن الشيك لم يصرف لانه كأن جرءاً من: وصَّفقة، وكل ما في اميركا صفقة، من ضَمنْها ان الجماعات التي تتلقى دعماً مالياً فدرالياً لا يحق لها ممارسة ولوبي، مع الحكومات الاجنبية لتغيير قوانينها والسماح للنساء بالاجهاض. ورفض كلينتون الصفقة فتوقف سحب

ومكذا فقضية داخلية اميركية بين بعاة الإجهاض ومعارضيه تحول دون تنفيذ الولايات المتحدة التزامأ صياسيا بوليا اساسيا وتترك قضايا كيرى، بينها عمليات حفظ السلام، امام مستقبل مجهول كمستقبل الاجنة في

في هذا الوضع أصبحت اليابان اكبر مساهم في ميزانية الأمم المتحدة، وهي قبضت ثمن مساهمتها هذه باعطانها منصب الامين العام الساعد للاعلام، وهو منصب كان يصتله أعلى مسؤول عربي بعد الدكتور بطرس بطرس غالي في الأمم المتحدة هو السيد سمير صنبر. بنلك يكون أخونا سمير دفع ثمن خلل في السياسة الاميركية يصل الى

حد الاختلال العقلي. وإذا كان بيل كلينتون لم يستطع انتزاع مخصصات الأمم المتحدة قبل سنة فهو لن يستطبع الآن، وخلافه مع الجمهوريين بلغ ذروبته، وهم يحاولون اسقاطه بحجة فضيحة مونيكا لوينسكم وبد، ومم يحاوبون استعاص بحجه قصيحه موسحة تويستي. ولكن نترك الأمم التحدة والولإيات المتحدة ودعاة الاجهاض ومعارضيه، وبترقف امام منصب خسرة العرب، ففي كل مرة يختلف طرفان في أي مكان من العالم ولاي سبب، يخسر طرف ثالث هو العربي.

جهاد الخازن

أما بعد نفق الكلدة، فقد قضت

وصية ألتمن ببيع منزله على ان

يمنح ريعه والباقي من ممتلكاته

الى مؤسستين تدافعان عن حقوق

بمشاركة ٢٧ شركة عائدة اللتعاف

على التكنولوجيا الحسيلة

وهل يجور له كفنان ان تشارك

اعماله السينمائية في مسابقة

المهرجان قال: لي الحق في اشراك

وطلب فهمي ان يكون حضور

افلامي وليس هناك ما يمنع ذلك.

الصحافيين لحقلتي الاقتتاح

والخسسام بالزي الرسمي (حلة

سوداء) مثل كل مهرجانات ألعالم

مجمع سينما الدون وسط القاهرة

لعروض خاصة بالمحافيين

الرابع المدلادي، وتعد بمثانة خلقة

في غضون ذلك تميتقبل قاعة

واشار الى انه تم اختيار

الخاصة بالسينماء.

الوزراء

الإسبس

غور علي

اونسك

اعتقلوا

ەشت قى

والمقاس

اعتقال

بيتنا غذ

اليهد او

ان الشو السنياء

متطابقة

هد شبادر

العينز

عجشي وسعودة

بريطاني

الاس جند

النصب

واصدره

قالت في

فكتبها

بعد اق

لمكافسة

الهيشا يحصل

بويشات

وتحہ

وأضساف أن قسسوات الأمن هاحتمت منزله وقبضت عليه في حضور خمس فتيات.

شيراك والسفير الفرنسي الجديد للسعودية برنار بوليتي

والسوول عن الخليج في الخارجية مارك باريتي ووزير الخارجية السابق هيرفي دوشاريت والرئيس اللبناني

السابق أمين الجميل والسفراء والديبلوماسيون الاعضاء

في السلك الديباوماسي. واحيا السفير حالد الناصر التركي مندوب الملكة الدائم

المتخصصة في جنيف وألقنصل العام للمملكة في جنيف

السفير هبيب شاهين حفلة استقبال في مقر البعثة

حضرها عند كبير من معتلى المنظمات الدولية ورؤساء

البعثات الديبلوماسية والقنصلية وممتلون عن الحكومة

وفي الكويت، أقام طراد بن عبدالله الحارثي سفير الملكة

العربية السعودية لدى الكويت أمس حفلة استقبال في فئدق

سفير انترناشوبال حضرها كبار رجال الدولة في الكويت

السويسرية، ورجال أعمال ومصارف.

لدى المقر الأوروبي للأمم المتحدة والوكالات الدولية

 سلم أمس البروفسور محمد بن أحمد سفير تونس في لندن إلى السيد أونيل الأمين العام للمنظمة البحرية الدولية لوحة فسيفساء هدية من الرئيس التونسي زين العابدين بن على إلى النظمة.

● يفتتح اليوم المستشار عبدالسلام المحجوب محافظ الاسكندرية المؤتمر الأول للمطومات في قاعة المؤتمرات في

واجتماعية وأبناء الجالية السعودية.

يستضيف ديوان الكوفة في لندن العارف السوري
 عبدالله شمحادة في عزف على آلة القانون السابعة و١٥
 دقيقة يوم الأربعاء ٢٠ من الجاري.

واعضاء السلك الدييلوماسي والبرلماني وفاعليات اقتصادية

■ لوس انجليس (الولايات المتحدة) - أ ف ب - سيضطر أحد قضاة لوس انجليس الى البت في قضية فريدة من نوعها في تاريخ

> فقد شباطرت مباری دانا (۳۲ عاماً) والكلية سامانتا (١٣ عاماً) سيدنى التمن حياته طوال ستة اعوام حتى وفاته في ١٠ شباط

وفى وصيته وهب سامانتا القسم ألكبر من ثروته، اما ماري

٥ ملايين دولار للمرأة أم . . . للكلبة ؟

دانا قلم يختصص لها شوي ٦٠ الف دولار سنوياً، على ان تنفقها في الاعتناء بالكلية. " وقسال سيبدني الشمن «اني حريص جدا على توفير الحماية القضاء الاسيركي: من سيكون وارث الشروة المقدرة بخسسة لرفيقتي المعبودة، كلبتي سامانتا، مُلْايِين دولار، المرأة الشابة أم ولا أريد أن تعانى من أي تغيير الكلية العجوز؟ جنري في حياتها.

(فبراير) ١٩٩٦.

الحيوانات. أما الد ٢٠ الف دولار المخصصة سنويأ لماري دانا فتفقد عندئذ مبرر دفعها.

الفن الاسلامي في مزاد باريس غداً

🗀 باريس - رلى الزين

■ يُنظَم غـدا في باريس، في مؤسسة «دروو» للمزادات العلنية صراد كبير للفن الاسلامي من مجموعة الكونت اوبون بو تولوز – لوتريك، عمَّ القنان الشهير هنري دو تولور - لوتريك ويقدم مكتب المفوض فرانسوا يو ريكليس قطعاً جميلة مصنوعة من النحاس الاصغر ألرصنع بألفضة ويعض الاواني الضرفية والجداريات المضملية والصريرية الآتية من ميراث الكونت بو تولوز لوتريك الذي زار مصر في ١٨٧٧ برفقة زوجته وامضيا فيها بضعة

من المقيدمين الفرنسيين الذين اهتموا بجمع الفنون الاسلامية، أمسلال الكونت غاستون دوســـانموريس الذي خلَّف مجموعة ضخمة الى متحف "فيكتبوريا والبيسرت، في لندن، والبارون الفونس ديلور دوغليون الذي قنمت زوجته مجموعته الى

كانت القاهرة وقتئذ تضم عددأ

استحف اللوفارة بعاد وفاته

وبخل تولوز - لوتريك وزوجته في هذا الجوء وخلال اقامتهما في مصر تنبه الإثنان الى فنون مصر الاسلامية وعندما عادا الى باريس كانا يحملان التحف التي زينت قصرهما العائلي في فسرنسا ويُعسرض بعضها للبيع غداً. هذه التحف التي يصل عسما



الى ١٨ قطعــة تبــرز نوقــاً في وتتراوح أسعارها بين ٨٠ و١٠٠ ألُّف فَرِيْكَ فَرِنْسِي، فِي حَايِّ تَعَوْد الاضتيار، وهي في معظمها من النداس الأصقر، كالشمعدانات مقلمة من النصاس المرصع التي تحمل توقيع صانعها، أبو القاسم والطسبوت المزينة بالكتابات بن سعد بن محمد الإسعردي والنقوش الدقيقة وتمثل الفن والمؤرضة ١٣٤ هـ (١٩٣٦–١٩٣٧) الملوكي من نهاية القرن الثالث الى الفن الإدويي وتقدر بـ ١٠٠ عشر وحتى منتصف الرابع عشر

ألف فرنك فرنسي. ومن القطع الرائعــــة التي تحشويها سجموعة الكونت وزوجته صينية مستديرة الشكل عانت صنعت خصيصاً من اجل السلطان الملوكي الناصر محمد بن قلوون الذي حكم بين ١٢٩٤ و ۱۳٤۱ وتقدّر بسعر يتراوح بين ٨٠٠ ألف ومليون ونصف قرنك

ولأ يتوقف المزاد عن مجموعة تواوز - لوتريك بل يضمُ أيضا مِرقَعًا هنديا جُمع في النصف الثاني من القرن السابع عشر ويضم ٩٩ نصا من أعمال أبرر الخطاطين النين امتيت شهرتهم بين القرنين الثالث عيشنر والسابع عشس وأبرزهم باقوت المستعصمي الذي عاش وتوقي في بغداد سنة ١٢٩٩. والنصوص النَّشْــورة في هذا المرقَّع هي في معظمها قرآثية تحمل التزبينات الملونة على اختلافها كالآزهار والأشكال الهنسية، والتقيير لثمنه يتراوح بين ٦٠٠ و٨٠٠ الف

فرتك فرنسي. وأخيراً، اشارة الي مجموعة النحف الخزفية التي تُعرض للبيع في المراد وهي تأتي من مجموعة سيدة لم يُذكر اسمها، أبررها كاس من العصر العباسي من القرن التاسع وصحن واسع يعود الى القرن الثاني عشر، صنع في العراق أو في صورية ويحمل في وسطه رسمة (أبو الهول) برأس إنسان. وقد قدر الاثثان بمبلغ ٢٠٠ و ٢٥٠ الف فرنك فرنسي.

ذعرفي بريطانيا بعداندلاق اطنان من الدم

٢٢ طناً من دم بقري على الارجح على طريق ســريع في بريطانيــا الذعر في صيفوفَ الْنَاسُ والخَل ثمانية اشخاص المستشفى خشية من احتمال انتقال عدوى مرض جنون البـقـر. وانطقت حـمـولة الشساهنة على طريق سنريع في منطقة ويست مسدلاندز (وسطّ البلاد) بعيما فتحت صمامات خُرْان الشاحنة عن طريق الخطا. وقسالت الشسرطة ان مهدًا الدم بقري على الارجح ومصدره قطيع يتجاوز عمره ٣٦ شهراء الامر الذي اثار القلق فيوراً، وكيان برنامح الحكوسة البريطانية

الكافحة مرض جنون البقر ينص على الشخلص من كل الابقار التي يزيد عمرها على ثلاث سنوات في حين تذبح الصيوانات المخصصة للاستهلاك حالياً قبل ان تصل الي ٣٠ شهراً. وادخل ثمانية اشخاص هم اربعة رجال اطفاء وشرطمان وسائق الشساحنة وزوجت المستشفى ليخضعوا لعملية تطهير، وتقوم الشرطة بازالة الدم من مكان الحادث.

وتدخلت الحكومة للقاكسدان خطر الإصابة «ضئيل جداً». وشند ناطق باسم وزارة الرزاعــة على عدم وجود اى معلومات محددة تقيد أن هذه الدماء مصيرها قطيع مصاب بمرض جنون البقر وأن وجود المرض على اي حال في الدم لم يثبت بشكل قاطع.

ايران في مهرجان القاهرة السينمائي 🗆 القاهرة - محمود على على طريق سريح

■ أعلن الفنان حسين فهم رئيس مــهــرجــان الَّقَــاُهرةُ السينمائي ان الدورة الثانيـة ■ لندن - أف ب - أثار اندلاق والعشرين التي تقام في الفترة من ٢٥ تشرين الثاني (نوفمبر) الى ٨ كانون الاول (ديسمبر) المقبلين ستشهد مشاركة ابرانية كبيرة خصوصاً ان عدد الافلام التي وصلت الي ادارة المهرجان سي روا فيلماً منها فيلمان في المسابقة الرسمية. وقيال فيهيدي في ميؤتمر

سحافي عقده في قصير الفنون أول من أمس إن فعاليات الدورة المقبلة ستقام في دار الاوبرا المصرية وستشهد على هامشها

والنقيانات الفنسة اضيافية الي المسرح الصغير في دار الاوبرا

وجوه الفيوم مصرية وعالية

الثقافة المصرية والغرنسية ينتقل القنان المصري القديم في الفترة

من القرن الأول وحسنى القرن

🛭 القاهرة - محمد بياب 🗷 بالنسعساون بين وزارتي

وصل ما بين فن الرسم القديم وفن الرسم في العـصـور الوسطى معرض وجوه الفسوم اللقيام خصوصًا في والبورتريه، في صالباً في قاعة «أفق» الملصقة جعلها تحتل اهمية است بمتحف «مسحم ود خليل، في وتاريخية فريدة. القاهرة الى صبينة فبيئيا فأ النمسا اعتباراً من بداية الشهر وأفق، في الثالث من الشهر القبل المقبل تشرين الأول (اكتوبر) معرضا فرنسيا يحمل عنوان من ويطوف بعدها عدة مدن بن بينها التأثيرية الى الحداثة، يضع تحق مستريد وفسرانكف ورت وبراغ والكسيك في جولة تستغرق نحو فرنسية وتشمل اعمالا لعندمن أربعة أشهر. ويضم المعرض ٣٢ الفنانين العسالميين من بينهم لوحة من الوجوه التي الدعها

بيكاسو وجورج براك واميل برنان وسيران وبول غوغان

٥٠ لوحة من مقتنيات عدة متاجك

الستودية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الامارات ٢ دراهم - عمان ٣٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - البعن ٩٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ ليرة - منورية ١٨ ليرة - الاردن ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مليم - المغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيها ستورية ٢ ريال - الكويت ٢٠٠ فلم - الإمارات ٢ دراهم - عمان ٢٠٠ بيزا - فطر ٣ ريالات - البحرين ١٠٠ ميس - ميس - رياد - سبس - رياد - سبس - رياد - سبس - ميس - رياد - سبس - رياد - س